



دَهَاشُم نَيْدِ تَمَزَالُمَا : رَشَدُ سُ مَاخَا  
قَرْتِكَا مَلَاعِنِ ايسِنْدِعَمَ هَيْلَاتِمَا تَادُوْجُوْمَا

مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مَسْبِ

ناضمر رهشدم رشعس ماخا مويلا في تيقلا بلاطم)

(كرا بملأ)

يِلْعَا لَللّٰه اَبْ لَّا اِ تَوَقَّ لَّا و لود لا و نيملاعا بَر للهِ دمحا

ميظعا

نيرهاظلا هلا و دمحمي لع الله ي لصد و

مويمايق ي ل ا ن لا ن م نيعمجا مهنادعا ي لع الله تنع و

نيذلا

رابكتسلانا عئشان ناميلا اةكلاملا لوزنوا الله تقيور طارتشا

:ميركلا هباتكي في ميكحلا الله لاق

انبياء لزنأ لا و اءعاقل ن وجر ي لا ن يذلا لاق و

اوتع و مهسفنأ في اور بكتسا دقل انبر ي رذوا اةكلاملا

ذيموي يرشبد لا اةكلاملا نور ي موي ، اريبك اوتع

ام يٰ لِيَا اِنْمَدَقْ وَ ، اَرُوْجِحْمَ اَرَجِدْنَ وُلُوْقِيْ وَ نَيْمِرْ جُمْلِيْ  
يَتَجَلَّ بِاِحْصَا ، اَرُوْتُمْ ءَايَهُ هَا نَلْعَجَلِ مَعْنَمِ اَوْلِمَع  
1لَا يَفْمُنْ سَحَا وَ اَرَقْنَسْمُ رِيْخِ ذِيْمُوِي

لزن ندلا اذامل: بانءاقلو انترايزن وجر يلا نيزدلال وقي

!؟الله يرن دلا اذاملو ؟ةكئلاملا انيلاء

تالزنا واً ، انايء الله انتيرا أن ابي بنلان ولوقي مهنأ ي أ

و اماً ؛ك اذناً أنملاً م هاندهاشد و م هانسملفة كئلاملا انيلاء

!ك لن مؤذن أ تاهيهف ، ك ل م انيلاء ل زني م ل و الله ر ن م لن حن

ن ع ي شان و ، اريتك با وصلابناجم اذه مهملكو

1. ن اقر فلأ: ٢٥ قروسلا ن م ، ٢١ ٢٤ تا يلا

نوريسد نيد ذإ ،مهيف رابكتسلا و ربكتلا حور

ي هتتا و ي ضقدقن و كيسد م هر ما ن افة كئلاملا

لا نيدلا نيدر متما نيدنا عملا ءلا و هل اثما نأ ي لع

ن د ،مهيلاعتو ي سفنلا م هر ابكتسا ببسب ق حلان و عضخي

و در طلبا مهيد باهيسد لب ،قر اشب ي افة كئلاملا نم او قلتي

ملاوع ي ف دورولا نم ن و عنمي و مهيلع رجحيف عنملا

بجهبلا و قر سملا

و اناضر روح ي لع زديم لا ايندلا ي ف مهلمع ن لا و

و مهيلع انيلوتسا و مهيلع انمدق دقف ،انيلع برقتلا ي فل ملا

،حيسفلا ءاضفلا ي ف ار ثانتمة ءابهر قر هاقلنا انتدار ايد مانلعج

بانتشتم اددبتم لآحمضم

،انءاقل ن و جري اوناك نيدلا ءنجلنا باحصا اماً

،انما و ءنينامط ضيفين اكم ي ف مويلع لكاذ نور قتسيسف

بحير ملا ن اكملع لكاذ ي فة حارلا ي لا ن و دلخيو

ب تاكذ خزر بلا ي لا ءدئاعلا تايلآا هذو ن مضنت و

مدعو در متلا ببسنأ ي ف ،تببير غة مجق ناقد و تببيجع

ن ع جانر مأل و سرلا ءلاسرب و ءيهلا لا تايلآا بل و بقلنا

يلعنل ي أ رابكتسلا ا ماد امف اذهى لءو بس فنلا رابكتسا  
 لبيسن إف ، أيقاب اهميخضتو بس فنلا حادتما و بجعلا و  
 و وتعا اذهن لاً ، ادودسم نوكيسق ئاقحلا لى لال وصولا  
 ةيقطنما راكفلأا عيمج هجو لى فى الأناد فقيس دزمتلا  
 ةئطاخلا ةميقسلا راكفلأا عيمجق طنم رزيو ، ةبئاصلا  
 ن مو . ةدر متلا س و فنلا هذهاياونى لال وصولا اهفظويو  
 لى فى دبلا لى لال ن فذيو ةر بكتسما بس فنلا بحاصر بقيسم  
 ريغة جفلا ةيؤرلا و لى طاخلا رظنلا ةر بقم و ل هجان جس  
 . بجعلا و رورغلا نمةعبانلا ةلوبقما

، الله لى رذلا انمدا من مؤذن لانا: نور بكتسما لوقى

تمادامو

!انيلعل زنتم ءةكئلاملا

ن ادجو و معقاو لا ن ازيم في ف ملاكلا اذه دعبا امف

!رابتعلا او باوصلا ن ءةقيقحلا

في ف بيصم و ق داصي بنا ن ءلاؤه مدع ن ا دعبف

ل صتم هبلق ن ا و ،ي لعء الله ل بقن م لسر م هنا و ،ه او عد

ي ء ءءاهشلا ججحلا و تانيبلا ماقا هنا و ،بيغلا ملاعب

كئذ

راط في ف كزحتي لا ل جرلا اذه ن ا ب مهلاء دعب و

و بيغلا ملاعب طبترم هنا و ءيعيبطلا و ءيداعلا نيز او ملا

و ي حولا ن دعم لهنم في ف رقتسم و ،ملاعلا توكلم

ملاء ،اذه انملاء مع كانه ن م لماعتي وهف ،ءمظعلا

ن اميلا مدعي ف مهتجد ن ا ف ؛ فيلكتلا و ءلواقملا و عبطلا

بءصوفرم و ءطولغم ءجدن و كئسد الله ءتيور ب لا ا

تازجعلما ن م ن كميد امب ن و تاء - اساسا ءايبنلا ا ف

ءلاحا ن ا ف ك اذنيء و ،رشبلا فارتعا و رارقلا ءمزلا لا

رما و هو- كئلملا لوزني ءو و ءتيور ي ءء لله اب ن اميلا ا

ءرمتلا ي ءء لا ا ل محين ا ن كميد لا - ن ييداعلا س انللا ل احم

نوديريد مهّنا. ق دصلا و قّحلا لوقلا خوضرلا مدعو  
يتان يعلابى ريدلا و ، مسجبد الله سيلو ، انايدع الله دهاشم  
ىضريلا هناحبسد الله و ، تاسوسحما و ماسجلا اكردت  
دعبهيا اولصتنا نوديرت يذلا ناميلا لكذب اساساً  
نبيملا رفكلا وهل ب ، اناميا لكذب سيلو ، انايدع الله مكتيور  
هسفن الله دّسجيد-ل احما ضر فى لء مّذنم فيكو  
يكل-رفكلا تقيقد لا لكذب سيلو- مسج تئيه لء مكل  
؟ تيرفكلا تمدقما هذهل لاذنم احيص اناميا اونموت  
!؟ ن اميلا تمدقم رفكلا نوكين ان كميا  
لا اق بيدم لذن اميلا ل بسو قرط عيمجت دّسل هو  
!؟ ن ينموم مكلعجى فى الله اهدن يعتسيل تيرفكلا تمدقما هذ

اُتَكْنَلَمَّا اَنِيعَ لَزَنْتِي تَدْنِ مَوْذِنًا: نَوَلُوقِي

تِيكزْت و حورلا ءافصلا مزلام لكَلَمَّا لوزنن كل

، ايتوكلم ناك هبلقنن لَأ كَلَمَّا ىرِين اكاكِي بِنلاف ؛ س فنلا

ى عاولا ريمضلا كلذ و ، قرشما ى فاصلا باقلا كلذف

بَانِيَع كَلَمَّا ىرِين ا هَنَكْمِير هَاطَلَا

اذه ميلاعت و الله رماو اب مكيولق اضيا متنا اور هطف

رطاوخ و بضعلا و قوهشلا ادن ماهولجا و ، ى بنلا

تِيهيو متلا ت لا ايخلا ت ابارطضا و ، ةراملأا س فنلا

! كَلَمَّا ةدهاشم مكنكميلر قستو نكست

ن يكرشم متحر بامف ، دعب او نموت م كنال احلا و اما

م كبلقى ناف ، لامعلا ا حنابق و تيقلا خلا ل نادر لابن يسندم

! كَلَمَّا تِيوَر ن م ن كمتين ا بر طضملا س ندملا

، ى بنلا اذه رملأا عبت هباحسد لله اب او نموت ن ا مكيلع

ة حلاصلا لامعلا اب ائيشف ائيش مكيولقى ف الله روني لجتيل

ت سيلف الله تيوَر اما بيغلا ملاع ى لا ةديمحلا تا عزنلا و

هءاقلنن ا امك ، ن طابلا ن يعبل ب ، س ارلا ى فى تلى ن يعلا اب

لوزيس و ، ريمضلا و نادجولا و بلقلاب لصحيا امنا

وَيَبْنَا رِمَاوْ عَابْتَابْ اِيَجِير دْت بَلْقَا نَمِي لَجْنِي و رِدْكَا  
و بَيْنَا سَنَلَا اِصْقَمِي لِاِن و هَجْتَتَف ، مِير كَلَا نَا رَقْلَاب ل مَعْلَا  
تَنْسَحْلَا تَاكْلَمْلَا اِهْلَحْم تَكْرَات تَقْلِيذِر لَا تَاكْلَمْلَا ل و زِتْس  
بَيَد و بَعْلَا و تَدَهَا جَمْلَا و نَا مِي لِاِبْر هِظْتِي تَلَا

سَفْنَلَا تَيَكْرَتَلَا تَمَزَلْتَسْم و ، بَلْقَا رِظْنَبِ اللّٰه تَيُور

نَّ لَأ ، تَيِينَد عَابْتَا و مَبْنَا مِي لِاِبْر اِي لَعَبْتَر تَم اللّٰه عَاقِلْن اِ  
مَلْعَلَا رَاوْنَا سَكْ عَيْلِبَا ق دَجِي ف اِذْنَا رَهْطِي س بَلْقَا  
تَكْنَلَمْلَا تَيُور هَا نَكْمَا مَبْرَا و ، تَيِتُوكْلَمْلَا تَدْرَجَمْلَا  
لَا حِلَا صِلَا ل مَعْلَا و نَا مِي لِاِبْر اِ دَعْبَل صَحِيْكَ لَذْن اُدِيْد ، اَضِيَا  
و هُو ، ل و لَعْمَلَا اِي لَع تَلْعَلَا بْتَر تَهْنَم مَزَل لَا اِ و ، اَمَهَلِبَق  
مَكِيْلَع نَّ اِب نَا مَكْحِي مَكْنَادَجُو و مَكْلَقْع نَّ اِمْت اِل اَحْم  
، هَرْمَلَا مِيْلَسْتَلَا و رَمَلَا اِذْ هِي فَي بِنَا اِي لِاِبْر عَوْجِر لَا  
و بَيَلْقَعْلَا و تَيِرْطَفْلَا مَا كَدَلَا اِن مَلْعَلَل ل هَا جَلَا عَوْجِر ف  
نَا سَنَلَا اِي لَع

هيف هلسيلا رمالك في فن فلها لى لى ع جري نأ

ع فريف ،ةيعاولا مهتاداشرا عبتيف ،ةريصب وأ صصخت

لى لى ع جراً لا لى ننا ل لاق نإف .هلييس اهبد تهميد و هلهج اهبد

هسفنبد لى قلا دقن و كيسد هنافل ك لذل ليلد مهفأ لى تدن فلها لها

1. **لأَيْلَقَ لِأَيِّ مَلْعَانَ مُمْتَيْتُوا أَمْ وَ .**ةكلهتو ةرطاخم فلأ لى ف

نأ ن اسنلا ن كمييس فيكف ،ملعلا ن م لأيلق انيتوا دقلا

نم و ايندلا مولع ن م ملع ل ك لى لعا ل ماك ل كشب فقي

ن و كي م م ،توكلما ملعلا ةدر جملا مولعلا و ةيهلا ل مولعلا

!؟ل عفلا و ل معلا ددص لى ف

نأ و ،دودحم ن اسنلا ل دوجو ن لأ ،ل احمر مال ك اذ

.ةدودحملا ريغ مولعلا بةطاحلا ل ام م ن م هنكمي

ل و قينأ هنكمي لا ببيطلا ع جار لى لى ذلا ضير ملان ل

ملعأ لى تد هءاطعأ دير تي ذلا ءاودلا ل معنسا ن ل لى ننا :هل

امو ،ةداوم ت صلختسا ممو ،هتابيكر تي همامو ،وهام

ل لاق و ل و ؟ لى ندب لى ف اهر ثويس لى تلا ت لا اعفلا و ل عفلا

1. ءارسلا : ١٧ ةروسلا ن م ، ٨٥ ةيلأ

لا بهل وقين أ لا إيبسن م بيطلا مامأ نوكين لف، ك لذ  
!تومتب هذا و ،ء او دلال معتست

ةليوط نينس ؤعلاط و ؤتسرد دقل :لوقيد بيطلا  
يرمعتقنأ دقل و ،ةربخا لءاتلصد ل ؤتيدامتم  
اذه قفو- اًضياً تنأ كيلء و ؛تكرداً و ؤتمهف ل ؤتد  
مهفتا ؤبرجتلا و ؤعلاطلا ل فرمعا ل ضقتنأ -ل او نملا  
!ك لذ ل يلد

دقضيرم تنأ اه و ، اذه ن م ائيش ل عفت م ل ك نكل  
م كحب كيلء و ، ل تربخو ل صلاخا ب ك تقث دعب ل نتعجار  
، ؤشقانم نو د ل ندلقتو ل ل ك ر م ا م ل ستن أ ل قعلا و -ةر طفا  
!ن كل و ل عا و م ب و م ل ل ن اك م انه س يلف

ذقنيسف ، اذه بييظلا ملاكلا ضيرملا ىغصأ نإف  
لكسيسد ءنأف لآا و ، ءديدج ءايح ىلء لصحيو و ءتايح  
هديبه ربقرفحيو كلاهلا قيرط

، مارحلا الله تيبي لآل فاوقلا ءجوتتج حلا مسومي فو  
:لأناق راطملا نم ءيواز في فنير فاسملا دحأ س لجنإف  
و ، كرحتت فيك مءعأ ىتء ءرئاطلا ىلإ ءعصأ نل في ئنأ  
، اءكرحم في فنيز نبلا اءجويء كيرحتلا ءيصاخي أ مءعأ  
حوارملا ءطساوبأ ، زاعلا ىلإ نيز نبلا ليدبتت مءتي فيكو  
اهيفس باكملا موقت فيك أساساً مءعأ و ؟ ص اصتم لا اءم  
فيكو ؟ هءارء اءم موقت فيكو ، هءطغضو ءاو هلا ءيشحتب  
كرحم في فريودتلا روم ىلإ س بكملا ءكردل قءم تي  
ءقيدلا ل يصافتلا فلا آنء ىرخا ءلئسأ و ؟ ءرئاطلا  
و ءئيائيميكا و ءئيائيزيفلا و ءيكيئاكيما و ءئيابرهكلا  
نينس ص اخشلأ فلا آ اهنم ل كفي فرصي تلا ، اهرينغ  
اهيف مءعلا و ءربخا ىلإ ء اولصف مءم عنم ءليوط

تبرطضا ءق طبتخم كلعل : بهباوج في فلأقيسف  
امنيب ، نلآا كرحتتس ءرئاطلاف بكر او لءعت ! كساوح

و س لجتلف ، انسد . هذهل هجلا تيواز في فأسلاجي قبتسد  
 جأجلاب قرئاطلا لكرحتت مذكلكذ دعبد بكرامذكركفتد  
 نوقرشتي و ، مارحلا الله تيبكسانم ءادابن وموقيفد  
 لا ديسلا اذه امنيب نودوعيد مذكقرونملا تنيدملا قرايزبد  
 في فوريكفتلا في فلوغشم راطملا تيواز في فأسلاجل ازيد  
 في لاي دويلاً هجابه في فكو و ليلد و ناهر بي لعل و صحلاد  
 نامرحلا في لاي و ، دوجولام لعا ءلفاقن عفأختلا و سؤبلاد  
 نمو ، ءيناسللا و ءيرصبلا و ءيعمسلا تادابعلا فلا آنم  
 رفسلا اذهل او طتدجو في تلا ءيهلا لاتا يلا ءدهاشم  
 في لاي ب هذين ا ، ام قرامع ءانب ديرينم في لعفأ اذا  
 ن ا م س ابلة طايخ ديرينم في لعو ، ص تخملا س دنهملا  
 : طايخلو س دنهملال وقين ا يرتنهنكميفأ . طايخا مع جاري  
 في ناملعت م ا م اذه في لمع في ف عور شلا في فق حلا امكلا س يل  
 ؟ في لاهر شباموقتو هرارسا و هليصافت

شيعلا ديرين اسنإي لآ نكمي لا كاذ عوضى لءو  
 ةليئضلا صرفلا هذهبو ريصقلا رمعلا اذهب ايندلا هذهي ف  
 هسفل زيجين ا ، صحت لا ي تلا دويقلا و دودحلا و  
 ن ا امتد هيعو . نونفلا عيمجى فص صختلا و داهتجلا  
 ي ل ا هيفع جريف ، اهمظعمى فل ب ، نونفلا ن مريتكى ف دلقى  
 ن اسنلا ن ا ك ا م ا ذ ا و . يعبتى و ن ف لا ك ا ذ ي ف ص تخملا  
 ي قابلا ي ف دلقم هناف ، نونفلا دحا ي ف ا يئاصخا

وه ن ادبلا ا ةجلاعمى ف ي ئاصخلا ا بيطلا ن ا ي ا  
 ي ذلا س دنهما ن ا امك ، ةيكيناكيما ةسدنهما ن ف ي ف دلقم  
 ي ف دلقم وه ، ضر ل ا ات اقبط م ا عى ف ا ريبخا دهتجر اص  
 و ن انسلا ا بيطلا دلقم نويعل بيطن ا ل ب ، ةبابطلا ن ف  
 نويعل بيطلا دلقم هرود بن انسلا ا بيبط

ي ف ي ئاصخلا ا بيطلا ي ل ا ةبسنلاب كاذك رملأا و  
 ي ئاصخلا ا بيطلا دلقم وه ذ ا ، ةيچار جلا بلقلا تايلمع  
 و ، ةناثملا و ةيلكلا ضارما و ةيلوبلا ي راجملا ن ف ي ف  
 ي ف مدقلا ذنم ةيراجلا ةنسلا ي ه ك ا ل ت ف . ح يحصد س كعلا  
 ك ا ذ كى قبتسو ، اذ ه ع بطلا ملاء

مهفت وکلما ملاء اودرو مهنا نولختیه مهاهو  
انیلاء لزندوا انایء الله یرذی تدن مؤذنل اننا: نولوقیه  
نیچارجلادحلاً ةلوقمه مهملاک یهاضیه؛ ةکئلاملا  
هدجأ مدی نذلاً لله اب فرتعاً لای ننا: اهدافم نیبئاصخلاً  
ةچارجلادحلاً عضبمتحت

رضاحلا رصعلا یفن بیعیبطلا و نییداملا ملاکن  
لکش ریغتعم نیقباسلانم نییرهدلا ملاک امامتل تامیه  
دافملا ویوتحملا ولصلاً ان افلاو، متروصو ثحبلا  
لا اس یلدحاو

مهسفنأ یف اور بکئسا دقلا

رقتفیو، بنأ صدقطنمی اعزکتریلامهملاکن ای  
و رابکتسلانم متاشندمتسیو ةلاصلاً و ةغلابلا  
یلاعتلا

و باوصلا قطنما ماستسلا انوبأیدار فلأا ءلاؤهف  
 مهسفنأ نوّدعی مهّناف اذل ؛ قحلا رمأ یلإ ءاغصلإا  
 ءقیقحلا یفامأ ، راذعلا ا هذهل ثمن یروجأم و یروزعم  
 مهنا مهیلل اخیذ ا ، مهلوبق مدع ءدع وه رابکتسلا انإف  
 رماولأ اوعضخین انم ءبتر یلعأ و سدقأ و هزنا  
 و یبنا مساب یلاعت الله لبقنم مهوعدی مهلم صخش  
 ا: نولوقیثید مهملاک یعدملا اذه یلع دهشیل و سرلا  
 !؟ لاؤسر ارشبدُ الله تشعب

رابکتسلا نء ءنشاد سانا تاراضتنا نمریثک

، انمریثکی فدوجوم یحورلا ضرما اذهر یظنو  
 دیلقت ماقم یفت اکیکشنتا نم عاونلا فلا آحرطنثید  
 ءیلمعلا هتبعبتتحت ءاوضنلا ا دیرنلا و ، لداعلا دهتجملا  
 هتلود و ماسلا ءموکدی لای ءبسنا بعقوتتّمث ، ءیلمعلا و  
 و ، هادف انحاورأ رصعلا مامأ دی یلع امتدل کشتت نأ  
 ملاعلا هیقلا دی یلع تمیقان ا و ءموکدل کی یلع بیعد  
 رمأ رصحن و ، رابتعلا ءجردنم اهطقسن و لداعلا

تعمجلا قلاص تماقا و مأكلا نبيعت و دودحا ءارجا  
ملاسلا هيع مام لإاب

هيقفا دي لء ماسلا ءقلود ليكشت ناكما عم و  
و ملاظما فالالا خضرد اننا لالا ، تبيغلا نمر ليلا  
تلاظما تاموكحا عم انسفا مئانو ، تفلتخما مئارجا  
نأ بجي تماوكحا ليكشت نأ روستن اننا قرناجا  
ملاسلا هيع مام لإا دي لء طقف لصح

نيزاوما و تلالا عبت سفن مام لإا ردا و  
ليكشتب ارما ، تصاخ و تما نيوانع و ، تيعر شلا  
تماوكحا لك تاقسا لواحسد لك لكذ عم اننا ، تماوك  
نأب نيماء ريغ ، تفلتخما تهاولا تاهبشلا عاوناب  
و ملاعلا في لءعا ساسا لء ماقت تاموك ليكشت  
لاماء سفن دعي مولظما قرصنو تهل لإا دودحا ءارجا  
ليجعتا في و تملعلا لءعا تماوك تماقا في ذاعاسم  
جر فلا

نم اعمجاب تئشان تاهبشلا و تلايخلا هذو

دعاننا في ، رابكتسلا



-مژنم انسلف، ته هازنلا نم قورنلا في انسوفن  
 و، انلثم در فاهميقي عمجة تلاص في فة كراشملان يدعتسم  
 اندا في تد بهتعيابم و انلثم هيقفة تموكد تحت ءاوضنلا  
 نوكنل دعا لجر ءة عامج في فروضحلا ن يدعتسم انسل  
 ار ذع انسفنأ انلق لتختس ذإ، امامان وكذن أل دبن يمو مأم  
 فلا آ دلتمس امك ءماء وحن في ءع ءلادعلا مساب ءة جد و  
 في ءع ءعوضوم ماملأ لكاذ هاجدت اكيكشتلا و تاهبشلا  
 رئاسي فتاهبشلا هذهل اثمأ رصتلا امنيب ءي نر جوحن  
 تاهبشلا رير بتب-س كعلا في ءع موقتل بي رخلا روملا  
 بح يحصل محم في ءع ام و حنبا هليوأتو ءيعقاو لا

ضرملا اذهل ءامسا ميركلا ن آرقلا عضو دقل و

!! قيمستن م اهبعأ امو، رابكتسلا و هسي حورلا

رهاظلات اذل ام ءلأ ارتكأ ن اقل امجلأ وحن في ءعو

ءة شاذة سدقملا رهاو ظلابن يسببلمنا نم ءر داصلا سدقملا

و اءمع ءلا و هاهم حقي ذإ، بجعلا و رابكتسلا حور نم

و، اهامم م هر ام ءان و ضقيو، ءيسدقلا ن اوع في ف-ا و فء

ل يخيف، س انلا م اوع في ءعو نيمور حملا في ءع اهنور ر مئ

دَابُّع دَاهَز نِير بَكْتَسْمَا ءَلَاؤْ هَلْ اَثْمَانَّ اَنْ يَكَا سْمَا كَلُو لُؤَا  
ءَاوَس نَعَا ءَوْلُضَا وَا ءَوْلُضَفَّ عَرُو لَا وَا يُو قْتَلَا لَهَا نَم

لِيَبْسَلَا

مَهْنَا نِير بَكْتَسْمَا نَا سَلَا يَلَعَا مِير كَلَا نَارَقَلَا رَكْزِي وَا  
وَا طَايْتَحَلَا وَا ءَيْسَدَقَلَا نَم سَا سَا يَلَعَا نُو شَا حْتِي اَوْنَا كَا  
نُو دَا - اللّٰهُ حَمْسَدَا - اللّٰهُ لُو سَرَا اَو عَبْتِي نَا - ظَفْحَتْمَا جَهْنَلَا  
اللّٰهُ تَيُوْر وَا هُو ، لَا اَحْمَلَا يَلِدَا هِنُو لُؤَا سِي اَوْنَا كَا دَقْفَا اذَلَا ؛ لِيَلِدَا  
وَا جُو مَلَا مَهْر ذَعَا كَلْذَن وَا دَعِي وَا ، كَلْمَلَا لُو زَنُو اَهْنَا حَبْسَدَا  
مَهْلَجَا يَفَا اَوْرَمَغْنَا مَهْنَا دَيَبَا ؛ ءَذَفَانَلَا ءَعَطَا قَلَا مَهْتَجَدَا  
سِي لُؤَا لِيَبْسَلَا - نَا يَبِلَا وَا قَطْنَمَلَا اذَهَبَا اَو قَلْغَا وَا بَكْرَمَلَا  
سِي قَرُو لِمَا كْتَا

كَلْمَلَا اَمَا ، ءَيْمَسَجَلَا وَا ءَدَا مَلَا مَلَا عَا اذَهْنَا اِ

سِي تُو كَلْمَا دُو جُو مَفَا

ملاعلا اذهی لیلوزنلا عاشن اِف، ؤداملان عد رجمو  
 ؤکئلاما سیل امنیب، مسجلا سابلد سبلتلا هیلع ن اِف  
 ن ا ؤکئلاما قیور لجان مناسنلا یلع ن ا و ا ؛ مسجد  
 و، ؤیمسجلا و ؤداملما سابلد ع لخیف ایندلا هذهن ع ی قری  
 رملأ اذهو . مهدهاشیل خزربلا و لائلما ملاعی لیل ب هذیل  
 و الله رونب مهبولق قرشت مل ن یذلا دار فلأ ی لیل ؤبسنلاب  
 توملا دعبل صحیسه اذ ترا و ندبلا علخن عن یزجاعلا  
 رمان ییدا علما سانلا ؤکئلاما قیور ن ا فم ثن مو، ی عیبطلا  
 للاحم

لسریم اذامل : الله لوسری لعن و ضر تعید اونا ک دقل  
 الله لسرین ا ردجلأ ن مناک دقل، ا یبذ ا کلم انیل الله  
 :قیلا تلزنف، معبنت ا کلم ؤلاسرلاب

ام مهیلع انسبلا و لاجر مانلعج ا کلم مانلعج و لا و

<sup>1</sup> ن و سبیل

لکلم وه مگینن ا- س اسلا اذهی لعن لا او ضر فاف  
 لکلمن مسیلذا، ملاعلا اذهی لیل طبهو ؤداملما سابلد ترا

<sup>1</sup> ماعنلا ۶: قر و سلان م، ۹ قیلا

ام اذو ، ءءاملا سابل ىءرئو و لاء ءءاملا ملاء ىل طبهء  
 ، مسء ءئه ىلء هارئ نأ بءوءهءهاشم ناسنلإ ءاشء  
 ءءققلا هءئه ىفكلملا ءءور عىطءسءن اسنلإ نأ امك  
 .ءرءمر اصءءهروءءن وكن ىءءءرءملا  
 ءئهلإ ءنسلانءءراءءملاءءءملا ءءور بلاء

عءلاب ءما ؛ ملاءا اءهنءلءرءنم ءف اءكه و  
 عءلا و ءوملاب واءءءكلا ملاء ناءسء و سىراءءءلا  
 صءشلا نأ امك ءكلملا ىرءسءءءف ؛ سىراءءءلا  
 ،ءرءملاءءءبءءكاهءلا ءوملاءكلم ىرءرءءءملا  
 ىلء اولصءمءمهءلا ءئبءن و طءءملا ىرءلا ءمءبء  
 ءءور بلاء ءف اءلءهءءارءمهءرءوءءمء وءلاءلءكلاء  
 نوءءورءمءءوءءرءءمءل وءءكلملاء  
 :هءرءل وءء

ءرءبءك اوءءء اوءءء وء

ئەنسلا و نوناقللا و دەعاقللا ى طختدقر ئاجملاكو هو

نير ئاجلانم مھ قطنملا اذھ باحصانن امك ، ئيھلا لا  
نيدتعملا

ديلقت بجي ئەناف ئيلقعللا و ئيرطفلا دعاوقلا اعبت و

اھرودب ئيعرشللا دەعاقلانن امك مھ عابنلا و اللھ لوسر  
دشتس نينمؤملا ئەلفاقنن افا لا و ؛ ھرقت و كاند ي ضمت  
و انيسوق باقم ثيحي لا اللھ ميلاعتبل صدو ل احرلا  
مئھجى رسانور بكتسملا و نودر متملا ي قبي امنيب ، ي ندا  
ي ف نيبذعم نيمورحم ، دعبلا ملاء رھاظم و لھجلا  
رورغلا و بجعللا تھقرش

لوسر ئەلسر و ركنم بلاطي ، عارسلا اروسى فو

مھناميانور بتعيو ، ئيعيبطت اورثو ئيىدام دھاوشب اللھ  
بثحبلا عوضوملا لا ئامم ابلطن و بلطي مئ ، مھب اطونم

بئىلال وقت :

ي تات و افسك انيلاء تمعز امك عامسلا طقسٹ و ا

ف رخرنم تتيب كلن و كيد و ا ، لايبقئە كئلاملا و للھاب

انيلاء لرنتى تھك يقرلن مؤننلا و عامسلا ي فى قرت و ا

لَا وَسْرَ أَرْشَبَ لِإِ تُنْكَلْ هَ يِّ بَرَنْ أَحْبَسْ لُقُ هُورَقَدْ أَبَاتِكِ  
 نَأَ لِإِ ي دُهُلَا مُهْءَا جَذِ اِ اُونِمُؤِي نَأَسَ أَنَا عَنَمَ اَمَ وِ ،  
 ضِرْ لَأِ اِ ي فَنَا كَ وُلُقْ ، لَأُوسْرَ أَرْشَبَ اَللَّهُ تَعَبَا أَوْلَا قِ  
 أَكَلَمَ اَمَسْلَا نَمَ مُهْيَا اَنْلَزْنَا نَيِّنْمَطْمَ نَوُشْمِي هَكِيْلَامَ  
 هِدَايِعِبَنَا كُهُنَا مُكْنِيْبَ وِ ي نِيْبَا اَدِيْهَشْ لَلِهَابِ ي فَاكُلُقْ ، لَأُوسْرَ  
 1. اَرِيْصَبْ اَرِيْبَخْ

وَنِيْمِرْ جُمْلَا دِيْمُؤِي ي رَشَبَ لَأَهَكِيْلَامَا نَوْرِيْ مَؤِي  
 2. اَرُوْجَحَمَ اَرْجِدَنْ وُلُوْقِي  
 حَلْفَا طَرَشْ بِيْغَابَنْ اَمِيْلَا

دَشْ دَقْ نَوَكِي نِيْدَهَكِيْلَامَا ي رِيْسَنْ اَسْنَلَا نِ اِ  
 اَذَهَنْ يِي وِ هِنِيْبَتْ وِمَا لِحَا وِ اِيْنْدَلَا هَذَهَنْ اَلْحِرَا  
 ، نِيْمِرْ جُمْلَا ي رَشَبَنْ مَكَا اَذَنَا كَا اَذَهَنْ نَوَكِي نِ وِ ، مَلْعَلَا  
 نَوَقْلِيْسُو ، هِرُوْدِي هِتْتَا دَقْرَا يْتَخْلَا وِ قَلْعَا دَقْقِيْرْ طَلَا فِ  
 تَا مَلَا عَمْنَهْجْ مِيْمَدَنْ مَهِيْفَا اَدَا دَشْ اِظْلَا غَهَكِيْلَامَا كَا اَذَهَنْ  
 عَمَلَا دَشْ اَمَكْعَمَنْدُو مَكِيْلَا عَرَجْحَنْسْ: مَهَلَنْ وُلُوْقِيْفِ ، تَا يَا وِ

1. اَسْرَسْلَا: ١٧ قُرُوسْلَا نَمَ، ٩٦ ي لَأِ ٩٢ تَا يِلَا

2. نِ اَقْرَفْلَا: ٢٥ قُرُوسْلَا نَمَ، ٢٢ يِلَا

نوديرت متنك دقل .هَنجلا و برُقلا ملاءى لاء دورولا نم  
 ،ائيشي نغيدلا ناميلالا اذهو ،اونموتى كايندلا في فانتيور  
 نُونْمُوِيْدَن يَدَّلَا : اودهاشين انود اونما نيدلا حبر دقل و  
 .نوحبارلا و نوزئافلا مهَبِغْلَابِ

هَيِنجَا ءَارْمَا لِي لِرْظَن مَنَّا تَيَاوْر لِي فِدْرُو دَقُو  
 هَنجلا في فتهير و حبهيسد هناحبسد الله نإف ، لله هر صبض غف  
 1. اذهو لعفى لعاهل ءازج

ءازج اهدهاشيد من متهير و حلان و طعيم ههناف اذكو  
 دمعمث لاوا تهير و حلا و رماى ار و لفا لا او ؛ هر صبض غ  
 في عدتسي امام لعف دقن و كيند ههناف هر صبض غ لى لى  
 هر ظن تهير و حلال دابيو لك لذل عفنين لى رتاين مفا بجلا  
 !؟ ءدحاو

---

1 بابلا ، حاكنا باتك ، ثلاثا دلجملا ، رداهد ريماع بط «لئاسوله» في فدرو  
 تعساتلا تياورلا في ف (نهر و عشو و بناجلا ءاسنلا لى لى رظنا ميرحت) ١٠٤  
 ءَارْمَا لِي لِرْظَن مَنَّا : ماسلا هيلعق داصلا لاقو : قودصلا خيشلان ءاهلقني تلا  
 نَمُ اللّهُ هَجَوَزَ لِي تَدُهُرْ صَبَّ هَيْلًا دَتْرِيْمَلْ هَر صَبَّضْ غَوَا ءَامَسْلَا لِي لِي هَر صَبَّعَ قَرَفْ  
 .نبيعلار و حلا

وَيَصِيدُ مَثَلًا وَأَنْجَلًا نَاسِنًا إِذْ هَاشِينَ أَرَّ قَتَا إِذَا  
دَادَشَلًا وَنَحْمَلًا فِي دَمِصِيدٍ وَهَاجِيٍّ وَتَاكْرَلًا عَفْدِيٍّ  
فَوْسَفٍ، تَقْدَامِ دَقْبَكِ لَذِي فَوْطَخِيٍّ وَرَبِصٍ وَتَمَاقْتَسَابِ  
وَ دَحَاوِيٍّ مَنَهْجِ صَخْشِ مَلَاعِلًا عَيْمَجِيٍّ فِي دَجْوِيٍّ نَلِ  
نَمَ تَقْدَاعِمَلًا هَذِهِ سَاسًا يَلَعُ دَارِفَلًا عَيْمَجِيٍّ نَوَكِيْسِ  
نَيَحْلَاصِنِ يَقْتَمُ أَنْجَلًا بِأَحْصَا

## ض حمل كشدن ينمو

ملاعلا اذه ق بسدي ذلا ملاعلا ءنجي هءنجا هذهن كل  
نأ يغبني و فيلكتلا ملاع ءنج لا رذلا ملاع ءنجي ه  
ءينا طيشلا دصاقملا لء ب لغتلا ل ا ايندلا ءنجي فراصي  
مسقني مذن مو ، رايتخلا و ءدار ل ا ابو ل محتلا و ربصلا ب  
عرملا لء يغبني و بي قش و ديعس : نيتنف ل ا س انلا  
بجويسل معلا اذهو ، لمعين ا و بيغلابن مؤين ا لامجا  
دايدزا هرود برتكلان اميلا بجويسو ، ناميلا دايدزا  
و ناميلا بتارم نم ءبترم ل كم عدتس اذكه و ، لمعلا  
، رارمتساب اهيوقتو لرخلا ءبترملا ملحارم و لمعلا  
لوسر لاق ب رقلا ملاعو صلاخلا لحرم ل ا ل اوصو  
مء الله ءترو مء امبل مءنم : هلا و هيلع الله ل صد الله  
مءعدي مء ام

هءانل عجل مءنم اولمء ام ل ا انمدقو : بي لاعتل ا قو

اروتنم ءابھ

و رافكلا اهد موقدي تيلا لامعلا ن ا ءفصب و

رابتعابو ، انيلا ابرقتو اناضر ل جلا ن كتم ، نوكر شملا

تعمسو و عايرنم ءيويندلا و ءيداملا اياونلا نم اهثاعبنا  
م هوامسا نودتنأل جانمو ، ءينانا و بجعو تيصو  
زنأوجلا ليزلجانم عامتجلا لمعو ءيندملا خيرأتي في  
رورغلا و ءيموقلا رخافملا لعلوصحلا و ءيملاعلا  
، اهلساسا لاي تلاءهفاتلا لواعدلا هذهلانما و سيني طولاً  
انتدار اباهيلادمعنسو ، نمثلا و ءميقة انيدلا كلتمتلا اهنايف  
ءاضفلا في ارثانتم اربغو و ءابه اهلعجنفة خسارلا  
دتمملا حيسفلا

ءملك ءلاصا كلتمت لم ءتشملا لامعلا هذهنلا و  
و خسار ساسا و لصا لادنتست نلا اهنايف ، ديجوتلا  
قرثكلا لماع ساسا لعلتتشتو كذلك رفتتسو ، نيتم  
بائيشا هباحصان عيني نغتنلو ، يهاولار ابتعلا او

بَلَايِقْمُنْ سَحَا وَ اَرَقْتَسْمُ رِيْذِيْمُوِيْهٖ تَجْلًا بُ اِحْصَا

و ، اندعاقلنوجري اوناك نيزلا ءنجلا باحصا ائماً

كلتي لعاوسرانيزلا

اوسسا و ، ءيوندلا مهتايد ءليصلا ءءاعلا  
 تاهجرئاسو ءولجا و ءولخا و عامتجلاا في فهمجانرب  
 في فتوملا ءكئلام لوز نءءن ونوكيس مهناف ، مهر وما  
 و اءءءءن و دنير قءسم نينئمطم ، رقم وى و امل ضفا  
 لىء ءءارلا لى لاءن يءلخم ، ءيناطيش رطاو ء و اءسوسو  
 لوصولا قبسي يءلا ءءارءسلا لءم في فءءول ضفا  
 لى ءرا فن نينئمطم ، لى نسلال زنملا و لى صقلاا فءءلا لى لاء  
 بءءملا ءلولىقلا ءءارءسا لى فل ابلا

لى نعمب امل يقم ن لاء ، ءزر بلا لى لاء ءءاء ءيلا اءءو  
 لءم ، ناءم سا لى نعمب و اءر هظلا لبق مونلا لى اءءولوىء  
 بءبملا و ءلولىقلا مونلءم لى اءءبم

**ءءزر بلا ءايءا و لى وينءلا ءوملا ن بءءمزلاملا**

رءء اهيف ءر لى ءلا ءايلا ن لاء ، اقباس انرءء امء و  
 لءء رىء و رهظلا و رصعا و ءبصلاء ، ام ن امز  
 ملاء لى فمءءء انءس لى لاء ن مءر لاء ، ءزر بلا بءءءءم  
 لءءب لاء ، اينءلا لى لاء ءبسن مونلا لى فن ن لاء ، ءزر بلا

نومئذ مه ايندلا هذهي فنوشييعينيدلا سانلاف، ق لطم  
او ظقيتسا اوتام اذاف، اعيمج

هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر لاق

**1. او هبتنا اوتام اذاف مايندسانلا**

نأ لا، عطقيلما ملعاه وه خزر بلما ملعان اذانهنمو  
نأ، عمايقلا ي لا اسايقمونلا ملعاه وه اذه خزر بلما ملعاه  
خزر بلما ملعاه اماً، ق لطملا ض حملا و حصلا ل ثمتة تريخلاً  
تقيقدن يملعلا ن يبيع قاو لا و، عمايقلا و ايندلا ن يبيع قاو لا  
توقه ظاحبص ناصخلا رئاس و تايفيكلا و راثلآا ي ف  
و ن يملعلا ن يبيع ملعاه هناف، وردقلا و ملعلا توقه و قايقلا  
ي ف وردقلا و ملعلا و قايقلا نأ امك. ن يتاشنلا ن يبيع خزر ب  
تاجرد ب فعضاً و ايندلا ن متاجرد ب يوقاً ملعلا لكاذ  
ن اذلا، وردقلاً ن

1. ٦٦٠ ص و ٤٦٨ ص (بباتكرشنو همجرن) تيسسؤم عبط «دابعلاداصر»

ی لآ اسایق-ن ذآ وهف .ایندلا نم یوقا هیفت اکار دلآ

مونلا ملعی لآ اسایق ءظقیلا و وحصلا ملع مكدی فایندلا

ءمایقلا ی لآ اسایق مونلا ملع مكد هلا نأ امك

:مهبر لءمایقلا موی خزر بلا ل هال وقی

انفر ءعاف نینئا انئیحا و نینئا انتما انبر اولاق

<sup>1</sup>ل یبسنم جورخ ی لآ ل هف انبونذب

ماجتاب ایندلا ی ف ءتاملا :ن یترم ءتاملا ن مدارملا و

دارملا و ؛ءمایقلا ماجتاب خزر بلا ی ف ءتاملا و ،خزر بلا

نم ل احترلاب خزر بلا ی ف ءایدلا :ن یترم ءایدلا ن

خزر بلا نم ل احترلاب ءمایقلا ی ف ءایدلا و ،هیلآ ایندلا

اهیلآ

وه خزر بلا ی ف دریو ایندلا ن عل حریری ذلان اسنلا ف

ءبسنلاب توملان م ثوعبم و ایندلا ءأشنی لآ ءبسنلاب تیم

ی ف خفنلا دنع خزر بلا ن م جرخیه نأ م ث .خزر بلا ءأشنی لآ

ءأشنی لآ ءبسنلاب آتیم ن وکیف ،ءمایقلا دریف روصلا

و ،ءمایقلا ءأشنی لآ ءبسنلاب توملان م ثوعبم و خزر بلا

<sup>1</sup>رفاغ: ۴۰ قروسلانم، ۱۱ ءیلآ

قايحطان يبو ةعبيظلا ملاءن متوملان يدمزلاتن ذاك انه  
ملاءن متوملان يدمزلاتن كانه نأ امك ، ةيخزربلا  
تومل كنن اقم ثن مو . ةمايقلا وسفنلا قايحن يبو خزربلا  
لكشبو . نيتايحو نيتومانما نأ او ، هءعبء قايحمز لتسيء  
يفل ماكتلاتا جردن مءجردل كي لائل وصولانن اقم ملاء  
سبط عم مزلاتيس هجراعم و لامكلا جرادم ةلسلس  
ةقباسلا تاجردلا عيمجل اوز و ءانفو ةقباسلا ةجردلا  
ت ادعم ةئيه يف

ةمايقلا يف قايحطا هذم ميركلان ارقلا يمسءقفك لئذو  
و توطنا دقن وكتس مءاو علا عيمجن لاً ، مايقلا ناونعب  
مايقلاك اذنان يحطان اءو ، تمرصت

:تَمَائِقْلَا و سَفْنَلَا تَائِحَلُو

## ١ تَمَائِقْلَا مُوقَّتَمُؤَي

ت. تَائِيَاوَرَلَا نَمَرِيَتِكِي فِي تَمَائِقْلَا مُؤَي قُظْفَا دَرُو اَمَك  
لَائِمْلَانَّ لَأْ، لَائِمْلَا مُلَاعِبًا ضِيًّا خَزْرِبَلَا مُلَاعِي عُدِيو  
نَمُجُذومذوه خَزْرِبَلَا مُلَاعُو؛ هَيِبِشَلَا و جُذومنلَا يَنعَمب  
تَمَائِقْلَا نَعِ كَادَلَائِمْلَا مُلَاعُو، هَلْ هَيِبِش و تَمَائِقْلَا مُلَاع  
تَعَسَقِبَا طَلَائِمْلَا مُلَاع تَعَس و، هَيِيفِرْظ و هَتَعَس رَدَقِب  
سَفْنَبَتِي كَادُو؛ فَيَكَلَا و مَكَلَانَّ مُضْتِي يذَلَا تَرَوْصَلَا مُلَاع  
تَا جَرْدَنَعُو يَرَبَكَلَا تَمَائِقْلَا تَيَسْفَنَلَا رَاوَنَلَا نَعَرْدَقَلَا  
و نِيرَكْنَمْلَا تَا كَرْدَنَعُو نِيمِيلَا بَا حَصًّا و نِي قَيِّدَصَلَا  
تَرَوْصَلَا يَكْحَتَا مَكَّ اَمَامَتَلَامِشَلَا بَا حَصًّا و نِي دِحَا جَلَا  
رَوْصَت و لَكْشَتَا عَاعُو يَهِي تَلَا تَارْمَلَا فِي تَمَائِقْلَا  
كَلْتَا هَجَاوِي يذَلَا نَأَسْنَلَا اَهْتَعَسُو اَهْتِيلِبَا قَرْدَقِب رَوْصَلَا  
تَرْدَقْلَا لَّا اِكَلْتَمْتَا لَّا اِهْنَأَدِيدْ؛ هَلْتَمْتَا و هِيلَا رِي شَتَفْ، تَارْمَلَا  
طَقْفَا تَرَوْصَلَا كَلْتَا تَمَائِقْلَا كَدِي لَع

١. مورلا: ٣٠ قروسلا ن م، ١٢ تايلا

كحضلا وءاكبلا ،هجولا نول رهظت ةآرمانا  
،حبقلا و نسحلا ،رعصلا و ريكلأ ،حرفلا و نزحلا  
و تامسقلانم ةئشانلا اياوزلا و ،ةمتعلا و ةعاضلا  
لا اهئكل .اهضعبن ءهوجولا اهبزيمت يتلا تانحسلا  
ةءاعسلا ءجرد ،ماقملا ،ةيصخشلا رهظتنأ ادبأ عيطتست  
و ةديمحلاتا كلما و ةبئسلا و ةنسلحلاتا فصلا ،ءاقشلا و  
ةيدوبعلا و ةمصعلا و ةفعلأ و ةعاجشلاك ،ةديمحلا ريغ  
يعمطلا و ةرهشلا و دسحلا و لخبلا و أ

لا و نولا و ،اهسفنلا اهيف ةروصلا ةآرمانا ،ىلب  
اهمك و اهنول و اهتروصن إلب ،فيكلا و مكلا و لكش  
.اهمامأ فقيو اههجاويي ذلال كشلا عبات اهفيكو

خزربلا ملاء يلا تبسنا ب كلك رملأ و  
تعبات هيف قحتت ي تلاء تلاء و تير و صلا تادو جوملاف  
ن اميلا و واقشلا و دواعسلا و ،ن ييونعما حبقا و نسحلا  
صخشلا صئاصذرئاسو ،قسفلا و تلاءدعلا و ،رفكلا و  
لئاملا و ةروصلا كلك هذعي كحتي ذلا

هتريصب و ييونعما هر صبرون داتملا عباتن مؤملا ربق حسف

هيلع قداصلا ن عدراولا ريبعتلا غلبأ و عدبأ ام و  
هباتك ي فقو دصلا موحرما اهلقن تياور ي فملاسلا  
!باتكلا اذهن مي ناثلا دلجملا ي فاهانلقنو «ي لاملا»

ي فعضوين يذن مؤملا نأ تياورلا كلك ي فدرو دقف  
ن عهذلا أسيفر يكنو ركنم ربقلا اناتفن اكلملا هيتأيو هرق  
ب: باوصلاب امه بيحيف هيين عو هنيدين عو هبر

<sup>1</sup> هَرَصَبِّدَمُ هَرَبْقُ هَلَنْ أَحْسَفِيَف

اسيلا تعسلا و حاسفلا اذهن اذلال احلا تعيبط و  
أربق سيد ربقلا نأ امك ،ن ييجراخ تعسو احاسفنا  
دارملا و ،ن مؤملا خزرب ملاء ربقلا دارملا ب؛ ييجراخ

<sup>1</sup> ١٧٤ ص ،قو دصلا «ي لاملا»

هذه و ،ةيلائم ءيونعم ءحسفو و ءعسد حاسفئلاا و ءعسلاب  
رصدرون ءاعشد رادقملا رشابم عبات حاسفئلاا و ءعسلاب  
هنيعلن كمدي ذللا ءحلاى لىل مر بقلا ن احسفي امهف ،ن مؤملا  
رصبلا رون ءاعشد رادقم ن ءاف ع بطلاب و .هر صبت ن ا  
و نيبرقما و راربلأا و نيميلا باحصلأا يونعملا  
ه فانصلاا هذه ن م دحاو ل كف ،فالتخم نيصلخملا  
فالاتخا بسدر خلاا در فلان عزاتمير صدرون ءاعشد  
رون ءاعشد ن ءاف م ن م .عرولا ءجرد توافت و لمعلا  
اهتسو سفنلا ملاء بتارم وه نيميلا باحصأا راصبا  
أما و ،ضرلأا و تاوامسلاب تطاحأا ي تلا ءيدوجولا  
راصف ،كلاذى طخت دقف نيبرقما راصبا رون ءاعشد  
عتمتي

راصبأ روذ عاعشدأ مأ و ، ءيهلإا ى نسحلا ءامسلأ اب  
 ءعافشلا باحصأ و دمحا ماقم ءيولأ ءلمدو ن يصلخملا  
 و ءامسلأ ى طخنيف ؛ دومحملا ماقملا ى أ ؛ ى ربكلا  
 مويقلا ى حلا ءيسدقلا تاذلا ى لا ى هتنيو ءيهلإا تافصلا  
 ى حمت و دعبلا و برقلا ل ازيد ثيد كانه ؛ اهيف ى نفيف  
 و أ ملعيدحأ نم ءيبوبرلا قرضحا ريغس يلف ، تاهجلا  
 امك . حاسفلا و ءعسلا هذھ ى دمك ردؤ و أ ملعين أ هنكمي  
 ى سدقلا ثيدحلا ى فءاج

نُّذَا لَأَ وَ تَأْرُنُّ يَءَ لَأَ اَمَّنْ يَحِلُّ اَصْلًا يِ دَابِعًا تُدَدُّعَا  
 ، يَءِءَا مُكْتَعَلًا اَمُّ هَلْفٍ رَشْبٍ بَأَقِ ى اَعْرَطْخَا لَأَ وَ تَعَمَسْ  
 1. نِيُءَا هَرُّقَنَّ مُمُهَلًا يِ فُحَا اَمُّسُ فَنَّمَعْتَلَا فِ: مُنْتَشِنِ اِوَارِقَا  
 ى سدقلا ثيدحلا ى فءاج امكو

<sup>1</sup> ص ى فلأقو . ١٣٤ ص «الله ءملكه باتك ى فئى سدقلا ثيدحلا اذھ دروأ  
 لصفلا» ريغصلا ريسفتلا» ن عل و لأ : ن بياتكن ع هلقن ءنا هدنسر كذ دذع ٥٣٤  
 . ى ناثلا ديهشلا «قلاصلا رارسه» ن ع ى ناثلا و ، ى سربطلا ن سحلا ن ب

تُومًا لَا يُيَدَانَا ؛ يَلْتَمِ كَلْعَجَا يَتَدِي نِعْطَا يَدْبَع

لَا أَيْذَغ كَلْعَجَا رُقَنْفَا لَا يُيَدَغَانَا ؛ تَوْمَت لَا أَيْد كَلْعَجَا

<sup>1</sup>نُوكِيءُ عَاشَتَا أَمَّهُم كَلْعَجَا نُوكِيءُ عَاشَا أَمَّهُم أَنَا ؛ رُقَنْفَتَا

قُقَشْتَا مَوِيءَا وَ : بَاهَانْتَحِبِي تَلَا تَايَلَا دَعْبَلُ وَقِيءَا نَا مَث

مَامْغَلَابُ عَامَّسَلَا

---

<sup>1</sup> هَدَنَسْرَكْز دَنَع ٥٣٦ ص فِي لِقَاو . ١٤٠ ص «اللَّهُ تَمَلِكِي فِي فَتْحِي دَحَلَا اذْهَدْرُوا

يِنَا نَا لِي لَحَلَا دَهْفَن بَدَمَدَلَا «يِي عَادَلَا دَدَع : لَوَّلَا : بَتَكَا تَثَلَاثَن عَا هَلَقْدَا نَا  
«بَوَلَقَلَا دَاشِر» : ثَلَاثَلَا وَ . يِي سَرِبَلَا بَجَرِ ظَفَا حَلَلَا «نَيَقِيَلَا رَاوَنَا قِرَاشِم»

أَنَا مَدَانَبَا يَد : تَامَلَكَلَا هَذَبَا ضِيَا دَرُو نَا ثِي دَحَلَا اذْهَنَا يَدَعْبَلُ اقَمَثَا يِي مَلِيْدَلَا

لَا يُيَدَانَا مَدَانَبَا يَدَا يَرُقَنْفَتَا لَا أَيْذَغ كَلْعَجَا كُتْرَمَا أَمِيْفِي نِعْطَا ؛ رُقَنْفَا لَا يُيَدَغَانَا  
؛ نُوكِيْفَنُ كَعِي شَلَالُ وُقَا أَنَا ؛ تَوْمَت لَا أَيْد كَلْعَجَا كُتْرَمَا أَمِيْفِي نِعْطَا ؛ تَوْمًا  
نُوكِيْفَنُ كَعِي شَلَالُ وُقْتَا كُتْرَمَا أَمِيْفِي نِعْطَا

قَحَطًا ذِمُّوَيْ كُئْمَا ، أَلَايَزَنْتَ مُهَكِنَا مَلَا لِرِزْنِ وَ  
 مَوِي وَ ، أَرِيَسَعَنْ يِرْفَاكَلَا يِئَعَامَوِي نَاك وَ نِمَحْرَلَا  
 عَم تَدَحْتَا يِنَثِيَا اِي لَوُقِي يَهْيَدِي يِئَعَامَلَاظَلَا ضَعِي  
 ، أَلَايَلِذْ أِنَا لَفُ ذَخْتَا مَل يِنَثِيَا يِتَلِيَوَا اِي ، أَلَايِبَسَلِ وُسْرَلَا  
 نَطِيَشَلَا نَاك وَ يِئَعَا جُ ذَا دَعَبَرِ كُذَلَا نَع يِنَلُضَا دَقَلَا  
 1. لَأَوُدَخِنِ أَسْنَلَا

ينعجرا بر: نأ عرضيف ناسنلا نينا عفتري انه  
 هيل ل صيف بي لامعا يفتطر فام يفلاتلا ايندلا يلا  
 يفك سفنعم هدرت تنكم ملاكو ناسلا عقلقا اهنا: باباطلا  
 اما؟ ةجحا كيعم مت م و ا؟ ايندلا يفن كتم و ا! ايندلا  
 دفنيم م و ا! نابرغيو كيعان اعطير مقلا و س مشلا ناك  
 ؟ ةلهما و ل جلا

نم تنكف ا؟ از جاء تنكف ا؟ ق ناقحلا ك لصت م ا  
 ؟ ن يفعضتسما

غار فلا و قر دقلا و ملعلا و رمعلا تاورثك لتمت م و ا  
 م م ل ف ا ر ايتخلاا يفك يفديو ك يفكي امبر ايتخلاا و ن م لا و

1. ن اقر فلا: ٢٥ قروسلا ن م، ٢٩ ي ل ا ٢٥ تا يلا

نكيدم و أ؟ اهعم و حصتو و تلفغلا عم مانتت نكمم؟ ل معت  
نأ كل ل قذم و أ؟ ةايحلا و توملا لأائم ةطقيلا و مونلا  
: مونلا ن م ض هنتن يدل وقت

**1. رُوشْنَا بِهَيْلًا وَ يَنْتَامَا أَمَّ دَعَبِي نَائِحًا يِذَلَا لِهْ دَمَحَلًا**

**2. هَدْبَعَا وَ هَدَمَحَلًا يِ حَوْرِي لَعَدَرِي يِذَلَا لِهْ دَمَحَلًا**

ردقلا اذه نكيدم لف أ ، تارملا تائم انتعب و انتم دقا

دقلا و؟ ايفاك

انرضدو ، زنائجلا عبيشتي فتارملا تائم انكراشد

و تاهأ توصد انبولقن اذآب انعمسو ، ةميزعتلا س لاجم

**نوعجرا بر** : نأ هر بقي فهور او يذلان يكسما لك لذن يذأ

**بأحلاصل معاً ي لعل**

---

<sup>1</sup> أورد هذين الدعاءين الشيخُ البهائيُّ في «مفتاح الفلاح» ضمن أدعية ما بين

انتصاف الليل إلى طلوع الفجر و هو الباب السادس، ص ٢٢٧، و قال: فإذا انتبهت من نومك فأول ما ينبغي لك فعله أن تسجد لله تعالى، فقد روي أن النبي صلى الله عليه و آله و سلم كان إذا انتبه من نومه يسجد. ثم قل في سجودك أو بعد رفع رأسك منه هذا الدعاء. (و في «مفتاح الفلاح» المترجم، ص ٢٥٢).  
حابصه» في الله همحرِّي ناكيابل كلا داو ج دمحم لأملا دنوخلأا ي ناثلا دروأ و

ر كفتلا عاونأ لصف، اهلوقو س فنلا باب، ١٦٦ ص «حلأفلا

<sup>2</sup> ق. ياسلا ردصملا

في ريسلا و ، ةبنتلا و طقتلا ايفاك كاذن كي ملفاً  
هئامساً ةرايز فرش و قلطما بوبحما ءاقل قيرط  
؟ ينسحلا

كناك و لومحما كناك كفة ةزانج تلمد تناً اذا  
اذ ام رظنا فل عفف ايندلا ي لا عوجرلا كبر ن ع تأس  
؟ فئاتست

ايندلا ي لا خزربلا لها عوجر مدء ءء

لها عوجر مدء ءء ي ه ام ملعذ ن ان لا انيلع و  
نمة قيقدة و دوعلا ن و بلطي لا مهنا ل ه ؟ ايندلا ي لا خزربلا  
الله لخب - لله اب ذابعا و - ل ه و . كذا كرملا س ي و ؟ الله  
اذ ه و ؟ ل احلا كالت ي فة محرلا لوزنب مهيلع ه ناحبس  
ي لاعتق حلا ءعسا و لا ءمحرلا ن لا ، احيحص س ي ل رخلا  
. ءحش لابن اكمل ا ملا ع ي ل عضا فة

لها ءاعد ميحرلا بربلا بيغتسي لا - ي رت انه املف  
اوناك ن ايندلا ي لا عوجرلا ي ف مهلاؤس و خزربلا  
ي ف مهيقرت و مهلماكتل ن اكمل كانه ماد ام و ، ن يقداص  
؟ عوجرلا اذه ي ف ايندلا

و باطلا اذھنّ ا یھ تأسما هذھ یلءءءباجلا نإ  
قءاصنّ متآئیھ یلءءمھنم ھر و دصنم مغرلابل اوؤسلا  
نم ءفلتخما یوقلا اھیف او دقف ل اء یف رءص ھنا لآ  
ببسب ءقیقء مھیف یفتخا و ، مھولا و بضغا و ءوھشا  
یوقلا عراصدء بطلا ملاء ساردنا و ندبلا داسف  
و بندلا یلا ءاعزنا و ءفلتخما ءاوهلا و ءءاضتما  
قبیدم و . مھترطیصدءءءءءرینم لظلا و ءءءءءلا  
و ل لاج ایا رم یف ھر وھظ و دیھوتلا روءءولطب مھیدل  
قحلا ءایربک و ءمظء

جهنلا و بجُعلا روهظلا لآاجم زء و لَج  
 و رِبكتلا و رورغلا و مَيدرفلا تااعزنلا و سِي رابكتسلا  
 كلت ي ف نوفرتم مهف ، دنازللا حومطلا و ي للعتلا  
 بكر ادتلا ءدوعلا نوبلطا ، ايندلا ي ف مهمئارجب فورظلا  
 ملاء ، داسفلا و نوكللا ملاء ، عبطلا ملاء ي ه ايندلا نكل  
 و مَيزيرغلا تابغرلا و تاوهشلا و مَيداملا ي و قلا روهظ  
 و قوؤفتلا س د روهظ ل حم ي ه و ؛ مَيعبطلا ءاوهلاً  
 و دلاولأا و ءاسنلا ي فرثاكتلا و ءورثلا عمج و رِبكتلا  
 ايند تناكامل لآا و ، تارابتعلا

، ايندلا ي لآا ءدوعلا نوديريكئلوان اضا رتفا ي لءو  
 و باهيف ي قرتلا و لماكتلا لاجمر اصحنلا ءفصبك لذ ن اء  
 اهليل مهسوفن تداعط ، ايندلا ي لآا هناحبس الله مهءاعاً و ل  
 مَيقن مَيكز اسوفن مهلا الله قلخين ل ذا ، مَيلعفا اهتاو جوب  
 لك اذني دن و جر خيس مَهّنا ذا ، ايندلا ي لآا اهد او ءوعيل ءر هاط  
 اهلا ءقلاء لا ي رخا تا ءو جوم نونوكيس و ، مهتاو ذن ع  
 تا ءو جوملا مَينيشن ان ي ف ، ي لولالا تا ءو جوملا كلتب  
 ل ك مَيصخش و ءو جو و ، مَيتوكلما اهر و صبل ثمتت امنا

روصلاڊ لا و ،همسج و هندبب لا تقطانلا مهسفنڊ ناسنڊا  
 ايندلا ي لڙا مكنلوا داع وڊ و .ي رخلا مئيلڪلا و مئيعونلا  
 ديدج نم اوداعط ،مهصخشنتا تيجوملا اڪلت مهسوفنڊ  
 زورڊور ووهظتالعبو ،زنارغلا و ءاوهلا اموجهتطساوڊ  
 س د و مهولا و قوهشلا و بضغلا نم ي لعفلا دوجولا  
 ي فاهنو لعفيا و ناڪي تلال امعلا اس فنڊ باڪترا ي لڙا مئيانلا  
 بلا بقا ايندلا

1. نَ وُيْذَاكَلَمْ هَٰذَا وَ هُذَا اَوْ دَاعَطَا اَوْ دُرُّ وَا وَ

ي لڙا اسايق س يڊ مهملڪ ق دصنن افا اڪلذ عوض ي فو  
 طئار شلا و خزر بلا ملاء ي لڙا اسايقل ڊ ،مهطئار شو ايندلا  
 تقيقحلاف لاهم ملاڪو هف ايندلا ي لڙا اسايقا ما و ،مئخزر بلا  
 دو عيسد فيڪ طئار شلا اڪلتل يذدع حضتيسد و امامت

1. ماعذلا ۶: ۶۰ قروسلا نم، ۲۸ قئلا

رابطكسلا او كرشلا و اادتعلالا و بنذلا ى لا ءلاؤه  
 و قراهطلا ءاعدا ى فمهصرختو مهبذكة عيبط ى لجتتو  
 :باطخب مهبب اهيد اذل ، ءحبيقلا مهلامعأ كر اذتباط

## 1. اهلئاق و هتملك اهنا لأك

ى لولا ل احلا ى لا ءدوعلامث ، طقف رارطضلا ل احن اميلا و ءبوتلا

ملاعلا اذھ ى فن اسنلا فداصيت ل احلا هذھ ريظنو  
 ى فرمغنيو ، تلاماعلا ى ف كمھني نيد ءنا ذإ ، اضية  
 ءناف ، تارثكلا ى لا ههابتنا و همامتها بصنيو ، بابسلأ  
 دننسيف ، هريبدتو هتايدو هماعو هتردقو الله ن عل فغيس  
 كلت ل يذ ن ع هدي رصقت ن يد اماً بابسلأ كلت ى لا  
 الله ى لا هجتية ءناف ، مّرصتيو هلمأ عطقتين يدو ، بابسلأ  
 اين امحر ايمهلا : نأ خرصيدو عرضيدو حج ضيفهنا حبس  
 ! ى نكر دا ءداهشلا و بيغلا ملاع ايمح

لا و ءبر ى لع دم تعيلا ءنافن اسنلا ضر مين يدو  
 هنم دمّتسيف بيطلا ى لا اءاج ى عسي لب ، هيلع ل كتي  
 ربأ لمعتسيو هيمحلاب مز تليو ءاودلا لوانتي مّث ، ن وعلا

1. ن ونمؤملا : ٢٣ قروسلا ن م ، ١٠٠٠ ءيلا

ل يلاحتلا و ضر مالا حملا ةعشلا ا روص ذخاي و ،ءاودلا  
ص خشدق هضر م ن ا ي فل ماي و ،هريغو مدلا ةيضر ملا  
زر حم ي عطق ن سحتلا ن ا و امامت

ي فن و علا دمتسا ،ديسلا اهيا :ام دحا هلا لاق ن ا ف  
اهم عطا ف ةاشر حنا و ءارقلا ي لعق دصت الله ن م كئافش  
،كيلع ن يطخاسلا كيو با ضر ا و ،ءاسو بلا و نيكاسملا  
ةضيرف وه ي ذلا ج حلاب فرشتت ن ا تيفش ن ا رذنا و  
م ث ،ةيهلا ا كسانملا هذهن م ديفتستن ا و ،كتمذ ي فةيهلا  
ن كلا ،ملاسلا ميلاعتا اعبتت قولاس فن ي ف ك تجلعم مد ا  
ن ا كيلع و ،هدحو الله ن م نو كين ا بجي ءافشلا كبلط  
ءاودلا و جلاعلا ريثا تو بابسلا ا بيستي فرثوملا هذعت

بفتح الجار وتكدلاً فيلعمو.

فإنه سيرد: لقد تقدّم علم الطبّ اليوم، و صار لنا  
بحمد الله أطباء أخصائيّون حاذقون يجترحون  
الأعاجيب في العمليّات الجراحيّة، و وصل فنّ التحليل  
و التصوير بالأشعة بدوره إلى ذروة تقدّمه، فصار  
بالإمكان و باستخدام الحاسبة الإلكترونيّة تحليل ٢٤  
قسماً من الدم خلال دقائق معدودات و إعطاء جواب  
فوريّ. ثمّ إنّ ذبح الشاة و إطعام الفقراء ليس بالأمر  
الممكن في المنزل أساساً. (ثمّ يتمّ كلامه بالعبارة التي  
يحفظها الجميع أنه سيتبرّع بنفقات ذلك إلى «الأسد و  
الشمس الحمراء»<sup>1</sup>).

أمّا أبي و أمّي فرجعيّان قديمان يدعوانني للمسجد،  
و يقولان إنّ على امرأتي أن تتحبّب، و إنّ عليّ إخراج  
كلبي من البيت؛ و لا اريد الخضوع لكلامهما، و أمّا عن  
الحجّ، فلمّ ننفق أموالنا على العرب؟ سأذهب إلى باريس

<sup>1</sup>(م) .يولهبلا في غاطلان مزر محلاً لالهلال ثميداموهو

للتجوال و النزهة بعد تحسني فانتزّه في شاري (مونت  
مارت) و (مونت بارناس).

أردخم دقريو ، يودج نود جلاعلا في ذر متسيدّم  
ةهاقنلا و ةحارتسللا دقريو ، حارجلا عضمم هيفل معيل  
نكلو ، تادعلمان سحاب ةدور ملا تايشتسملال ضفأ في  
نيترم و ةرم ندنلا و سيراب يلا رفاسيدّم ةجيتنلا  
اذهل او مانم معمدن كما امم كلوا ابويجي فب صيف  
، هلا اجنومنان يعجر لاه اوبال ثميد يذلا مورحملا بعشلا  
، ةيلكلا في ةرم ، ةديدع ةيحارجت ايلمعك انه معضخيو  
بتكيدّم ارفصلا يه ةجيتنلا و ، ةناثملا في رخا و  
دوعيدّم امعطلا امعطأ ابي لجأ نملاسوتك انه نمل هيو بلا  
هنزو طبه دق ، ملاكلا يلع يوقيل لا افيعضاً اباحشدا لايزه  
ةملك تفتتا و امار غوليك رشع ةسمخ

جلاعلانّ أو ،تاتسوربلا ناطرسهيدانّ أءابطلاأ

بائيشهعفدلا

إكمى لبهذين أرنين لآ وهاهو

هباوثيرى لسرا و ماعطلا ي معطأ :هملأ لوقيو وهاهو

إنينبلا ماى لبإ

كذخآسف تيفش نإ :لوقيف هدلاو يديل بقيو وهاهو

بائيشع فنيلا يذلا بطلا اذهلأ بجع :لوقيو .هكمى لبإ يعم

نورهامن يعلاملا ءلاؤهنّ إ .باهسفنلا إ عفتنلا إ بباطلانّ إ

ءابطأ لا راجت مهنا .مهبويج علمى فطقف

ولاهسفن ضيرملا ديسلا اذهنّ أ بجعلا ريثيرامم و

لحت و ايجيردت لوزتسهيسفنلا إ لالحا هذهنّ إ ف ،يفش

دست ايو نعملان يبو وهنيبع قيف ،ى لولا إ لالحا لكالت اهلم

ةوقلا ريثأت ءفار خر و صتو ب جحلا فيوستة طساو بدمكم

بغيرهاظلا مولعلا ى لءء اگتلا ابو جلاعلما فى ءبيغلا

... قحلا ريغب ضرلا فى فن وغبدمه اذا مءاجنا أمف

مئنك اذا ى تد رحبلا و ربلا فى فمكزيسي يذلا وه

اهتءاج اهبا او حرف و هبيط حيربدمه ب نيرج و كلفلا فى

اَوْنُظْ وَ نِ اَكْمَلْ كُنْمُ جُومَلْمَا مُهْمَا جِ وَ قِصَاعُ حُجَيْرِ  
اَنْتِيَجْنَا نَنْدَا نِيْدَلْمَا هَلْ نِيصِلِحْمُ اَللهِ اَوْ عَدْمُ هِبْ طِيْحَا مُهْنَا  
1. نِيْرِكَا شْلَا نِيْمَنْ نُوْكَنْلِ هِذِهِ نِيْمُ

يْتَد، رَحْبَلَا وَ رَبْلَا يِي فَمَكْرِيْسِي يِي ذَلَا وَ هِي هِنَا حَبْسِ اَللهِ  
مَكْبِتِ رَاسِ، عَرْشَلَا مَتَعَرْشَا وَ تَنِيْفَسَلَا يِي فَمَتَبَكْرِ اِذَا  
لِ حَاسَلَا نِيْمُ تَبَهْتِ تَبِيْطِ اَخْرُ حُجَيْرِ اِهْفَلْذِ نِيْمُ اِهْوَدْحَتِ  
وَ اَللهِ نِيْمُ نِيْلْفَاغِ نِيْرُورِ سَمِ نِيْحِرْفِ تَهْفَدَلَا دِنْعِ مَتَسَلْجِفِ  
جَزْفَتْلَابِ نِيْكَمِهِنْمُ، حِلْاَصْلَا لِمَعْلَا نِيْمُ هَاضِرِ بَجْوِيْ اَمْعِ  
!لِلْهَابِ اَوْ نِيْعَتْسَا: اَضْرَفِ مَكْلَلِ اِقْوَا اِدْحَا نِيْمُ اِثِيْحِبِ مَزْنَتْلَا وَ  
وَ رَاخْبَلَا تَوْقَلِيْ سِنْرَفْلَا «نِيْبَا» فَاشْتَكَا يِي دِهَا دَقْل: مَتَلَقْل  
اَنْيَعِ رِشْبَلَا تَبِهْوَمَلَا هِذِهِ، هَرْتَا اَقْلِصَا حَلَا تَا عَارْتِخَلَا  
لِوَقِيْنَا كِي ذَلَا نُوْرَا قَلْتَمَكِ

1. سِنُوِي: ١٠ قرُوسْلَا نِيْمُ، ٢٢ قِيْلَا



يَهْتَنُّ اَمْلَادِنْ كَلَو ، دَاشِرْ لَآ و حِلاصِلَابِ دَعَاوِ تَيْكاشِ  
 قَلْعَمُ طَوِغْضَمِ بَلَو لَثَمَكْزِ فِقْتَسَا هِنَّا فِرَارِ طَضَلَالِ اِلْا حِ  
 لِكَلْتَوِ حِذَّةِ هَجَّتَمِ هَكْسَمْتِ تِنَا كِي تَلَانِ اَمْلَا اَقْلَعِ هِنْدَتِ لَازِ  
 ، كَوَلْسَا و قِلاخْلَا و تَاكَلْمَا لِكَلْتَوِ تَيْدَاعِلَا تَلَا حِلَا  
 ثِيحِ ، كَانِهِنِ فِدْتَوِ تَيْبَسْتَكَلْمَا اِهْتَاكَلْمِ مَلَاءِ يِ فِرَقْتَسْتَفِ  
 . اِهْجِضْمَوِ اِهْرَبِقِ

قَحَطًا رِيغِبِ ضِرْلًا يِ فَنَ وُعْبِيْدِ مُهْ اِذَا مُهَاجِنًا اَمْلَفِ  
 اِيْنْدَلَا تَايْحًا عَاتَمِ مُكِسْفَنًا يِ لَعْمُ كَيْغِبِ اَمْنًا سِ اَنْلَا اَهْيَا اِي  
 1. نَ وُلْمَعَتِ مُتْنُكَ اِمْبِ مُكَيْبِنْفِ مُعْجِرَمَ اَنْبِلًا مَثْ

و نَافوطلا انيها و جئاها طيحملا اذها انحبك دقل  
 جاوملا اناده

<sup>1</sup>س نوید: ۱۰ قر و سلان م، ۲۳ قیلأ

يٰٓاِودَاعِفْ، نَمَلَا لِحَاسِ يٰٓاِ مَهَانِيْدِهْف ٔمَطْلَاتْمَا  
نَوْدِبِ اللّٰهٖ ضَرَا يٰٓفِنِ وَّغِيْبِ اُوْرَا صِدْ وَّ اَدْتَعْلَا وَّ مَلْظَلَا  
بِقَدِّ

نَوَكِيْسِنِ وَّبَكْتَرْتِيْ ذَلَا مَلْظَلَا نَّ اَسَانِلَا اِهْيَا اُوْمَلْعَا فِ  
نَّ اُوْ، مَتْمَلْظْ مَكْسَفْنَا اَمَّنَا ٔتَقِيْقْحَلَا يٰٓفِ مَكْنَا وَّ لَّا اَبُوْ مَكِيْعَا  
مَلْظْ قِيْرَطْنِ عْ مَكْحَلَا صِدْ هُوْمَتْلَعْفِ يٰٓذَلَا لِمَعْلَا اِذْه  
نِيْعِ وَّ هَلْبِ، مَكَلَّ اَعْفَنْ سِيْلِ، مَهِيْعَا اَدْتَعْلَا وَّ نِيْرِ خَلَا  
هَذِ يٰٓفِنِ وَّ عَتْمَتْتَسْ مَكْنَا وَّ، مَكْسَفْنَلَا هُوْمَتْلَعْفِ يٰٓذَلَا مَلْظَلَا  
نَوَعَجْرْتَمَّ ثَمَّ ٔعِيْضُوْلَا ٔيْنَا وِيْحَلَا ٔاِيْحَلَا هَذِبَّ اَمَا يَّا اِيْنِدَلَا  
مَتَحْرَتْجَا اَمَلْ كِيْلَعْ مَكْعَلْطَنْفَا نِيْلَا

يٰٓذَلَا مَلْظَلَا اَزْ جُوْهْ اِذْهُوْ، اِدْحَا مَلْظِيْلَا اللّٰهٖ نَّ اِيْلْبِ  
مَهْسَفْنَلَا سَانِلَا اَلْعَفِيْ

1. نَوُمْلِظِيْ مُمَهْسَفْنَا اُوْنَا كَنْ كَلَا وَّ اللّٰهٖ مُمَهْمَلْظْ اَمَّ وَّ

يٰٓفِ مَلْسَلَا هِيْلَعْ نَسْحَلَا مَامِلَا يٰٓلَعْ ٔدَانْجَلْ خِدْ دَقْلَا  
نَا اَمْنَمْ بَلْطَفْ، مَلْسَلَا هِيْلَعْ اَتَايْدِنَمْ ٔرِيْخَلَا اَتَا عَا سَلَا  
وَّ اَنُوْلَا بَحْشِدَقْ مَلْسَلَا هِيْلَعْ نَا كُوْ، هُظْعِيْ وَّ هَحْصِنِيْ

1. لَحْلَا: ١٦ ٔرُوْسَلَانَمْ، ٣٣ ٔيْلَا

عیمجّ مسلا قرغتسا دقف، قمر هلاقیدم و ملادت ریغت

بهندب

ةدائجی لا ماسلا هیء نسحلا ماملإا ظعاوم

«راونلا اراحه» ی فهیء الله ن اوضر ی سلجملا لقنید

ی نثلا ائمذلا ی لعص و صنلا ی فرثلا ا تیافه باتکن ع

ن ع، ھی مقلا زاز خلا ی لعن بدّمحم ن بی لع فیلاتر رشع

ن بق احسا هدجن ع، مٹیها ن بدوادن ع، ن ابهو ن بدّمحم

دیز ن بد ةحلط ن ع، ن اسد ن بد [ل ولهب هیبأ ن ع] ل ولهب

ی نام ن بد ریمع ن ع، عاطع ن بد ریبزلا ن ع، ھی قرلا

:ل اقمیما ی بأ ن بد ةدائجن ع، ھی سبعلا

بلاط ی بأ ن بد ھی لع ن بد نسحلا ی لع تُلخد

تسط هیدین ی دو هیفی فوتی ذلا هضم ی ف ماسلا هیء

مسلانم ةعطقه ةعطقه دبك جرخيو مدلا هیف ذقی

لا كلامي لا وماي: تُتلقف<sup>1</sup>، الله صنعنا قيوامه ماقسا بي ذلنا

كسفن جلاعت

توما جلاعا اذامد الله دبع اي: بل اقف

ن و عجار هيلنا انا و لله انا: تُتلق

الله لوسر انيلنا دهع دقل الله و: بل اقف يي ل ا تفتنا م

امام رشد اننا هكلمير م لا ا اذن ا هلا و هيلنا الله ي لصد

م و تقم و ا مومسه لا ا انا ام، تمطاف و ي لعدلو ن م

هلا و هيلنا الله ت ا و لصد ي كد و ت سطلا ت عفر

الله لوسر ن باي بي نظع: هلا تلقف: بل اقف

<sup>1</sup> رقاد دمحم خيشلا عاشنايد، هيرديحلا تعبطلا، راحبلا تعيلعتي في درو  
تجرخو واعملاي ل ا تلفنا تباذ اذ ا دبكلا ن ا ثيد، تبارغ هيف بي دوبيهلا  
دقام جحصلا و. مفلانم اهيد فذقتي تد دعملاي ل ا دعصت سيلو، مدلاك  
وحن ي رخا عفر تو تسط تحت عضوين اكا هنا ثيد اذلا رئاسي فت عمسد  
دبكلا جورخرهاظ و «بي دبك عضلا ي ني» ل اقم لاسلا هيلنا هنا و؛ اموين يعبر ا  
فعضعم كلك اهلوقنفه اورلا ماهفاي ل ا تطلتخا هنا هصقلا ن ظا و، الافات  
ي هتنا اهدنس

ن لا، دعملا ن م تبذاذ تنيهي ل ا دبكلا جورخن م داعبتسا لا: ريقحلا اذهل وقي  
دبكلا مدلقنا هانكمي دعملا و دبكلا ن بي تطبارلا هيقير اساملا هيو مدلا تعيول ا  
ضار ما بن بياصملا في ي و مدلا و يقتلا اذهر يظنذ هوشدقو، دعملاي ل ا ب اذلا  
نكميو بي بتجملا ماملا ن م لا دانجن م ملاكلا اذهل صان ا ي ل ا عو لاء؛ دبكلا  
تياور لافر يذقتل كي ل ا عو. دبكلا امد ا عاقملا امدلا ر و صدق ا دانجن و كين ا  
ل ا كشي ي ا هيلنا دري لا تنيتم

لِوُدِّ لَبَقٍ كَدَّازِلٍ صِدِّ وَكَرْفَسٍ دِعْتَسَا ، مَعَدَّ لِبَاقِ  
لَا وَ ؛ كِبُطِيَّتُ تَوْمًا وَ أَيُّدِلَا بُلُطَتِ كَنَّا مَدَّعَا وَ كِلْجَا  
وَ ، هَيْفَتْنَا يِ ذِلَّا كِمُوَيِّ لَعَّتِ أَيْمَلِي ذِلَّا كِمُوَيِّ مَهْلٍ مَحْتِ  
هَيْفَتُنْكَ لَا إِكْتَوْقُ وَ فَايِشَلِ أَمْلَانِ مَبْسُكْتِ لَا كَنَّا مَدَّعَا  
كَرِيغًا انْزَاخِ

وَ بُبَاقِ أِهْمَارِ دِي فَوُّبِ أَسِدِ أَهْلَا دِي فَنِّ أَمَدَّعَا وَ  
أَهْنِمُ دُخِ ؛ هَيْثِيمَلَا يَلْزَمِدِ أَيُّدِلَا لِي زِنَافُ بَاتِعَتِ أَهْبُشَلَا يِ فِ  
لَا لِأَدِ كِلْذِنِ أَكُنْ أَفُكِ يَفُكِي أَم

بِهِفْنُ كَيْمًا أَمَارَ حَنَّا كُنْ إِي وَ ، أِهَيْفَتَ دِهْرَ دَقَاتُنْكَ  
بَاتِعَانَا كُنْ إِي وَ ، هَيْمَانَا نَمَاتَدَخَا أَمَكْتَ دَخَافُ رُزُو  
لَمَعَا وَ أَدْبَا شَيْعَتِكَ نَأَكُكْ أَيْدِيلْ مَعَا وَ رُيْسِي بَاتِعَانَا نِإْفِ  
أَدَعْتُ وَ مَتَكَ نَأَكُكْ تَرِ خَلَا

نِأَطْلَسْ لَابَّ هَيْبِيهِ وَ هَرِيشَعْ لَابَّ أَرَعْتَ تَدْرَأْ أَدْ إِي وَ  
وَ زَعِ اللهُ هَعَا طَرَعِ إِي لَإِ اللهُ هَيْصَعَمَلْ ذَنْ مَجْرُخَافِ  
لَج

نَبْحَصَافُ هَجَادِلْ أَجْرِلَا هَبْحُصِي لَإِ كَتَعَزَّ أَدْ إِي وَ  
تَدْرَأْ أَدْ إِي وَ ، كَنَاصُ هَنْمَدَخَا أَدْ إِي وَ كَنَازُ هَنْبِحَصَا أَدْ إِي نَمَ  
تَلْصَدْنِ إِي وَ كَلَوْ قَقْدَصَتْ لَقْنِ إِي وَ ، كَنَاعَا هَنْوَعَمُ هَنْمِ  
تَدَبْنِ إِي وَ ، أَهْدَمَلِ ضَفِيكَ دَيْتَدَدَمَنْ إِي وَ ، كَتَلَوْ صَدَّشْ  
هَنْتَاسَنْ إِي وَ ، أَهْدَعَا هَنْسَدَكْ نَمِي أَرَنْ إِي وَ ، أَهْدَسَا هَمْ لَثَكْ دَعَا  
يَدْحَا تَلْزَنْ إِي وَ ، كَأَدْبَا هَنْدَعَا تَكْسَنْ إِي وَ كَأَطْعَا  
1. كَأَسَا كَبِتْ أَمَلْمَا

<sup>1</sup> تَلْزَنْ إِي وَ : هَيْرِ دِيحَا هَعَبْطَا وَ يِنَابْمَكَلَا هَعَبْطَا «رَاحِبِلَا» هَعَسْنِي فِدْرُو  
بَاتَكِي فِدْرُو نَكَلَا وَ فَرَصْتَنْ وَ دَانَهْ هَانَلَقْدَ اذَلَا «كَأَسَا كَبِتْ أَمَلْمَا يَدْحَا  
يَدْحَا كَبِتْ لَزَنْ إِي وَ» «رَاحِبِلَا» نَعْرَخَلَا وَ هَلْقَنِي ذَلَا «نِي طَمَسَلَا يِلَاعِمِ»  
مَاقَمَلَا بَقِيلاً وَ حَصَا يِنَعْمَعِ بَطَلَا وَ هُوَ «كَأَسَا وَ تَأَمَلْمَا

هُنِم كَيْدِ قَاتِحِي لَا وَ ، قُذَّوْبِلَا هُنِم كَيْتَاي لَا نَم  
أَمْعَزَانْتَن إِ وَ ، قُنَاقِحَا دِنَع كُذْحِي لَا وَ ، قُنَارَطْلَا  
لِكَرَنَاتَا<sup>1</sup> أَمَسَقْتُم

يَّ تَد هِنُول رِّ فِصَا وَ هِسْفَن عَطَقْنَا مَّ مَّ : دِنَائِج ل وُقِيَّ مَّ مَّ  
ن ب دوسلأا و ملاسلا هيلعن يسحلا لخد و ، هيلعُت يشخ  
مَّ مَّ ، هينيع نيب و هسار ل بقى يَّ تَد هيلع ب كناف دوسلأا ي با  
ن سحلا ن الله أنا: دوسلأا و بالاقف؛ اعيمجار استفه دنع دقع  
، ملاسلا هيلعن يسحلا ي لاي صوا و ، هُسْفَن هيلع تيعذ دق  
هنسرف صدر خا ي فس يمخلا موي ي ف ملاسلا هيلع ي فوتو  
، هِنَسَن وَعَبْرَأُ وَعَبْسَهَلُ وَ عَرَجَهَلَا ن م ن يسمخ

<sup>1</sup> أَمَسَقْتُم ظفلب «ن يطمسلا ي لاعم» باتكي فهدروأ

1. يعيقبلابن قُد و

ملاسلا هيلع يبتجملاماملاً ةداهش

ةدعج هيلع هتسد يذلامسلا باملاسلا هيلع دهشتسا دقو

ي هةدعجو ؛ هيواعم رما ب سي دنكلا سيقن بث عشلاً اتنب

هتشاء هتسع تنبا و ركبي با تخا قور فم اتنب

ن ب ميهاربا ن ب دمحم ن ع قو وصلا مو حر ملا يوري

سي لع ن ع ؛ ي فوكلا ديعس ن ب دمحم ن ب دمحا ن ع ، ق احسا

ماملاً ن ع ، هيبأ ن ع ، لاضف ن ب سي لع ن ب ن سحلا ن ب

ن ب رفعج هيبأ ن ع ، رفعج ن ب ي سوم هيبأ ن ع ، اضرا

ن ب سي لع هيبأ ن ع ، سي لع ن ب دمحم هيبأ ن ع ، دمحم

: ل ا ق ماسلا مهيلع سي لع ن ب ن يسحلا هيبأ ن ع ، ن يسحلا

هيلع بلاط يبا ن ب سي لع ن ب ن سحلا تر ضح امل

و ي كبتأ ، الله لوسر ن ب اي ؛ ه ل يقف ي كب قافولا ماسلا

لوسر كيف ل ا ق د ق و ه ب ت ذ ا ي ذلا الله لوسر ن م ك ن ا ك م

1 «بحار الأنوار» الطبع الكمباني، المجلد العاشر، ص ١٣٢ و ١٣٣؛ و

الطبعة الحيدريّة، المجلد ٤٤، ص ١٤٠ ١٣٨. و روي هذه الرواية في «معالي السمطين في أحوال السبطين»، ص ٣٤، نقلاً عن «بحار الأنوار».

تَمَسَاقَدَقَوَّ اِبِشَامُهُ جَدَن يَرِشِدَت جَجَد دَقَو ل اَقَامِ اللهُ

؟ل عَنَّا و ل عَنَّا ي تَدِت اَر مَت اَثَاك لَام كَبَر

<sup>1</sup>ع لَطْمًا ل و هَلِن يَتَلَصِّخِي كِبَا اَمْنَا ؛ مَلَّسَا يَهْيَع ل اَقَف

مَلَّسَا يَهْيَع ن يَسُحًا هُو خَا يَهْيَع ل خَد و <sup>2</sup>، يَهْبِلَا ق اَر فَو

أ و اَيُّدِلَا ن مِ مَوِي رِخَا ي فَا نَا ؛ ل اَق ؟ كَسَفُنْدُ جَت فَيْك ؛ ل اَقَف

ق اَر ف و ك ق اَر ف ي نِم مَرُك ي اَع رِ خَلَا ن مِ مَوِي ل و

ل و سَر اَقِلَّ ي نِم يَهْبَحَم ي اَع اللهُ رُ فَعْنَسَا ؛ ل اَق مَث ، ي تَوَخَا

الله

و اَمَطَا ف و ن يِنْمُو مَا رِي مَا و هِلَا و يَهْيَع اللهُ ي لَص

<sup>3</sup>، يَهْيَلَا ي صَوَا مَثِة زَمَد و رَقَعَج

<sup>1</sup> فَا لُو مَا يَهْيَدِلَا مَا قَمِي لَجَت دَن ع لَصَا حَا تَشْهَد لَّا و بَا ر طَضَلَا ي ا

<sup>2</sup> تَعْبَطَلَا «بَا ضَر لَّا رَا بْخَا ن وِي» و ؛ ١٣٤ و ١٣٣ ص ، ق و د ص ل ل «ي لَام لَّا»

١٩٧ ص يَير جَلَا

<sup>3</sup> «البحار» ج ١٠ ، ص ١٣٣ من الطبعة الكمباني، عن «كفاية الأثر».

نَع وَفَعَلَابِ لَمَلَا : رَشَدَ سِدَاسَا سُجْمَا  
يَا لَوْصُولِ مُهَل لِيَسَ لَا نِيْدَا نِيْفَعَضَتْسُمَا  
قِنَاقَطَا



مِخْرَلًا نَمَحْرَلًا لِلَّهِ مُسَبِّ

نَاضِرٍ رَهْشَدِنِ مَرَشَعَسِ دَاسِلَا مَوِيلَا فِي تَقِيلَا بِلَاطِمِ

(كِرَابِمِلَا)

يَلْعَا لِلَّهِ لَآ إِتَّوَقَّ لَآ وِلُودِ لَآ وِنِيْمَلْعَا بَرِ لِلَّهِ دَمْحَا

مِيْظَعَا

نِيْرَهَاظِلَا هَلَا وِ دَمْحَمِي لَعَالِلَهِ يَلَّصِ وِ

مَوِيْدِ مَاقِي يَلَا نِلَا نِم نِيْعِمَجَا مَهْدَاعَا يَلَعَالِلَهِ تَنْعِ وِ

نِيْدِلَا

:مِيرِكَلَا هِبَاتِكِي فِي مِيكْحَلَا لِلَّهِ لِقَا

مِيْفِ اَوْلَاقِ مِهْسِفْنَا يَمِلَاطُ تَكْنَلَمَا مُهَافَوْتِ نِيْدِلَا نِيْ

نُكْتِ مَدَا اَوْلَاقِ ضِرْ لَآ يَفِي نِيْفَعُضْتَسْمِ اَنْكِ اَوْلَاقِ مُتْنُكِ

مُتَهَجِ مُهَآوَأَمِ كِنَلُوَأَفِ اِهِيْفِ اُوْرِ جَاهْتَفَةً عِساوِ اَللَّهِ ضِرْ اَ

وَ لِاجِرْلَا نِم نِيْفَعُضْتَسْمَا لَآ ، اَرِيصَمِ تَعَاَسِ وَ

لَا يَبْسَدَنَّ وُدَّتْهِدِي لَا وَ تَلِيدَنَّ وُعَيْطُنْسِي لَا نِ ادْلُولَا وَ عَاسِنَا  
أَوْقَعُ اللَّهُ نَاكًا وَ مُهْنَعُ وَقَعِي نَأُ اللَّهُ سَعَا لِكِنْلُوْأَفُ ،  
1. أَرُوْفَعُ

عِمْجِ وَ لَبْ ، مَهْيَعُ اللَّهُ نَاوْضِرْ تَعَيْشِلَا عَاهَقْفَعُ مَجْدِي  
تَطُورْ شَمَّ تَيْهَلَا لِي فَيَلَاكْتَلَا عِمْجَنَّ أَيْ لَعْمَلَا سَلَا عَاهَقْفَعُ  
طُورْ شِلَا نَمَنْ يَتَفْصَلَا نِي تَاهَنْ وَ دَعِي وَ ، تَرْدَقْلَا وَ مَلْعَابِ  
نَا صَتْخِي لَا نِي طُرْ شِلَا نِي ذَهَنَّ أَيْ ، فَيَلَاكْتَلَا تَمَاعِلَا  
بَجِي لَبْ ، يَهَاوَنْدُ وَأُ مَنَاحِبِسْ قَلَا خَلَا رَمَاوَأُ ضَعْبِي  
فَيَلَاكْتَلَا زَجَنْتِيَا فَيَلَاكْتَلَا عِمْجِي فَنِي فَاكْمَلَا يَدَلَامَهَقْقَحْتِ  
مَهْنَأَشِي فِقْقَحْتِي وَ

1. عَاسِنَا: ٤ قُرُوسَلَا نَمَ، ٩٧ ٩٩ تَايَلَا

:تمير كلا قتيلا اب لا و ان ولدت سيف ، ملعلا ن أشد اماً

1. لا و سر ت عبدي ت دن يذعم أنك ام و

:تمير كلا قتيلا ا و

2. مهل ن يبيد بموقن اسلب لا ل و سر ن م انلسر ا ام و

زيرعلا و ه و عاشي ن م يدهي و عاشي ن م الله ل ضيف

3. ميكلما

:تمير كلا قتيلا ا و

4. يبيد ن عي دن م ي يحي و يبيد ن ع ك له ن م ك لهيلا

:تمير كلا قتيلا ا و

لا و لا اببر اولقله يلبق ن م بادعب م هانكلها انا و لا و

و ل دن ن ا ل بق ن م ك تاي ا ع بننف لا و سر ائيل ا تلسر ا

5. ي زخذ

1. عارسلإ: ١٧ قروسلا ن م، ١٥ قتيلا

2. و دئاعلا و قلاخلأ و بادلا و نسلأ و دئاعلا و ماكلأ مهل ن يبيد ي ا

ديحوتلا

3. ميهاربا: ١٤ قروسلا ن م، ٤ قتيلا

4. لافلأ: ٨ قروسلا ن م، ٤٢ قتيلا

5. بط: ٢٠ قروسلا ن م، ١٣٤ قتيلا

و ،ةتبيبا ظفلا اهيفل معتسا ي تلاتا ايلاً ان مريثكبو  
 اطونم نيقباسلا ءايبذلاً مابل زانلا الله باذعل عجب ي تلاتا  
 و ،عفرلا ثيدحب نولدتسي امك .ةتبيبا لكاتباً طورشم و  
 «قودصلا خيشلا لاصخ» ي ففيرشلا ثيدحلا اذهل صاً  
 ن ععقر ام باب «ي فاكلالوص» ي ف و<sup>1</sup>؛ ءعستلا باب  
 لئاسو» و<sup>3</sup> «لوقعلا فحة» ي ف و<sup>2</sup>، ن يثيدحن مض ،ةملا  
 خيشلان ع «ةعيشلا

<sup>4</sup>قودصلا و بالرغم من وجود اختلاف يسير في  
 ألفاظ هذا الحديث، إلا أنها لا تختلف عن بعضها في  
 المعنى. و نورد الرواية هنا وفقاً للألفاظ الواردة في  
 كتاب «الخصال».

<sup>1</sup> ٤١٧ ص ،ةيفورحلا ءعبطلا «ل اصخل»

<sup>2</sup> ٤٦٣ و ٤٦٢ ص ،ي ناثللا دلجملا «ي فاكلالوص»

<sup>3</sup> ٥٠ ص «لوقعلا فحة»

<sup>4</sup> مدع باب ،رداهبريما عبط ،٥١٦ ص ،١ ج ،قلاصلا بانك «ةعيشلا لئاسو»  
 اهاركا و ازرع و الاهد و اوهدت ابجاولا نم عي شديك رتبه قلاصلا نلاطب  
 ص نلاب ي ننتسا ام ادع

ي يحين بدمدان بدّمحمانئد:ق و دصلا خيشلا لوقي  
ن ع ، ديزن دبوقعين ع ، الله دبعن دب دعسن ع ، راطعلا  
الله دبعي بآن ع ، الله دبعن دب زيرحن ع ، سي عن بدآمد  
ي لصد الله لوسر لاق: لاق ، ملاسلا هيلع ق داصلا رفعج  
و ، ن ايسنلا و ، اطلخا: ءعست ي تما ن ع عفر : هلا و هيلع الله  
امو ، ن وقيطي لا امو ، ن وملي لا امو ، هيلع اوهر كا امو  
في ركتنا و ، ءريطلا و ، دسحا و ، هيلع او رطضا  
ءعشبق طنيم مامق لخلا في ءسو سولا

ءعست ي فباذعلا و ءذخاوملا ي تما ن ع عفر دقلا

:ءايشا

وا دمعدن و داطخا هلولعفي ي تلا لامعلا: لولا

دصق

نود اوهد و انايسن هلولعفي ي تلا لامعلا: ي ناثلا

تافتلا و اابتنا

لا ي تلا ي ا ، هيلع نوهركي ي تلا لامعلا: ثلاثلا

ي لع مهربجي رخا اصخش ن ا ديي اهلعف ي ف نو بغيري

ناضر رهش ي فرطفت م دن ا :ام ملاظ لوقين أك ؛اهلعف

!كُتلتق

ن أك ،مء نود اهنولعفي ي تلا لامعلاً :ع بارلا

ينلا فلا عي شلاب مهفلك هناحبس الله نأ نولهجي

مهريصقتن عائشان مهلهجن كي م دن ا اذھ ،هنوكرتيف

مهتقاطو مهتردقن ع جرختي تلالامعلاً :س ماخلا

ن أك ،ارارطضا اهنولعفي ي تلا لامعلاً :س داسلا

اضرأ ملاظ مهحرطي

نأ وأ؛ عاملاً مهمف في فبصيف ناضمر رهش في ف  
دست لا في تلامشيعملاً روما في فةرورضلاً مهرطضت  
بابرلابض ارتقلا اى لافافكلاً

نأ نود و هراهظاً نود بلقلا في فدسحلاً :عباسلاً  
في تلاممعدلاً كالت بلس لئاسو جراخلاً في فاولمعتسيد  
باهلجلاً دوسحماً اودسد

لا نأ ناسنلاً في غبنيذاً ، مؤاشتلاً و قريطلا :نمانلاً  
و ريطةاملكهيلعو ، ارثاً هيلعبتريف عي شدممءاشتي  
عباتي و هبلأفتامف لاخبل معيو كاذبي نتعيلانأمءاشت  
رايتخانود بلقلا في فمؤاشتلاً و قريطلا دورو أمأ ، كاذ  
هيلعذخاؤيدلا و بنذبس يلفرثلاً بيترتنودو

هبلق اى لع رطخت في تلامتارطخاً ضعب :عساتلاً  
دقلاً :لاثم هسفن في فلوقيف ، زعول جةقلخلاً أدبم في فكشيف  
ريظنو ؟ الله قللاخوهنمف ، تاقولخملاً هذوقلاخلاقلخ  
طابترا اى لاءعجرتو معقاولاً فالخت في تلامكفلاً هذو  
تضرعانإ تارطخلاً هذوف . هيبوبرلاً ملءعمقلخلاً

وأهنا سألنا عن إلهنا من أسنلنا إلهنا رجيد مله، رايثنا نودنا نايحاً

باهيلع ذخاؤين لئنا فاهبت دحتي

لأوسلا و مّعتلا في ريصقتنا دنع ذخاؤملا و فيلكتنا زّجت

مدعنا و هو، هبر يكدتلا مزلي عوضوم كانه، يلب

في فوهامنا باقلا و ذخاؤملا مدعو سي زيغتلا فيلكتلا

ددصي ففلكملا نأل لادي فو، ماكدلأ ابدملعلا مدعل لاد

لادي فاما، هيلع رثعي ملئنا ليلدلا نع صّحتلا

نإف، ليلدلا نع صّحتلا و ثحبلا مدعو ريصقتلا

فلكملا ناكول و امهناكم نايقيبسد ذخاؤملا و باقلا

مكحلاب لاهاج

رملأنا عن إلهنا اثمكانه ثيدا حاداً ددع ركذنو

هيبان عن «ن ساحملا» في في قربلا خيشلا يور: لولأا

وهول و دلأا رفعب يبانع، ن محرلا دبعن بس نوينع

قداصلار فعب ماملا ان عقاطلان مؤمن امعلنا نبدّمحم

للاقملا سلا هيلع

## 1. اَوْهَقَّتِي وَ اُولَاسِي تَحْسُ اَنَّا مَع سَيِّ لَا

ي لع تفيرشلا تياورلا هذبل لادتسلا نكمي و  
نوكلتمي لا نيزلا دارفلا ي لا تبسنا ب ديلقتلا بوجو  
مكحلا راصحنا ي لع و ،ماكدلا طابنتسا ي لع قر دقلا  
طايتحلا زواج مدعو داهتجلا و ا ديلقتلا ي فم اعل كشب  
2. روهشما هيلبا هذامك

1 «المحاسن» للبرقي، ج ١، كتاب «مصاييح الظلم» ص ٢٢٥؛ و «بحار  
الأنوار» ج ١، الطبع الكبماني، باب طلب العلم، ص ٥٧، عن «المحاسن».  
2 ب هذ دق امك امومع طايتحلا زواج مدعو هل معلا تيفيك ي فر يقحلا ي ار  
و ،هقحلا لاجم ي ف اهر كذ ي غبني تلاء ي عدملا انهلا دجوي و ،روهشما هيلبا  
نمز ي ف تاطايتحلا نم عونلا اذه تيدوهعم مدعو: لولا ،ن اهدج و اهتدمع  
عدابعلان ا بي ناثلا و .عدابعل ي فر ار كتلا مز لتسا اذا تاصاخ و ،نيموصعلا  
اجير دتر جنتسد هذك شلا ل احو ،هينلا ي ف ددرتلا و ك شلاب تنورقم طايتحلا  
ناكي تلا عدابعل رثا س كعنيف ،ن مؤملا نم تيعطاقلا بلستسو س اوسولا ي لا  
ي داو ي ف ا تكام ماودلا ي لع ا ددرتمن مؤملا نو كيو ،برقتلا ثروتنا ي غبني  
فلاخي ي ذلا دعبلا و ه اذهو ،هرطاوخو ناطيشلا لحمي ا ،ك شلا و لامتحلا  
هتسو ملسلا با دن فم اعل كشب و .برقتلا و نيقبلا قيرط تاملما ي ف تامل  
و ،ك شلا و بيرلا نم نيجراخ مهلامعا ي فن يعطاق تامللا دارفال عجين ا ي ف  
ي لان اير سيددرتلا و ك شلا لعجتسل امعلا ي ف ك شلا و بيرلا قر تكان لا ك لذ  
هذهو ،بارطضلا و لزلزتلا نم ل احلا ك لت ا هباحصلان ارهظيفس و ففلا  
ن لا ك لذ ؛الله تمحر نم س ايلبا ببستس فنلا تكلهما ضارملا نم ل احلا  
تبرقلا و فيك تلاء ادرومن اكا هلعفيل معل كي فم لعلا زرحين لفوسن اسنلا  
؟ لام

ملا امك ؛مهيلع الله ملسر شع ي نثلا تامللا تمام ا قر تفي فدهاشيم لفانهمو  
عداعلا ي لع ا تامل متلاصي ف ك شين ما و تحين ا هاقفلا و باحصللا با دن كي  
نم اهناضق ي ف ،اهتحص ي ف ك شو متاولصي دا نم اوبغري و ا ،عاضقلا و ا  
ن نولو قيو و عطاقل كشب لفاونلاب امود نورماي اوناك لب ،طايتحلا باب  
عدراولا تياورلا نم علاج حبضتي امك .بض نارفلا صقد كر ادتي هل فاونلا

ي قربلا دلاذ ن ب دمحم ن ب دمحا اضية ه اور : ي نائلا

«ن ساحملا» ي ف

---

اور ما مهنا ي تد ، طقف ةلاصلا كرت دنع ااضقلاب اور ما مهنا بابلا اذ ه ي ف  
باهكرت دنع لفاونلا ااضقب

دبع ن ب س نويد ن ع ، مساق ن ب ي سوم و هييان ع  
 ن سحلا وبأ لئس : ل ا ق ا م ه با ح ص ا ض ع ب ن ع ، ن م ح ر ل ا  
 : م ل ا س ل ا ه ي ل ا ع ر ف ع ج ن ب ي سوم

ل ا ق ؟ ه ي ل ا ن و ج ا ت ح ي ا م ع ا ل ا س م ل ا ك ر ت س ا ن ل ا ع س ي ل ه

1. لا

و ديلقتلا موز ل ن ا ي د ا ض ي ا ت ي ا و ر ل ا ه ذ ه ي ف ي ر ج د ق و  
 . ح ي ر ص ل ك ش ب ه ب و ج و

ن ع «ن ساحملا» ي ف ا ض ي ا ي ق ر ب ل ا ي و ر : ث ل ا ث ل ا  
 د ا ي ز ي ب ا ن ب ل ي ع ا م س ا ن ع ، ي ل ف و ن ل ا د ي ز ي ن ب ن ي س ح ل ا  
 م ه ي ل ا ع ه ن ا ب ا ن ع ق د ا ص ل ا ر ف ع ج م ا م ل ا ن ع ، ي ن و ك س ل ا  
 : ل ا ق ه ن ا ل ل ه ل و س ر ن ع ، م ل ا س ل ا

ه ي ف ا ه ق ق ت ي ا م و ي ا ت ع م ج ل ك ي ف ل ع ج ي ل ا م ل س م ل ك ل ف ا  
 ، ه ن ي د ن ع ل ا س ي و ه ن ي د ر م ا  
 2. ل ج ر ل ك ل ف ا : م ه ض ع ب ي و ر و

1 ، 1 «ج» ر ا و ن ل ا ا ر ا ح ي و ؛ و ٢٢٥ ص «م ل ظ ل ا ح ي ي ا ص م» ب ا ت ك ؛ ي ق ر ب ل ل ا «ن س ا ح م ل ا»  
 ٥٧ ص ، م ل ع ل ا ب ل ط ب ا ب ، ي ن ا ب م ك ل ا ت ع ب ط ل ا

2 «ج» ر ا و ن ل ا ا ر ا ح ي و ؛ و ٢٢٥ ص «م ل ظ ل ا ح ي ي ا ص م» ب ا ت ك ؛ ي ق ر ب ل ل ا «ن س ا ح م ل ا»  
 ٥٧ ص ، م ل ع ل ا ب ل ط ب ا ب ، ي ن ا ب م ك ل ا ت ع ب ط ل ا ، ١

ريسفتي في «س لاجمل» في فيديما خيشلا تدد: مع بارنا

مساقلنا في بان ع<sup>1</sup>، مُغْلَابًا مُجْحًا قَلَّه لُقْ تَكَرَابِمَا تَقِيلًا

رفعج ن ب الله دب ع ن ب دممح ن ع ، هيلوق ن ب رفعج

، دايز ن ب ددعسم ن ع ، لمسم ن ب نوراه ن ع ، يريمحلا

ن ع لئسدقو ماسلا امهيلد دممح ن ب رفعج ت عمس: ل اقا

:ل اقا ، مُغْلَابًا مُجْحًا قَلَّه في لاعت هلوق

؟ اَمِلاءَ تَنْكأَ دَبْعَلِ في لاعتُ الله ل اقا تَمَاقِلًا مُوَيَن اَك اذِ

، اَلِهاجُتُ نَك: ل اقا ن اِو ؟ تَلَمَع اَلِفا : هَل ل اقا مَعَد: ل اقا ن اِفا

في تَدَت مَلَعَت اَلِفا : هَل ل اقا

<sup>1</sup> .ماعدنلا: ٦ قروسلا ن م ، ١٤٩ تقيلا

لَجَّوْ زَعَلِّهٖ تُغَلَابًا مُّجْحَدًا كَلِّتَفُ هُمِصْحَيْفٍ ؟ لَمَعَت

1. بِقَلْخِي لَع

تَعَسَلَابَةٌ طُورِ شَمِئِيهِلَا فِي لِيَاكْتَا

؛ مَلْعَا مَوْزَلِي لِأَ اَعْجَارِن لَأَيِّ تَدَهْنَايِدِي رَجَامِنَاك

، تِيهِلَا فِي لِيَاكْتَا قَقَحْتِي فَر دَقْلَا مَوْزَلِي لِأَيِّ دَوْعِيَامَا

و تَعَسَلَايِي هُو ( تِي عَرَشَلَا فَر دَقْلَا وَأَيِّ لِقَعَلَا فَر دَقْلَا ءَاوَس

نَمَتَايَابَل لَادَتَسَلَا ان كَمِيْف ( جَر حَلَا و رَسْعَا ءَوْشَنَمَدَع

: دِي جَمَلَا اللّٰهُ مَلَاك

2. نَنِيْمُوْمَلَايِي لَعَلِ ضَفَّ وُذُّ اللّٰهُ وَ مُكْدَعَا فَعَدَقْلَا وَ - ١

يِي لَعَضِيْفِي لَاعْتَهْنَايِي ؛ دَايِزَلَايِي نَعْمَبَلِ ضَفْلَا و

، تَعَسَلَايِي فَاْمُوْد مَهِيْقَبِيُو ، فَر دَقْلَا رَادَقْمِن مَرْتَكَا نِيْمُوْمَلَا

بِهِيْلَاكْتَا مَامَا فَر دَقْلَا و لَمَحْتَلَا نَمَار دَقْن نِيْمُوْمَلَايِي قَبِيُو هَف

سِيْ اَنَّا رَتَكَا نَكَلَا و سِيْ اَنَّا لَعَلِ ضَفَّ وُذُّ اللّٰهُ نِيْ - ٢

3. نَنُوْرُكُشِيْ لَا

1. تَعَبَطَلَا «رَاوَنَلَا رَا حِي» و ٣٥ س لَجَمَلَا ، فَجَنَلَا عَبَط ، دِيْفَمَلَا «يِي لَامَلَا»

٥٧ ص مَلْعَا بَلَط بَاب ، ١ ج ، يِي نَابَمَكَلَا

2. نِنَا رَمَعَلَا: ٣ فَر وِسَلَا نَم ، ١٥٢ تِيْلَا

3. رِفَاغ: ٤٠ فَر وِسَلَا نَم ، ٦١ تِيْلَا و ؛ فَر قَبَلَا: ٢ فَر وِسَلَا نَم ، ٢٤٣ تِيْلَا

1. نَ يَمَاعِلَا يِ اِدْعِلْ ضَفْ وُذَّ اَللهُ نَّ كَلَا وَ - ٣

تَقْصِدْ قَلَا خَلَا فَصْتِ يَتَلَا تَايَلَا هَذِهِ رِيظَنْ وَ

دَحَا نَّ اَمَكْفَعِ بَطْلَابِ وَ . مِيرْ كَلَا نَ اَرَقَلَا يِفْ رِيْتِكَلْ ضَفَلَا

دَحَا نَّ اِفْ اَزْ جَلَا قَدْ نَمِ رَتْكَ اِءَا طَعَلَا لْ ضَفَلَا قِي دَا صَمِ

وَ اَيَلَقَعَلَا قَرْدَقَلَا رَا دَقْمِ نَمَلْ قَا فَيَلِكْتَلَا اَضِيَا هَقِي دَا صَمِ

اِتْقَا طِ وَ اِتْحَسَفُو اِتْعَسِي فَا لَكْمَلَا اِءَا قِبَا

2. رَسُعَلَا مُكْبُ دِيرِي لَا وَ رَسِيَلَا مُكْبُ اَللهُ دِيرِي - ٤

دِيرِي نَّ كَلَا وَ جَرَحَدَنْ مَ مُكْيَا عِلْ عَجِيَلْ اَللهُ دِيرِي اَم - ٥

3. نَ وَرُكْشَتْ مُكَلَعَا ، مُكْيَا اِتْمَعِدْ مَنِيَلَا وَ مُكْرَهَطِيَلَا

جَرَحَدَنْ مَنِيَدَلَا يِفْ مُكْيَا عِلْ عَجَا اَم وَ مُكَا بَتْجَا وَ ه - ٦

4. لْ بَقَنْ مَن يَمِ لْسُمَلَا مُكَا مَسْ وَ هَمِي هَارِبَا مُكْيَا اَلْمِ

5. اِهَاتَا اَم لَّا اِسْفَنْ اَللهُ قَلْ كِي لَا - ٧

1. قَرَقَبَلَا: ٢ قَرُوسَلَا نَم، ٢٥١ تَقِيَلَا ا

2. قَرَقَبَلَا: ٢ قَرُوسَلَا نَم، ١٨٥ تَقِيَلَا ا

3. دَعْنَامَلَا: ٥ قَرُوسَلَا نَم، ٦ تَقِيَلَا ا

4. بَجْ حَلَا: ٢٢ قَرُوسَلَا نَم، ٧٨ تَقِيَلَا ا

5. قَلَا طَلَا: ٦٥ قَرُوسَلَا نَم، ٧ تَقِيَلَا ا

وَ تَبَسَّكَ اَم اَهْلًا اَهْعَسُو لِآ اِسْفَنُ اللهُ فَلَکَي لا - ۸  
 اِنَاطْخَا وَ اَنِيسَنْ اِنْدِخَاوْتِ لا اَنْبَرِ تَبَسْتْكَ اَم اَهْيَعُ  
 نَمَنْ يَذَلَا يَلْعُهُ تَلْمَد اَمْكَ اَرْصِ اَنْيَعْلَمْحْتِ لا وَ اَنْبَرِ  
 وَ اَنْعَقْعَا وَ اَنْبَرِ اَنْعَقَا لا اَم اَنْلَمْحْتِ لا وَ اَنْبَرِ اَنْبَرِ  
 مَوْقَلَا يَلْعُهُ اَنْزُصْنَا فِ اَنْلَاوْمِ تَنْ اَنْمَحْرَا وَ اَنْلَا رُفْعَا  
 1. نَبْرِ فَاكَلَا

يَتَلَا اَيْشَلَا وَ تَابْلَطَا تَايَلَا هَذِهِ دَاْفَمَنْ مَضْتِي وَ  
 نَمَجَارِ عَمَلًا قَلِيْلًا وَ اَيْلَعُ اللهُ يَلْعُدُ اللهُ لَوْسَرِ اَهَانْمَتْ  
 وَ قَيْعَدَلَا اَكَلْتِ مِيْحَرَلَا اَلَا اَبَا جِتْسَا فِ، مِيْطْعَلَا تَبْرَلَا  
 وَ يَمَقْلَا مِيْهَارِ بَا نَبِّي لَعْرِ يَسْفَتْ يَفْدِرُو دَقَامْكَ، تَابْلَطَا  
 اَمَسَلَا يَلْجُرْ عَنِ يَدِ اللهِ لَوْسَرَنْ اَيِّ شَايِعَلَا رِيْسْفَتْ يَفْ  
 تَبْرَلَا قَمْظَعْمَا قَمَنْ يَبُو اَنْبِيْلُ دُوْبْتَا مَمَنْ اِفْجَارِ عَمَلًا قَلِيْلًا  
 نَمَا هَلَاؤَسْبِيْ بِنَلَا بَلْقَمَهَلَا يَتَلَا تَابْلَطَا هَذِهِ، زَعُوْلَجِ  
 دَعْبَا هَيْفَهَلَا اللهُ بَا جِتْسَا وَ اَلَا وَ اَيْلَعُ اللهُ يَلْعُدُ اَهْبَلْطَفْ، اللهُ  
 نَاكْفِ بَعَسُوْلَا رَا دَقْمَبَّ اَطُوْرْ شَمِ فَيَلْكَتَلَا اَهْنَا حِبْسَلِ عَجَنْ اُ

1. قر قبلًا: ٢٠ قر وسلًا م، ٢٨٦ قِيلًا ١

بأنطخأ وأانىسن إاندخاؤت لا انبر: لاقن أسي بنلا بط

كذخاؤأ لا: الله هبطاخف

امكأ ارصا انيلعل محت لا و انبر: لاقفسي بنلا هلسم

انلقن من يذلا على هتملمد

## كلمة لا: الله هبط اخف

فعا و هبنا تقاط لا امانمحتلا و انبر بي بنال أسف  
نير فاكلا موقلا ي لع انر صناف انلا و متنا انمحر ا و آذع  
كتملاً و كذلك لذ ك تيطعاً دق: ي لع تو كر ا بت الله ل اقف  
ي وري ي ذلا م لاسلا هيلع ق داصلا م املاً ل اق م ذ  
الله لوسر نم مر كاً دحاً ي لع ت الله ي ل ا دفو ام: ث يدحا  
1. ل اصخذا هذه هتملاً ل أسد ث يد هلاً و هيلع الله ي ل صد

تطور شم هيلعاً في لاكتلا ناً انمء دق و ن لآ و  
ل معلا ي لع مهة دق لا ن يذلا دار فلأ ان اف، ةر دقلا و م لعاب  
ي فن ير صقم ريغ ن ير صاق اوناك ن يذلا و أ، في لاكتلاب  
فوسد، ةجيتنا ي فر ما و الأة فلا خما مهة ل لصحفا هملعت  
ك لذ ي لع او بّنعيد و او ذخا و ين ل

---

<sup>1</sup> «تفسير عليّ بن إبراهيم» ضمن حديث طويل رواه في أول سورة الإسراء في شأن معراج رسول الله صلى الله عليه وآله. وقد وردت هذه الفقرات في ص ٣٧٥. و «تفسير العياشي» ضمن تفسير هذه الآية، ج ١، ص ١٥٨. كما وردت في «بحار الأنوار» الطبعة الكمباني، المجلد السادس في أحوال رسول الله، باب المعراج، ص ٣٣٧، عن «تفسير عليّ بن إبراهيم»؛ و أورده في ص ٣٩٧ عن «تفسير العياشي».

باهذء وفعلاب لّمؤي ي تلا عيماجملا يدحا و

ن يعضتسملا نمة عامجا كئلوا مهنا لّا، ن وعضتسملا

ق ناقحلا ي لال وصولال ببس مهلس يذنا

ن يتنفى لّا ن ومسقين يعضتسملا ن اقمذن مو

ن يتنفى لّا ن يعضتسملا ماسقنا

ي لال وصولال ببس مهلس يذنا ن وعضتسملا :ي لولا

ق ناقحلا

لوصول مهل لبيد لا نيدلا نوقفعضتسما :تيناثلا

ق ناقحلا ي لا

ي نعملا اذه حاضيا لجا ن م نيرجم انسفا دجنو

لاؤا فعضتسما ظفاريسفتي لء

ميركلا ن آرقلا ي فعضتسما ي نعم

اوضرعتن يذلا مه ن آرقلا تغل ي فن يفعضتسما ن ا

اودقف ،ن يماظلا دارفلا ا تبلغ و اءتءلا ضرلا ي ف

و ،مكلوا تبلغ و قرطيس ءجيتن مهتيرد و مهر ايتخا

ءملاظلا ءفئاظلا لك لء ءنميء و ءيموميءا او عضد

دارفلا مهف ن يفعضتسما ل باقم ن وربكتسما اءا

ي لا رارمتساب و ي لاءتلا و نايغظلا مهعفدي ن يذلا

زواجتلا ي لا و سانلا ءيهيدبا قوقحلا ي لء اءءءءلا

رابكتسلا ان اءانهن مو ،ل يباحلا و ليحلا عاوناب مهيلء

ف اعضتسلا ل باقم ي فوه

ظفب ن يربكتسما ن ع ميركلا ن آرقلا ي فرءء دقو

ظاحب ءملاظلا مهءقاوم اوئل ن يذلا دارفلا ي ا ،لاءلا

تيلاذ تطفد اوكر تيم لف ةر نأجلا تيعامتجلا تايصخشلا

اهيف

أَعِيشْ أَهْلَهَا لَعَجْدَ وَ ضِرْلَأَا فِي فِلاَعِ نَوْعِرْفَانِ إِ  
مُهْءَاسِنِ يِيْحَتْسِيْدِ وَ مُهْءَأَنْبَأُ حَبْدِيْدِ مُهْنِمِ ءَفْنَأَطُ قِغَضَتْسِيْدِ  
نَ يِذَلَأَا يِيْءَعِ نَمَنْ أَدِيْرُنْ وَ ، نَ يِدِسْفَمَلَأَا نَمِ نَأَكُ هِنَأِ  
مُهْلَعَجْدَ وَ ءَهْمَأُ مُهْلَعَجْدَ وَ ضِرْلَأَا يِيْ فِ اَوْفِعْضُنْسَا  
1. نَ يِثْرَاوَلَأَا

اهينكاسل عجف ضر لأا يي في غط و ن و عرفلا دقل  
نميه و اهنم ءفئاط يي ءع ي دتعا ف ، فئاوط و عيماجم  
لأا ءفيعضد رهق بل اخم و هتر دقة تضبقي فاهلعجو اهيلع  
ءاسنلا لكر تيو ءانبلا ح بذي ناك و ، ءميق لا و اهلا ءردق  
دقل و ، ءفعللا ءيفانملا لامءلا يي ءع ن هربجي و أ ءمدخلا  
بأقد ضر لأا يي فن يدسفملا ن من و عرفن ناك

1. ص صقلا: ٢٨ ءروسلا ن م ، ٥ و ٤ ن اتيلأا

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَلَا اِنْتُمْ سَوَّیُّوْنَ اَنْۢبَاۤءَ نَبِیِّکُمْ فَذَلٰلٌۭ

ضِرَالٌۭ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۗ اَلَا تَتَّقُوْنَ اَنْۢ یَّخْلُقَ لِکُمْ ضِرَالًا یَّفْکُرُوْنَ

ۗ اَلَا تَتَّقُوْنَ اَنْۢ یَّخْلُقَ لِکُمْ ضِرَالًا یَّفْکُرُوْنَ

نَیۡدًا یَّهْمُوۡکُمْ ۚ اَوْ رِبۡکُنۡسَا نَیۡدًا ۙ اَلۡاَمۡلُ لَاقٍ

لَسَرۡمٍ اِحۡلَاصِنَّ اَنْۢ وَّمَلَعَتَاۤ اَمْۡهِنِمۡ نَمَا نَمِ اَوْ فِعۡضُنۡسَا

نَیۡدًا لَاقٍ ، نَوۡنِیۡمُوۡمٍ ۙ لَسِرۡاۤ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ

ۙ نَوۡرِ فَاکِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ

نَعۡ اَتَّحَابِلَا ۙ رِبۡکُنۡسَا ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ

نَمِ اَتَّحَابِلَا ۙ لَکُنۡتَا اللّٰہِ ۙ بِنۡ حِلۡاَصِ مَوۡقِنَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ

لَسِرۡاۤ اِحۡلَاصِنَّ اَنْۢ وَّمَلَعَتَاۤ اَمْۡهِنِمۡ نَمَا نَمِ اَوْ فِعۡضُنۡسَا

ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ

حِلۡاَصِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ

ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ

قَوۡقَدِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ

ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ ۙ اَمۡبِ اَنَاۤ اُولَاقِ یَّۡبَرۡ نَمِ

1. فار علا: ۷: قروسلانم، ۷۶ و ۷۵ ناتیلاً

عُجْرِي مَهْبَر دَنْعَن وَفُوقَوْمَن وَمِلَاطْلَا ذِي رَتِ وَاو  
 نِيذَلِ اَوْفِعْضُنْسَا نِيذَلِ لُوقِيَلِ وُقَلَا ضِعْبِي اِي مِهْضَعْبِ  
 اَوْرَبَكْتَسَا نِيذَلِ لِقَا ، نِيْنِمُوْمُ اَنْكَلَا مُتْنَا لَا وَا اَوْرَبَكْتَسَا  
 ذِي دَعْبِي دِهْلَا نِيْنَعُ مُكَاَنْدَدَصُ نِحْنَا اَوْفِعْضُنْسَا نِيذَلِ  
 نِيذَلِ اَوْفِعْضُنْسَا نِيذَلِ لِقَاو ، نِيْمِرِجُمُ مُتْنُكَلِ بِمُكْءَاَجِ  
 رُفْكَزْنَا اَنْنُورُ مَاتُ ذِي رَاهِنَا وَ لِيْلَا رُكْمَلِ بِ اَوْرَبَكْتَسَا  
 بَاذْعَلَا اَوْرُ اَمَلَا تَمَادِنَا اَوْرُسَا وَ اَدَاذِنَا هَلِ عَجَدَ وَ لَلِهَابِ  
 نُوْرُجِيْلَه اَوْرُفَكَ نِيذَلِ قَاذْعَا فِي لَالْغَلَا اَنْلَعَجَ وَ  
 1. نُوْلْمَعِي اَوْنَاكَا مَلَا

اوكلتا نيزلا نيفعضتسلا تعجار تايلآا هذو  
 نمم غرلاب اورصق مهذا ديب، قناقلحا لال وصوللا لاييسد  
 لكاذ

1. أبس: ٣٤ قروسلانم، ٣١ ٣٣ تايلآا

نيفعضتسما و نيربكتسما يبنلا اهيأ ىرتك تيلف  
 نيتفئاظلا لاك و ،مهسفا اوملظ نيزلا نيملاظلا نم  
 فيكو ،ل اوسلا و ضرر علا ةمايقلا موي اهبير دذعة فوقوم  
 ىلع مرجلا و بنذلا و ةعبتلا ءاقلإ ديريد مهضعب نإ  
 تردوؤد نيزلا نيفعضتسما تيار ولد ير خلاا ضعبلا  
 ىلع نيرداق اوناك نيزلا و ،نيربكتسما لبقنم مهقوقد  
 ىلعو مكنلوار ابكتسا ةقبرنم جور خلا و مظلا رينع فر  
 ىلع ةرجهلا ىلع و ،مهفاعضتسا نم مهسفا ريرحت  
 ةيهلا لا فيلاكتلاب مايقلا هيف مهنكمين ما ل حم ىل لال قلا  
 ةيمومية تحت نيزار اوقبف اورصق مهنكل .ةيرحب  
 مهر ابكتسا و مكنلوا

يذلا انبذ نإ :نيربكتسما نولوقيده و مهتيار ولد  
 ولو مكلولف ،هبنوعوبت متناف مقتاع ىلع عقيد مانبكترا  
 .ةينيدلا انلامعا ءاداب انلغشنا و انما دقانكل مكلستلا

ن عمكاند صفا :نولاعتمان وربكتسما مهيلع دريف  
 دعبو ،مكلوقع بقق حلا متفرع ذإ دعبار هق و اربج ىدهلا  
 !؟ ةيهلا لا ججحا مكياع تلزننأ

،انملاعإ و انتاميلعدت مكر ايتخا عوسب متعبتل ب ،لاک  
 نيفعضتسما ةفئاط لوقتف ن و مرجما مکسفنأ متنفأ  
 طئارش و نامزلا نحم نإ لب :نيربکتسما ةفئاط  
 و ،انتهاو ي تلامتاناكما و نامزلات ايضتقم و خيرأتلا  
 ،لله اننايسن بجوآ دق ،ةحيبقلالامعلاأ هذهب انلا مكرماً  
 لبيقنم ،ةشيعملا روما ي فإادانأ و ءاكرش ه انلعجف  
 ي تد مهريغ و نيرئاجلا مأكحلا و نيماظلا ءاسؤرلا  
 ناميلإا و ديحوتلا قيرطن عفاطملا ةياهني فانفرحنا  
 و ي غلا لبيسد انجهد و ،ميفتسما طارصلا انبكتت و  
 بللاضلا

ي تلامرانا و بانعلا عنلاط مكنلوا دهاشيدثيد ،ي لب  
 قرارق ي فنوقساتيس مهنأف ،مهلامعأ ةجيتن مهيلع دوعت  
 عضيدم ،مهبولق ءادبوس مدنلا و يسلاأ دوسيسو مهبولق  
 ةليقتلال سلاسل و ل لاغلاأ ي هلاإا بضغلا ةكلام

ءازجلا اذهس يدا :مهفن ولوقفو نفر فاكلا قانعا فف

فايندلا فف فاهنو حر تجت متتك فف تلال امعلا اكلت لا

فف فضرعلا ماقم فف لا ءءاء تا فلالا هذه تناك ،ف فلب

و خزر بلا نعا انثحب ثفء انه اهانءرو انا لا ،ءما فقا

و رابكتسلاا ظفء ءبسانمب نفعضتسما باقع

ثحبلا اذهنن انم مءرلاب ،اهففل معتسما فاعضتسلاا

باذعلا فف فءءنوعن كمفو ،ءءاهء فءءا فف فءمومعء

ءما فقا مو فباذع فف فلك لذكو فف خزر بلا

ناتفف نفعضتسما

نن :لوقنف فاعضتسلاا فف نعم حضءا ءقو نلاا و

نوئكمتف اوناكن فءلا كئلوا فف لولا ،ناتفف نفعضتسما

مهسفنأل عءو فاعضتسلاا نم مهسفناب ءورءا نم

مهلامعا فف اورمءسفا نمآ و نفا لءم فف مهءرءهء

و ءءاؤملا ءروم نو نو كفس ءار فلأا ءلاؤه و ءفنفءلا

ءفنفءلا مهلامعا نم مهنامرء نم مءرلاب مهفلا ،باقعلا

مهفلا لا ،مهءمفه و نفر بكتسما ءمومفة طئارءءءء

مَثْنَم نايْتَلَا يَلْع و ، قَرْجَهْلا يَلْع نيرداق اوناك  
باهب اوتأيم له مهذا ديب ، مِينيدلا فيلاكتلا و لامعلا اب

نوي لوصلا ال وقيد

عَانْتَمَلَا و ، رَايْتَخْلَا ي فَائِدِ لَا رَايْتَخْلَا اب بُوْجُوْلا

رَايْتَخْلَا ي فَائِدِ لَا رَايْتَخْلَا اب

ام لَامَع هَسْفَن يَلْع بَجُوْأ و ل ناسنلا نَأ يَأ  
، هِيلَاعْ اعْنَتْم و لَأاحم هلعج و أ ، مِير ايتخلا تامدق ماب  
ل معلاك لذن وكع مايفانتين له عانتملا و بوجولا اذهن اف  
بَاير ايتخا

اوكلتيم له نيدلا نيفعضتسما تَعْف : تَيْنَاثَلَا تَعْفَلَا و  
تحتنم جور خلا ميلمعلا و أ مِير كفلا قردقلا هجوسي اب  
يفرطخت له اُمأ قَرْجَهْلا نَأ و أ ، نيربكتسما مَلْظ رين  
يَلْع قردقلا اوكلتيم له مهذا و أ ، اساساً مهلقعو م هر كف

لَمَّؤْتِي تَلَا مَيِّنَارَقْلَا مَيَّلَا تَنَاكَ دَقْ وَ بَاهِدْنَ بَايْتَلَا

بَعْنَلَا هَذَهْ صَوَّصْخِي لِإِدْنَاءِ وَعِلَابِنِ يَفْعُضْتَسْمَلَا

مَلَا سَلَا رَادِي لِإِدْرَجَهْلَا بَوَّجُو

تَرْكُذِي تَلَا مَكْرَابِمَلَا مَيَّلَا رِيَسْفَتْبِن لَأَا عَرَشْنُو

و ، مَاهِنَم دَا فْتَسْتِي تَلَا تَا كْنَلَا يِي هَامَ ظَحْلَنَلَا ثِي دَحْلَا عِلْمَ

يِلَاعْتِ اللّٰه مَمَحْر مَلْمَشْتِي ذَلَا فَا عَضْتَسَلَا طُنَارْ شِي هَامَ

بَعْيَهْلَا رِمَاوَلَا نَعْفَلْخْتَلَا دَنْعَ

مَيِّفَ اَوْلَا ق مِهْسَفْنَا يِي مِلَاظ مَكْنَلَمَلَا مُهَافْوَت نَيِّدَلَا نِي

نُكْتَمَلَا اَوْلَا ق صِرْزَلَا يِي فَن يَفْعُضْتَسْمُ اُنْكَ اَوْلَا ق مُتْنُكَ

مُتَهَج مْ هَاوَا مَ كَلُوَا فَا هِيْفَا اُوْر جَاهْتَفَا مَعِساوِ اللّٰه صِرْزَا

بَارِيصَم تَعَا سَد وَ

عَقْلَا خَم بَبَسْب مِهْسَفْنَا اُو مِلْظَن يِذَلَا سَا نَلَا نَم عَقْلَا نِي

قَلَا خَلَا اَبَق لْخْتَلَا وَ سَفْنَلَا مَيِّكْرْت مَدْعُو مَيِّهْلَا ا فَيِلَا كْتَلَا

تَا كَلْمَلَا وَ مَيِّعْر شَلَا فَا رَا عْمَلَا لِي صَحْت مَدْعُو ، مَيِّنَا بَرَلَا

اُو لَعَج دَق مَنَاشِدُو يِلَاعْتُو لَج دُو بَعْمَلَا عَا قَلَا وَ مَيِّنَا مَحْرَلَا

مَاهُو مَرْدُو ، نَمَا رَحَلَا يِي دَاو يِي رَسَا ا كَلْذَلَا مَجِيْت مِهْسُو فَن

وَ مَيِّنَا سَنَلَا جَرَا دَم يِي لِإِلْوَصُو لَا وَ يِي قَرَلَا وَ لِمَا كْتَلَا نَم

تلفغان مہراثا و دعبا تاملظي فاهو سبدو ، اہجر اعم  
ت او ہشلا و

و مہمہد ن م تراصد ي تلاتايمور حمالا ہذہ و  
نير بکتسم موق فاعضتسا بسبب تصد امانا ، مہظد  
ن م مہيلاء مہظا لستب مہو مردو ، مہتموميقت حتم ہولعج  
ءادأ ي فةير حلا ي ه و ، ءيہيدبلا و ءطيسبلا مہقوقد  
رکنملا ن عي ہنلا و فور عملابرملا و ءينيدلا کسانملا  
ن مؤتة قديمو کدل يکشت و ، ءيہللا رناعشلا ءماقا و  
لاويذ و اءابتأ مہولعجف ؛ ي ماسلا فاصنلا و لدعلا  
و سي در فلا کولسلا و لمعلا ي ف مہراثا ن وفتقي مہلا  
بي عامتجالا

ضبق نو ديري نيد ءکنلاملا مہبطاخي سد ءلاؤہ و  
م تنک عضو فرضي ابي فو م تنکنيا : مہداورا  
مہيلا نولصي نيد ءکنلاملا ءلاؤہ نلا کلد  
مہسوفن و دہاشيف



اھیف مکنم یرخا دلابی لای اور جاھتن ا مکیءناک  
 ی لای و ،لاب غارفو ناما و ناما ینیدلا مکر ناعشہ تماقا  
 ارجا و قاکزلا ااتیا و قلاصلا تماقا مکنم یتید  
 ماملای فارشا و تیلاول عوضلا و تیلایا دودحلا  
 یقلا دھتجلا و عاطملا عرشلا مکاد و ا موصعلا  
 تموکن ولکشت یتید و ،روم لای ریخا ریصلال داعلا  
 عزتنا و ،تعمجلا قلاص تماقا مڈن مکنمیف تیلایا  
 لابن ناما ی لعن من اذلا و ،ملاظلا نم مولظما ق  
 تاو لصلا دنع «ربکا اللہ» اادنب او ظقوتف ،تیتلا و فوخ  
 دجاسملا ی لای مھنود وقتو تلفغلا موزن من یدقار لاسملا  
 ی لای و ا ماسلای ا رادی لای قرجھلا مکنامین اکاملو  
 تیلایا تموکن س یسات اھیف مکنم یرخا تطقن  
 لای ،اللہ ما کھابل معلا و مکسفناب

مکنکسہ و مکاوام نّ اِف ، ارایتخا اور جاہتہ مہ مکنّا

اَریصمت ءاسد و مّنهج ی فن وکیس

لَا نِ ادِلُولَا وَ ءاسِنَا وَ لِ اجِرْ لَانِ مَن یفَعَضَتْسُمَا لِ اِ

اللّٰه ی سَدَعْ کِنَلُوْا فِ ، اَلایِبَسْدَنْ وُدْتَهَیْ لَا وَ ءَلِیْدَنْ وُعِیْطَنْسَیْ

کانهنّ ارایتعبو اَرُوْفَعْ اُوْفَعْ اَللّٰه ناکو وَ مُهْدَعْ وَ قَعِیْنَا

کلتمت لا وَا ، ءرجهلان م ن کمتت لا ن یفعضتسما ن بید ءنف

و هنا وَا ، ءیندبو وَا ءیلام ءردقو وَا ، ءیلقعو وَا ءیر کف ءیناکم اِ

مهنکم ی ءیملاسا ءموکد مهربق کانه سیل للهاب ذایعلا

ن ادلولو و ءاسنا و لِ اجر لاض عبک ، الاثم اهیلا لِ وصولا

ن م مهسفناب صلا خلا ءلید و لیبسی ا ن و کتمی لا ن یذلا

قیرط ی لِ ا ن و دتهی لا و ، ن یربکتسما مکنلوا طلست

ءذخاؤم ن م ءناصم ءعامجلا هذہ نّ اِف . مهسفنأ ریرحتل

، مّنهج ی لِ ا ر یصما ن م ناما ی فو ح اور لا ا ض بقه کئلام

ر و فغلا و فغلا و ه اللہ و مهبونذن ء اللہ و فعبلا ما کانهنّ لا

ن یفعضتسما ءانتسما ءیآ ن م ءدافتسما تاکنلا

نیتاہ ن م ءدافتسم لِ مآتلاب ءریدج تاکن کانه و

ن م ءرجهلان بوجو : ی لولا ، اقباس رکذ ام ریغ ن یتیلآ

مدعب ةكئلاما بخيبوتن لأ ؛ملاسلا رادى لرا رفا راد  
 معمتجما و ةهفر ما ةايحلا بر ملا لى لعا اينتبمس يلة ةرجها  
 و نونمو ما اهيف اكر تشيرو ما هذيف ةي ندما و ي لزنما  
 ةيدئاعلا و ةينيدلا ةايحلا موزل لى لعا نتبم لب ؛ رافلا  
 ةماقلا لى لرا فارصنلا ةرجها ل لاخ ن م نكمي ثيحب  
 1. ةيهلا لى لرا فيلاكتلا

ول ماكول ماشن يدى ملاسلا نيدلان ا ملعنا نذلا و  
 ةيعامتجلا ابناوجلا ةظحلام و ةاعار مهيف لى ر جل فاك

---

1 تايلالا لى فن ذللا مهناطعا دعب جحلا : ٢٢ ةروسلا ن م ، ٤١ ةيلالا لى فالله ن يبي  
 ن م اولجا و ، مهيلها و مهرايد ن م اوجرخا و اوملظ ن يذلا ل اتقلا لى فة ةقباسلا  
 س يسأت لى ف قحلا مهحنم دعب و «الله ائبر» ناك مهءادنن لأ ، املظ مهناطوا  
 لثم س يسأت لى فة ةدعا قلا ل ثمت لى تلا دار فلأ ا كللوا ل امعا ةيهلا لى لقتسم ةموكد  
 : ةموكحلا كلت

اورما و فاكزلا اوتاء و قلاصلا اوماقا ضرلا لى فم هانكم ن ل ن يذلا  
 روملا لى فقا لى لله و ركنملا نى لى فهور عملا ب  
 قلاصلا ةماقلا س اسأ لى لى فماقن ا امتد لى فبنيد ملاسلا لى فموكد لى فكشتن ا لى ف  
 رملأ و فاكزلا ةاتيا و (ديعلا و ةعمجلا قلاص و ةعامج و لى دار فة قلاصلا)  
 مكاحلا دى لى لى فماقن ا امتد لى فبنيد لى تلا و ، ركنملا نى لى فها و فور عملا ب  
 لى داعلا لى فبقلا

و دودحلا ءارجا نأ و بهجو نسحا ي لع ءيسايسلا و  
 رئاسو نيملسما نيب ءاضقلا و<sup>1</sup> ءعمجلا ءماقإ و ماكدلاً  
 ن مو ه ، عاطملا عرشلا مكاددي لع ءماعلا هماكدا  
 يغبني اذا ، هذء كفنت لا ي تلا همئاعد و ءليصلاً هسسا

<sup>1</sup> ي نيبعتي نيبء بوجو اهل ي تلا ءيهللاً ضئار فلا يدحا ءعمجلا ءلاصل ءتمت  
 و ي بصلا : ءانئتسما عستلا فئاوطلا لآ ، ءمايقلا موي ل دار فلأا عيمج ي لع  
 خيشلا ي أمهلا و ي معلاً و رفاستلا و ءارملا و ضيرملا و دبعلما و نونجملا  
 ناكم ي فاهدقع بجين كل و . ن يخرس فسأر ي لع ناكم و [ي لبلا رييكلما  
 بجيو . تاهجلا عيمجن مخسر فدعب ي لء دقعت لا ي رخا ءعمج ءلاصلن اءيجب  
 بيصنتب ماملأا لبقن م بوضنملا و أموضعملا دي لع اهتماقإ نوكتنأ  
 . لأطابو ءعدبو أمارد تناكلاً و ، هيقلما ءيلاو ءلءل ءمك ماء و أ ي صخش  
 ءيطرشي فرملاً و هامكب بوجولما طئارشن م تسيلا هيقلما و أماملأا ءماقإ نكلما  
 لثم ، دوجولما و ققحتلا طئارشل يبقن مل ب ، حجلا بوجولما ءبسناب ءعاطتسلا  
 . ءلاصلا ءبسناب ءراهطلا ءيطرشد

هذهب مايقلا ي ، طرشلا اذه قيقحتن يفلكلما عيمج ي لع بجيف اذه ي لع و  
 مكاد و أماملأا ءماقإ ناكم مع ماسلاً ءموكد سبساتب ءيهللاً ءضيرفلا  
 دودحلا ءماقإ هيف نكمين ناكم ي ف ، ءيقت و أفوخ نود اهل عاطملا عرشلا  
 . فوخنود ءبطخلا ي فنيملسما حلاصمن اييم كاحلان كميت شيحو ، ءيعرشلا  
 ءقبوملا بجوملا كرتلا كاذ ، ءلاصلا هذء كرت بانءجا مهيلء بجي امك  
 ءيهللاً ءضيرفنأ ي نعيست ءلاصلا هذء ءماقإ مدعن مز نإف اذهن مو . ءكلهملا  
 بانءلا و ي وينءلان لاءخلاب هيلء دعؤ ام وه و ، اءمء تكرت دق ءمهم  
 لءاعلا دهءجملا ءماقإ نودب اهققحت مدع رابءعاب ، رملأا ءياع بيورخلا  
 طرش قيقحتل ماسلاً ءموكد سبساتن يلملسما ي لع نإف ، ديلا طوسبم  
 دقن ونوكيس مهئاف اولعفي مل نإف ، اهتماقإ مكاحلان كمين أ لجان مو ، اهدوجو  
 بجاولا كرتل كاذ و ، هيقلما لبقن م اهتماقإ رسيء مدع رابءعاب اوصعو اوبنءا  
 و . ءراهطلا ليصحت كرت بسبب ءلاصلا كرتل ءمك ، هءمءم كرت ساسأ ي لع  
 ي نيعلا بوجولما ي ففرشلاً افجنلا ي فءتماقإ ن مز ءلاسر ريقلا اذه فلأ دق  
 . ءظحلاملا ءريءج ءلاسر ي هو ، ءعمجلا ءلاصلا ي نيعتلا و

راد) ب عرشلا ناسلبو عدلمان اكهلا اذهل ثمى لآ قر جهلا  
رملا انم ءعرشلا فيلاكتلاب لمعل لجا نم (ملاسلا  
بادلا او ميلاعتل رئسو ركنمان عي هئلا و فور عملاب  
طاقنم ءطقن ي اى لآ قر جهلا و اء ءر وكذملا ءيعامتجلا  
مكاد دى لء كانه ماسلا ءموكد س يساء و ضرلا  
عاطملا عرشلا

دلاب ي فن طوتلا و ى نكسلا ءمرد : ءيناثلا ءتكئلا  
كئذ عابتانم اءو دعمن طوتملا ملسمان اءاوسء ءر فكل  
ن اكمال ن اء ءر يريءقئلا لاءك ضر فى لءء ءانبف لاء مء دلابلا  
رملا قرئاء و ءوءحلا ءماقء و ءيهلا فيلاكتلاب ن اءئلا  
و ءانه اءفتنم نو كىس ركنمان عي هئلا و فور عملاب  
ءابلا كئذ عابتانم مر اصءام اءا ملسمان صءشلا ءبصىس  
و مهءيامءء ءءامىقم ن اءن اءنو كىسو ءمهءىلا و ءءء  
مهءارشا

<sup>1</sup> . لآ بىس ن ىنمؤملا لء ن ىر فاكئلا ءلل ءعءى نء و

<sup>1</sup> . ءاسئلا : ٤ قر و سلا نم ء١٤١ ءءىلا

دوجوع من كمن كانهن طوتلا وى نكسلا نى ليقن اى  
ن ا مهباوجى فى لوقلا بجى هناف ، عاطملا عرشلا سى لو  
لبقنم نايضمت امنا هتيلاو و عرشلا مكاد قموكد  
و ، رفكلا دلابى فى نكسلا راتخا دقن وكيلا نيد عرشلا  
رادى لى قرجهلا هيلع ن اى قباسلا هتطوت ضر فى لى  
هيا و و عرشلا مكاد قىلاو رقم ن اى انهنم و . ملاسلا  
نم ، قىلا حضوت و ؛ ملاسلا رادى فى نوكن اى بجى  
:علاجبرملا اذهل افذلا : ٨ قروسلا

وَ مَهْلًا وَمَأْبًا أَوْ دَهَاجًا وَ أَوْ رَجَاهًا وَ أَوْ تَمَّاءً نَيِّدًا نَّيِّدًا

اللَّهُ لِيَبْسُدَ فِي مَهْسُفِنَا

ضِعْبُ عَائِلُوا مُهْضَعَبَكِ لُوا أَوْ رَصَدَو أَوْ أَنْ يَدْلَا وَ  
نَم مَهْتِيلَاو نَم مُكَلَام أَوْ رَجَاهِي مَلْ وَ أَوْ تَمَّ أَنْ يَدْلَا وَ  
مُكَيْلَعَفَنْ يَدْلَا فِي فَمُكُورَ صَنْتَسَانِ إِي وَ أَوْ رَجَاهِي تَدْعِي شَد  
أَمِدُ اللَّهُ وَ قَاتِيهِ مَهْنِيي وَ مُكْنِيي مَوْقِي إِي لَّا إِي رُصْنَا  
رُيَصْبَنْ وَ لُمَعْتْ

و فَعَلَا فِي فَمَلَا تَكْرَابَمَا تَيْلَا فِي فَمَثَلَا تَكْنَا وَ  
وَ لَاجِرْنَا إِي لَّا دَلَاوَلَا أَمَهْمُضِي هِ ، نَيْفَعُضْتَسْمَا نَع  
عَاسْنَا .

نِ ادْلُولَا وَ عَاسْنَا وَ لَاجِرْنَا نَم نَيْفَعُضْتَسْمَا لَّا إِي  
تَمَحْرَلَا نَم بِيصَنْ مَهْلَنْ وَ كَيْسَنْ نَادْلُولَا نَ أِي أ  
تَنْيِرْقَبْ وَ ، أَضِيَا مَهْمَشِييَسْ وَ فَعَلَابَلْ مَلَأَنَّ أَوْ ، تَيْهَلَا إِي  
أَوْ كَلْتَمَا نَيَدْلَا نَيْفَعُضْتَسْمَا نَم تَنْفَلَا لَكَلْتَنَّ إِي فَمَلْبَاقَمَا  
نَيَدْلَا وَ ، أَوْ رَجَاهِي مَلْ مَهْنَا دَيْبَ قَرْجَهَلَا إِي لَعِ قَرْدَقَلَا  
لَمَشْتَسْ ، مَهَاوَأَمْ وَ مَهْنَكْسَمْ نَوَكْتَفْ مَنَهْجَنْ وَ دَرِييَسْ  
خَيْبُوْتَلَّا أَفَدَهْ إِي لَعَنْ اَدْلُولَا نَوَكِييَسْ وَ ، أَضِيَا مَهْدَلَاوَأْ  
نَاكَ لَّا إِي وَ ، نَيغَلَابَلَا نَأَشْ مَهْنَأَشْ ، بَاقَعَلَا وَ تَمَامَشَلَا وَ  
أَوْ غَلَا تَيْلَا هَذَهِي فَمَهْرَكَنْ

، قرجهلابن يرومأم اونوكي مدولن ادلولانن لأكلذو  
نم لاد ي ف مهيلإه جوتي نذ باطخا و فيلكتلانن إف  
ةليد و لييس ي لعل و صحا مهلن كمأءاوس ،ل او دلأا  
لا م أ قرجهلا

ملاسلا راد ي لإ قرجهلابن يرومأم نو زيمملا لافطلا

نسد او كردي مدن يذلان ادلولانن أ اذه نم دافتسي و  
« لآقت و آكاردا نو كلتميد كاذ عم مهنا لآ غولبلا  
راد ي لإ قرجهلانن إف » لآيبس نو دتهيد و ةليد نو يعطسي  
عيمجد او عمتين أ لجا نم ،اضيأ مهيلع بجدت ماسلا  
، ماسلا راد ي فن ينمو ملا ي لعا هب الله نن مي تلا بها و ملا  
ي تلا رارضلا عيمجن ع نوصو نمأم ي ف اونوكي و  
ر فكلاراد ي ف مهتماقال ل اخ مهج او تس

انوا هقفهنونع ام عم ي نعملا اذه ةمئلام رثكأ ام و  
، ةينير مت تسيل فطلا ةدابعن أ نم مهيلع الله ن او ضر  
عتمتيس هنا و ةحيحصه تدابعن إلب

نأش هئأش اهجنأئت و ءءابعلأ ءنأوف و تآكلآمب  
ءق مزللآ و بوجولآ ملقن أرملاآ فآملك نىغلبآ  
ن أ و ،هء فءءق مءكلآ عرأشلآ ن أ و ،هءء ءءزآ  
بءلآء عآر ءقءلهسلآ ءءمسلآ ءعبرشلآ

و فىلآكلآ فبوجولآ و مزللآ ءلآزآ ن مءءنءو  
عءمءن أ ،هءءركنم و آل عفلآ ءءءومم لصلآ ءآقب  
عءمءن أ و ،مهآ ءءءءسم نوكءن نىغلبآ تآءآو  
ن أىلآ ءفضآ ،مهآ ءهوركم نوكءن نىغلبآ تآمءرم  
آهلآء ءىء ءىقءن نىغلبآ تآهوركم و تآءءسم  
ن آونعبى هءلآ بآطآلآ ءروم نوكءن و ،مهآ ءءسنلآب  
هوركم و ءءءسم

ىلآ ءءسنلآبى مزللآ فىلآكلآ ملقءلآزآ ءى نعمس ىلآ  
ل ك بآكءرآ فى فنزآءم آر آر ءآن و نوكءس مهئآل آفظلآ  
ءءءشئلآ و ءىكآئلآ نم ءءرءلآ لكءء مآءعنآ فى نءىل ب ،بئء  
نىغلبآ ءءوجولآ

و آقرس و لءزءمملآ لفظلآ ن آفس آسلآ آءه ءىء و  
ءموكءن آف ،ىرءلآ تآمءرءمآ ضعب بءكءرآ و آىنز

هدلجيف ،كلاذ هرر عتسا ههنگل ،دحلا هيلع ميقتن ا ماسلا  
ةحلصملا هريدقتو هتريصبو هرظنق فو عرشلا مكاد  
ةدلجن يرشدو وس مذي لا ةدحاو ةدلجنم

نع «ل اصخل» باتك ي ف قودصلا خيشلا يوري  
نع ،ي مرضحلا نع ،ي نوكسلا نب دمحم نب نسحلا  
نبا نع ،شمعلا ان ع ،هيبا نع ،تقواعمي با نب ميهاربا  
ل: ناق ،ن اييظ

ل آقف ،اهمجر بر ما فت نر ذقة نو نجم ةار ما بر معي تا  
،ةثلاثن نع مع فزي مقلان ا تمع اما ؛ملاسلا هيلع ي لع  
و ،ق يفي ي تدن ونجملا نع و ،م لتحي ي تحي ي بصلا نع  
1. ظقيئسي ي تحم ئانلا نع

ي لع ماقي لا ي عرشلا دحلا ن ا ف كاذ عوض ي ف و  
هرر عي ن ام كاحلا ي لع ن ا لا ،غلابا ريغل فطلا  
ي تلا ن ادلولا و تقيا ن يد ض راعتلا روهظ دعب و  
و ،ملاسلا راد ي لا ن ادلولا ةرجه بوجو اهنم دافتسي

1 طار تشا: عبار لا بابلا ،ةراهظلا باتك ،يرداهدعبط ، ١ ج «تعيشلا لئاسو»

٨ ،ملا تحلا ادميرحتلاو بوجولاد ف يلكتلا

مازلا مدعي لعقلا ادلتا تاياورلا وى عدملا عامجلان بيد  
 دعاوقلا اعبت و ، ن يغابلا ريغن ادلولا تبسناد فيلكتلا  
 و ، قرجهلا رمأب ءصتخم ءفيرشلا ءيلان ن لاف ءيلو صلا  
 و دروملا اذها تبسناد ءيمومعلا اهلا تاياورلا هذهن لاً  
 ، ص صخمك ءفيرشلا ءيلان ميدقت بجيف ، دراوملا رئاسلا  
 قدر اولتا تاياورلا وى عدملا عامجلان كذ ص يصتخم  
 . قرجهلاب رملاً ريغ فيلكتلا دراوم رئاسب

ي تلاتا قرجهلا ءيمها و هرملان اذهر رسناك امبر و  
 ي ضري لا ثيحب ، مامتهلا اذهل ك اهتراعا ي عدتست  
 ي فثكلاب ن يغابلا ريغل ا فطلا لى تدس دقما عراشلا  
 . ر فكلاراد

ن يفعضتسملا ل اذ ءيصوصذ نأ : ءعبارلا ءتكللا  
 ءانئتسلا ءيا ي فثبب دقن ادلولا و ءاسنلا و لاجرلا نم  
 لعفن من كمتلا مدعي ه ءيصوصخلا كالت و ، ءكرابملا  
 . رار فلل بيبي لى لى ءادتهلا مدعو ءليسو و ءليد

**بَلَّابِسَنَ وَ دَتَهَيَّ لَا وَ ءَلِيدَنَ وَ عِيْطَنَسِيَّ لَا**

نم نيزلا نادلولا و ءاسنلا و لاجرلا كئلوا ي أ  
مدعو ءليدو ءليسول عف مهنافتا مدع مهلاد ءيصوصخ  
مكحلا ق يلعء: ءاملعال اقدقو . مهيجنيل يبسي لاء مهئادتها  
بءءلءاب رءشم فاصولاء

نولمحينيزلا لاجرلا نم زرتحا : لاءم ليق نإف  
بأيدعم اضم

لب ، اقلطم لاجرلا نم سيذ زارتحلاا بوجو نإف  
نيزلا لاجرلا نم

نأتمجلا هذهنم دافتسي اذلا، ايدعم اضرمن ولمحي  
ي دعمل اضرملا لمحي هزار تحلا ا بوجوبم كحلا قلاء  
مهنافم كحلا قلاء نم دافتسلا ا هذهي لعا انب و  
لمحين مل كنم زار تحلا ان اسنلا ا لعا بجين ولوقي  
ةارما ان اكلاجر، ايدعم اضرم

ي فني فعضتسما بةيلمع و اثيركف قرده نوكلتم لا نيلذا دارفلا قاحلا  
ي هلا ا و فعلا لومش

ولجر ل كنن ا مومع ثحبا دروم قايلا ان مجتنين و  
لا و اسفنا صلاخل ببس داجيا ان من كمتي لا دلو و ةارما  
نع انوصم نو كيس هناف، ةاجنلا قيرط ي ل اء ادهلا  
لملا ان و، منهج ي ل ا دورولا نع و ةكئلاما ةذخاوم  
ما نيفعضتسما نم اوناك ءاوس، مهلمشيس مهذع الله و فعب  
مهريغنم

ساننا نم ةعامجا كانه ت ناك و لهنا رمل ا ةصلاخو  
ونير بكتسما م لظا ع ضخت لا و م لاسلا ا راد ي فشيعت  
ن اديب، فاعضتسلا ان اوعاهيلع ق بطني لا و، مهنا دتعا  
لانيلذا ن ادلولا و ءاسنلا و لاجر ل ان ماموقا و ناك مكنلوا  
لا و تايونعما و ق ناقطا ك ا ردلا ل ببس ي لعا نورثعي

ٲٲهلاٲا مٲاكدلاٲا لٲا ل وصولا ٲللسو و ٲللد لٲا ن و دٲهٲ  
دور و لان من ٲنوصمن و نوكدس مٲهٲاٲ؁ ٲٲقلا فر اعملا و  
ٲٲهلاٲا و فعلا درومن و نوكدسو ؁ مٲهجد لٲا

مهر افظا ٲموعذ ذنم او برت لا افظا ن ا لا ٲمض رف و لف  
ماودلا لٲا اوناك و ؁ رآفك ٲاٲهٲا و ابا ن اضا لٲا ف  
بلاطما مٲهلا ٲلقلاف ؁ مٲهلا اول لٲسلا ن ٲقلٲا دروم  
ءدبلا ذنم ملاسلالٲا لٲا بن مٲهلا فصولٲا ن ا ك ؁ ماٲٲقٲد س ك ء  
ل معلال باقر لٲا ر حمٲ باٲك كن آر قلا و ؁ لٲس ن اسناك  
لٲا كاضلا ٲلٲلر علا ٲغللاب ن لٲهاجل افظلا لٲا لا وٲه ن اكو  
ٲر و صب ٲعجار ملاب دشرلا ن سد مٲهغولب دذء او موقٲ  
مكد مٲهولق لٲا فسفنلا ذخٲا دق دجسما ن اكو ؁ ٲٲلٲسما

دقن اكو ،ى لولا دوجولا مظل ذنم مانصلاً دبعم  
 و ءايبنلاً فلام دناعم الله لوسر نأ مهلا ليؤ  
 نيدكفينحلا سي ماسلا انيدلا او قلدق اوناكو ،نيلسر ملا  
 يف تانيقلتا هذه تخسرف ،جاجوعلا و فارحنلا  
 اونوكيي كمهيداً اروستم اهفلاخن كيم م ثيحب مهنا هذا  
 ن عمهدا عتبا لكذب قعا و ،ق يقحتلا ددصي فل قلا اى لع  
 تناكولو ،نيدسفا اناذ اونوكي م مهنا لا ،ملاسلا املفاق  
 دق لا افطاً نأ و ا باهول بقلا يغبني امك مهيلاً تيقل دق تقيقحلا  
 اى لع تاهما و ءاباً ناضداً يف مهتلفظ ن سد ذنم اوناكو  
 لكشب ماودلا اى لع ق ناقحلا اونقلف مئسلا لها ب هزم  
 مهبولق ءاديس يف ن ولمتحي اونوكي م ثيحب ،فلام  
 ريكتنا و ءاكذلا و لقطان م مهان كيم لو ،عيشتلا مئناقد  
 ؛هبن وقتلين يدي عيشلا ملاعلا نم ن وديفتسي مهلعجي ام  
 قلاب ق ناقحلا لكذ او دء ثيحب تثل دق مهنا هذا نأ و ا  
 ،اهيف مئعقاولا اولمتحي اونوكي م و ،مئمتد قروصب  
 نيدلانأ م هراكفا و مهنا هذا و مهلوقع يف ن وليختي اوناكف  
 وسسؤم مه ءارولا اى لا ماسلا بخيرات ريسم اوداعاً



ردنكسلا اءسكق ئاقطلا ك اردا ن يبو

وَأَقْلِيدَنَّ وُعَيْطُنْسِيَّ لَا ن اوذع مهناشد في فق دصد ولو

نم تقولا سفذ في اونوكي مل و **لَأَيِّبَسَنَّ وُدْتَهَيَّ لَا**

اومهف وءءثيحب، نيلواطتملا و نيدناعملا و نيركنملا

، روفلا يءع او عاطاء و اوعضخا ءقيلاولا و أءوبنلا ءقبيقح

ووفعلا درومك لذكنونونوكيسم مهنافا

**ن يفعضتسملا بن يقحلملا فانصأ**

ءيهلا لا فيلاكتلا عيمجن انمانركذام يءا ءقافاضا و

نأشلا اذه في فتدرو دقف، ءردقلا و ملعلاب ءطورشم

هملاس و الله تاو لصدن يموصعما ءمءلا انم تاياور

:ءلثمأكانه اهضعبركذن، نيعمجا مهيلء

ءثلاثب» بي فاكلا» باتك في في نيلكلا موحرملا يوري ا

«ر ابذلا بي ناعم» بي فق و دصلا موحرملا و :ءلصتم ديناسأ

، اعوفر م هر يسفت في في شايءلا و ؛ دحاو ل صتم دنسب

هنا رقابلا دمحر فعج بي باملا ان ع، ءرارزن ع اعيمج

:ملاسلا هيلءل اقف فعضتسملا ي نعمن ع ماملا ل اءس

يَدْتَهِي لَأَوْ رُفُكَيْفِرُ فُكْلًا يَلَاءُ تَلِيحُ عَيْطُنْسِي لَا يَذَلَا وَهُ

نُ أَعِي طُنْسِي لَا وَنَ مُؤِيْنُ أَعِي طُنْسِي لَا ، نِ أَمِيْلَا يَلَاءُ أَلِيْبَسْ

يَلَاءُ عِ أَسْنَا وَ لِ أَجْرِلَا نَمَنْ أَكَنْ مَوْ نُ أَيْبِصِلَا مُهْفَرُ فُكِي

<sup>1</sup> مُقْلَا مُهْدَعُ عَوْفَرَمَنْ أَيْبِصِلَا لِ وَقْعَلِ ثَمِ

هذنسب «رابخلأا يناعم» ي ف ق و د ص ل ا ي و ر ي و ٢

ن ب ن ا م ي ل س ن ع ا م ه ل ا ك ، ه ر ي س ف ت ي ف ي ش ا ي ع ل ا و ؛ ل ص ت م ل ا

ن ع ا ه ت ل ا س د ؛ ل ا ق م ل ا س ل ا ه ي ل ع ر ق ا ب ل ا ر ف ع ج ي ب ا ن ع ، د ل ل ا خ

[م ل ا س ل ا ه ي ل ع] ل ا ق ف ن ي ف ع ض ت س م ل ا

، ي ل ص ت ف ي ل ص د ؛ ا ه ل ل و ق ت م د ا خ ل ا و ا ه ر د خ ي ف ا ه ل ب ل ا

أ م ل ا ي ر د ت ل ا

<sup>1</sup> «اصول الكافي» المجلد الثاني، ص ٤٠٤؛ و «معاني الأخبار» ص ٢٠١؛

و «تفسير العياشي» المجلد الأول، ص ٢٦٩. و لا يخفي أنّ عليّ بن إبراهيم يروي هذه الرواية في تفسيره (ج ١، ص ١٣٧) بسنده المتصل عن ابن الطيّار عن الإمام الباقر عليه السلام، و سند هذه الرواية غير سندي الرواية التي نقلها عنه الكليني في «الكافي».

وَهُدَّتْ لِقَامِ لِأَيْرِ دِي لَا يذَلُّ بِلَجَاوِ، أَهْدَتْ لِقَامِ  
 نَوْفَعُضَنْتُمْ لِعِلَاوِهِ، رُيَعَصَلَايِ بَصَلَا وَ يَنَافَلَا رُيَبَكَلَا  
 وَ يَرَشَلَا يَلْوَيْدُ مِصْخَلِ دَجِ قُئْعَا دِيدَشَلِ جَرِ أَمَافِ  
 أَذِهِ بِلِوَقْتِ، عِيَشِدِ فِي فُهُبُغْتِ نِ أَعِيْطَنْتِ لَا عَعِيْبَا  
 1. بِنَمَارَكَا لَا وَ لَا؟ فَعَضَنْتُمْ

يَعْنِي لَعْنِ عِلْصَتْمَا هَدِنَسَا قَلْسَلْسِبِ «يِفَاكَلَا» فِي فَيُورِي ٣  
 مِلَاسَلَا هِيَلَا رَفَعَجَن بِي سَوْمِن سَحَلَا يِبْأَن عَ، دِيُوسَن بِ  
 نَمَفِ عَعَصَلَا يِي لِيَا بَبَتَكْفِ، عِأَفْعُضَلَا نِعْهُتْلَأَسْ بِلِأَقِ  
 فَرَعَا أَدَافِ، فَالِتَخَلَا فَرِعِيْدِمَ وَ تَعَجِدِ هِيَلَا عَفَزْتَمَ  
 2. فِي عَضَنْتُمْ بِي سِيْلَفِ فَالِتَخَلَا

نِعْ هَدِنَسِبِ «رَابْخَلَا يِنَاعِمِ» فِي فِقُودِ صِلَا يُورِ وَ  
 رِيَصْبِي بْأَن عَرِيسِفْتِي فِي شَايِعَلَا وَ اِنْبَا حِصَا نَمَلِ جَرِ  
 هَذِهِ رِيْظَن مِلَاسَلَا هِيَلَا قِدَا صِلَا مَامِلَا نِعْ اَمَهَلَا  
 3. يِنَعْمِ وَ اَدَا فَمَتِيَا وَرَلَا

1 هَدِرُوا وَ ٢٠٧، ص ١، ج «ي شَايِعَلَا رِيْسِفَتِي وَ ٢٠٣، ص «رَابْخَلَا يِنَاعِمِ»

بِسَنَلَا «نَبِيغَتِي ظَلَن اَكَا مَبِرِ وَ «نَبِيغَتِي لِدَبِرِ» نَبِيغَتِي ظَلَبَكَا نَهْ

2. ٤٠٦، ص، يِنَاثَلَا دَلْجَمَلَا «يِفَاكَلَا لَوْصَا»

3. ٢٩٨، ص ١، ج «ي شَايِعَلَا رِيْسِفَتِي وَ ٢٠٠، ص «رَابْخَلَا يِنَاعِمِ»

هذنب «رابخلأا بي ناعم» في قودصلا يوري ء

ن ء امهلاك ، اعوفر م هريسفتي في شايعدا و ؛ لصتملا

:ل اقدلخن بن اميلس

ل ج و ز ء الله ل و ق ن ء م ل ا س ل ا ه ي ء ء الله د ب ء ا ب ا ء ل ا س

«إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَ النِّسَاءِ وَ الْوِلْدَانَ».

ن خ ن ا و ه ن م ن ي ف ع ض ت س م ل ا ء ل ا و ه ي ف ن ا م ي ل س ا ي ل ا ق

<sup>1</sup>ك ن م ء ب ق ر

ق ب ع ت ن و ل ص ي و ن و م و ص ي م و ق ن و ف ع ض ت س م ل ا

م ه ج و ر ف و م ه ن و ط ب

<sup>1</sup>هجاز م في ل ا ي ا ع ه ت ي ب ي ف ا ف ي ع ض ن ا ك ن م ف ع ض ت س م ل ا ب دار ملا س ي ل ا

نِاصْغَابِ نِيذِخَا<sup>1</sup> أَنْرِيغِ فِي قَحْطَانِ أَنْوَرِي لَا  
 نِيذِخَا أُونَاكَ أَدِ إِمْهَنْدَعُ وَقَعِينُ أَللهِ فِي سَعَاكَ نَلُو آفِ؛ دَرَجَشْلَا  
 نِ إِي وَهْتَمَحَرَبَفْ مُهَنْدَعُ آقَعَنْ آفِ أَوْفِرَعِيدَمْ لَنْ إِي وَنِ اَصْغَلَا بِ  
<sup>2</sup> مُهْتَلَا ضِبَفْ مُهَبْدَعُ

نِ عَلِ صَتْمَلَا هَدَنْسِبِ «رَابْخَلَا إِي نَاعِمِ» فِي فِ يورِي و ٥  
 رَكْدُ هِنَا؛ مَلَا سَلَا هَيْدَعِ اللّهِ دَبَعِ إِي بِأَنْ عَيِّ زَا جَلَا رَافْغَلَا دَبَعِ  
 نَمَوْ، أَضْعَبْ مُهْضَعَبْ قَلْ أَخِي بُورُضَنْ يَفْعُضَنْ سُمْلَا نِ أِ  
<sup>3</sup> قَفْعُضَنْ سُمْ وَهَفَّ أَبِصَانِ تَلْقَلَا لِ هَا نِ مَنْ كِيَمْ لِ

هَدَنْسِبِ «لِ اَصْخَلِ» فِي قَوْ دِصَلَا خِي شَلَا يورِي و ٦  
 رَفْعِ جَمَامِلَا نِ عِ، يِ قَزْرَلَا لِي ضَفَنْ بَدَمْ حَمَنْ عَلِ صَتْمَلَا  
 نِي نِمُو مَلَا رِي مَأْ هَدَجَنْ عِ هَيْبَا نِ عِ، مَلَا سَلَا هَيْدَعِ قِ دَا صَلَا  
 لِ: بَا قِ، مَلَا سَلَا هَيْدَعِ

وَ نَوِي بِنَلَا هُنِمَلْ خُدِي بُبَا دِ: بَا وَبَا هَيْنَا مَثَلِ تَجَلِي نِ إِ  
 وَ، نِ وَحِلَا صَلَا وَءَا دَهْشَلَا هُنِمَلْ خُدِي بُبَا دِ وَ، نِ وَفِي دِ صَلَا

<sup>1</sup> وَا دَوْحِ وَ أَدَانَعِ أَنْوَفَلَا خِي نِيذَلَا نِي رِصَقْمَلَا وَ أِ بَصَاوِنَلَا لِ ثَمِ أَوْ سِي لِي إِي  
 قِي مَعِ رِيغِ جِ ذَا سَا أَنْ رِيغِي مِ هِدَا قَتَعَا ۞ نِ إِي لِي دِ؛ أَرَا كُنَا

<sup>2</sup> ٢٧٠ ص ١ ج «يِ شَايِعَلَا رِي سَفْتِ» وَ ٢٠٢ ص «رَابْخَلَا إِي نَاعِمِ»

<sup>3</sup> ٢٠٠ ص «رَابْخَلَا إِي نَاعِمِ»

لَقَدْ أُولَىٰ ... أَنِّي بَحْمُ وَا نْتَعِشْ هُنْمِ لُ خُدَيْبِ أَوْ بَأُ هُ سَمَخِ

هُمَ اسْلَا هِيَاءِ

هَلَا لَانَ أَدَهْتِيْنَ مَمَنْ يَمِ اسْمَا رُ نَأْسُهُ نَمِ لُ خُدَيْبِ أَبَوِ

تَيْبِيَالِ هَا أَنْضَعْبَنْ مَرَّ ذَلِ أَقْتَمِ هَبْلَقِي فَنُ كِيْمَدَوِ ، اللهُ لَأِ

1. هُمَ اسْلَا هِيَاءِ

صَخْمِ مَنَهْجِ يَفِ دَوْلَخَا نَأِ يَلَعِ دَهَاشِدِ وَهْ وَ

هُمَ اسْلَا هِيَاءِ تَيْبِيَالِ هَا يَدِنَاعِمِبِ

نَيْبِيَا مَمَا وَ نَيْدِنَاعِمَلَابِ صَخْمِ مَنَهْجِ يَفِ دَوْلَخَا

سَيِلَنْ يَذَلَا رَأْفَكَلَا وَ هُمَاعِلَانِ مَفَانِصَلَا رَأْسَامَا وَ

ءَادَعِ مَهْبُولَقِي فِ

1. ٤٠٨ و ٤٠٧ ص ، تَعِيْنَامَثَلَا بَابِ «رِ اصْخَلْ»

وأ نيدحاج اوسيد نيزلا و ،تقيقحلا و قحلا  
 نإ لب ،هأيلوأ و الله لباقم نيدرمتم وأ نيربكتسم  
 يء ءينبم رفكلا جهذي لآ وأ ءماعلا ءسردم ي لآ مهتعزذ  
 لكانهف ،مهلا ءقيقحلا فاشكنا مدء و قحلا عولط مدء  
 ،هباتكي في لاهلا سيقن ب ميلس اهيور ي ءئصفم ءياور  
 قرفلا ماملآ اهيف مّسقي ماسلا ميلء نينمؤملا ريمأ نء  
 قرفلا و ءنجلا ي فاهنم ءدحاو ،ءقرفن يعبسو ثلاثي لآ  
 قرفلا هذهن يبنمو رانلا ي فءيقابلا نوعبسا و نانتثلا  
 ءبحم لحتنت ءقرف ءرشد ثلاثك انه نيعبسا و ثلاثلا  
 انتثلا قرفلا و ءيجان طقف ءدحاو ءقرفاهنم ،تيبلا لها  
 رانلا لها نم ءيقابلا ءرشد

نيعبسا و ثلاثلا قرفلا نيينم ءيجانلا ءقرفلاب دارملا

:ماملآ الوقيّم

ءملمسا ءنمؤملا ءيدهملا ءيجانلا ءقرفلا اّمأ و  
 ،يرملا ءملمسا ،بي ءنمتؤملا ي هف ءدشرملا ءقفوملا  
 ءضغبملا ي لءبحملا ،ي وءنم ءتربتما ،ي لءعيطملا  
 ي ءعاطض رفو ي تمامآ و ي قءت فرءق ي تلا ،ي وءعلا

رَوْدَقَامِل، كَشْتَمَل و دَتَرْتَمَلَف، مَيِينْدَهَسُو اللّٰه بَاتَكْنَم  
و، اَهْلُضْفَنَم اَهْفِرْع و اَتَّقْدَهْفِرْعَمْنَم اَهْبَلْقِي فِي اللّٰه  
يَتَد، اَنْتَعِيْش فِي اَهْلُخْدَاف، اَهْيَصَاوَنْبْ ذَخَا و اَهْمَهْلَا  
و اِنَا فِي نَا كَشْهَطْلَاخِي لَا اَنْيَقِيْتَنْقِيْتَسَا و اَهْبَوْلَقْتَنْاَمَطَا  
نِيْذَلَا، نَوْدَتِهْمُهَادَه مَاقِلَا مَوِي لِي دَعْبِي نَيَايْصُوَا  
و، تَرِيْتِك اللّٰه بَاتَكْنَم يَ اِي فِي مَيِينْدَهَسُو اللّٰه مَهْنَرَقْ  
فِي مَهْتَجْدُو، مَهْقَلْخِي لَعَادَهشَا اَنْلَعْبُو اَنْمَصْعُو اَنْرَهْطْ  
مَهْمَجَارْتُو، مَهْمَكْدَنْ دَاعَمُو، مَهْمَاعِي لَعَاهَا زُخُو، مَهْضُرَا  
لَا و مَهْقَرَا فِذَلَا، اَنْعَمَنْ اَرْقَلَا و نَا رَقَلَا عَم اَنْلَعْبُو، مَهْيَحُو  
هَلَا و مَهْيَلَع اللّٰه يَلْصَد اللّٰه لَوْسَرِي لَعَا دَرْنِي تَد اَنْقَرَا فِي  
مَهْقَرَفَلَا كَلْتُو هَلَا و مَهْيَلَع اللّٰه يَلْصَد لَاقَا مَك، مَهْضُوْح  
رَا نَلَا نَمَهْتِيْجَا نَلَا يَهْمَهْقَرَفَنْ يَعْبَسَلَا و ثَلَاثَلَا نَمَهْدَحَا و لَا  
لَهَا نَمَهْمَه، تَاهَبْشَلَا و تَلَا لَاضَلَا و نَتَفَلَا عِيْمَجَنْ مَو  
، بَاسْ دَرِيْغَبَهْتَنْجَلَا نَو لَخْدِيَّافَلَا نَو عِبْسَمَهْو، اَقْدَهْتَنْجَلَا  
مَهْمَهْقَرَفَنْ يَعْبَسَلَا و نِيْتَنْثَلَا قَرَفَلَا كَلْتَعِيْمَجُو

ن اطيشلا نيد نور سانلا ، قحلا ريغب نونيدتما  
 و هلوسر و الله اءءا مه ، هائلوا و سيلبا ن عن و ذءلا  
 الله ن مءارب ، باسءر ريغب رانلا ن و لءءي ، ن ينمؤملا اءءا  
 ريغ او ءبع و هء اور فك و لله اب او كر شأ و ، هلوسر ن م و  
 ن و نسءي مهئا ن و بسءي مه و ، ن و ملعي لا ءيء ن م الله  
 «ن يكر شم انك ام اءبر الله و» ءمايقلا موي ن و لوقي ، اعنص  
 لاء عي شءى لء مهئا ن و بسءي و مكن و فلءي امك لله ن و فلءي  
 1. ن و بءا كلا مه مهئا

ن مءيار اءن ينمؤملا ريماء ايل يق [س يقن بءميس] لاق  
 مء و مء ب صنيء مء و مء ءاعب مء و مء مءا مء ف قو ءق  
 وه و «ي رءا لاء» لاق و مء ءء ن م اءبء مء و مء ءوئي  
 قءاصء

امنا ، ءقرف ن يعبسلا و ءلاءلا ن مء ءءلوا سيء : لاق  
 ن يعبسلا و ءلاءلا مءا و هياء الله يءء الله لوسر يءء  
 يءا او ءء و مهسفنأ اور هءشن يءلا ن يبسانلا ن يءابلا ءقرف

1 يءء مهئا ن و بسءي و مءن و فلءي امك هءن و فلءي اعيمء الله مءهءبء موي  
 ن و بءا كلا مء مهئا لاء عي شء (الآية ١٨ ، من السورة ٥٨ : المءاءلة).

و نانتئا و ن محرلا ن يدب ن يدتاهنم ةدحاو ةقر فف ،مهنيذ  
أربنتتو اهلوبقى لى لوتتو ناطيشلا ن يدب ن يدتنو عبسو  
ياهفلاخنمم

ةياهنلا يف ةاجنلا لها نمتيبلا لهلا و لله نيداعملا ريغنم ةماعلا ءانبأ

## ةاجنلا لى لى م هر يصم ن يدناعملا ريغ

و هيع الله لى لى الله لوسربنمأ و الله دحو ن مأمأف  
م و اتودع ةقلاضل وانتي م و فرعي م و ،ملس و هلا  
س يلام عيمجد ذخأ و م رحيم م و ل لحيم م و ائيش بصنيذ  
فلاخهيف اءم ع قكو ةملا ان من يفلتخملا ن يي فلاخهيف  
مف ،هذى هذو اءبرمأ الله ن لا ةملا ان من يفلتخملا ن يي  
ام مءدر و مءيلا و م رحيم م و ل لحيم م و ائيش بصنيذ  
لكشأ

و نينموئما نيبه تقبلا هذو و جانا اذهف ، الله ي لا مهيد  
 باحصاً مه و مهّجاً و ساننا رثكأ مه نيكر شما نيب  
 نيدلا نويمنهجا و فار علا و نيزاوما و باسحلا  
 نمن و جرخيو نونموئما و تكللاما و ايبذلا مهلع فشي  
 و نوجنيف نونموئما اّمأف ، نويمنهجا نومسيف رانلا  
 لها ي لع باسحلا اّمنا و ، باسد ريغب اّنجلا نولخدي  
 مهبولقة قلوئما و نيكر شما و نينموئما نيبه تافصلا هذو  
 بائيسر خآ و احطاص لامع او طلخن يذلا و تفر تقملا و  
 لا و تليد نو عيطتسي لا نيدلا نيفعضتسما و  
 و كرشلا و رفكلا ي لا تليد نو عيطتسي لا ، لايبسن و دتهيد  
 اونوكين ا ي لا لايبسن و دتهيد لا و ، اوبصنين ا نونسحيد لا  
 لله علاؤه و فار علا باحصاً مهف ، نيفراء نينموئ  
 ن ا و ، هبندبف رانلا مهئم ادحاً لخدأ ن ا تيشما مهيف  
 1. هتمحربف هذو واجت

ص تخم بانعلا ي ف دولخلا ن ا ي لع اّلا دلا تا ي لا

ن يبكما ب

1. 98 و 97 ص ، فجنلا عبط «س يقن ب ميئس با تكي

صَّصذَّيَّ لَقَعْلَا وَّيَّ قَطْنَمْلَا سَاسَلَا اذْهَى لَع و  
مَّهَجْرَانِي فِدَوْلْخَا مِيرْكَلَا نَآرْقَلَا يَفْنِ أَشْلَا مِيْظَعَبَّرْلَا  
بِقَاوَعْلَا نَم رِيْثْكَ وَّ جَارْدَتْسَلَا وَّ لَامَعْلَا طَبْج و  
نَبِيْذْكَم لَب ، طَقْفَ آرَافْكَ اوسِيْلا نِيْذْلَا كِنْلُوَاب تَمِيْخَوْلَا  
مَّهَجْرَانِي فِدَوْلْخَا تَمَهْمَلَا تَلْعَلَا ف ، تَمِيْهَلَا تَايَلَا ب  
سَفْذَلَا ، قَحْلَا تَايَلَا ب مَهْبِيْذْكَتْ وَّ مَهْرَابْكَتْسَا وَّ مَهْرَاكْنَا  
. هَدْحَوْلْ رَفْكَلَا

رَانَا بُبَا حَصَا كِنْلُوَا اِنْتَايَا ب اُوْبْدْكَ وَّ اُوْرَفْكَ نِيْذْلَا و  
<sup>1</sup> . نَوْدِلَا ذَاهِيْفُ مْ ه

رَانَا بُبَا حَصَا كِنْلُوَا اِنْتَايَا ب اُوْبْدْكَ وَّ اُوْرَفْكَ نِيْذْلَا و  
<sup>2</sup> . رُيْصَمْلَا سَنِيْب وَّ اَهِيْفِ نِيْذِلَا ذ

بَا حَصَا كِنْلُوَا اِنْتَايَا ب اُوْبْدْكَ وَّ اُوْرَفْكَ نِيْذْلَا و  
<sup>3</sup> . مِيْحَجْلَا

<sup>1</sup> . قَرَقْبَلَا : ٢ قَرُوسْلَا نَم ، ٣٩ تَقِيْلَا

<sup>2</sup> . نَبَاغْتَلَا : ٦٤ قَرُوسْلَا نَم ، ١٠ تَقِيْلَا

<sup>3</sup> تَقِيْلَا و ؛ قَدْتَاْمَلَا : ٥ قَرُوسْلَا نَم ، ٨٦ تَقِيْلَا ؛ قَدْتَاْمَلَا : ٥ قَرُوسْلَا نَم ، ١٠ تَقِيْلَا

دِيْدِحْلَا : ٥٧ قَرُوسْلَا نَم ، ١٩

مُهَلِّحَتْفَتْ لَا اِهْدَعْ اَوْرُبْكَتْسَا وَ اِنْتَايَابْ اَوْبُدَّكَ نَ يَدَّلَا نَا

ي فِلْ مَجْدَا بَجْلِي ي تَدَهَّجْنَا نَ وُلْخَدِي لَا وَ عَامَسْلَا بُ اَوْبَا

1. نَ يَمِرْ جُمَا يَزْجَدْ كَلْدَكَ وَ طَايْخَا مَسْ

كَلْبَلُوا اِهْدَعْ اَوْرُبْكَتْسَا وَ اِنْتَايَابْ اَوْبُدَّكَ نَ يَدَّلَا وَ

2. نَ وُدِلَا ذَاهِيْفُمْ هِرَانَلَا بُ اِحْصَا

3. اَللَّهِ عَا قَلْبِ اَوْبُدَّكَ نَ يَدَّلَا رَسَخْدُ دَقْ

مُهَلْمَاعَا تَطْبَحْدِرْ خَلَا عَا قَلْ وَ اِنْتَايَابْ اَوْبُدَّكَ نَ يَدَّلَا وَ

4. نَ وُلْمَعِي اَوْنَا كَامَ لَّا نَ وُزْجِي لْ ه

لَا تُتِيْدَ نَمْ 5. مُهْجِرْدَتْسَنَسْ اِنْتَايَابْ اَوْبُدَّكَ نَ يَدَّلَا وَ

6. نَ وُلْمَعِي

بَاذْعَلَا تَزْعِي تَلَا ي رْ خَلَا تَايَلَا نَم رِيْثْ كَلْ ثَمُو

لْ ثَمُو ، مَهْرْفَكْسْ فَنِي لَّا لَا مَهْبِيْذْ كَتِي لَّا اِقْبَا سَلَا مَمَلَا ي ف

1. فار علا: ۷ قروسلا ن م، ۴۰ قيلالا

2. فار علا: ۷ قروسلا ن م، ۳۶ قيلالا

3. ماعذلا: ۶ قروسلا ن م، ۳۱ قيلالا

4. فار علا: ۷ قروسلا ن م، ۱۴۷ قيلالا

5. دَقْتَمَلَا مِيْحْجَلَا وَ مَنَهْجِي لَّا مَهْبِي وَيُوْهْذُو مَهْجِرْدَتْسَنَسِي

6. فار علا: ۷ قروسلا ن م، ۱۸۲ قيلالا

ي ت ا و ء ل ث م ا ك ا ه ض ع ب ر ك ذ ي ت ا ي ر خ ل ا ت ا ي ل ا ن م ر ي ث ك

ا ب ب س ا ع م ل ا ع ج ف ر ف ك ل ا د ع ب ب ي ذ ك ت ل ا ن ا و ن ع ب ا ه ي ف ء ي ج

مَنْ هَجَى فِدْوَلْخَلَا

مهباسد رَخَاتِي نِيذَا «الله رملأ نوجرما» نء وفعلا لامتحا

كئلوا ريغ دار فأ ركذى لئ ميركلا ن آرقلا قرطدقل  
نيزلا كئلوا ريغو ، ن اميلا او ضحم نيزلا ن ينسحما  
و ، مهبق حلين مو ن يعضتسما ريغو ، رفكلا او ضحم  
رخآ و احلاصلامء او طلخنيزلا ن ييدا علا ن ينمو ملا ريغو  
، مهتوم در جمب مهباسد لئ راصيلا نيزلا مه و ؛ ائيس  
كاذنا متيف ، تمايقلا موي لئ رخوي و كاذى جري لب  
بح لاطلا و اهنم بح لاصلا مهسوفذة بساحم

و حين تقوم القيامة، حيث عالم ظهورات النفوس،  
فإن الله سبحانه إمّا أن يرحمهم تبعاً لحالاتهم النفسية أو  
يسلمهم إلى العذاب. و يدعى اولئكم ب «المرجون لأمر  
الله».

لاد تبوتلا قروسى ف مباحسد الله ركذين أ دعيف  
لامء او طلخنيزلا كئلوا لاد و نيحلاطلا و نيحلاصلا  
هذهب تفناطلا هذهل ادمثن م ن يبيد نأف ، ائيس و احلاص  
:تيفي كلا

وَ رِاصِدًا وَ نِيرِجَاهُمَا نَمَ نَوَلُولًا نَوُقْبَاسًا وَ  
 مُهْدًا أَوْضَرَ وَ مُهْدَعُ اللَّهِ يِضْرٌ<sup>1</sup> نِ اسْحَابِ مُهُوَعَبَتَا نِيذَلَا  
 أَدْبَا مُهَيْفَن يَدِلَاذُرُ مُهَذَا مُهْتَحَتِ يِرِجَتِ تَأْتَجُ مُهَلَّ دَعَا وَ  
 بَارِعَلَا نَمَ مُكَلُودَ نَمَمِ وَ ، مُهِيظَعَا زُوفَلَا كَلِذ  
 مُهُمَلَعَتَا لَاقِ أَفِنَا يِلَعَا أَوْ دَرَمَ مُهِنِيذِمَلَا لَهَا نَمَ وَ نَوُقِفَانِمَ  
 مُهِيظَعَا بَأَدَعَا يِلَا نَوُدْرِي مُثْنِ يَتْرَمَ مُهِيذَعُنَسَ مُهُمَلَعُنَ حَذ  
 نَوُرَخَاءَ وَ ،

أَبِيَسَ رَخَا وَ أَحِلَا صَدَّ لَأَمَمَ أَوْ طَلَخَ مُهَبُونُذِبِ أَوْ فَرَدَعَا  
<sup>2</sup> مُهِيحَرَ زُوفَعَا اللَّهُ نِنَا مُهِيَلَعَا بَوُتِي نَأُ اللَّهُ يِلَسَعَا

بِقِيلَا هَذِهِ يِلَا لَصِيذَاتَا يَأَا دَعَا نَأِيذِ دَعَبُو

بَوُتِي أَمَا وَ مُهِيذَعِي أَمَا اللَّهُ رَمَلَا نَوُجْرُمَ نَوُرَخَا وَ  
<sup>3</sup> مُهِيكَدُ مُهِيَلَعَا اللَّهُ وَ مُهِيَلَعَا

دَمَحَمَ مَامِلَا نَعَا نِيَلِصَتَمَ نِيذِنَسِبِ «يِلَا كَلَا» يِلَا يَوْرِي  
 «اللَّهُ رَمَلَا نَوُجْرُمَا» نَأَشِي فَنِي تِيَاوَرِ مَالَسَلَا يِلَعَا رَقَابَلَا

<sup>1</sup> بقيلاولا وهو

<sup>2</sup> بقوتلا: ٩ قروسلا ن م، ١٠٠ ١٠٢ تايلالا

<sup>3</sup> بقوتلا: ٩ قروسلا ن م، ١٠٦ بقيلالا

قرابء انه درون اننا لا دحاو نيتياورلا نومضم و

:ي لولا تياورلا

نبي لعن ع ، دمحم ن ب دمحا ن ع ، ي يحي ن ب دمحم

هيا ع ر قابلا ن ع ، قرارز ن ع ، ر ك ب ن ب ي سوم ن ع ، م كحلا

ر م ل ا ن و ج ر م ن و ر خاء و » ل ج و ز ع ه ل و ق ي ف م ل س ل ا

«الله

ر ق ع ج || و ع ر م ح ل ت م ا و ل ت ف ف ن ي ك ر ش م ا و ن ا ك م و ق : ل ا ق

م ل س ل ا ي ف ا و ل ح د م ه ن ا م ث ، ن ي ن م و م ل ا ن م ا م ه ه ا ب ش ا و

م ه ب و ل ق ب ن ا م ي ل ا ا و ف ر ع ي م د و ، ك ر ش ل ا ا و ك ر ت و ا ل ل ه ا و د ح و ف

ي ا ع ا و ن و ك ي م د و ا ن ج ل ا م ه ا ب ج ت ف ن ي ن م و م ل ا ن م ا و ن و ك ي ف

ا م ا ل ا ح ل ا ك ل ت ي ا ع م ه ف ر ا ن ل ا م ه ا ب ج ت ف ا و ر ف ك ي ف م ه د و ح ج

1. م ه ي ل ع ب و ت ي ا م ا و م ه ي ذ ع ي

ه د ن س ب ه ر ي س ف ت ي ف م ي ه ا ر ب ا ن ب ي ا ع د ر و ا د ق و

2. ن و م م ل ا ب ت ي ا و ر ل ا ه ذ ه ل ص ت م ل ا

1. ٤٠٧ ص ٢، ج «ي فاكلا لوصه»

2. ٢٨٠ ص ١، ج «ي مقلاريسفت»

نمتا ياورنا ضعبى فةفئاطلا هذمتدءدقو اذھ

قرمز

ريسفتي و«ر اباخلأا ي ناعم» ي في وري في، ن يفضتسما  
ن عاً عو فرم ي ناثلا و ل صتتما ه دنسب ل و لأا «ي شاي عدا  
ل باقن يعا ن بن ارمح

ل ج و ز ع الله ل و ق ن ع م ل اسلا ي ع الله ذ ب ع ا ب ا ت ل اس  
«ل اجر ل ا ن م ن ي ف ع ض ت س م ا ل ا ا»

اهنا اما بل اقف؟ هيا و ي ا و ب ت ل ق ه ي ل ا و ل ا ه ا م ه بل ا ق  
و ه ح ك ا ن م ا ي ف ه ي ل ا و ل ا ا ه ن ك ل و ، ن ي د ل ا ي ف ه ي ل ا و ب ت س ي ل  
ر ا ف ك ل ا ب ل ا و ن ي ن م و م ل ا ب ا و س ي ل ا م ه و ت ط ل ا ح م ا و ت ت ر ا و م ا  
الله ر م ل ا ن و ج ر م ل ا م ه و

ن ي ف ع ض ت س م ا ن م ه «الله ر م ل ا ن و ج ر م ل ا» ن ا ي ر ت ر ي س ا ف ت ل ا ض ع ب

ن ع «ي م ق ل ا ر ي س ف ت ي ن ع ر ن ا ز ي م ل ا» ر ي س ف ت ي ف ي و ر و  
ه ي ا ر ق ا ب ل ا د م ح م ر ف ع ج ي ب ا ن ع ، ي ن ا ن ك ل ا س ي ر ض  
م ل ا س ل ا

ن ي ر ق م ل ا ن ي د ح و م ل ا ل ا ح ا م ك ا د ف ت ل ع ج ب ه ل ت ل ق بل ا ق  
ن ي D ل ا ن ي ب ن D م ل ا ن م ه ل ا و ه ي ل ع الله ي ل ص D م ح م ه و ب ن ب  
م ك ت ي ل ا و ن و ف ر ع ي ل ا و م ا م ا م ه ل ا س ي ل و ن و ت و م ي

:أَهْنِمَنَ وَجُرْخَيْدَ لَا مَهْرَ قَدْ فِي فَمُهْنِافِءَ لَاؤُهُ أَمَا بِلْ أَقْفَ

دَحِيْبُهُنَّافِءَ هَوَادَعُهُنِمَزْهَظِيْمَ لَو ، حَلْأَصْلَ مَعَهُ لَنْ أَكْنُ مَفْ

بِيْعَ لْ خُدَيْفَ ، بِرْ عَمَلَابِ اللّهِ أَهْقَلْخِي تَلَا بِنْتَجَلَا يِ لَإِ دَخُ هَلْ

لَهُ بِسَاحِيْفِ اللّهِ يِ قَلْبِي تَحْدِيْمَ إِقْلَا مَوِي يِ لَإِ يَتْرُقْ فِي فُحُوْرَ لَآ

رَآنَا يِ لَآ أَمَا وَ بِنْتَجَلَا يِ لَآ أَمَا فِ ، مِهْنَانِيْسَ وَ مِهْتَانَسَحِبِ

لْ جَوَزَءِ اللّهِ رَمْلَانِ وَفَوْقَوْمَا ءِ لَاؤُهُ فِ

لِ لَافْطَلَا أَوْ هُنْبَلَا وَ نِيْفَعَضَتْسُمْلَا يِ فَلَ عَفِيْدِكِ لَذَكُوْ : بِلْ أَقْ

1. مَلْحَلَا أَوْ غَلْبِيْمَ لَنْ يَدْلا نِيْمِلْسُمْلَا دِلَاؤَا وَ

خَفْدَ وَ بِرْ غَمْلَا تَهْجِي فِي فِنْتَجَلَابِ مَامِلَا رِيْبَعْتِي فِي وَ

يِ فِي ضِرْلَا لْ فِسْأِي قَدْ دَخَلَا إِذْ هَتْطَسَاوَبَكِ إِذْ هُنْ مَحُوْرَا

قَرِيْدَجِ تَايَانِكِ وَ تَارَاشِي ، مِيْخَزْرَبِلَا مَهْرُوبِقِ مَلَا

رَكْفَتَلَا وَ لَمَاتَلَا لَهَا تَعْظَلَامِبِ

هَدَنْسَبِ «يِ فَاكَلِ» يِ فِي تَيَاوُرَا هَذِهِ يِ نِيْلِكَلَا يِ وَرِ دَقُو

نَمْ ، قُرْطِ تَلَاثِنَ ءِ تَلْصَفْمِ تَيَاوُرِ نَمْضَ ، لَصْتَمَلَا

2. يِ نَانِكَلَا سِيْرَضِنَ ءِ مِيْهَارِبَا نَبِيْ لَءِ : بَاهْنِيْبِ

1. 60 و 59 ص ، 5 ج «نَازِيْمَلِ»

2. 68 و 67 ص ، 1 ج ، مِيْرَجَلَا تَعْظَلَا «يِ فَاكَلَا عُوْرَهْ

و، رڦڪلا اوضح نمب و ناميلا اوضح نمب ص تخم ربڦلا في فل اوسلا  
قرڦلا رئاسلا ربڦلا في فل اوسلا

في فل اوسلا ن ا ت اياورلا ض عبد نم دافتسيهنا كيهان  
نم اوراصف ناميلا اوصلخا نمب ص تخم ربڦلا  
رآفڪلا نم اوراصف رڦڪلا اوصلخا و ا، افرصن ينمو ملا  
في مهل اوسلا فئاوطلا و قرڦلا رئاسلا اماً، افرص  
مهلاوسو مهتذخاؤ من عي هليل برڦلا

في فت اياور عبر ا «ي فاكل» في في نيلڪلا خيشلا ركذي  
نيماملا ن عة لستم ديناسا تعبر ا ب ن يعوضو ملا نيذه  
مهلاسلما مهيلع قداصلا و رقابلا

انناف ت اياورلا هذو نيماضم براقته رابتعا و  
بامهادحار كذبانه في فتكنسد

دبع نب دمحم ن ع، بي رعشلا سي لع و با يوري  
ركب بي با ن ع، تبلعث ن ع، لاجحلا ن ع، رابجلا  
لواق، بي مرضحلا

لَا رِبْقًا فِي فُلِ أُسَيْدٍ لَا؛ مُلَاسِلًا مَيْلَعِ اللَّهِ دُبْعَ وَبَأ لِّاِقِ

ض ح م ن م

نورِ ذَلَا وَاضْحَمَ رَفُكُلَا ضَحَمَ وَاضْحَمَ نَامِيلاً

<sup>1</sup>مُهْدَعَن وَهَلْبِي

ن ابيد في فيء الله ن او ضر سي سلجما تملا علا لاقو

باهداريا دعب تياورلا هذه

رسكبو ، لوصوم مسا ميملا ح تفير «ض ح من ه» : ن ابيد

ي نعملان وكيلا اردصم ض حمة ارقو ؛ رجفرد ميملا

هابايد في حصت دناقعلا ن عل بل امعلا ن عل ل أسيد لا هنا

ن عل ل أسيد لا هنا : ي نعملا لب رابخلأا حيرصد

<sup>2</sup>رفكلا و ناميلا ن يدين يطسوتما ن يعضتسما

انهد فيء الله تمحر ديفملا خيشلا ح ر صد دقو

ن يدين يطسوتما ن م ربقلا ي فل أسيد لا هنا ن م ، ي نعملا

ض ح من م بص تخم ل اوسلا ن ا و ، ن اميلا و رفكلا

ن عل ل ناسملا هذين عل ل سد دقف ، رفكلا ض ح مو ان اميلا

<sup>1</sup> ٦٤ ص ، ١ ج ، تيرجلا تعبطلا «ي فاكلا عور ه»

<sup>2</sup> و روي هذه الرواية أيضاً الشيخ حسن بن سليمان تلميذ الشهيد الثاني في كتاب «منتخب البصائر» بسنده عن أبي بكر الحضرمي، عن الإمام الباقر عليه السلام. («بحار الأنوار»، ج ٦، ص ٢٣٥).

ربقلا باذعي في ملاكلا: لاقفه تيفيك و ربقلا في فل أو سلا

1. لقعلا نود مع مسلا هقيرط

راربلا تاماقم نوكتمي لا ن وفضتسما

نع وفعلا تياً في درو ام نأ: تسماخلا تكتنلا

في ضغيهنا حبس الله ن أي أ، وفعلا بل م لأ او هن يفضتسما

رايخلاً ان ينمو ملا تلز نم و ماقم و تجرد أماً؛ مهبونذ نع

ءايلو أ و ءادهشلا و نيقيديصلا و راربلا و نيحلاصلا و

و تجرد باستكا و ءصاخلا م عأ باهنم ل كطائدي تذا الله

نم نوكين ل اهنم آياً ن إف، نيقيلا و ناميلاً نم ماقم

نيقلما بيصنم لا و مهبيصن

1. ٢٦٠ ص ٦، ج «راونلا اراحي»

نيزلا لا و الله رملأ نوجرما لا و نيفعضتسما  
ل زمانمة نجلان لأ كاذو ، ائيسر خا و احلاصلامع او طلخ  
بعضة فئا طبق يلي اهنم لك ، تا ما قم و

ه دنسب «رابخلأ ا ي ناعم» ي فوق و دصلا خيشلا ي وري  
ن ع امهلا ك ، اعو فرم ه ريسفت ي في شايعل و ، ل صتملا  
هيلع الله دبع ي با ن ع ، ل امجلا مر كمن بدم لاسدة جيدخي با  
ل جوز ع ه لوقي فم لاسلا «إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ  
وَ النِّسَاءِ وَ الْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَ لَا يَهْتَدُونَ  
سَبِيلًا».

لَا وَ نَ وَ بُصْنِيْفِ بَصْنَا يَ لِإِيَّةَ لِيْدَنَ وَ عُيْطُنْسِيْدَ لَا : ل اقف  
ن و لُخْدِيْءَ لَأَوْ هَوَ ، هِيْفَنَ وَ لُخْدِيْفِقَ حَلَالِ هَأَلِ يِبْسَنَ وَ دَتَهَيِ  
رَّعَ اللّٰهِيْ هَيَّيْ تَلَا مِرَ اَحْمَلًا بَ اَنْتِجَابِ وَ اَنْسَدَلِ اَمْعَابَةَ تَجَلَا  
1. ر ا ر ب ل ا ل ز ا ت م ن و ل ا ن ي ل ا و ، ا ه ن د ع ل ج

هُكِنَلَا مَلَا مُهَافُوْتَنَ يْذَلَا تَيَا ي فَنَأ : ا س د ا س ل ا م ت ك ن ل ا  
ل ا و س ل ا ي ل ا ع ا م ل ا م ج ا م ل ا د م ت ن ك م ر ي ف ا و ل ا ق م ه س ف ن ا ي م ل ا ط  
ر ا ب خ ل ا ا و ، خ ز ر ب ل ا م ل ا ع ي ف ل ا و س ل ا ي ا ، ر ب ق ل ا م ل ا ع ي ف

1. 299 و 298 ص ، 1 ج «ي شايعل ا ريسفت» و ، 201 ص «رابخلأ ا ي ناعم»

الله لوقفاً ضياً كذا في اعددهشيو ، كذا في اعددهشيو ، كذا في اعددهشيو

في لاعتو كرا بت

مأسلاً او قلاًف مهسفنأ في ملاظ ةكئلاماً مهافوتت نيدلاً

ن ولمعت مئتك امب ميع الله ن ا في اعددهشيو ن م لمعد أنك ام

ي و ثم س سبلف اهيف ن يدلا متهج ب اوبأ اولخداف ،

اولاق مئبر ل زناً اذ ام او قتا ن يدلا ليق و ، ن ير بكتما

<sup>1</sup> اريخ

مهيتأت ن يد مهسفنأ ن وملظ اوناك نيدلا كئلوا ن ا

ن م ن ولوا حيد مهناف ، مهداورا ضبقلا توملا ةكئلام

م مهنا بء احيلاً هنيلا و لوقلا قيقر و ةملاسملا ل لاخ

الله ن ا ، في لب : مهبطا حيد الله ن كل ؛ اعددهشيو ن ولمعي ا نو كي

<sup>1</sup> ل حنلا : ١٦ قروسلا ن م ، ٢٨ ، ٣٠ تا يلا

ٲكئلا ملا مهقوسيدمؑ ؛ ايندلا في فن ولعدتم تنك امب ميع  
 ، اهي فن يدلا خم نهج باب او با اول خدا : مهنوبطاخيو منهجى لئ  
 نيدلا ن ولوقيمؑ . نيربكتملا ي وثم و اماقم تءاس اهئا  
 . اريخ : ن وبيجيف ؟ الله ل زنا اذام : ايندلا في في وقتلا او فرتحا  
 نمة كئلا مال او سن باف ، تايلآ اهذه في فظحلا يامكو  
 خزر بلا ملاء في فل صحن امنا نيقملا نم و نيملاظلا  
 مهحاورا عم ن ومكتيف ، ي توكلما باجحا عفتر يثيد  
 . يءتوكلما

نيتيلا في ف درو يذلا باطخا نم عونلا اذه و  
 و ، لحنلا قروس نم تايلآ اهذه في ف و ثحبلا ي دروم  
 ، ناميلا و ي وقتلا لها و ان وملاظلا هب بطاخي يذلا  
 ربقال او سد اهيفدء و اريخا تركذ ي تلا تاياورلا ديوي  
 اما و رفكلا ضحن مبو ناميلا ضحن مبر صحنم  
 . مهذعي هليف دار فلأا رئاس

هظدم ي نابطابطلا تما لعللا ذاتسلا اة حامسل قنذقو

نأشلا ميظعلا فراعلا قحلا تيا موحرا ملا ن ع<sup>1</sup> ي لالعا

بل اقهذا هيلع الله ن او ضر ي ضاقللا اقا ي لعا از ريملا ج احلا

ما انلزنم برقة تيفوت ن ا فرشللا فجنلا ي فل صد

ي وكشلا ب ج ضتة ائفلا هذت ناكف<sup>2</sup>، ايدنفلا تاندي دحا

اهذا م، اهنار مغين زحلا و ملا ا و، اهما تومل ننتو

ثيحت بدنو كانه ت ن ا فاهما ربق ي ل ا ن يعيشملا تبص

ن يعيشملا عيمجل ا د بلقنا

تناكف، هيفم لا عضو اودارا و ربقلا او دعا مهذا م

ا ائبع و، اهما ن عل اصفنلا ديرت لا اهناب خرصتة ائفلا

عائفلا اولصفن ا مهذا او ار م. اهنيكستو اهتندته اولوا د

ن ا اريخا او اتراف، بير نو د ادمك تامل ا ر هقا اهما ن ع

<sup>1</sup> عاقبلا انرثا دقو و هرس دقي نابطابطلا تما لعللا قايد ن مز فالوم بااتكلا

(م). ميوننلا ي ضنقا اذل، بااتكلا ي واطمي ف درو امثيد فالوملا ريبعتي لعا

<sup>2</sup> تلودلا لبقن من و تيعي اوناكن يذلا ن بينامثعلا نسللا لها ايدنفلا ا دوصقملا

قارعلنا ناكثيد، قارعلنا ي ف ايموكحلا فناظولا و بصانملا ي ف اينا مثعلا  
ي لعا عرفكلا تلود راصتنا و ي لولا ايملا عللا برحلا دعبو؛ مهتطلست حتك اذنا  
قرطيسلا تحت ن م قارعلنا جر خ دق ف اينا مثعلا تلودلا ميسقت دعبو و ملاسللا  
اينا مثعلا

نأ نود اهبناجی لیا قاتفلا او عدیو ربقلا ی فم لا او عضی  
ةحولب هتیطغتب ن وفتکی لب ، ربقلا ی لع بارتلا اولیهی  
جرختی کلو ، قاتفلا تومتلائاً اذفئم هیفن و عدیو تمیشخ  
کذ اهلا ن عی تم ذفنملا کذ نم

ی لولا اقلیلا ی فاهما راو جب قاتفلا تدقر اذکھ و  
ام اوریل عاطغلا او حازافی لاتلا مویلا ی ف او عاجمؑ ، ن فدل  
باشد ق قاتفلا رعشن ا لو هلا اید و اود هاشف ، قاتفلا بلح  
!عمجاب

؟ اذھت دح اذ املا : باھولأس

نیر فذل یللا ی فتیارف ، ی ما راو جب ةمئذت نک : تلاق  
مؑ ، ةھج ی لیا امهنم ل ک ف قو ف اءا ج دق و ةکنلاملا نم  
طسولای ف ف قو و اضیاً مر تحمص خشد ءا ج

ن ع ی ما ل اؤس ی ف اکمھنا ن یکلملا کنید ن ا مؑ  
: ت با ج ا ف دیحوتلا ن ع اھلا اؤس ف مھبیجت تناکف ، اھدئاقع  
دحاو ی هلا

اللھ دب عن بدمم ی بین : ت با ج ا ف ةو بنلا ن ع اھلا اؤس مؑ

؟ ک مامانم : باھلا اؤس مؑ

تُسَلِّطُ سَوْلًا فِي فِقَاوِلَا مَرْتَحِمَلَا لَجْرَلَا كَلذَلِ اقْف

مَامَا بَاهِلَا

تَحِبُّ يَمَّا سَأَرِي لَعَسِي بَابِدَلَابِنَا كَلْمَلَا لِهِنَا ف

وَيَبْعُرُنَا نَافًا، عَامَسَلَا يَلِ دَعَا صَتْرَانَا تَنَسَلَا تَنَا ك

لِاقٍ وَنُورَتِي تَلَا لِحَلَا هَذِبَةُ عَقَاوِلَا كَلتَنَمِي فُوخ

عِي مَجْنَأ رَابِتْعَابُو: يَمِيلُ اللّهُ نَاوَضْرِي ضَا قَلَا مَوْحَرْمَلَا

تَعَقَاوِلَا هَذِنَا لَأُو، تَمَاعِلَانَا أَوْنَا كَاتَفَلَا كَلتَقَرِي شَع

عَيْشَتُو قَاتَفَلَا كَلتَعَيْشَتُ دَقْفُ، تَعَيْشَلَا دُنَاقِ قُفُو تَتُدَح

يَتِيدِنَفَلَا أَنَا مَاهْتَرِي شَع عِي مَجَاهْتَكْرِب

تَعَسَدَ وَ أَرَيْتَكَ أَمَّ غَارُ مِ ضِرْلَا يِ فِدَجِي دِ لِي بِي سِ يِ فِرْ جَاهِي دِ نَمَ وَ

ي فث حبا ر و ح م ت ن ا ك ي ت ل ا ت ا ي ل ا ل ي ذ ت د ر و د ق ل  
و ة ر ج ه ل ا ب و ج و ب ق ل ع ت ت ي ر خ ا ت ي ا ن ي ف ع ض ت س م ل ا ن ا ش د  
ر ج ا ه م ل ا ص خ ش ل ا ر ج ا

أَمَّ غَارُ مِ ضِرْلَا يِ فِدَجِي دِ لِي بِي سِ يِ فِرْ جَاهِي دِ نَمَ وَ  
وَ ا ل ل ه ي ل ا ا ر ج ا ه م ي ه ي ب ي د ن م ج ر ح ي د ن م وَ تَعَسَدَ وَ أَرَيْتَكَ  
ن ا ك وَ ا ل ل ه ي ل ا ع ه ر ج ا ع ق و د ق ف ت و م ل ا م ك ر د ي م ث ه ل و س ر  
1. ب ا م ي ح ر ا ر و ف غ ا ل ل ه

و ه و ء ا ر ل ا ح ت ف ب م ا غ ر ل ا ن م ت ق ت ش م م غ ا ر م ل ا و  
و ؛ ن ي ه ا و ع ض خ ا ي ا م غ ر ن ل ا ف ق ن ا م غ ر و ؛ ب ا ر ت ل ا  
و م ن ا ه ا ي ا ، د ع ت م ل ع ف ل ا ع ف ل ا ب ا ب ن م ه ف ن ا ل ل ه م غ ر ا  
م ا غ ر ل ا ب ه ق ص ل ا

ف ن ل ا ا ه ي ف ق ص ل ي ي ت ل ا ت ن ك م ل ا ي ه م غ ا ر م ل ا و  
ي ت ل ا ت ن ك م ل ا ن ع م ي ر ك ل ا ن ا ر ق ل ا ي ف ت ي ا ن ك ي ه و ، م ا غ ر ل ا ب  
و ه ا ي ا و ن ذ ي ف ن ت و ه ب ض غ ن ي ك س ت ن ا س ن ل ا ا ه ي ف ن ك م ي  
ة ر ج ه ل ا ل ا خ ن م ن ي ن م و م ل ا ن ك م ي ه ن ا ر ا ب ت ع ا ب و . ه د ص ا ق م

1. عا س ن ل ا : ٤ ق ر و س ل ا ن م ، ١٠٠٠ ت ق ي ل ا

مهر ناعش او ميقي نأ ، نير بكتسما طلست ن م جور خلا و  
 مه دصاقم و مهاياوند او ققحين أ و ، تلماك مير حب مينيدلا  
 تموكد و تقد تلود س يسات ل لاذ ن م ي نعملا مامتب  
 طاقتلا ي لا تر جهلاب مهنكميس هنا رابتعاب و ؛ تيملاسا  
 رشنب و نيملاظلا ي ديا ن م اهيف ن و ناصي ي تلا تاعسا و لا  
 دودحلا تماقايو ، طسقا و لدعلا تيار طسبو دمحا ءاول  
 بار تلا ي فم هئاد عأ فونا غير مت ، تاعامجلا و تاعمجلا و  
 ي ف نونكلا بضغا لكان ، مهبضغ قرؤسد دامخا و  
 م ي ذلا بضغا ، رفكلا يوق طلست تاجيتن م هرنامض  
 تفسو دقفا ذل ، دامخا و راهظلا لايبسل بقن م او كلتميد  
 تياغ بيعد ريبعتب تكرابملا تيلالا هذ ي ف تقيقحلا هذ  
 .تبارغلا ي ف

ملاع تمنتن مابوسحمه رابتعاب خزربلا ملا عن ال اقي

مذن مئاف ايندلا

نيزلنا نينمو ملا نإف اذل ، أفيك و أمك و ةر و صدك لتميد  
 او طخو مهتويين م او جر خو مهسو فذل زانمن م اور جا ه  
 مهلامك ماقم ي لا اولصيد م مهنا لا ، ةر جهلا قيرط ي لء  
 تافصلا و ءامسلا ي فك اكدنلا ا تقيقدي لال وصولا ي ف  
 ي ف ق لطملا ءانفلا ملاء ي لا اريخا ل وصولا و ، ءيهلا لا  
 ملاء ي ف مهلامك ي لء ن و لصحي مهنا ف ، ءسءقما مهنا ذ  
 ي عقاولا مهلامك ب ءمايقلا موين و رشحي م ء ، خزربلا

ءدر اولتا مومعلا قفو ملوبق نكمي نعملا اذه و  
 نمن لا كاذ ، ءيوبنلا ءنسلا و ءينار قلا ءيهلا لا ءمكحلا ن  
 :الله لوسر لوقه ينيء بصنء اعضاء ةر جهلا ي لء مزع

و الله ي لا ءتر جهف هلو سر و الله ي لا ءتر جهف تنا كن م

1 هلو سر

1 الله ي لا ءتر جهف هلو سر و الله ي لا ءتر جهف تنا كن م : انك هت يدحا اذه لصا  
 ءتر جهف اهدخاي ءميذغ و ا هبيصم ءر ما ي لا ءتر جهف تنا كن م و هلو سر و  
 ا هبلا

و قد نقل ابن أبي جمهور الأحسائي هذا الحديث في «غوالي اللئالي» حسب  
 نقل «بحار الأنوار»، المجلد ١٥، الجزء الثاني؛ و ورد في «منية المرید»  
 طبع النجف، ص ٢٧؛ كما أورده في «بحار الأنوار» ج ١٥، الجزء الثاني  
 ص ٨٧ نقلاً عن «منية المرید». و قال الشهيد الثاني: (و هذا الخبر من  
 اصول الإسلام و أحد قواعده و أول دعائمه. و كان السلف و جماعة من  
 تابعيهم يستحبون استفتاح المصنفات بهذا الحديث تنبيهاً للمطالع على حسن  
 النية و تصححها و اهتمامه بذلك و اعتناؤه به).

س دقلا قر يظدي فل غشنيو الله لوسر قفا ريسد هناف

و تهيدبلاً أهيلزلاً قر ضحلاً لامجى لاء عطنتاب أهيلزلاً

أهيدوبعلاً و أهقلطماً أهيلزلاً و ماقمبى ظحيسو ، أهيدمرسلاً

أهصلاً أهضحلاً

لصت م نيزلاً دار فلأ نإفس اسلاً اذهى لء و

أيندلاً نء اولحر نيزلاً و ، أهتيلعف ماقمبى لاء مهسوفذ

أه مايق اور ضحي م ذ خزر بلأ يفا اولمكين أبجيد ، ن يصقاند

س فنلاً

فعضتسماً يئسلاً خيشلاً و يئلابركلاً داوؤ ديسلاً أهصه

مر كلاً انذاتسا و مظعلاً انديس أهلقذ أهصه كانه و

أهضحلاً و ل مائلاً قحتستى ئابطابطلاً أهملأ

أهتامسل اء

نمو ، أهعيشلاً ئيداحاً لوصا بتكى فادو جوم سيلث يدحلاً اذهل صاناً ديب  
نم ءدافتسلاً امهباد ناك نيزلاً روهمج يبا نبا و يئائلاً ديهشلاً نأى لجا  
أهملأ بتكنم هلاقذ دقاناك ، تايقلاذلاً يفة أهملأ تاياور

وسى ذمرتلاً و أهجام نبا و يئاسنلاً و ملمسو و يئراخبلأ أهياورلاً مذهبرواً دقو  
نبرمعنء ، صاقو نبر أهقلعنء ل صئتملاً مه دنسباً اعيمج ، ل بنذن بر دمحا  
و [هلاً و] هلاً و هيلء الله لى لصد الله لوسر نإ ، ن تملا ي ففلاتخاى نءأب ب أطخا

لأ أهتر جهت ناك ن مفى و ذامء يري مال كل امناً و أهينلابل امعلاً امناً : ل اقملمس

هلوسر و الله (الحديث).

و ، داوَج دَيْسِلَا مَسَاظَعَاو ءَلَابِرِكِي فِكَاذِه نَاك  
و ؛ تَنِيدِمَا لِكَلْتَل هَا نَم مَرَابْتَعَابِي نَلَابِرِكَلَاب بَقْتِي نَاك  
مَيَا بَاهَذَا دَاتَعَا دَق نَاك هَذَا لِأَا ، ءَلَابِرِك نَطْقِي نَاك  
غِيلِبْتَل تَيَانَلَا سِرْقَلَا وَ تَابْصَقَلَا وَ سِي حَاوْنَلَا سِي لِأَا مَرَحْمَلَا  
مَهَل نَيِّي وَ ءَعَامَجَلَا قَلَا صَ اَهْلَاهَابِي لَصِيْف ، مَاكِدَلَا  
ءَلَابِرِكِي لِأَا عَجَار لَفَقِيْمٌ مَثَل نَاسْمَلَا

و صَادَف مَرَّةً أَنْ عَرَّجَ عَلَي إِحْدَى الْقَصَبَاتِ الَّتِي  
كَانَ جَمِيعَ سَكَّانِهَا مِنَ الْعَامَّةِ ، فَالْتَقَى هُنَاكَ بِشَيْخٍ عَجُوزٍ  
ذِي شَيْبَةٍ نُورَانِيَّةٍ . وَ لِأَنَّهُ رَأَاهُ سَنِيًّا فَقَدْ فَتَحَ مَعَهُ بَابَ  
الْحَدِيثِ وَ الْمَذَاكِرَةِ ، فَشَاهَدَ أَنَّهُ لَا يُمْكِنُهُ إِفْهَامُهُ أَمْرَ  
التَّشْيِيعِ فُورًا ، فَقَدْ كَانَ قَلْبُ ذَلِكَ الرَّجُلِ السَّادِجِ الطَّيِّبِ قَدْ  
طَفَحَ بِحُبِّ غَاصِبِي مَقَامِ الْخَلَافَةِ بِحَيْثُ لَمْ يَكُنْ لَدَيْهِ  
اسْتِعْدَادٌ لِذَلِكَ ، بَلْ رَبَّمَا أَدَّى بَيَانَ الْأَمْرِ لَهُ إِلَى عَكْسِ  
الْمَتَوَحِّي ؛ ثُمَّ حَصَلَ أَنَّهُ كَانَ يَتَحَدَّثُ مَعَهُ يَوْمًا فَسَأَلَهُ : مَنْ  
هُوَ شَيْخُكُمْ ؟ (يَسْمَى الْعَرَبُ كَبِيرَ الْعَشِيرَةِ وَ رَئِيسَهَا  
بِالشَّيْخِ).

باب ح ت ف ی لِاِ اذھ ھل اؤ س ن م ی م ر ی د ا و ج د ی س ل ا ن ا ک و

ھ ب ل ق ی لِاِ ھ ل ی ب س ن ا م ی لِاِ د ج ی ل خ ی ش ل ا ک ل ذ ع م ٔ ر ک ا ن م ل ا

ب ا ی ع ی ش ھ ل ع ج ی ف ، ا ی ج ی ر د ت

و ١فأضمه دةءه لردتقم لجر انخيشد: خيشلا باجا  
 فلا آةعبراً ه و ، ريفولا عيشلا نأضلا و لبلإا ن م ه  
 !مهر تكأ امف هتليبقو هتريشء اماً ، قامر لانا مرفد  
 و هتردق ر تكأ ام ، مكخيشب مءنا : داو ج ديسلا لاقف  
 !هنكمت

ى لئ تاركانما هذه دعب زوجلا خيشلا تفتنا م  
 : لاقف داو ج ديسلا

مكخيشو هن مو

ولف ، فوهلم و جاتحمل ك ثيغيد ديسد انخيشد : لاق  
 بر غي فتنكو ا ، هبر غي فن اكو م لاعلا قرشي فتنك  
 كيلء امف ، ءنحم و ا م غاك باتنا و ، هقرشي فن اكو م لاعلا  
 لك ثيغير و فلا ى لء لك يتايناف ه مساب فتهدو ه بدنتن ا لا  
 كيلء ل كشا ام كل ل حيو

مركأ !خيشن م هنسدا ام! ابجء : زوجلا خيشلا لاقف  
 ؟ همسا امف ؛ انكه ن و كين ا خيشلاب

<sup>1</sup> هيفن ولبقتسيد ، برعلا ن بيد روهمش و هو ، ءفايضلا راد ى نعمب فيضملا  
 مهيدل هنو فيضياف ابير غو ا ابير قن اكء او سد مهيلء دفاولا

بي اءخيشلا : داو ج ديسلا لاق

دقء طرفنا و ، دحلا اذھ ى لاء شيدحلا مع طقنا مژ

داو ج ديسلا داعفا مهضعبن عن انثلاا قرتفا و س لجملا

لكلذ رمغ دقن اكسي لءخيشلا ب اءء لاء ان كلا ، ءلا بركى لاء

بءتليخم حربيد لاء ناكفز و جعلال جرلا

و قوشبء قيرقلا لكلى لاء داو ج ديسلا داع ءدم دعب و

ددرين اكو ، ايعيشء خيشلا لء عجيو و ءر كا زملا بي هئيلا ءفهل

انيلء و ، مويللا لكلس اسلا ار جحلا انعضو دقل : بسفنى ف

خيشلا نء مويللا لكلس انءدحت دقل . ءانبللا لمكذ نأ مويللا

بلقلا اذو جعلال جرلا بي دهنف مويللا بءهقر عنسو ، بي لء

ى لاء قرشمللا

ملاسلا هیلدین یئمؤملا ریملا سّ دقما ماقملا

لیقف زوجعلا لجرلا کلدن علأسو ٲیرقلا لخدّمث

! ایندلا رادن عل حر دق: ه

آبجء: هسفن ی فل اقو ، رثأتلا ٲیاغ کلدل دّیسلا رثأتف

ه ٲیرعتی لء سفنلا آنط و آنک دق! زوجعلا لجرن م ه

دق. ههنودب ایندلا ن عل حر فسلا ایو هئکل ، ٲیلاولاب

ن ابئسا دقف ، زوجعلا لجرلا نیعنف انئشل معدن اندرا

ملاعلا ان او ، بصنلا و دانعلا لها ن من کیم لهنا علاجب

ن م زوجعلا لجرلا مرحدقن یقلتلا و تاءاقللا و یّیسلا

ٲیلاولا ی لا عوزنلا

دّیسلا ملاکلا و) اریثک ی ف زوجعلا توم رثا دق و

تبهذّمث ، أمجّ انزد ه ٲنرحف (ٲی ئلابرکلا داوج

، هر بقی لا ی نوذخاین ا مهئلاسو مهئیزعو هدلاوا ٲیورل

اذه ی فل ما انلان اک دق! ی هلا ای: ٲلقف ، هیلا هدلاوا ی نداقف

ی لءن اک دق؟ ایندلا ملاعن م هتذخا م لف ، زوجعلا خیشلا

ایندلا ن م هلیحر ی لء افسا اوف ، ٲیلاولا باتعا فراشم

و زوجعلا خیشلا ربقن م ٲدعّمث !! امورحم اصقان

في فُتْيَارْف، كَلْتِي تَلِيذْ كَانِهْ تُتْبِفْ هِرَادِي لِإِهْنَابْ تُتْقَار  
لَايُوطْ أَرْمَمْ تَدَهَاشْفْ بَابْنَمْ تَلْخَدِي نَأْ مَوْنَلَا مَلَاء  
أَهْيَاءْ سَلْجْ قَيْلَاءْ قَبْطَصْمْ هِنْمْ بِنَاجِي لَاءْ عَضُو  
بَاهَمَامَا فِقَاوْ زَوْجَعَلَا لَجْرَلَاوْ، نِاصْخَشْ

كَانِهْنَأْ تِيَارْمَثْ، هَلَادْنِ عَهْتَلَأْسُوْ تُتْمَلْسُوْ تُتْلَخْدَفْ  
قَرِيْبِكْ قَضُوْرْ أِهْنَمْ دَهَاشْتْ هَيَجَازْ أَابَرْمَمَلَا قَيْأَهْنِيْ فِ  
؟ نِأَكْمَلَا اذْهَنْيَاْ زَوْجَعَلَا لَجْرَلَا تُتْلَأْسَفْ

قَضُوْرْلَا هَذُوْ، يِخْزَرْ بَمَلَاءُوْ يِرْبِقْ مَلَاءْ اذْهَنْ: لِقَا  
يِ تَمَاقِبُوْ يِبْءُصَاخْرْ مَمَلَا قَيْأَهْنِيْ فِ

؟ أَهْيَلَاْ بْهَذْتُمْ لَمْ لَفْ: تُتْلَقْ

اذْهَنْ زَايْتَجَايِيْ أَعْبَجِيْ دَعْبُتْ قَوْلَا نَحِيْمَلْ: أَلَأَقْدَرْ

مَثْ، لَأَوَأْرْمَمَلَا

بعضور لا كالتى لاباهذلا

بهدتو زاتجت لا ملف:تلق

قال: هذان الشخصان معلّماي، و هما ملكان

سماويان جاءا لتعليمي الولاية، و سأذهب حين تكمل

ولايتي. أيها السيّد جواد، لقد قلت و لم تقل (أي أنك قلت

إنّ شيخنا الذي لو نودي من شرق العالم أو غربه لأجاب

و أغاث اسمهُ الشيخ عليّ، لكنك لم تقل إنّ شيخ عليّ هذا

هو عليّ بن أبي طالب).

و لا إبي نثغأسي دع خيش اي:تفتهن إمام، لله اب مسقا

؟روفلا ي دعرضد

؟ةصقلا ام:تلق

ربقلا ي لا ي ب عي ج ايندلا ن ع تُلحر نيد:باجأ

نم:بي ذلا أسد و ريكذ و ركنم ي دع اجمّ، هيف ي نوعضوف

؟كماما ن مو كيبين مو وكبر

امهم و ،ديدشلا فو خلا ي نرمغ و تُبرطضاف

لها عم تنك ي ننا عم و ،ي ناسل ج لجلتة باجلا اتلوا د

نم و يبر وهن ملوقا نأ تلواح امهم ي نناف ملاسلا

قطنيد م في ناسلج لجلت، ي يبنو ه

و بيبيلاتب اكسميل اكرحت اريكن و اركنم ن ا م

امل كبا سنا بت رصف، امهباذعو امهترطيسل ي ناعضخي

دقل. صيحم نم ي لسيل نأ تيار و، ي نعم نم م ملكلا

ابا بر طضم اريساً انحتمت رص

اخيش انيدل ن ا: ي لتلق ك نأ ةأجف ي نهذ ي فرطخم

رضط هبر غ و ا ملعلا قرشدي فهبدنو ر طضم ه اذانو

ي نثغاي لعا اي: تفتفه. هتبر ك ف شك و هثاغأ و ا روف هيدل

هيدل ن ينمو ملا ريمأ بلاط ي با ن ب ي لعا رضحف

:ريكنو ركنم لاقو ن اكمل اذهي ل ا روفلا ي لعا ملاسلا

اننادعا نم لا و ادناعم سيل ه نافل جرلا اعد

كَلْتَمِيدٍ مَدَّ هَذَا قَلَمًا كَرِيغًا هَدَانِقَةً نَّإِ. اذْكَه يَبْرُ دَقْفَ

كَلْدَلًا قَعَسَ.

نِيرْخَا نِيكَلْمَرْمَأُ و، نِيكَلْمَا كَنِيزْ مَامِلَا آدِرْ اذْكَه

نَاسَلَا جَلَا نَاصْخَشَلَا نَازْهَفْ، يَدْنَاقَعَا لَامَكِيَا عِي جَمَلَابْ

مَامِلَا رَمَأْبَ اءَا جَ نَازَلَلَا نَازْكَلْمَا اَمَهْ قَبْطَصْمَا يَ اءَ

قَحِيحْصَ يَدْنَاقَعَا حَبْصَتْسَدْ نِيحْ و. دْنَاقَعَا يَنَامَلْعِيَا

كَلْتَيَا لَوْخَدَلَا و رَمَمَا اذْهَ رَوْبَعْبَ اَزْ اَجْمَ نَوْكَأْسَفْ

بَقْصُورَلَا

قَنَاعَا نَمْ تَاهَجْ حَضُوتْ يَتَلَا اِيُورَلَا هَذَه نَّإِ

تَاهَجُوتْ يَخَزْرَبَلَا لِمَا كَتَلَا و مَهْذَعُوتْ فَعَلَا و نِيْفَعُضْتَسْمَا

يَدْنَاقَعَا نَعَلْ اَوْسَلَا يَ اءَا ضِيَا قَلَادَا هَلْ، يَرْخَا قَرِيثْكَ

رَبَقَلَا مَلَاءَ

هَذَه يَفَاهْتِيْبِيْنِي رْخَا مَلَا حَا رِيظْنَدَا اِيُورَلَا هَذَه و

اذْهَانِرْصَعِي فَعُوقُولَا قَمَلْسَمَا عَنَّا قُولَا نَمْ، ثَا حَبْلَا

يَتَلَا قَصْقَانَلَا سَوْفَنَلَا لِيْمَكْتِي فَسْ اَسْلَا اذْهَ يَ اءَ و

دَقْفَ، اَهْتِيْلَعْفَ مَاقَمِيَا لَصْتْ مَدِّي تَلَا و اَيْنَدَلَا نَعْتَلْحَرْ

نَعَاوَلْحَرْ نِيذَلَا نِيْنَمُومَلَا دَلَاوَانَّ اِي فِتَا يَاوَرْتَدْرُو

ديى لء خزربلا ملاء في فن ووبرئ مهتلفطى نسي في ايندلا  
الله ملاسء ارهزلا ديى لء واملاسلا ميلعل يلخلا ميهاربا  
باهيلء

خزربلا ملاء في ةصقانلا سوفنلا لماكت

تياور «ي لاملا» باتك في قودصلا خيشلا ركذي  
هانسب، هلا و ميلء الله لى لء الله لوسر جار عم في ةقليوط  
هذه اهنمضر كذي و مزغ نبن محرلا دبء نء ل صتملا  
:قرقلا

ي لء ر م هلا و ميلء الله لى لءى بئلابي رسا املء ل آق  
ل ل فطاً ل ل و ةر جئت تحت د عاق خيش

خيشلا آذنم: هلا و ميلء الله لى لء الله ل و سر ل آقف

ل يئر بجاى

مَلَأَسْلَاهِيَاءُ مِيهَارَ بَا كُوبَا أَذْهَبَلِ أَقْفَ

مَهَلْوَدَلِ أَفْطَلَا ءِ لَأَوْهَامَفَلِ أَقْ

1. مُمُ هُو دُعِيُهُ هَلْوَدَنَ يَنْمُو مَلَأَلِ أَفْطَا ءِ لَأَوْهَامَفَلِ أَقْ

يِلَعْرِيسْفَتَنَ عَاهِيَاءُ اللّٰهُ نَاوْضَرِيَّ سَلْجَمَلَا يَوْرُو

بِيَأَنَ عَاهِيَّ مَلِيدَلَا نَامِيلَسَنَ عَاهِيَّأَنَ عَاهِيَّ مِيهَارَبَا نَبْ

مَلَأَسْلَاهِيَاءُ قَدَا صِلَا مَامَلَا نَ عَاهِيَّ رِيَصْبَ

مُتَمَطَّافَ مُمُهَيِّرَتَنَ يَنْمُو مَلَأَنَ مَانْتَعِيْشَلِ أَفْطَا نَنَ إِبَلِ أَقْ

2. مَلَأَسْلَاهِيَاءُ

«رَابْخَلَا يِنَاعَم» بَاتَكِي فِقْ وَدْصِلَا خِيْشَلَا يَوْرِيُو

نَبْنَوْرَاهَنَ عَاهِيَّ دِيمْحَارَفَعْجَنَ بِلِلّٰهُ دَبْعَنَ عَاهِيَّأَنَ عَاهِيَّ

نَ عَاهِيَّ مَحْمَدَنَ بَرَفَعْجَنَ عَاهِيَّ قَدْصَدَنَ بَدَعْسَمَنَ عَاهِيَّ مَلْسَمَ

بِلِ أَقْ مَلَأَسْلَاهِيَاءُ مَاهِيَاءُ مَاهِيَاءُ نَ عَاهِيَّأَنَ عَاهِيَّأَنَ

هَتَجَلَا تُتَلَخَدُ مَلْسَدُ وَهَلَا وَهِيَاءُ اللّٰهُ يَلْصَدِيَّ بِنَلَا لِ أَقْ

بَاهِيَّأَنَ مَاهَرَنَكَأُ تِيَارَفَ

مَهِيَّأَنَ مَاهِيَّأَنَ مَاهِيَّأَنَ مَاهِيَّأَنَ

1. ٢٦٩ ٢٧١ ص «ق وَدْصِلَا يِلَامَا»

2. ٢٢٩ ص ، س دَا صِلَا دَلْجَمَلَا ، دَنُو خَلَا تَعْبِطُ «رَاوْ نَلَا رَا حِي»

مُوَصِّدِي ذِلَّا، رَّشَلَانِ عَلِّ فَاغْلَا رِيخْلَا فِي فُلِّ قَاعْلَا بِلْ أَفِّ

1. مِأَيَّا تَثَلَاثِرْ هَشْدِلْ كِي فِي

«رَابْخَلَا فِي نَاعِم» فِي قَوْدِصَلَا خِيْشَلَا يَوْرِي مَكِ

:مِلَاسَلَا هِيَلَعْنِ يَمُوْمَلَا رِيْمَانِ عَلِّ صَتْمَلَا هَدَنْسَبْ، أَضِيًّا

نِ إِيءِ أَيِّ بِلْ أَقِ هِلَا وَ هِيَلَعُ اللّٰهِ يَلِّصِدِ اللّٰهِ لْ وُسْرَ نِ إِي

عَرُظْنَلَا عِبْتَلَا لَّا وَ، أَهْيَنْزَقَ وَذَتْنَا وَ هَتَّجَلَا فِي فَا زَنْكَ كَلَا

2. عَرُظْنَلَا كَلَا تَسِيَلُو يَلُولَا كَلَا نِ إِفِةَلَا صِلَا فِي فِةَرُظْنَلَا بِلْ

أَذْهَنْ أَيْبُو رِيَسْفَتِي فِي هِيَلَعُ اللّٰهِ مَحْرَقُو دِصَلَا لْ أَقُو

:بِثِدْحَلَا

يِي فَا زَنْكَ كَلَا نِ هِلَا وَ هِيَلَعُ اللّٰهِ يَلِّصِدِ هَلُوقِ يِنَعِم

فِرَاعْتَمَلَا يِي فِرْزَنْكَلَا نِ أَكَلْذُو، أَهْمِيَعِذْ حَاتْفَمِي نَعِيْرِي هَتَّجَلَا

تَفِيخَلَا لَّا زَنْكِي لَّا وَ تَضْفُو أَبْهَذَنْ مِلْ أَمَلَا لَّا نِ وَكِي لَّا

أَمَهِيَلَا رِاقْتَفَلَا تِاقُو يِي فِقْ أَفْنَلَا لَّا نِ أَحْلِصِي لَّا وَ رَقْفَلَا

مِلَاسَلَا رَادْ أَهْنَلَا، تَقَافَلَا وَ رَقْفَلَا وَ هَتَّجَلَا فِي فِةَجَادَلَا وَ

يِي هَتَشْتَلَا أَمْ أَهِيَفُو وَ، أَهْلَكْتَا فِلَا نِ مِ وَ كَلْذُو عِيْمَجَنْ مِ

1. ٢٠٣ ص «رَابْخَلَا فِي نَاعِم»

2. ٢٠٥ ص «رَابْخَلَا فِي نَاعِم»

هنا كاذب و حاتفملا و هزنكلا اذهف<sup>1</sup>، نيعلا اذلت و س فنلا

ميسق ماسلا هيلع راص امنا و ، انجلا ميسق ماسلا هيلع

يلع هيلع امنا رانلا و انجلا تمسقن ل رانلا و انجلا

:هلا و هيلع الله ي لصي بنا هلا اقدقو ، رفكلا و ناميلا

هيلع وهف . رُفَكَ وَ قُفَاذَ كُضْعَبٍ وَ نَامِيَا كُبُحِّي لَعَايَا

رانلا و انجلا ميسق هجولا اذهب ماسلا

و هزنكلا اذهن ا ركذي خياشما ضعبت عمسدقو

تمطافه تقلا ي ذلا طقسلا و هو ماسلا هيلع ن سحما هلو

امبك لذي فجاجت و نيبابا نيب ت طعضا ماسلا اهيلع

انجلا بابي لعا<sup>2</sup> انطنبحم نو كي هنا م طقسلا ي فيور

و . ي لبق ي اوبال خديي تدلا : ل وقيف . انجلا ل خدا : هلا اقيف

ن ينمو ما دلا و ا ميهار با و قر اسل فكي لاعت الله ن ا يور ام

اذاف ، رقبا ف لا خاك ف لا خا اهلا انجلا ي فر جش مهنو ذغيد

<sup>1</sup> س فنلا ا هيهتشتت ام اهيف و : فر خزلا : ٤٣ قر و سلا ن م ، ٧١ قيلان م س بتقم

... ن يُعَلَا ذَلْتَو

<sup>2</sup> باظيغى لتملا ي ا

مهف، مهئابآى لآ اودها و اوبيط و اوسبلا تمايقلا موي ناك

مهئابآ عمك ولم ءنجا في ف

هناحبس الله شرع افنش امه ماسلا امهيدع ناسحلا

ن افر «اهينزق و ذت نا و» هلا و هيدع الله لصد هلوقا ما و

الله لوسر نأ يور امل ن يسحلا و ن سحلا ءنجا في نرق

امهدن يزيل جور ع الله ن ا بل اقهلا و هيدع الله ي لص

الله ن يزيل خا ربحي فو . اهي طر قبة ار ملان يزت ا مكه تنج

1. بشر ع امهد

، ي لاعدت الله شر ع اطر ق امهدن ذان يسحطا و نسحطا

هيدع ادهشلا ديس طوقسن ع ببسلا اذهل يق امبر و

: ضر لا ا ي ل ا هداوج جرس ي لعن م ماسلا

: طوقسلا اذهف صو ي فر يعتسا ام عور ا مو

: تياور لا ي فدر و دقف اذهلو

و ن سحطان ا : ملسد و هلا و هيدع الله ي لص ي بنلا ل ا ق

ي ننگسا بر ايت لاقه تنجلان ا و ، ش ز عدا ا قنش ن يسحطا

ان يكاسملا و ا فعضلا

: اهل الله ل ا قف

1. ۲۰۶ ص «را بخلا ا ي ناعم»

نَيْسُحًا وَنَسْحَابٍ كِنَاكِرًا تُتَبَيَّرُ فِي نَائِنٍ يَضْرَتُ لَأ

مُأَسْلًا أَمِهِيءَ

1. أَحْرَفُوسُ وَرُعْلَا سُيْمَتَا مَكْتَسَامَفَ: ۱۱۱ لَأَق

أَطْيَبَاءُ أَمَدٌ أَلْبَرِدٌ بَارِتَةٌ أَلْحَتْسَا وَ أَمَلْسَمًا أَمَصَق

، مأسلا ميلة ملتقد ذعاً آمد ءامسلا تر طماً دقف اذهلو

الله يضر ءملمسّم ن ع يور دقف آمد بار تلال احتساف

نم هلاً و ميلة الله يّ لصد الله لوسر جر خ: تلاقا هنا مهذع

ثعشاً وهو انءاجّمث، لأيوط أذع باغفة قليتا اذ اندذع

لك اراي لام، الله لوسر اي: ملتلقف، ءمومضم هديو ربغأ

عضومي لآ تقولا اذهي في بي رسا: لاقف؟ ار بغمث عشأ

نيسحلا عرصم ميفت يار فلابرك هلال اقيق قارعلانم

طقاً لزأ ملف، يتيبلها و يذلو نم ءعامج و يندا

و امهينذ: لاقف يّ لآ امهطسب و ، يدي في في هاهف مءءامد

معضوف، رمحأ بار تهبشي هاناف امهتذخاف. امهبي ظفتحا

جر خ املف. امهبتظفتحا و امهسأر تددشو ءرور اقي في

1 ملن! و ، هداوج جرسردصن عي وه دقعيفرلا ماقلما اذ كملمان! : لوقيد

ضر لآ لءش رعلا يوه دقف اباوصبناجا

تَنكِقِ ارْعَا وَحَدَّاهُجُوتَهُمَّ نَمَّ مَلَسَلَا هِيْلَعِ نِيْسِحْلَا  
 رِظْنَا وَاهْمَشَأَفْ تَلِيْدَا وَ مَوِيْلَكِي فِ قَرُورِ اَقْلَا كَلْتَجْرَخَا  
 مَرَّ حَمْلَانِ مَرَشَاعِلَا مَوِيْلَانَا كَامَلَفَا ، هَبَا صَمَلِي كِبَا مَثَاهِيْلَا  
 اِهْتَجْرَخَا مَلَسَلَا هِيْلَعِ نِيْسِحْلَا هِيْلَقُ تَقِي ذَلَا مَوِيْلَا وَ هُو  
 رَاهِنَلَا رَخَا اِهِيْلَا تَدْعَمَثْ ، اِهْلَا حَبِي هُو رَاهِنَلَا لَوَّ اِي فِ  
 1. طَبِيْعٌ مَدِي هَا اِنَا فِ

قَرْمُحَلَا هَذِهِ رَتْمَلْ : لِقَانِ يَرِيْسِنِ بَدَمَحْمَنِ عِي وِر وَ  
 2. مَلَسَلَا هِيْلَعِ نِيْسِحْلَا لِقَانِ دَعْبَلَا اِءَامَسَلَا فِ

هِيْلَعِ رَفْعَجْ وَ بَأَلِ اِقْ : لِقَانِ ، فَاكْسَلَا دَعْسِي وِر وَ  
 : مَلَسَلَا

نِيْسِحْلَا لِقَانِ ، اَنْزِرْ دَلُو اَبِيْرَكْزَنْ بِي يَحِيْلُ تَقَانَا  
 اَمُهَلَا لِقَانِ اَمَسَلَا رَمَحْتَمَلُو اَنْزِرْ دَلُو سِي لِقَانِ

: لِقَانِ ، نِيْسِحْلَا نَبِي لِقَانِ عَتْنِيْعَنْ بِنِ اِيْفَسِي وِر وَ  
 لَا وَ لَأَزْتَمَلْ زَنَامَفْ مَلَسَلَا هِيْلَعِ نِيْسِحْلَا عَمَّ اَنْجَرَخَا

1- 273 - 271 ص ، مَلَسَلَا هِيْلَعِ نِيْسِحْلَا لِقَانِ مَفْرَطِبِ اَبِيْرَكْزَانِ دَاشِرْ

2. قَبَا سَلَا رَدَصَمَلَا

وَأَمْوِيلَ آقَاوِ بُهْتَقَوِ أَيْرِكَزَنْ دَبِي يَحْيِرْكَذَلَا إِيْهِنْمِلْ حَتْرَا

نَبِي يَحْيِسْ أَرْنَ أَللهِ يَلْعَا يَبْدُلَانِ أَوْهَنْمِ

1. لِيُنَارِ سَائِي نُبَايَعُنْ مَيِّعَدِي لَائِي دَهَا أَيْرِ كَز

خَزْرَبَا مَلَاء طَابِتْرَا تَيْقِيك: رَشَدَع بَأَسْلَا سُ لَجْمَا  
رَبَقْلَا وَ عِبْطَلَا مَلَاعِب

---

1. ۲۷۳ ص، م لاسلا هيلعن يسحلا ل ناضفن م فرط باب «ديفملا داشر»



مِحْرَلَا نِمْحَرَّلَا اَللهِ مَسْبِد

ن اضمِر رهش ن م ر ش ع با سدا مويلا في تيقلا بلاطم)

(كرا بملدا)

ي لعلا لله اب لا ا توقة لا و لود لا و نيملا عا بر لله دمحا

ميظعلا

نيرهاظلا هلا و دمحمي لع الله ي لص و

موي مايق ي لا ن لا ن م نيعمجا مهنادعا ي لع الله تنعلا و

نيدلا

:ميركلا هباتكي في ميكحلا الله لاق

وَهُلُوسَرَ وَ مُكَلَمَعُ اللَّهِ يَرَيْسَفَ اُولَمَعَا لِقَ وَ  
مُكَبِّبَيْفَ دَاهَشَا وَ بِيغَا مِلَاعِ يَ لِإِن وَ دَرُتَسَو نَ وَ نِمُومَا  
1. نَ وَ لَمَعَتَ مُتْنِكَ اِمِب

توكلما ملعات ادوجوم ريثأت ن ع انه انثب رودي  
ريثأت يفيكو ، اهد اهد ابتر ا و كلما ملعات ادوجوم في  
و عامسلا ملاعوهو و علا اتوكلما ملعات ادوجوم  
و يسدقلا حاورلا ريثأت و يلكلا يهلالات افصلا  
لفسلا توكلما ملعات ادوجوم في قدر جملا س و فندا  
ريثأت يفيكن ع اريخا و قروصلا و لاثما ملاعي ا  
ملاعي ا توسانلا و كلما ملاعي في يلاثما ادوجوما  
ي عسندا نلا لا ، عقدا بز اتميت حبو هو و داملا و عبطلا  
ريسيو ي لجل كشب بلاطمان ايبلان عسور دق

س فندطابتر ا يفيكي لا يهاهنا في ثحبالا قرطتيا م  
هلاثم عن اسنلا

1. بقوتلا: ٩ قروسلا م، ١٠٥ قيللا

عم ناسنلإا خزر ب طايترا تيفيكي لآ و ،هخزرب و

هربي في فدر اولان دبلا و عبطلا و ةداملا

في فعضوي يذلا ندبلا عضو ةظحلام بجوتيد و

لصيوا ؟ لا م باقعلا و باوتلا نم بيصنؤهلا ، ربلا

لآ نلاصاولا باقعلا و باوتلا اضيا ندبلا اذه لآ

وان دبلا اذه بائيف ، خزر بلا ملاء في في خزر بلا ندبلا

؟ لا م باذعي

طايترا تيفيكي طقف لعتيانه انتحبن اقل احلا ةعيبط

في في قلملا سي داملا ندبلا عم سي خزر بلا و سي لاثملا ندبلا

نور بجماننا لآ ، سي فسلفي لكت حبن اونعبس يلو ، ربلا

سي لكت حبداريا لآ في لآ سي نزلجا ثحبلا اذه لجانم

**توكلما ملاء قرطيس تحت ةداملا ملاء تادوجوم عيمج**

نم ربتدو رادت ملاء اذه في فتادوجوملا عيمجن

برقم كالم هلا سي داملا ناسنلإا ، سي هلا ربدم دوجوم لبق

وتاناويحلا فانصا نم دحاو لكو ؛ هظفديو هدشريد

اذه تادوجوم نم ةزلكو و لب ، تادامجلا و تاتابنلا

ملاء اي ، ةداهشلا ملاء عيمجن افة ملاء ةروصبو ، ملاء

ملاء قرطيس و قرادلا عضيخ ،كلما ملاء و رهاظلا  
و ةقيقحا ملاء وه ي توكلما ملاء كاذ و ،ي توكلم  
،ملاء اذهق و فتة مظعو و قر دقا ه ي ذلان طابلا و ي نعما  
ن مضت ادوجوما هذو ريسو و ي بري نأ كاذلا ه نكميو  
.ةكئلاما :ت ادوجوما كالتل اقيو ،هطئارش

ددعب مهنم كانهف ،ر صحا ي لعن و قيصية كئلاما و  
ملاء ي فة قولخما و ملاء اذه ي فة دوجوما ت اذلا  
نم رمهنت رطم قر طقل ك ددعب كلم كانه و ،كلما  
.اهلازنا و اهتسارحو اهظفحبيل كوم ءامسلا

لكو ،ضرلا ي فو مننت قر ذبل كي فرملا اذكو و

ومننتو ت بنتة بح

ي في درو تيد لمرحلا ةرذب ي تد ،جضنت و  
 قفو اهظفحيا اهنم ل كبل ا ل كوم اكلم كانه ن ا تاياورلا  
 و ،اهبض و في تلا ةيهلا ا ةنسلا و طرشلا و ةفيظولا  
 اهرحيلو ،اهلامك ددي لال صتو جضنتو ومنتاهلعجي  
 اهتايدات اهجة تياعر ةمهم في فر صقم ريغ ،اهبي نعيو  
 ،كلم اهلاب بهتي تلا حيرلان افاذكهو .اهتيمنتو اهتيذغتو  
 ابصلا حير و بونجول امشنم ةفلتخما حايرلان ا ل ب  
 نمدحاو ل كلان ا امك ،نوفلتخمة كئلام اهارو بدلا حير و  
 ةكلهما حايرلا ،بضغلا فصاوع و ةمحرلا حاير  
 ءامسلا مويغ ،ةشعنملا ةفيظلا مئاسنلا و ةمومسلا  
 مويغو ةفيظلا و ةلقثملا ةمكارتملا ،ءادوسلا و ءاضييلا  
 ةصاخ ةمهم مهنم ل كك لتمي ةكئلام جئلا و رطما  
 اهاطعا ي تلا باهاوملا و يوقلا فلاتخا بسدت وافتت  
 مهلا الله .

و مضهلا يوقنم ،ناسنلا قايد بتارم ن ا م  
 و ةعفادلا و ةبذاجلا و ةعفرلا يوقلا و ،ومنا و ةيذغتلا

قرادإ و ریبدتأ اعیمج عضختا هریغو ؤكساملا و ؤدبملا  
ن یفلتخم ؤكئلام

ی هو ، ؤیفسلف ؤقیقد ساسأ یلء ؤمئاق ؤقیقد هذهو  
قرطیسلف ؤعضاخ ؤداملأ و عبطلا ملءا ؤادوجوم نأ  
اهرودب كئت و ، ؤروصلا و لائلما ملءا ؤادوجوم  
، یلءلأ ؤوكلملا و سفنلا ملءا قرطیسلف ؤعضاخ  
أریخأ و ، ؤیهللأ ؤافصلا و ؤامسلأ ماقم یلء لآوصو  
لا و مسا لا ماقم و ؤیدحاولا قرضحلا مظءلأ مسلا یلء  
س دقتو كرابتو زءو لء ؤیدلأ قرضحلا مسر

هتاذ نم لآوأل زنت دوجولا روندن إف انه نم و  
، ؤیلکلا ؤافصلا و ؤامسلأ ماقم یلء لءلأ ؤسءقما  
ءفلتخملا بتارملا یف ایجیردت مءنم یلءت و رهظ و  
ی فءمء ، ؤیلائلما و ؤدرءملا ؤادوجوملانم ، ناکملا ملءلأ  
ءیءبرملا أنکیم و . ؤیمسءلا و ؤعیبطلأ ؤادوجوملا  
یلءلأ ایقرت ، ملءلأ یف یوقلا دوجو أدبم ؤعیبطلأ لءمء  
سفنلا مءنم ، ؤروصلا و لائلما ملءلأ و رهظ

تَبْأَصْرِيغَ تَلَوْ قَمَلٌ تَمِيَامٌ وَهُوَ ، دَرَجَمًا مَلَاوَعْلًا وَ  
 وَ ، دَامَلًا قَلَا صَابٌ نِيلُنَا قَلَا نِيَّيْدَامَلًا تَفْسَلَفٌ سَاسًا لَتَمْتَدُ  
 وَ دَامَلًا نَمَّافِي عَضْرًا ثَأْتُ وَ كَلَمًا وَ حَوْرَلًا نَوْدَعِينَ يَنْذَلَا  
 نَكْمِيمٌ هَتْسِرْدَمٌ مَهْجَهْمٌ نِإْفَتَقِيْقَحْلًا يَفُو . بَاهْذَعًا حَشْرَتٌ  
 جَهْنَمٌ أَمَّا . دَامَلًا قَلَا صَاءٌ تَسْرَدَمٌ وَ جَهْنَمِي عَدِي نَأ  
 قَلَا صَاءٌ وَ اللّٰهُ قَلَا صَاءٌ جَهْنَمٌ وَ هَفَلْبَاقِمًا يَفِي نِيَهْلَاتَمَلًا  
 دُو جُو بَلْ وَ قِيَهْذَلًا : لَأَوَّأ كَلْذُ وَ ، يَنَعْمَلًا قَلَا صَاءٌ وَ دِيحُو تَلَا  
 يَهَانْتَمَلَالًا وَ ، دَعْلًا وَ هَلْدَدَلَا يَنْذَلَا طَيْسَبَلَا دَرَجَمًا اللّٰهُ  
 وَ حَذِي لَع ، قَايِحْلًا وَ مَلْعَلًا وَ تَمْظَعْلًا وَ قَرْدَقْلًا ظَا حَلْبُ  
 ، دَرَجَمًا تَادُو جُو مَلَانِإْمَثُ ، دُو جُو لَافِي لِقْتَسَدَلَا  
 يَلَع ، سَدَقْمَلًا دُو جُو لَ كَلْذُ دَعْبُدْجُو تَيَّيْدَامَلًا وَ تَيْنَا حَوْرَلَا  
 دَرَجَمٌ سَفَنْبٌ وَ تَقْلَخْلًا وَ حَذِي لَع آهْدُو جُو تَيْفِيكِنَّأ  
 . دَلَاوَلَا يَأ ، جَوْرَخْلًا وَ جَارْخَلَا وَ حَذِي لَع لَ ، دَارِلَا  
 رَدَصْلًا تَيْرَهُو جَلَا تَكْرَحْلًا عَمَّاهْلًا قَافَانَمٌ لَ تَيَّيْدَامَلًا تَادُو جُو مَلَا تَقْلَخْ  
 نِيَهْلَاتَمَلًا  
 يَفِي نِيَهْلَاتَمَلًا رَدَصِي نَبَمٌ عَمَّاهْلًا كَلَا اَنْهَلَا قَافَانَمٌ لَ وَ  
 تَادُو جُو مَلَا يَلَا اَهْلَمَا كَتُ وَ تَيَّيْدَامَلًا تَادُو جُو مَلَا رَيْسُ  
 . دَرَجَمًا

اهتياهد و بي نامسج اهادبم ن ا بس فنا بي ف لوقي وهف

:بينا حور

## 1. اقبلا بينا حور ، ثودحلا بينا مسج بس فنا

1 ظالحده دعاوقت عضو دقو ، هر سد الله س دقن يهلا تملار دصبي نعما اذ هت بنا ريشدت اياور لا و تا ايلا ان ا امك ، ميلعن هر بمر ما بي هي تلا بمر هو جلا ت كر حلا و : ن اسنلا ان اشبي فل و قديم پير كلان آر قلا فبظو حلمه تفاظلو و عقدي بي نعما اذ هي لا م ن بيكم رارق بي ف هفطنه مانلعج م ن بيظنم ملاسد نم ن اسنلا انقلخ دقل ماطعلا انوسكف اما طع معضملا انقلخه معضمه قلعلا انقلخه هفطنلا انقلخ ن يقلا خلا ن سحا الله كرا بئف رخاء اقلخه ماناشنا م ن امط (الآيات ١٤ ١٢ ، من السورة ٢٣ : المؤمنون). نم ميقر تو ن اسنلا ال ما كتر ريس ت ا يلا ا هذ هي ف ائيمه ملاسد نم لا و ا ن اسنلا انقلخ دق ، ل دبتلا و ريغتلا و حذي لع هيلو لا ال حار ملا ل حم بي ف هفطنه بئيه بي لع ا رقتسم ر هو جلا كلذ انلعج م ن ، بار تلا و نيظلا نم لوقي وهف ب معضمه قلعلا انلعج م ن ، قلع هفطنلا انلعج م ن ، م لا محر و هن بيكم و هر يغت بتار م اينان بيبي و ، نيظلا ر هو ج نم ن اسنلا ل ولا ا دبملا ن لا و ا قلعلا تدق م ن ، قلع تر اصف اهتئيه تدق هفطنلا ن لوقي بي لما كتلا هلدبت لصي و . اما طع تر اصف اهتئيه معضملا تدق م ن ، معضمه تر اصف اهتئيه و سكملا ماطعلا كلذ م ن انقلخ اننا بي (ماناشنا م ن) لوقي حور لا خ فذي لا اثلاثه ايد ا دوجوم مانلعج و بي ن اسنلا درجتلا بي ف مانجر خا بي ا ، رخا اقلخ م حلا ب انه مسفن ح دمين ا ب سانملا نم ن ا ف ا ق دو ؛ هفطنانس فذب حاصدا ماع و ار عا ش بي مور لا فر اعلا فصو ع دبا مو . ن يقلا خلا ن سحا الله كرا بئل لوقي هذ ج مي و ا م ن ز و م د ش بي مان و م درم بي دامج ز ا لوقي ن بي و ن ثملا بي ف ن بيدلا ل لاج ن درم بي كم سر ته چس م د ش م دا و بي ناو ي جزا م در م م د ز رسن او ي ح ب م در م م هكلم ز و ر يو ل ا ب ا كيلا م ز ا م ر ا ر ب ا م ر ش ب ز ا م ر ي م ب ر گيد هلم ح م د ش م ن ا ب ر ق ك ل م ز ا ر گيد ر ا ب هج و لا ا كلا ه بي ش ل ك م و ج ز ن تسج م د ي ا ب م د يو گ م ن و ن غرا نو چ م د ع د در گ م د ع س پ موشن ا د ي ا ن م ه و ر د نا ه چ ن موش بي ف و ٩٩ ص ، بي ناخر يم ع ب ط ، بي نو ثملا ثلاثا دلجملا) نو ع ج ا ر هيل ا نا ك عامنلا نم م م م م ، ت و م ن و د ا م ج ن م م م : لوقي (٣٠٠ ص با تكل ماعلا ميقر تلا بي نفطخي بي تم ف ا خ ا بي ل ا ب ا م ف ، ايمدا تر ص فن او ي حلا نم م م م ناو ي د ت ع ل ط ف هكنا ملا نم ل ص د لا ، ر ش ب ل ا نم اه ب ت و م ا ير خا م م ج ه لا بي هن ا ؛ ت و م لا

بتارملا نم وه هيقرتو ناسنلا ل ماكتر يسدن او  
اعبتو ، هيناحورلا و هيونعملا بتارملا ل هيداملا  
و هتاذي فر هوجلا كرحتي ثيد ؛ هير هوجلا هكرحلا  
سفنبا هتاذي فكرحتت هيداملا تادوجوملان ا ؛ هتونيك  
عكدعب درجتلا هحرمي ل لصتمث ، هينلا ويها هتيلباق  
نيددعتمس بلو

مظاعاً نم وه و هسفن نيهاत्मلا رصنن ل كاذ  
توكلما ملاء هتميه و هرطيسبل نائق نيهاत्मلا هفسلا فلا  
تحت رادتم لاء اذهي ف هذلكنن او ، كالملا ملاءي ل  
نأ ي تد ؛ هيناحورلا و هيونعملا يوقلا هرطيسد

---

لا كلاه عي شل كف ، كالملا نم زفقاً نأ مذن م ي اء و ا حانج و شير ي لء  
و مهولا هيل ي قري لا امح بصلاً ، كالملا هبتر من مانا بر قح بصاً نأ ي لء به هجو  
! نو عجار هيل انا ؛ لائاق ، ن غر ل اكا امدء ، ن ذاً امدء ن كلاف ل ايخلا

ن اسنلإا ةقلخ أدبم لثم تي تلا بار تلا و ن يطلا ةقلاسد  
ةيسفنا و ،ةيلاثملا ت ادوجوملا رايثخا و ةدار لإ ةعضاخ  
ي نسحا تافصلا و ايلعلا ءامسلأا نم ةيدرجتلا و  
ةيهلإا

لثم يذلا سي داملما دوجوملا اذه نأ رملأا ي فامل ك  
ي لإ ةجرد ةجرد هسفنبرئاسلا و ،ن اسنلإا ةقلخ أدبم  
،ةيناحورلا و درجتلا ةلحرم ي لإ لصي ي تدل ماكتلا  
و ةردقلا و ملعلا و دوجولا ظاحبل لادل ك ي فعضاخ  
ملاوعلا ةيلولعم و ةبقارم و دهاعت ي لإ تاهجلا رئاس  
بايلعلا

سوقنم ةكرحلا مزاولنم نإف ،رخأ ريبعتب و  
هيلإ أنا و لله أنا ي أ ،ةقلخلا ءدب جوأ ماقم ي لإ لوزنلا  
ي لإ ةقلخلا ءدبنم لوزنلا سوق مزاولنم و ؛نوعجار  
و ةضحما ي لويهلا و ةفرصلا ةداملما ي أ ،ملاوعلا ملظأ  
لاع و ل جققحلا دوجو رونل زنينأ ،ةصلاخلا ةيلباقلا  
تادرجتلا بتارم ي فةيهلإا ءامسلأا مظعأ نم  
ملاع ي لإ هذع ل زنتي م م ،ل ائملا ملاع ي ف م م ،ةيتوكلما

ى لويها ةملظو ةداملا ملاءن مأيجیر دتدعصیڈم؄ كالملا  
 حاجتاً اكر حتم؄ ةردق لا و مء لا و اهل روعش لا ى تلا  
 لا ا ققحتي لا ى نعملا اذھو و زء و ل ج ةيدحلاً ةرضحلا  
 كلتو؄ ةدار ا لا و اهل روعش لا ى تلا ةداملا كالتق قحتتن ا  
 ةقلذ اءبم و ةفرصلا ةيلباقلال ثمتي تلا ةضحما ى لويها  
 و درجتلا ملاوء ةرطيس و ةدار ا و ريبدت رثا؄ ناسنلا  
 بت وكلملا

و ناسنلا شوحد ةينامسج ةقلاء لافم ن م و

ءداملا ةلاصاب ةناقبة ةيناحور

و اودھاشن يذلا دار فلأا ضعبن افل و قلا ةليصدو  
 و مهظفد و ةكئلاملا ريبدت تايا و تاياور اوعمس  
 مهتار و صتق فول يلحتلا ماقم ى فل و قلا اودار ا؄ مهتسارح  
 ى لار طملا ةر طقبل زني يذلا كالملا بدار ملا ن ابة حتفنملا  
 و ا؄ اھيفة ةوجوملا ةيصاخلا و ةر طقلا كالت ةايد؄ ضر ل ا  
 كالت بدار ملا ن ا

و مويغلا و تقعاصلا و قربلا ف ةيضر لآ ةيبذاجلا  
ص اوخلا و عفدلا و بذجلا يوق ةطساوب حايرلا بوبه  
هذه دجوت ي تلا ي ه ، اضياً ةينايميكا و لب ، ةينايزي فدا  
لئاسملا و ةيبذاجلا يوقن ارملا ي فامل ك ، رهاوظلا  
، تقولا لكذ ي ف ةدوهم نكت م ةينايميكا و ةينايزي فدا  
ن جلا و كملاب ةيداملا رهاوظلا ل لعن عن ور بعيد او ناكف  
بئاصريغي طاذملاكوهو ؛ اهر يغو

**ةيتوكلما يوقلا قرطيس تحت افسند ي ه ةيعيبطا طئارشلا و ل لعلا**

اهل ةيداملا تادوجوملا عيمجن افل احلا ةعيبط و  
و تقعاصلا و قربلا و دعرلاف ، ةيدام بابسا و ل لع  
فيطلا و ةيجلثلا فصاوعلما و راطملا و مويغلا  
طئارش و ل لع اهل فوسكلا و فوسخلا و ي سمشلا  
ن املك ل لعلا لكذ ققحتب عقت و ثدحت ي هف ، ةيعيبط  
ديب ، عفدلا و بذجلا يوق ي ه اهيف ةرثوملا تاهجلا يدحا  
ةيونعم يوقم كحلا هرو دبةعضا ةيداملا يوقلا هذهن ا  
اهرو دبةعضا ةيضر لآ ةيبذاجلا ن املك ، ةيوامس و  
.ةيتوكلما يوقلا

اهكردت لا يتلا رهاوظلا عيمج نإف اذه ىء و  
 يتلا ءيداملا اهلاء و اهبابسأ عيمج عم ، ناسنلإا س اوحد  
 ءقاطلا و ءيكرحلا ءقاطلا لثم ، س اوحاب كرتت لا  
 ملعلات لأم يتلا ج او م لأ و رونلا و ءابر هكلا و ءيويحلا  
 فار شابر ادت ءيدام اهعجابي هن يعلا اهكردت لا يتلا و  
 في فع قيامنإ ملاكلا و ، نبيهلإا ءكئلاملا ءيتوكلما ىوقلا  
 مسقلا اذه

ءفيحصلا ءيعدا نم ثلاثلا ءاعدلا في ركذي  
 و نبيرقملا ءكئلاملا عاونأ و فانصأ ءكرابملا ءيداجسلا  
 نيرومأملا نبيوناتلا ءكئلاملا عاونأ و شرعلا ءلمد  
 و ليئربج ركذي م؄ ءيوجلا و ءيضرلأا شداوحاب  
 و اركنمو ، ءناوعأ و توملا كئمو ، ليفارسا و ليئاكيم  
 روبقلا نآتفن امور و ، اريكن

ءيناحورلا تادوجوملا نإف كذن عرضنلا ضغبو  
 ءكئلاملاب ءطبرم ملعللا اذه في قرهاظلا و ءبيظلا  
 مكئلولأا نأ امك ، يولعلا ملعلانبييناحورلا

تَبَيَّنَّا تَادُوجُومَلَايَ لِأَقُوشِو تَبَحْمُوْ أَسْنَا مَهْرُودِبِ

مَلَاعِلَا اذْهِي فَعْرَهَاطَلَا و

تَفْرَغَلَا و فَيِظْنَا تَيِبَلَا نَوْبِحِي لَأَثْمَةً مَحْرَلَا تَكْنَلَامَفِ

عَوْضُولَا نَوْبِحِي و رَهَّطَمَلَا فَيِظْنَا نَاسْنَلَا و تَفَيِظْنَا

و ،عَاضِيْبِلَا سَبَلَامَلَا نَوْبِحِي و ،عَرَاهَطَلَا و لَسْغَلَا و

تَحْنَارَلَا بَوْصَدِ نَوَهَّجُوتِي مَهْفِ ،تَبَيَّنَّا تَحْنَارَلَا نَوْبِحِي

نَوْبِحِي و ،نَآرَقَلَا نَوْبِحِي مَهْنَا مَكِ ،تَنَاكَ أَمْنِيَا تَبَيَّنَّا

لِكَانْهِن وَلِزْنِيْفِ اللّٰهِي لُو وِّي بِنَا و مَامَلَا لَزْنِمِ

تَوَكْمَلَا و ،تَبَيَّنَّا تَادُوجُومَةً كَنَلَامَلَا نَآعَمِ و

و تَبَيَّنَّا و عَوْضُولَا نَمَدَامَلَا مَزَاوَلُو و تَدَامَلَا نَعَدْرَجِمِ

تَادُوجُومَلَا لِكَلْتَنَّا لَآ ،نَاكْمَلَا و نَامَزَلَا و تَبَيَّنَّا

نَا و ،مَامُوحْذِي لَعَمَلَاعِلَا اذْهَبْ لَصَّتْنَا أَمْنَكْمِي تَبَيَّنَّا كَمَلَا

مَلَاعِلَا اذْهَعْمَةً هَجُو تَبَسْنَمَهْلَانُ و كِي

تَبَيَّنَّا تَادُوجُومَلَا بَنَجَلَا طَابْتَرَا و ؛ تَبَيَّنَّا تَادُوجُومَلَا بَكَلَمَلَا طَابْتَرَا

نَاكَ اذَلْ لِيْلَقِ دَرَجَتِي ذِي تَوَكْمَلَا دُوجُومِي نَآمَكِ

،مَلَاعِلَا اذْهِنْمَا بِيْرَقْنَاكَ و ،بَرَلَا تَبَيَّنَّا جَلَا عَامْسَلَا نَمِ

لَاخْنَمَةً طَسَاوَنُودِ اذْهَكْمَلَا مَلَاعِلَا عَرَادَا بِنَكْمِي سَبْنَا فِ

ىلإ نوهجوتيه تمحرلا ةكئلامف ىي ونعملا ههجوت  
 ىلعو ،ملاعلا اذه في قرهاطلا و ةببطلا تادوجوملا  
 ةحئارلا يذ ملظما ناكما نم نورفني مهئاف س كعلا  
 لاو ،بئجن اسنا اهيف ةفر غدر يلا لك لمانن اامك .ةنفعلا  
 لخدي لاو ،حور يذ ةروصو الائمتي وحين اكم في  
 تلاء اهيف و ارمخلا اهيف برشت و ا ،بالك اهيف اتيد  
 مامحلا دقاوم في ةكئلاملا درتلا امك ،رامقلا و ىقيسوملا  
 .ةخستما ةنكملا و

عوضولا ينع ةكئلامانن اظا حلبى نعملا اذه س يلو  
 لك لمانن اذ ،رطعلا و اماضيلا س بلاملا و لسغلا و  
 نن اى نعمبل بىي دام دوجوم رطعلا امنيبىي ونعم دوجوم  
 نن اى يفيكلا هذبه ةداملا هذهو وتوكلما لكذ نبي طابتر لا  
 ىلإ هجوت و ةاذاحم ط بيطلا ىي ونعملا دوجوملا لكذ  
 رطعلا

نم سڪعلا ي لءن آر قلا ءءارقو وض يبلأا سابللا و  
تادوجوملا ي لئ نوهجوتيد نيدلا نيطايشلا و ن اجلا  
ءمظملا ءنكملا ي لئ نوبهذيف ،ملاعلا اذه ي ف ءءسافلا  
و ،ءنفعتملا ءنكملا و لبازملا نوبحيد و ،ءكلاحلا  
و ءيصعما و انزلا بكثر يثيدن و ءشحتيد و نومكار تيد  
اذا تويبلان و دريو ،رامقلاب بعئيو رمخا بر شئيد  
تاوذا ريوصت اهيف ي تلا ءفرغلا ي ف و ،بالك اهيف ناك  
نم ءعون اذه لثميد و ،اهنم لكلملا جر خيامنيب ،حاور لآا  
ي نعملا ملاء و رهاظلا ملاءن ي بيطا بئر لآا

ن ي ف مكر افظأ نم او ءذن أ تاياورلا ي ف درو دقو  
و نيطايشلا لآحم كانه نأ و ،اهتحتن و عمتجيد ن جلا  
كانهف ،ءاملا حدق ءور ء دنع نم اوبرشت لا و<sup>1</sup> ن اجلا

<sup>1</sup> ن عى هئ (م لئ) ءءام ٢٣٠ ص ١ ج «ءياهنلا» ي ف ي رزجلا ريئلأا ن با درو أ  
لك سامتيد لا يءلا يءى هءامنا و ،هيف رسكلا عضوم ي أ (ح دقلا ءمئلن م بر شلا  
اهعضوم ن لآ: ليقو يءنديو يءوئى لء ءاملا ب صنا امبر و ،براشلا م فاهيلء  
ءعقم» يءا ثيدحلا ظف ي ف ءاج دقو .ءانلا ل سءا اذا م اتلا فيظنتلا ملاني لا  
ءفاظنلا مءء بءدار أ ملعو «ن ايطيشلا

يفل ابزلاً و تايافنلا ءاعو او عدتلا و ،ن اطيثلا دعم  
 نّ جلا هيف مع متجيد لائل هو طغف هو متكر تن ايف ،لايل زنملا  
 و كئلما ملاء عيمج ص حفت دق هنا ض عبلا ل احيو  
 و ايداملا همولعا هعضا دق هنا و ،هيفل ووجدت و توكلملا  
 مهف ،ي ناي زيفلا و ي ناي ميكل ه ر بتخم ي فل يلحتلا هضر ع  
 تحت ي تلا راذقلا اف ،بوركيملا و ه نّ جلا نّ ا :ن ولوقي  
 و تايافنلا ءاعو و ،تابوركيما ي ه امنا رافظلاً  
 عاملا حدق ةور ع و ،تابوركيما عامتجال حمل ابزلاً  
 و ،راذقلاً عمّجتل حمل ي ه اهلا ي ديلاً كاسم ا رابتعا  
 و راذقلاً انّ امك .تابوركيما عمّجتل حمل ي هفة جيتنلاب  
 ي ه تاممحا دقاوم و ل باز ملا ي فة دوجوملا خاسولاً  
 ناسلب اهنع ربّ ع ي تلا تابوركيما عامتجال حمل  
 نّ جلابت اياورلا

دذع نم مكنلوا اهلعتفي ةتطاخ تاريسفت هذو و  
 و ،تابوركيم لب ،آنج روملا لكلت تسيلف ،مهسفنأ  
 اذ دوجوملا لكذ نأ نيد يف ،ةيدام قرهاظ بوركيما  
 سنأي يذلا ركما و ةنطيشلا و روعشلا و مهفلا  
 تابوركيملا و رانقلا ماك ملعلا اذها ةدسافلا تادوجوملاب  
 ،ن جلا وهامنا ةنفعتملا ةنكملا لاى لاب هذيفاهعم طبتريو  
 سبلام ناسنلا ءادترلا ةديدشلا ةهاركلا تدرودقا اذ  
 امنيب ،منهج لها سابل ءادوسلا سبلاملاف ،ءادوس  
 سابل اهذلا ،ءاضيب سبلام ءادترلا ناسنلا بحتسي  
 بةكلاملا

لك ،امهفو اروعشك لتمين اسنلا اكدوجوم نجان ا  
 هتقلذن لا ،ناسنلا نمرينكب فعضا هنا رملأا يفام  
 ةنافاذلا ،ناخذلا و قرخبلا واتازاغلان ميأ ،ناخذلانم  
 نبيداعلا سانلا لبقن ميريلا

اهيف بكثر تي تلا ةنكملا ل و خدب حرفي ن جلا و  
 رامقلا و انزلان كاما و ،رومخلا اهيف برشتو ،تيصعما  
 ءاسنلاب سنأي امك ،ةنفعتملا قرذقلا ن كاملا و ،ةميمنا و

لزنملا ي فن كولو ، ن هسوؤرأ ابا جدن يدتري لا ي تلالا  
ي فن لأ ك لذ ن جلا ن مرأفكلا فانصأ ن م ع بطلا ب اذ هو  
قرو س تدرو دقو ، رفاكلا و ملسما رشبلا ي فامكن جلا  
ض عدن ايدهيفي رجن جلا قرو س م س ا ب م ير كلان أرقلا ي ف  
مهتلا ماد

ءاسنلان م لأ ذجن و ز تهية كئلامان اقل و قلا قو ف صو  
سو عرلا تاو ذ ءاسنلان م نورسي و ، تا ب جحما  
ن جلا جرخي امنيد ، ن هلزانم ن و دريف ءب جحما قاطغما  
توييلا ك لتل اثما ن م

ن أرقلا رظنة هجو ن م كانه س يلفل ا دل كي ءعو  
قراولا تاياورلا و ءيلقعا ءيفسلفلا ثو حبلا و ميركلا  
كش لا و ءهبشي أ ماسلا مهيلع ن يموصعما ءمئلا ن ع  
و س دقلا ملاعلا ءيتوكلما ءيئلاقعا تاو جوملان أ ي ف  
اذهرو ما عيمج قرو بدملا و ءظفا حلا و ءبيرملا ي هدر جتلا  
ملاعلا

قرينك تايا ك انهف ميركلا ن ار قلا رظنة هجو ن م اماً

.ةقلتخما ج ذامنا ض عدن مل ائمر كذب في فتكذ ، ةمجد

و ، اَطَشَنَدَتِ اطِشَانَا وَ ، اَقْرَغَتِ اعزَانَا وَ - ١

<sup>1</sup>. اَرْمَأَتِ اَرَبْدُمْلَأَف ، اَقْبَسَتِ اَقْبَأَسْلَأَف ، اَحْبَسَتِ اَحْبَأَسْلَأ

عرششف ، الله رماً دنع كترحتت في تلاء ةكئلاملاب اmsق

اور ما امء ادلاً باطخا فقومن مءيدجو ةدشبل وزنلاب

.مباعلا اذه في فءب

نم نوجرخي و نوطشني نيزلا ةكئلاملاب اmsق و

.مهماهمز اجنلإ ةملكلا في نعم مامتب باطخا فقوم

و مهتكرد دعب ن وعرسئ نيزلا ةكئلاملاب اmsق و

.ءب اور ما امز اجنلإ ةعرسلاء ةياغ فقوملا نم مهجورخ

امز اجنلإ في فنوقبسي نيزلا ةكئلاملا كئلواب اmsق و

ةكئلاما رئاسي متحلا م ربملا الله ءاضق قفو ءب اور ما

<sup>1</sup> بتاعز انلا: ٧٩ قروسلا نم، ١٥ تايلآ

یٰۤاَءِہٰٓءِ اَوْرٰمَ اَمِنْ وِزْجِنِیْفٍ؄ ہٰٓءِ اَوْرٰمَ اَمْدَعْبَمْرِیْمٍۢ لَنْ یٰذٰلَآ

۱. مَحْتَا وِ مَزْجَالِ یَبَسِ

۲- ۲ دَاِیْعُ لَیۡبُہٗنَا حُبْسٌ اَدَلُوۡنُ مَحْرٰلَا دَخَّتَا اَوَّلَاقَ وَا

۲. نَوَلْمَعِیْہِرِ مَآبِہُمُہٗ وَا لِقَوْلَابِہُنُو قَبْسِیۡ لَا؄ نَوَمْرَکْمَ

۳- ۳ کِبْلُقَ یٰۤاَءِہٰٓءِہٰ لَزْنُہٗنَا فَا لَیْرُبِجَا اُوْدَعْنَا کِنَا کِنَمَلُ قَا

۳. اَللّٰہِ نِ ذَاۡیِبِ

۴- ۴ تَبَّیْثِ قَحْلَابِ کَبْرِ نَمَسِدُقْلَا حُوْرُہٰ لَزْنُہٗ لُقَا

۴. نَیْمِ لْسُمْلَا یْرِشْبُ وَا یْدُہٗ وَا وَا تَمَآ نَیْذَلَا

۵- ۵ نَمَنُوکْتِ کِبْلُقَ یٰۤاَءِہٰٓءِ نِیْمَلَا حُوْرُلَا ہٰٓءِ لَزْنُہٗ

۵. نَیْرِ دُنْمَا

---

1 هذا التفسیر هو محصل البیان القرآنی للعلامة الطباطبائی مدّ ظلّه فی تفسیر

هذه الآيات («تفسیر المیزان» ج ۲۰، ص ۲۸۲). و وفقاً لهذا البیان فإنّ هذه الأقسام الخمسة من القسم قسم بصفات خمس من صفات الملائكة التي تتحرّك من محلّها و موقفها حين تدبیر امور العالم، و التي تتوجّه لإنجاز ما يُعهد إليها من الامور، لا أن يكون قسماً بأنواع خمسة من أصناف الملائكة.

۲ءایبیلأ: ۲۱ قروسلا ن م، ۲۷ و ۲۶ ناتیلاً

۳. قرقبلا: ۲ قروسلا ن م، ۹۷ قیلاً

۴. لحنلا: ۱۶ قروسلا ن م، ۱۰۲ قیلاً

۵. ءارعشلأ: ۲۶ قروسلا ن م، ۱۹۴ و ۱۹۳ ناتیلاً

نَمْ مُكْجِرْ حَيْدُ هُتَكِنْلَامَ وَ مُكَيْدِ يَ لِّصِيْدِي ذَّلَا وَ هُ-٦

1. رُونَا يَ إِاتِ تَامُظْلَا

مُهَيْدِ لَزَنْتَ اَوْ مَا قَنْتَسَا مَتْ اَللَّهُ اَنْبِرَ اَوْلَا قَنْ يَذَّلَا نِ اِ-٧

يَ تَلَا يَنْجَلَابِ اَوْ رَشْبَا وَ اَوْ نَزَحَتْ لَا وَ اَوْ فَاخَتْ لَّا اُتْ كِنْلَامَا

2. نَ وُدَعَوْتُ مُنْكَ

مُكْبِرَ مُكْدِمِي نَا مُكَيْفِي نَا اَنْ يَنْمُوْمَلَا<sup>3</sup> لَوْ قَدْ ذَا-٨

وَ اَوْ رِبَصَتْ نَا يَ اَبْ ، نَ يَلِزْمُ اُتْ كِنْلَامَا نَمْ فِ لَّا اُتْ ثَلَاثِبِ

يَسْمَخِبِ مُكْبِرَ مُكْدِمِي اَذْهُ مَهْرُ وُفَ نَمْ مُكُوْتَا يَ وَ اَوْ قَنْتَ

4. نَ يَمُوْسُمُ اُتْ كِنْلَامَا نَمْ فِ لَّا اُ

نَ وُرْفَغْتَسِيْدِ وَ مُهْبِرَ دِمَجِبِ نَ وُحْبَسِيْدِ اُتْ كِنْلَامَا وَ-٩

5. مِيْحَرَلَا رُوْفَعْلَا وَ هُ اَللَّهُ نَا لَّا اُضِرْ لَّا يَ فِ نَمْ

1. باز حلاً: ٣٣ قروسلا نَمْ، ٤٣ قيلولاً

2. بتلصف: ٤١ قروسلا نَمْ، ٣٠ قيلولاً

3. يَ فِ نَ يَنْمُوْمَلَا مَع مَمْلَاكِ رَكْزِيْدِ؛ هَلَا وَ هَيْدِ اَللَّهُ يَ لِّصِدْمِ رَكْلَا يَ بِنَلَا بَا طَخَلَا  
رِدْبِ قَوْزِغِ

4. نَا رَمَعْلَا: ٣ قروسلا نَمْ، ١٢٥ و ١٢٤ نَاتِيْلَا

5. يَ رُوْشَلَا: ٤٢ قروسلا نَمْ، ٥ قيلولاً



أَرَادَ مُكَيِّلَهَا وَ مُكْسِفْنَا أَوْقَا أَوْتَمَا نَيِّدًا أَهْيَا أَي- ١٤

لَا دَادِشْ ظَلَاغٌ تَكْنَلَامْ أَهْيَاءُ قَرَّاجِحًا وَ سُأْنَا أَهْدُوقُو

1. نَوْرَ مَوِيٍّ أَمَّ نَوَّلَعْفِيٍّ وَ مُهْرَمًا أَمَّ أَلَّهَ نَوُّصَعِيٍّ

أَرِيثَكَ تَكْرَابِمًا تَايَلَا هَذِهِ فِي فَهِنَا حَبَسَ اللَّهُ نَيِّدَ ثِيحٍ

مَهْفَانَصًا تَوَافَتْ وَ مَهْفَلَاتَخَا لَعَاءُ تَكْنَلَامًا فَتَأْظُونَم

تَدَحْوَلَا نَمَ قَرْتَكَلَا عَوْشَدَةً فَيَكِيٍّ لَعَاءُ تَيْفَسَلْفَلَا تَدَلَّالَا

تَيْمَامَتَدَعِبُ: لَوْ قَنَفَتَيْفَسَلْفَلَا تَدَلَّالَا رُظْنَةً هَجُونَمَامًا

لَا دَحَاوَلَكُ لَيَلِدُ وَ «دَحَاوَلَا لَّا إِنْهُمْ رَدَّصِي لَّا دَحَاوَلَكُ لَيَلِدُ

أَذِهِ لَعَاءُ «دَحَاوَلَا نَمَ لَّا إِنْهُمْ رَدَّصِي

1. ميرحتلا: ٦٦ قروسلا ن م، ٦٤ قتيلا

ملاء في فة دحولا و دوجولا رونا لوزنلا ساسلا  
 :ةر شعل لوقعب نولو قيد عامكحلا نإف ،بابسلا و ةرثكلا  
 ... عبارلا و ثلاثلا لقعلا و ،بي نائلا لقعلا و ،لؤلأ لقعلا  
 في رملا لكاذك و .ل اعفلا لقعلا في أ رشاعلا لقعلا في لإ  
 اورقا و اوبرقا ،رمقلا لكفتحتس و فندو ةيكلفلا س و فندا  
 .لماعلا اذه في فرثكتلا ةيفيك بيترتلا اذهب

في لء ايلقء لآيلد لكتمذ لا انناف ل احلا ةعيبط و  
 اهنا لب ،ةيفيكا هذهب ةيكلفلا س و فندا و ةر شعل لوقعلا  
 ةر يثكلا تادوجوملا رودص اهبا اورود ةضم ةيضر ف  
 ةيفيك عامكحلا ضعب روص دقف لكاذك و .ل لعلا ةلاء نم  
 ريغ رخا قيرطب مورقا و ةرثكتما تادوجوملا عوشن  
 هسسا او عضو و ةيكلفلا س و فندا و ةر شعل لوقعلا قيرط  
 .ي رخا ةيضر في لء

أرما تاربدما و ةينوطلا فلا لثما قيقحتي في

**:ةينوطلا فلا لثما في فق يقحت**

و ةرثكتما لماعلا اذه روما ةرادا ةيفيك نأشب اماً و  
 لكاتب اهعيمج طبرتت ثيحب ةكرتشم تاهجلا ةكتمما

ن ع هورقأ و هيلع اولدتسا دقف ،اهيلع موادتو تاهجلا  
 ادوجوم كانه ن ا ثيحب ،ةينوطلافلأا لثما قيرط  
 عيمج ي لع رطيسي ةداملا ن ع اد رجم آيونعم آيناكور  
 ابلاق و امسلط كاتمت ي تلا ةيداملا ت ادوجوملا دارفأ  
 تهج ن ا فم ن م و ،اهتيمنت و اهتيدغت موقيو ،آيمسج  
 عيمجلا ي فرهظتسة كرتشم

ن مم ملعلا اذه ي فرشبلا دارفأ عيمج ن ا لاثمف  
 عيمج ي فنوكر تشيو ،آيمسج ابلاق و ةروصنو كلتميد  
 ن اسنا مهلا ،ةقطانلا س فنلا ن مة عز تنملا ةيناسنلا تاهج  
 ةقطان اسفد كاتمم و ةملكلا ي نعم مامتب درجم يرون  
 ةردقلا و ملعلا و دوجولان ا امك ،مهعمجاب مهبطيحي ،ةيلك  
 مزلت ي تان وو شلا و راثلا عيمجو ،تاكلما و زئارغلا و  
 ،ناسنا وهامبن اسنلا ا

دار فلأا هذه عيمج في ءانثسا لاب ءدوجوملا و  
 درجملا ناسنلا لكذ نم اھعيمج ءضاقم ، ءريثكلا  
 ءريثكلا دار فلأا هذه «ل اثم» اطل اقي في ذل اسي رونلا  
 و عاونأ نم دحاو ل كى ل ا تبسنا ب رملأا لكذك و  
 اھل دجو يثيد ، ملعلا اذھ في ءريثكلا تاناو يحا فانصأ  
 ثيحب ، درجتلا و رونلا ملعالي ءدحاو درجم يرونل اثم  
 .بھنم و ضيفتسيو دار فلأا ءلاؤھ عيمج بھ طبري  
 اھل ءيمسجا رقبلا و ، ي ل اثم ل مجاھل ءيمسجال بلافا  
 ، ل منلا و نابرخلا و ءكيدلا في اذكھ و ، ءيلاثم ءر قب  
 نم ب ءفلتخما اھفانصأ ب راجشلا و تانا ب نلا ل لا و صو  
 في تلا ءريثكلا دار فلأا عم ءيمسجا ربونصلا ءر جشن اؤم  
 ن لا ا دعب اھلن و كتسي تلا و ، ن لا ا ل ا تھم دقلا ذنم اھل تناك  
 لاب اھعجاب ءكرتشملا و ، ءمداقلا نينسلا فلا ل ا ل ا  
 ءيلاثم ربونص ءر جشن ك اتمت ، ءنيعم ت اھج في ءانثسا  
 راجشأ عيمج ل ا ءر طيسلا و ءنميھا اھل ءيرون  
 ف اصفلا راجشأ ل ا لكذك بطنير ملأا و ربونصلا

و هكاوفلا عاونأ و لخنلاك ةرمثملا راجشلاً عاونأ و  
باشعلاً

و تازاغلا و تادامجلا فانصأ و عاونأ نإف اذكهو  
اهنم ل ك لتمي ةيمسجلا و ةيداملا راونلاً و ج اوملاً  
درجتلا و رونا ملع اي فآيرو ذادر جم لآاتم

اذه ي ف هرس الله سدق سي راوزبسلا ميكلال وقيد

نأشلا:

للاظ انه ةدوجوملا ةيعضولا بسنلا هذع عيمجنإ  
ةيرونلا ةدرجملا بسنلا كلتل تآيلجت و تاروهظ و  
ةيلاتملا

ل ياخنيف لامجلا و ةنيزلا عضوي يذلا مسجلا و  
لأا سيد، كلذب

دَرَجَمًا هَلَاثَمَن مَو هَعَوذَبَّر رَوذَن مَاجْذَو مَنَا

،س واطلا في فةبيجعلا فةفیطللا ن اولالأ هذهلثمك و

هو عدني ذلاسي داملاسي جراخلا ملعلعا اذه في فامل ك و ل ب

هَلُثْم و هَعَوذ بَابِرَأ ن م ج ذ ا م ذ و ه س و س ح م ا م ل ا ع ل ا ب

ة دَرَجَمًا هَيِّنَار و نَا

نَإِف هَيِّنَو ط ل ا ف لَآ لُثْم ا ب ن ي ل ن ا ق ل ا ن ي ي ق ا ر ش ل ا د ن ع و

ن م مسج ي أ في ف لصحيد و م ذ و فةكر د ي ذ ل ع ف ل ك

و ه و ،م س ج ل ا و م س ل ط ل ا ب ح ا ص ي ل ا د ن ا ع ،م ا س ج ل ا

هَيِم س ل ط ل ا و هَيِم س ج ل ا ن م دَرَجَمًا سَي ر و ن ل ا ل ا ث م ل ا

و ل ا ع ت ش ل ا د ي ر ي د ن ي د ج ا ر س ل ا ل خ ا د ن ه د ل ا ف

لَاكْش ه ي ط ع ي ن ه د ل ا ل ك ا ذ ع و ذ بَّر نَإِف ،ة ع ا ض ل ا

هَيِر ب و ن ص د ل ع ش د ه ن ي ه ي ف ل ع ش م ل ا ي ف ر ه ظ ي ف ا ي ر ب و ن ص د

أ د ب ا ر ي م ل ف ،هَيِس ا د س ل ا ا ي ل ا خ ل ا ا ه س ف ن ل ي ن ب ت ل ح ن ل ا و ل ك ش ل ا

تَعْبِر مَ تَيْلِخ تَنْبِفَ نَسْلا هَذِه ن ع ت ف ل خ ت د ح ا و ت ل ح ن ن ا  
ت ط سا و ب ل ا ا ك ل ذ ا م و . ع ل ا ض ل ا ا ت س م خ م و ا ت ع ب س م و ا  
، ه ن ي و ك ت ر م ل ا ع و ض خ ا و ل ح ن ا ع ا و ن ا ت ب ر ن م م ا ه ل ت س ل ا  
ط و ي خ ل ا ب ا ه ت و ي ب ي ن ب ت ي ت ل ا ب ك ا ن ع ل ا ي ف ك ل ذ ك ر م ل ا و  
ت ل د و ، ل ك ش ل ا ت ت ل ث م ا ه ت و ي ب ل ع ج ت ف ا ه م ف ب ا ع ل ا ت ع ي ف ر ل ا  
ت ي ب ل ا ي ذ ل ا ا ه ع و ن ت ب ر ر ه ظ م ا ه م ج ا ب ت ن ا ك ا ه ن ا ك ل ذ  
ب ت ل ث م ي ر و ن ي ل ا ت م .

ن م ع و ن ل ك ي ف ي ن و ط ل ا ف ل ا ل ا ت م ل ا ن ا ا ن د ن ع و

ه د ر ف و ه ع ا و ن ل ا

و ، اهراتا و ايمسجانم اربما و هز نمايي نلاقعا  
 ايلك سيده نكل ، هز يثكلا دار فلأا هزه سي لكلا مكد هذ يذلا  
 ايعيبط ايصخش اوجوم لا و ايلقء ايلك لا و ايقطنم  
 سيرون در فوه لب بي عيبطلا سي لكلا بي عذبا ايجراخ  
 ، سي نلاقعا در فلأا هدر جتو هتعد ظاحب هو عدن ص خشم  
 بر و سي نلاقعا در فلأا ي ا ص خشما اوجوملا كذا و  
 ماسجلا و مسلاطا يفة اوجومات لامكلا عيمجر عونلا  
 راطا ي فجر دنتو هتر ادا و هريبتل عضختي تلا داوملا و  
 و هعزوم هتيه يفة اوجومات لامكلا هذو ؛ هتعد  
 بهلكا و و حذمتا ي ا عه يفة اوجوم ، هقر فم

ي نفسلا ملاعا يفة قرثوملا ي ولعا ملاعا اوجوم يفة دراو لا تاياورلا  
 كلتن ع ربة دقت تاياورلا رظنة هجو نم اما و  
 ، رونلاك ، هفلتخن بيوانع بقر بدملا و قرثوملا اوجوملا  
 روصلا و ، الله تملك و الله مسا و ، هكنلاملا و ، لقعا و  
 كذا ريغو ، داوملا ن عة در جملا هيراعلا

هذو اذحاو ثيدحن م لا اثم اهنم كن مانهر كذنو  
 :ثيداها

باتك ن ع هياء الله ن اوضر ي سلجملا يور - ١

لوسر نأ ، ي ئاسدلاً ا روهمجي بأ ن بلا «ي لائللا ي لاونج

:ل اقلهلاً و هياء الله ي لصد الله

**ي ر و ن د الله ق ل خ ا م ل و ا**

**١ ل ق ع ل ا الله ق ل خ ا م ل و ا**: ل ا ق ر خ ا ث ي د ي ف و

دانساب «عيارشلا ل ل ع ن ع ي سلجملا يور امك - ٢

:ملاسلا هياء ن ينمو ملا ريمان ع ي ولعلا

**الله ق ل خ ا م ل ن س م ل س و ه ل ا و ه ي ا ع الله ي ل ص د ي ب ن ا ن ا**

**؟ ل ق ع ل ا ل ج و ز ع**

---

<sup>1</sup> و د ب و ل ق ع ل ا ت ق ي ق د ب ا ب ، ل و ل ا د ل ج م ل ا ، ي ن ا ب م ك ل ا ت ع ب ط ل ا «ر ا و ن ل ا ر ا ح ي

وَ قَلْبُنْ مَقْنَلَاخْلَا دِدْعِبْسُ وُورُ هَذَا كَلْمٌ مَقْلَخٌ: لِأَق  
 سِي مَدَالِ كَلِوْ هَجَوْ سِ أَرْ لِكَلِوْ ، مَيَمَائِقْلَا مَوِي يَ لِأَق لَحِينْ مَ  
 هَجَوْ يَ لَعْنِ أَسْنَلَا كَلِذْ مَسَا وَ لِ قُعْلَا سِ وُورُ نَمْسُ أَرْ  
 لِأَق قَلْمُ رُتْسِدِ هَجَوْ لِكِ يَ لَعْ وَ بُوْتَكْمِ سِ أَرْ لَا كَلِذْ  
 دُولُومْلَا أَدَهْ دَلُوي يَ تَدِهْ جَوْلَا كَلِذْ نَمْرُتْسِلَا كَلِذْ فَ شَكِي  
 كَلِذْ فَ شَكِ غَلْبِ أَدَا فِ ؛ عَاسِنَا دَدُ وَ أَلِ أَجْرِلَا دَدُ غَلْبِي وَ  
 وَ مَضِيرِ فْلَا مَهْفِي فِرُونِ أَسْنَلَا أَدَهْ بَلَقِ يَ فَعَقِي فِرُتْسِلَا  
 لِ تَمَكِبَلَقْلَا يَ فِلِ قُعْلَا لَثْمُ وَ لِأَق بِي دَرَلَا وَ دِي جَلَا وَ مَهْتْسِلَا

### 1 تَيَبِلَا طُسُو يَ فِ جَارِ سِلَا

كَرَابِلَا تَيِدْحَلَا اذَهْ تَلَلَادِ يَ فَاكْ شَدِ لَا : رِي قَحْلَا لُ وُقِي  
 دِيرِي هِنَا كُ وَ ، رُوكْ ذَمْلَا بِيرِ قَتْلَابِ مَيِنُوطْلَا فْلَا لِ ثَمْلَا يَ لَعْ  
 يَ لِأَق مَبِيرِقْتِ وَ مَيِنُوطْلَا فْلَا لِ ثَمْلَا يَ وُوعْدِ حَرِشْدِ مَاسَاسَا  
 نَ هَذَا لِأَق

نَيِيوَعْلَا مَكْنَلَمْلَا يَ لَعْ قَلَا صِلَا يَ فِ مَيَدَا جِسْلَا مَ فَيَحْصَلَا عَا عَد

مَيَدَا جِسْلَا مَ فَيَحْصَلَا نَمَثَلَا ثَلَا عَا عَد لَا - ٣

<sup>1</sup> وِدْبُو لِقُعْلَا مَقْتِي قَدِ بَابِ ، لِوَلَا دَلْجَمْلَا ، مَيِنَابْمَكْلَا مَقْبَطْلَا «رَاوَنَلَا رَا حِي»

وَ كَحَيْبِسْتَنْ مَن وُرْتُقِي لَا نِيذْلَا كِشْرَعُ تَلْمَدَ وَ مَهَلَا  
وَ كِتْدَايَعَنْ مَن وُرْسُحْتَسِي لَا وَ كِسِيذَقْتَنْ مَن وُأَسِي لَا  
نَعَنْ وُلْفَعِي لَا وَ كِرْمَايَ قِدَجْلَايَ لَعَرِيصَقْتَلَا نَ وُرْتُوِي لَا  
بِكَيْلَا هَلُولَا

رَصَقَ وَ كَشْرَعَبَنْ يَلُكُومَلَا تَكْنَلَمَلَايَ لَعَلِ صَمَهَلَا  
، نَاكْمَلَا مَلَا عَرَهَاظَمْ فِي كَتَيْشَمْ وَ كِتْدَارَا وَ كِتْمِظَع  
نَمْ نَوْنَكْسِي لَا وَ نَوْرْتُقِي لَا نِيذْلَا تَكْنَلَمَلَا كَنَلُوا  
، كَسِيذَقْتَ وَ كَهِيْزَنْتَنْ مَن وُلْمِي لَا وَ ، كَسِيذَقْتَ وَ كَحَيْبِسْت  
بِكِتْدَابَعَنْ عَن وُلْكِي لَا وَ

وَ لِيْيَاكِيَمْ وَ لِيْفَارِسَا مَلَا سَلَا هِيْلَا دَاجْسَلَا رَكْذِيْمَثْ  
حَوْرَلَايَ لَعِي لَصِي وَ ، مَهْمَاهَمْ وَ مَهْفَنَاظُو وَ لِيْيَارَبْج  
يَهِي تَلَا حَوْرَلَا وَ ، بَجْجَلَا تَكْنَلَمَبَلْ كَوْمَلَا

ت اوامسلا تَنكسَن مةكئلاملا عيمجى لَعو ، هَر مَأ ن م  
نَأى لَعَد اللهُ لَأَسِيْمٌ مَث ، تَلزَن مِى نَدَأ و تَجْرَد أَطْوَأ مَهَن مَم  
فانصأ رئاسى لَع هَملاس و هَتَمَحِر و هَدوَج ضِيفِي  
بِغْذَارِ رِاسَأ تَلْمَدَن م ، مَهْفَاطُو فِلاتخا لَع مةكئلاملا  
و اِهْتَا جِرَأ و ت اوامسلا قِباطَأ تَنكسَن م و ، ءايبِذْلا لَأى لَأِ  
هَر مَأ هَبْل زَنو اللهُ دَعو اَم عِيجَن و لَعْفِي ن يِذْلا ، اِهْتَفَانِكَأ  
و ، بَحْسَلَا رِجَاوَز و رَطْمَانِ اَزْخَن مةكئلاملا لَعو  
جولثلا يِ عَيْشَم و ، ق و ر بِلَا يِ نِيضْم و ، ق و عَاو صِلَا يِ بِّيْسُم  
مِاؤْقَلَا و ، ءَامَلَا رَطْقَع م نِيطْبَاهِلَا و ، دَرْبِلَا فِصَاوَع و  
نِ عِل و ز ت لَافِل اِبْجَلَابِن يَلْكُومَلَا و ، حَايِر لَانِ اَزْخِى لَع  
وَأ ءَلَابِلَابِ سَانِلَا لَأِ نِيلِزَانِلَا مةكئلاملا لَعو ، اِهْتَنِكْمَأ  
لِكْم و ، نِ يِبْتَاكَلَا مَارِكَلَا تَهْطَقْطَا و ، اللهُ رِمَابْ ءَاخِر لَا  
، ر و بَقْلَانِ اَتْفَنِ اَمُور و رِيكْنُو رِكْنُو ، هِنَاوَعَأ و ت و مَلَا  
و ، مَّهْجَة نَزْخ و لِكَلَام و ، ر و مَعْمَلَا تِيِبَلَابِن يِفْطَاظَلَا و  
مةكئلاملا عيمجى لَع اَرِيخَأ و ، نِ اِنْجَلَا تَهْتَدَس و نِ اَوْضِر  
نِ يَلْكُومَلَا لَعو ، ءَامَلَا و ضِر لَأِ و ءَاوَهْلَانِ اَكْسَن م  
تِاقُولْحَمَلَاب

و (رَوَّبشلا ءاعذبَ اُضياً في عديو) <sup>1</sup> تَامسلا ءاعد- ٤  
 مسلا هيف و ، تَقفور عملا و تَروهشما تَيعدلاً ن م و ه  
 نوكرتيد لا لله اب ءاملعلا رابكلا ملاءلاً ناك و . مظعلاً  
 هاور دقو . تَعمجلا مأيأ ن م تَريخلاً تَاعاسلا في تَعتءارق  
 و س و واط ن با و ي سوطلا خيشلاك ءاملعلا ن م ريثك  
 ديعسن بن امثعن عي معفكلا

كذلك هوور و ، تَعبراً لاً باونلا و هو ، يور معلا  
<sup>2</sup> ماسلا هيلع قداصلا ماملان عم هديناسأب

<sup>1</sup> اذهب ءاعدلا اذهي مسدقو . تَملاعلا في هو تَمسلا عمجن يسلا رسكب ، تَامسلا  
 تَيناحبسلا تاروهظلا و تَيهللا تايلاً ن م تَريثكت املا عي لءهلامتسلا مسلا  
 و . قوبلان مو هو ، روتنلان زوي لءعرو بَشلا ءاعذب كلك في عديو . هيفت ركذ  
 قداصلا ماملان عتياور ن مض «ن يملأ دليل» تَيشاحي في معفكلا ركذ امبسح  
 براح نيد ماسلا هيلع في سوم ي صو نوذ ن ب عشويد ن اف ، ماسلا هيلع  
 ن مانرقه هديب مهنم لأك ذخاين أل يئارسا في نبر ما دقف ، م هر ذحين اكو تَقلامعلا  
 زاجعاً مهنأك تَقلامعلا عيمج كلفه هو أرقف ، ءاعدلا اذه او عرقيف ن أضلا نورق  
 رَوَّبشلا ءاعدبي عدي اذل . تَيو اخل خذ

<sup>2</sup> و ؛ يور معلان ع ، ٢٩٢ ص «تَجهنما حابص» في ي سوطلا خيشلا يور  
 «ن يملأ دليل» باتكي في يور و ؛ ٤٢٣ ص «حابصم» في ي معفكلا هذع يور  
 «عوبسلا الام» في فس و واطن بي لءل قنو . يور معلا و رمعي بان ع ٨٩ ص  
 في سوم ن بنوراه ن ب تَمحم ن بن يسطان ع ل و لاً ، قرط تثلثب ٥٣٣ ص  
 ن سحلا و بال ضافلا خيشلا ميناطعاً باتكن م ءاعدلا اذت بتك : لاق ، يربكعلتلا  
 في بآنلا و م رضحمي في أر ن م رسي في ي در و املا فالخا ن ب تَمحم ن ب فالخا  
 رهش في فامهيلع الله تاولص ن سحلا تَمحم في بآ و تَمحم ن بي لء ن سحلا

زَعْلًا مَظْعَلًا مِيطْعًا كَمِسَابِ كَلْأَسَا يَنْدَا مَهْلًا  
 بِأَوْبًا قِلَاعِمِي لَعِبَتِ يَعْدُ آذِي ذَلَا مَرَكْلًا لَجَلًا  
 يَلَعِبَتِ يَعْدُ آذِي وَ، تَحْتَفْنَا مَحْرَلًا بِحَقْلًا عَامَسًا  
 يَلَعِبَتِ يَعْدُ آذِي وَ، تَجْرَفْنَا جَرَفْلًا ضِرْلًا بِأَوْبًا قِنَاضِمَ  
 تِأَوْمَلًا يَلَعِبَتِ يَعْدُ آذِي وَ، تَرَسَيْتِرِ سَيْلِرِ سَعْلًا يَلَعِبَتِ  
 وَ عِاسَابُلًا فُشْكِي لَعِبَتِ يَعْدُ آذِي وَ، تَرَشْتْنَا رِوَشْنُلًا  
 تَفَشْكُنَا عَارَضًا

قرضحلا تمسدملا تاذلا عامدلا اذه في وعدي  
 هناحبس الله وعدي مژ، سدقملا ميطعلا همساب ميبوبرلا  
 و ليخلا ميهار بلا اهد ي لجت ي تلا تمسدملا همساب

انهد عامدلا اذه مباتكن اب اتكلا كذا في فابو تكمن اكو. مامعبر اتمسلن اضر  
 نسلن بي لعن بدمم انند، دادغب في ف الله دبعن بي لعني با انند: قيرطلا  
 سيور معلا ديعس نب نامذع نب دمحم سلجم في ف هروضد ن ع، يحيي نب  
 الله همحر ي جتملا سي دسلأا

ديعس نب دمحم و رمعني با انند، يحيي نب نسلن بي لعن بدمم: ي ناثلا  
 نب لصفلا انند، نانس نب دمحم انند، ملسا نب دمحم انند، سيور معلا  
 هيلع قداصلا دمحم نب دفعج ماملان ع عامدلا اذه يور هنا سي فعجلا رمع  
 مومر خا مومر قباحتسي هنا مياورلا هذهي فل اقاو. ماسلا

ويور معلان ع هاور، هيلع الله ن اوضر سي سوطلا رفعجني با هذجن ع: ثا ناثلا  
 مومر قباحتسي مومر خا في عامدلا اذه مومر قباحتسي: ل اقاو

و مهیاء الله دب عن بدّمحم و یسیع و ن ار معن بی سومد

قلاصلا هیاء

رئاسدا هبى لجتى تلامتلكو هئامسابو ،ملاسلا و  
 و بتاداعلا قراو خو تازجعملا اهبتققحتو ءايبنلا  
 ءدرجملاقناقطا ءامسلا هذهب دارملا نأى لجا نم  
 هءى شدمسلا نأ لكذ ،ءيظفلا ءامسلا لا ءينيوكتا  
 يه ءيهللا نسلحا ءامسلا و ؛مسما لء ءالاد  
 اهتعدردقبهذى كحتو ءسءقما ءتاذ لءل دتقناقد  
 قناقطا لكذ لء ءالادلا مبحرلا و أن محرلا و الله ظلف  
 مءسلا مسا ءقيقحا لى فى هءيهللا ءدرجملا

نع تامسلا ءاعد لىذ لى سلجملا ءملاعلا لقنم

:ءمئلا هذى قابن با ءيسلا «حابصلا»

لا لى تلامسلا هذى حب و ءاعءلا اءق حب مءهلا  
 اءرهاظ لا و اءنطاب لا و اءليوات لا و اءريسفت مءعء  
 كرىغ

و هريسفت و انطاب و هرهاظ دحا مءعء لا مسا لى أف  
 زءو لء ءعءءلا ءرضحلا ءسءقما تاذلا رىغ ءليوات  
 ،ءعمجلا لى لىلو ءفر ءى لىلى فى أرءى ذلا ءاعءلا-ه

:ءعظمو

ي وَكَشَلْ كَعِضُومَ وَى وَجَنَلْ كَدِهَاشِدِ أَيِّمُ هَلَلَا

:ءاعدلا اذهي فدرودقو

وَ ،كِتَكَلَامِ صُنَارْفُهُنِمِ دُعْتَرْتِ ي ذَلَا كِمِسَابِ وَ

لِيفَارَسَا وَ لِيَأَكِيمِ وَ لِيَبْرَجِقِ حَبِ كُأَسَا

:هلوقى لال صين أى ليا

امكءاملا للقى دعرضخا بهبى شم ي ذلا مسلابو

:لوقين أى ليا ؛ضزلا ادجى دع بهبى شم

لأبجلا بهبتماقو راحبلا بهبتققش ي ذلا كمسابو

رأهنا وليللا بهبفالتخا و

:هلوقى لال صيدى تح

1. حِ اَوْر لَأِ ضِ بَقَلِ تَوْ مَأْ كَلْمُ هَتْمَدَعِ ي ذَلَا كِ مَسَابِ وَ

ملاسلا هيلع نينمو ملا ريمأ ناك ي ذلا ليمك ءاعد- 6

ي نسحلا هئامساب هناحبسد الله هيفو عديو هدوجسد ي فه أرقيد

دايز نبل يمكنأ تياورلا ي فدرو دقو :خيشلا لوقيد

ي فدو عدين ابعدش نم فصنلا ءليل نينمو ملا ريمأ ي أرقيد

:ءاعدلا اذهب هدوجسد

وَ ، عِي شَلْ كُتَّ عَسَوِ ي تَلَا كِ تَمَحْرِبِ كُ لَأَسَا ي نَا مَّ هَلَّا

، عِي شَلْ كِ اَهْلَعَضَخَو ، عِي شَلْ كِ اَهْبَتَرْ هَقِ ي تَلَا كِ تَوْ قِبِ

عِي شَلْ كِ اَهْبَتَبَاغِي تَلَا كِ تَوْرَبَجِبَو ، عِي شَلْ كِ اَهْلَلْ ذَو

2. ءاعدلا رخا ي لا ...

«ن اهر بلا» ريسفتن ع «ن ازيله» ريسفتي فل قن- 7

عم تُتَنَك: ل اقف، ريصب ي بأ ن ع هدنسب، الله دب ع ن بدعسن ع

دلؤ اذا ماملا ا رمان مائيش ركذف ملاسلا هيلع الله دب ع ي بأ

**ردقلا ءليل ي فحورلا ءدايز بجوتسا: ل اقف**

1. دبعماف 325 ص «ل ابقلا» ي فءاعدلا اذهدروأ

2 «ل ابقلا» و ؛ 587 ص ، ن ابعدش نم فصنلا ءليل لامعأ «دجهمتلا حابصم»

ءعمجلا ي لمايلأ اضياً أرقيد هئأ ي رخا تياور ي فتيار و لوقيو ، 706 ص

بُتْلَقْف:

لِيُرْبِجُوهُ حورلا س يلا ك ادفُت لَعُج

نم مضعاً حورلا و تَكْنَلَمَا نم لِيُرْبِج: لاقف

وُتْكَنَلَمَا لَزَنْت: لوقيل ج و ز ع الله ن ا س يلا .تَكْنَلَمَا

1 و 2؟ حورلا

ن ا ك م ل ا م ل ا ع ي ف ا ي ه ل ا ا م س ل ا و ت ك ن ل م ا و ح و ر ل ا ر ي ث ا ت

ر ي م ا ن ا س ي د م ل ا ل «ر ر د ل ا و ر ر غ ل ا» ي ف ا ج و - ٨

م ل ا ع ي ا ، ي و ل ع ل ا م ل ا ع ل ا ن ع ل ن س م ل ا س ل ا ه ي ل ا ع ن ي ن م و م ل ا

م ل ا ع ت ب ت ر م ل ا ي ف ق ب س ي ي ذ ل ا ت ا د ر ج م ل ا

1. ردقلا: ٩٧ قروسلا نم، ٤ قتيلا

2 د ل ج م ل ا س ف ن ي ف ي ن ا ب ط ا ب ط ل ا م ل ا ع ل ا د ر و ا د ق و . ٤٧٥ ص ، ٢٠ ج «ن ا ز ي م ل ا»  
ن ا ر ق ل ا ي ف ح و ر ل ا ي ن ع م ن ع ا ن ا ي ي ( ٢٧٢ ص ) ا ب ن ل ا ق ر و س ر ي س ف ت ي ف ، ر ي س ف ت ل ا ن م

نَعَّ تَبْرَاعَ رُوْصٍ؛ مَلَأَسْلَاهِيْلَع لَأَقْفَ، مَسَجَلَأ

، تَقْرُ شَأْفَاهِي لَجَتِ، دَادَعِنْسِلَا وَ تَوْقَلَانِ عَاهِيْلَع، دَاوَمَلَا

أَهْدَعَرَهْظَأَفُ، هَلَأْتِمِ أِهْتِيُوْهُ فِي قَلَأ وَ، تَلَأَلَأْتَفَاهِعَلَأَطَو

بُهَلَأَعْفَأ

وَ مِلْعَلِبِ أِهَأَكَزْنِ إِيْقَطَانِ سِيْقَدَانِ أَسْنَلِإِ قَلْخَو

لَدَدَعَأِ أَدِإِ وَ؛ أِهْلَلَعِ لِدَأَوِ أَرْهَأَوَجَتِ هَبَأَشِدَقْفَلِ مَعَلَا

<sup>1</sup> دَادِشَلَا عَبَسَلَا أِهْدِكِرَأَشِدَقْفَدَادِضَلَأِ تَقْرَأَفَوِ أِهْجَازِمِ

تِيْدِحَلَا إِذْ هِيْلَعِ أَللَّهُ تَمَحْرِي سَلْجَمَلَا رَكَذِ دَقَو

رِيْمَأِ تَامَلِكِ رَرْغِ وَ رَرْدِ نَمِ دَوْدَعْمَلَا فِيرِشَلَا

دَدَعِ تَقِيْشِرِ تَاهَجَوِ تَقِيْمَعِي تَاكَلِي وَاحِلَا وَ، نِيْنِمُوْمَلَا

دَلْجَمَلَا فِي فَاكَلِذِ وَ، نِافِرِعَلَا وَ تَفْسَلْفَلَانِ فَبَابِرَأِ وَ مَلَأَعَلَأِ

نِيْنِمُوْمَلَا رِيْمَأَلِ أَوْ حَابِصِ إِخْلَا رِ أَوْ نَلَأِ رَاحِي نَمِ مَعَسَاتَلَا

أَدِهَأَشِدِ هَدِرِ وَأِ تِيْدِ<sup>2</sup>، يِيْدَمَلَأِ أَرَرْدِنِ عِلَأَقِنِ، مَلَأَسْلَاهِيْلَعِ

عِيْمَجِنِ مَحْجَرَأِنِ أِكِ مَلَأَسْلَاهِيْلَعِنِ يِيْنِمُوْمَلَا رِيْمَأِنِ أِيْلَعِ

<sup>1</sup> ص، ع بارلَا دَلْجَمَلَا، يِيْرَأَسْنُوْخَلَا نِيْدِلَا لِمَجِ أِقَأِ «رَرْدِلَا وَ رَرْغَلَا حَرِشِ»

٢٢٠٢١٨.

<sup>2</sup> ٤٦٤ ص، مَعَسَاتَلَا دَلْجَمَلَا، يِيْنَابْمَكَلَا تَعْبَطَلَا «رِ أَوْ نَلَأِ رَاحِي»

سِّي لَعِي بَأ مَلَكَ بِلَطْمَلَا أَدِييَاتِ بَعْقَا دَقْفَا لَكَ لَذَو . بَتَفْسَلَا فَا

بِلَاقَتِي د ، أَنِي سَن ب :

بِمَلَا سَلَا بِي لَعِي لَأ طَقَا فَوُسَلِي فَا عَاجُشَن كِي مَد .

ي ف هَرَس س دَق سِي رَاو زَبَسَلَا مِي كَحَلَا لَكَ لَذَو هَدِرُوا و

و هَرَدَا مَل وَّ أَنْ أَتَا بَثَا ي ف هَر رَغِي ف « تَمَوْظَنَمَلَا حَرَش »

1. بَصْ خَلَا ي نَعْمَلَا بَتَا يَهْلَا لِإِثْحَبِي ف « لَقَعَلَا

أَذَو حَرَش ي ف لَاق سِي رَا سَنُو خَلَا لَامَجَاقَا نَّ أَدِي د

لَوْ صَا دَعَلَا ا دِيَوْمَن وَ كِي نَ أَنْ كَمِي مَلَ كَلَا أَذَو : بَثِي دَحَلَا

نَّ أَرْمَلَا أَتِيَا غ ، عَامَكَحَلَا لَوْ صَا نَم

---

1. ١٨٠ ص ، يِرْصَان « تَمَوْظَنَمَلَا حَرَش »

لَبُّ، دُعْبَتٌ بَثَّتْ مَلَأَ هَيْلَعٌ مَلَأَسُو وَاللَّهُ تَأْوَلُ صَدَّ هَلَّ هَتْبَسُنْ

ضُعْبَلَا هَبْسُنْفَ ءَامَكْحَلَا دَحَأُ مَلَكَ نَاكَ هَذَا نَّظِيرٌ يَقْفَلَانِ

1. مَلْعِي لَاعْتَدَ اللَّهُ وَ، كَذَا جِيورْتَا مَلَأَسَا هَيْلَعٌ هَيْلَا

لِيلَجَلَا اِنْدَاتَسَا رَضَحْمِي فَاْمُوِيرٌ يَقْفَلَالِ اِقْدَقُو اِذْه

لَامَجِ اِقَا كَكَشْدِ دَقْلَا :هَلْظٌ دُمٌ سِي نَابَطَابَطَلَا تَمَلَّعَلَا

ثَيِدْحَلَا اِذْهَرْمَأِي فَيِّرَاسْنُوخَلَا

مَلَأَسَلَا هَيْلَعٌ نَيْنَمُوْمَلَا رِيْمَأُ رِيغٌ يِرْتَا يِنَمٌ :لِ اِقْف

نَسْحَلَا مَأُ ؟ تَفَيِنْدُ وَبَأُ أ ؟ اِنْهَكَّ ءَامَلَكَ لَوْ قِيْنُ أ هَنْكَمِي

؟ يِرْصَبَلَا

هَلْعَبَارَلَا نَرْقَلَا سِي تَخِيْرَاتَلَا يِي فَاِدْحَأُ اِدْبَأُ مَلْعَدَلَا اِنْنَا

رِيغٌ هَنْهَكُ قَرَابَعٌ لَوْ قِ هَنْكَمِي وَ، يِنَاعْمَلَا هَنْهَبُ تَقْرَعَم

هَمَلَكَ صَدِي هَتْنَا . مَلَأَسَلَا هَيْلَعٌ نَيْنَمُوْمَلَا رِيْمَأُ

يِبَارِعَلَا ثَيِدُو وَ لِيْمَكُ ثَيِدِي فِي هَيْلَا اَتَيْكَلَا سَفْنَا

هَيْلَعٌ نَيْنَمُوْمَلَا رِيْمَأُ لَأَسِي ذَلَا سِي يِبَارِعَلَا ثَيِدُو - ٩

؟ لَأَسْتَسُ فُنْدَلَا يِي أ : مَلَأَسَلَا هَيْلَعٌ لَأَقْفَسُ فُنْدَلَا نَعْمَلَسَلَا

؟ هَدِيْدَعُسُ فُنْدَلَا اِلْ هِي لَأَوْمَا يِي : لَأَقْف

1. ٢٢١ ص، عِبَارَلَا دَلْجَمَلَا «يِي دَمَلَا رِرْدَلَا وَ رِرْغَلَا حَرْشِ»

هَيَّاوَيِدْ هَيَّيْسِدْ وَ هَيَّتَابَنْدْ هَيْمَانْدْ سْ فَنْدْ؛ مَلَّاسْلَا هَيَّيْلَا عِلْ آقَفْ

هَيَّتُو كَلْمْ هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا وَ هَيَّيْسِدْقَا هَيَّيْلَا وَ

هَيْمَانْلَا سْ فَنْدَلَا نْ مَلْ كَنْ عِلْ لْ أَسْ يْ بَارْ عِلَا نْ إِنْ مَثْ

هَيْلَا عِنْ كَفْ، هَيَّيْسِدْقَلَا هَيَّيْلَا وَ، هَيَّنَاوَيِحْلَا هَيَّيْسِحْلَا، هَيَّتَابَنْدَلَا

هَلْ أَسْ أَمَ إِذَا يَّ تَحْبِبْ بِيَجِيْدْ مَلَّاسْلَا

هَذَهْبْ مَلَّاسْلَا هَيْلَا هَبَا جَا هَيَّتُو كَلْمَلَا هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا إِنْ ع

هَيَّيْلَا:

هَيَّيْلَا هَيَّتُو كَلْمَلَا هَيَّيْلَا إِنْ سْ فَنْدَلَا أَمَ: لْ آقَفْ

هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا وَ هَيَّتُو هَلْ لَّا هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا؛ مَلَّاسْلَا هَيَّيْلَا عِلْ آقَفْ

هَيَّيْلَا وَ تَعْدْ هَيَّيْلَا وَ تَدَبْ هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا، تَأَذَلَابْ هَيَّيْلَا

تَدَبْ هَيَّيْلَا وَ تَهَبَّاشْ وَ تَلْمَكَا إِذَا هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا وَ؛ تَلْدْ

وَ أَيْلَعْلَا تَأَذْ يْ هَيَّيْلَا وَ لْ أَمَكَلَابْ دُوَعْتْ هَيَّيْلَا وَ تَأَدُوْجُوْمَلَا

هَيَّيْلَا عِنْ مَ؛ يْ وَ أَمَلَا هَيَّيْلَا وَ يْ هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا وَ يْ بُوْطْ هَيَّيْلَا وَ جَشْ

يْ وَ غَوْلْ ضَدَّ هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا وَ أَدْبَا قْ شَيِّمَلْ

هَيَّيْلَا هَيَّيْلَا؛ مَلَّاسْلَا لْ آقَفْ

نَعْمَ عَآئِشَلَاِبُ طِيحُمُ كَارَ دُرَّ هُوَجُ: مُلَاسِلَا هَيْعَلِ آقَ

قَلْعَ وَهَفَ: هِنُوكَ لَبَقَ عَيْ شَلَابِ قِرَاعَ اِهْتَاهِجَ عِيْمَجَ

1 بِلَا طَمَا تَهَيَاهَنَوَاتِ اَدُو جُومَلَا

ريما لاسد يذلا يي عخلنا دايز نبل يمك ثيدد- ۱۰

س فنلا تفر عن ع ماسلا هيعن ينمو ملا

هَيْعَا اَيْعَا نَ يِنْمُوْمَلَا رِيْمَا اَنَلَاوَمَ تُتَاسُ: لِيْمُكَلِ آقَا

! يِسْفَنِبِي نَقْرَعْتَن اُدِيْرَا: تُتَقَفُ مَلَا سِلَا

هُيْمَانَا: تَعْبَرُ اَيُّ هَا مَنَّالِ يَمُكَا اَيُّ: مُلَاسِلَا هَيْعَلِ آقَا

هُيْسِحَا وَ، هَيْتَابَنَا

1. ۴۶ و ۴۵ ص، هرسدس دقي راوز بسلا «ح ابصلا ءاعد حرش»

بِهَيْلًا أَيْلَكَا وَ، هَيْسَدُقْلَا قَطَانَا وَ، هَيْنَاوِيَحَا

يوقلا ن م لآك م لاسلا هيلع ن ينمو ما ريمأ ن يبيد م ث

س فنلا ي ل ل ص ي ت د ، اهتيصاخ و س وفنلا هذها س مخلا

:لوقيف هيهلا ا ايلكلا

وَ ، عَانَفِي فُءَاقَبِ: ي وُقْسُ مَخَاهَا وَ هَيْهَلَا أَيْلَكَا وَ

ي فُرْبَصَو ، رَقْفِي فِي ذِعَو ، لْذِي فُرْعَوِ عَاقَشِي فُمِيَعَد

ءِءَابِ

مَيْسَنَا وَ اضْرَلَا: نَاتِيصَاخَاهَا وَ

:ي لَاعَدَاللَّهِ لَاقُ؛ دُوْعَتِ هَيْلَا وَ اللّٰهُ نَ مَا هُوَ دَبْمِي تَلَا هَذِهِ وَ

اهْتِيَا أَي: «ي لَاعْتَلِ آقَو»؛ «ي حورُ ن م هيف تُخَفَدَو»

، «هَيْضَرَمَ هَيْضَارَ كَبَرِي لِي عَجْرَا ، هَنْمَطْمَا سُ قْنَا

<sup>1</sup>لُكَلَا طَسْوَلُ قَعَاو

<sup>1</sup>: ي وُقْسُ مَخَاهَا هَيْتَابْنَا هَيْمَانَا ف: نَاتِيصَاخ وَ ي وُقْسُ مَخَاهَا ن م ل ك ل وَ

وَ ؤءايِزَلَا: نَاتِيصَاخَاهَا وَ ، هَيْبِرْمُ وَ هَيْعَفَادُ وَ هَيْمِضَاهُ وَ هَيْكِسَامُ وَ هَيْبَدَا ج

رُصَدَوُ عَمَسَدِي: ي وُقْسُ مَخَاهَا هَيْنَاوِيَحَا هَيْسِحَا وَ ؛ دَبِكَلَا ن مَاهْتَا عِبْنَا وَ نَاصِقُنَا

ن مَاهْتَا عِبْنَا وَ ، بُبْضَغَا وَ ؤهَيْشَلَا: نَاتِيصَاخَاهَا وَ ، سُ مَلَا وَ قُودَ وَ مَشَدَ وَ

وَ هَيْهَابَدَ وَ مَلِدَ وَ مَلِعَ وَ رُكْذَ وَ رُكْفِي: ي وُقْسُ مَخَاهَا هَيْسَدُقْلَا قَطَانَا وَ ؛ بَلَقْنَا

: نَاتِيصَاخَاهَا وَ ، هَيْكَلْمَا س وَ فُنَابِءِ عَيْشَلَا هَيْشَا ي ه وَ ، تُشَا عِبْنَا هَاهَا س يَلَا

بُهْمَكِحَا وَ ؤهَارَنَلَا

اهدوجو بهد طبتر يد ؛ل قعلاب س وفنلا هذه ماوقنن أ ي أ

بهيلعرو دت يذلا اهر وحمدتر نادلا طبتر تامك

بجر رهشء اعد ي في ن اكملإا ملء ي في ة در جملاء يسدقلا س وفنلا ريئات

ي في هيلع الله ن اوضر ي سوطلا خيشلا لوقي - ١١

«دجھتملا حابصم»

ن بريخي نئدد :ل اقا ،ش اي عن بان ءة عامجي نربخأ

ءيحانلا ن م فيرشلا عيقوتلا اذھ جرذ هنا الله دبع

ن امء عن بد مءمرفعجي بأ ريكللا خيشلا دي لءة سدقما

:بجر مأيأ ن م مويل ك ي فؤ عدا :هذء الله ي ضر ديعسن ب

ةَ لَأَوْ هِبَ كُوعْدِيَامِ عِمَجِي نَاعَمِبِ كُأَسَأِي نِإِ مَهَلَا  
، كِرِمَابِنِ وُرْشِبَتْسُمَا ، كِرْسِي دَعَنَ وُنُومَأْمَلَا كِرِمَا  
كِتْمَظَعِنَ وِنِعْمَلَا ، كِتَرْدَقِلَنَ وِفِصَاوَلَا

:لِوَقِيْمِثْ

نِ دَاعِمِ مُهْتَلَعَجَفِ كِتَيْشَمِ نِمِ مِهِيْفِ قَطْنِ اَمِبِ كُأَسَأِ  
لَا يِتْلَا كِتَامَاقِمِ وَ كِتَايَا وَ كِدِيحُوْتَلَا اِنَاكِرَا وَ كِتَامَلِكِ  
قِرْفِ لَا كِفِرَعِنِ مِ اِهْبِ كِفِرْعِي ؛ نِ اَكْمَلِكِ فِي اِهْلِ يِطْعَتِ  
اِهْقَتِرِ وَ اِهْقَتَفِ كُقْلَذِ وَ كُدَايِعِ مُهْنَأِ لَأِ اِهْتِيْبِ وَ كَتِيْبِ  
1. كَيْلَا اِهْدُوْعِ وَ كِنِمِ اِهْوُدْبِ كِدِيْبِ

:بِ اِرْقَفَّةِ دَعْدِعْبِلِ وِوَقِيْمِثْ

اِهْتَعَصَوِي ذِلَا مِرْكَلَا اِلْ جَلَا مِظَعَلَا مِظَعَلَا كِمِسَابِ  
مِظَافِلِ يِلَلَا يِ اَعِوْ اَعِاضَا فِرِ اِهْنَلَا يِ اَعِ

لِ اِثْمَانِمِ ، مِ لَاعِلَا اَمَلَعَلَا دِرِوَا دَقْفَةِ صِلَاخَلَا وَ  
اِذِهِ مِهْبَتِكِي فِ اِمِهْرِيغِ وَ يِ مِعْفَكَلَا وَ سِ وِوَاطِنِ بَا دِيْسَلَا  
لِ وِصَا وَ تَمِيْقِ بِلَاطِمِ يِ وَاخَلَا فِرِشَلَا اَعِدَلَا

1 وَ كِءَامَسِدِ تَلَمِ مِهْبِفُ دَاوِرِ وَ تَعْظِفِدِ وَ دَاوِدَا وَ قَائِمِ وَ دَاهِشَا وَ دَاضِعَا  
بِتْنَا لَأِ اِمَلَا لِ اِنِ اِرْهَظِي تَحْ كِضْرَا

ي فةدرّ جملا ءيسدقلا س و فنلا ريثأتى لعل ادلا و ، ءينا فر ع

ن اكم لإ املاء

ءينيوكتلا ءيلاولا لء «مكيلا طبهت هروماً ريذاقم ي فبرلا ءدارا» ءللا

ن ع الله همحر سى نيلكلا بوقعين ب دمحم سى ور - ١٢

ن ب مساقلا ن ع ، دمحم ن ب دمحا ن ع ، انباحصاً ن م ءءء

، ريوثن ب ن يسحلا ن ع ، دشار ن ب ن سد ءءجن ع ، سى يحي

وبأ و رمعن بل ضفملا و ن ابيضن بس نويو انا ءتنك بل اء

و ، [ملاسلا هيلع] الله دبء سى بأ دءء اسولج جارسلا ءملس

ن اء

ی لیل صیدن ای لیل بانس آنم ربکا ناکو سنویدم لکتملا

:هلوق

ولوقاً فیکفه روز آن اذیرا ی نیا، کادفت لعدج: تاق

؟ع نصاد فیک

ی لیل ستغاف ماسلا هیلع الله دبع ابا تیتا اذا: لاق

، ایفادش ما مژ قرهاطلا کبایث س بلا مژ تار فلا ی طاشد

و ریبکتلاب کیلع و هلوسر مرحو الله نمر حدی فکنا ف

ارینکل جوز الله میظعتلا و دیمحتلا و حییستلا و لیلهتلا

سنویا رکذیم مژ ... ،هتیلها و دمحم ی لیل قلاصلا و

:باهتار قفة لمجن م قرایز

ر اجشلا ا ج رخت م کب و اهر اجشا ضرلا ا ت بنت م کب و

م کب و اهقر و اهر طق عامسلا ل زنت م کب و اهرامتا

خ یست م کب و ت یغلا الله ل زنی م کب و بزکلا الله ف شکی

ن ع اهلابج رقتست و م کنادبا لمحت ی تلا ضرلا

.اهیسارم

رُدِّصَتْ وَ مُكَيِّبًا طِبْهَتْ هِرُومًا رِيْدَاقِمِي فَبَرَّأْتُ دَارِي

دَايِعًا مَآكِدًا نَمَالِ ضِفَامَ عُرْدَا صِلَا وَ مُكْتَوِيْبِنِم

ريثأتب دارملا نأ تارقفلا هذه في في لجا ن م و

في فن يعمجا مهيع الله ملاسد نيدلا ؤمئلا ؤيسدقلا س و فندا

و ، ؤيهلا ؤمحرلا ضيف ؤطساو اهنوك في نعي ، تانئاكلا

زعا ماقم ن م ؤمحرلا في قلنتا ؤذفان و ؤآرم مهسوفن نأ

ن اكلما ؤملاء في فاهر شنو اهتبو في هلا ؤا

ءامسلا و ضرلا نأ كاذب دارملا نأ لامتعا ؤمأ

مهجيورت و مهغيلبت ؤكرب ريخلا و ؤكربلا بن لآمتس

ؤيهلا ؤيعير شتلا ماكللا و ؤينيدلا روملا

---

<sup>1</sup> ؤآره في فل اقو . تبنتو رقتست في نعمب ؤاخلا و ؤايلا و ؤلمهلا نيسلاب خيست

يا ؛ ل وهجمللا في نبملا في لءح بيستلا ن م ح بسئ خ سئلا ضعب في فءاج و «ل و قعلا

اهيف ؤمحرلا و ريخلا روهظلا ، مكنادبال حم ؤكرب س دقت و هزنت ضرلا نأ  
مكراتنا ؤضاوم ؤطساوب

هلوبقن كميلاسي زاجمي نعم وهو ، رهاظلا فلما خفف

يتا تار قفلا ضعبن أيع بهياع تنيرق بصذنود

هياع متداهشد ريثأت في فة حيرص تار قفلا هذه قبست

هذهك ؛ةينيوكتلا روملاا في فس دقما همد كفسد و ماسلا

تار قفلا:

مُتَلَطِّطًا مَلَأَتْ رَعَشَقَاو ، دَلْخَا فِي فَن كَسَد كَمَدَن اُدَهْشَا

تَاوَامَسْلًا مَلَأَتْ كَبَو ، قُبْلَا خَلَا عِيْمَجًا مَلَى كَبَو ،<sup>1</sup> شَرَعَلَا

نَمَ وَ نَنْهَيْبَ أَمَ وَ نَهَيْفَ أَمَ وَ عُبَسْلَا نَ وَ ضَرَلَا وَ عُبَسْلَا

لَا أَمَ وَ يَرِي أَمَ وَ أَيْبَرِ قَلْخَن مِرَانَا وَ مَتَجَلَا فِي فُبْلَقْتَي

<sup>2</sup> . يَرِي

<sup>1</sup> قال في «مرآة العقول»: أظلة العرش جمع ظلال، وهو ما أظلك من سقف.

و غيره و المراد به هنا إما ما فوق العرش أو طبقات العرش و بطونه، لأن كل طبقة و بطن من العرش ظل لطائفة؛ أو أن المراد به أجزاء العرش. لأن كل جزء من العرش ظل لمن يسكن تحته و قد يطلق الظلال على أشخاص الأجسام اللطيفة و الأرواح، و يمكن أن يكون المراد هنا: الأرواح المقدسة و الملائكة الذين يسكنون العرش. («مرآة العقول» ج ٣، ص ٣٦١).

<sup>2</sup> «الكافي» كتاب المزار، ج ٤، ص ٥٧٥ إلى ٥٧٩. و «التهذيب» كتاب

المزار، ج ٦، ص ٥٤ و ٥٥. كما أورد هذه الزيارة ابن قولويه في «كامل الزيارات» الباب ٧٩، ص ١٩٧ إلى ٢٠٠، و يشترك في سندها مع سند الكليني من أحمد بن محمد بن عيسى إلى الآخر، إلا أنه ينقل سلسلة السند إلى أحمد بن محمد بهذه الكيفية: عن أبيه و علي بن الحسين و محمد بن الحسن، جميعاً عن سعد بن عبد الله عن (أحمد بن محمد بن عيسى). و لا يخفي أن هؤلاء الأفراد بأجمعهم من أجلة مشايخ الحديث.

ي ف ت ا ر ق ف ل ا ه ذ ه ي ف ت ح ا ر ص ل ا ه ذ ه ع م ن ك م ي ف ي ك ف

ن ا ت ا ق و ل خ م ل ا ع ي م ج ي ف م ل ا س ل ا ه ي ل ع ه م د ر ي ث ا ت ه ي م و م ع

!؟ ي ز ا ج م ل ا ي ن ع م ل ا ي ل ع ك ل ذ ل م ح ي

و ر و ن ل ا م ل ا ع ن م ي د ه ل ا ت م ن ا و ت ق ي د ص ل ا و ا ل ل ه ل و س ر ل ا ت س د ق م ل ا ح ا و ر ل ا ا  
د ر ج ت ل ا

ر ا ح ي ي ف ه ي ل ع ا ل ل ه ن ا و ض ر ي س ل ج م ل ا ل ق ن - ١٣

ن ب ن س د خ ي ش ل ا ف ي ل ا ت «ر ص ت خ م ل ا» ب ا ت ك ن ع «ر ا و ذ ل ا ا

ه ن ا ي ن ا ث ل ا د ي ه ش ل ا ت م ل ا ت ن م ن ا م ي ل س

ن سحلا دمحم بي با انلاوم طخب دجو هنا يور

:ملاسلا هياع سي ركسعلا

الله اوسنور باتكلات امكهم اوفذحم مؤقنم لله ابذوعا

باسحلا فقاوم في فرثوكلما في قاسو سي بنا و بابز لا ابر

ب اوثلا راد ميعنور ي ربكلا ماطلا و ي ظلور

مركلا و مئلا و لا و ؤو بنا انيفو ، مظعلا ام اسلا ن حنف

اوناك ءايبنا و ، قنولما ؤورعلا و ي دهلما رانم ن حنور

الله ءجدر هظيسو . انرا تا ن و فنفيو انرا و نا ن من و سبتقي

يق حلا راهظلا ل و لسما في يسلا بق اخلا ي لع

ن بي لع ن ب دمحم ن بي لع ن ب سحلا طخب اذهو

سي لع ن ب سحلا ن بي لع ن ب دمحم ن ب رقعج ن بي سوم

<sup>1</sup>ن ينمو ملا ريمأ

سي ركسعلا ن سحلا ماملأ طخب دجو هنا يور امك

:ملاسلا هياع

<sup>1</sup> ج تيرديحا تعبطلا و ٣٣٨ ص ٧، ج ، في نامكلا تعبطلا «راونلا راحي»



ملاسءار هزلا تمطافه تقيدصلا ةرايز في ءاج- ١٤

:باهيلاء الله

كِدَجَوْفِكَ قَلْذِي ذَلَا كِنَحْتَمَا نَحْتَمُ أَيَكِيَاءُ مَلَأْسَلَا

ءَرَبَا صِدِّ كِنَحْتَمَا اَمِلَا

:ملاسلا اهيلءا اهلى رءا ةرايز في ءو

نُ أَلْبَقُ كَقَلْذِي ذَلَا كِنَحْتَمَا نَحْتَمُ أَيَكِيَاءُ مَلَأْسَلَا

1. ءَرَبَا صِدِّ كِنَحْتَمَا اَمِلَاتُ كَوِ كَقُلْخِي

و ،ملاعلا اذه في ءقلخلا لبقن احتملا اءء دارملا و

ءقتناك ءحورنن أي اءرذلا ملءى لءءءلا ءاعءلا اذه

.ملاعلا اذه ءوشءل بءرءرءءلا ملءى في ءنحتم و ءقلء

بءءك في ءي معءكلا ءيىشلا هءرو أي ذلا ءاعءلا - ١٥

و بهيلاء الله لى لءء الله لوسر ءءبم ءليلن ءن يملأا ءلبلاء

:ملاسءو هلاء

نيسا و طلاء و مءل آمامءلن ارينلا في ظلآ ءعبن او يءلا مع بيانيل انل رءفنيسء  
و ءمءكلا رءبن مءرءق و ءمءرءلا رءءن مءرءء باءكلا اذه و ،نيسلا نء  
ن.يئنالم و نيسمءو مءرأ ءنسي في رءسءلاءي لءن ءن سءلا بءك

1 هءنسء ٧١٠ ص ٦ ،ء «بىءهءلاء» في ءي سوطلا ءيىشلا ءياورلا هءء ءروأ

«رئازللا ءءءء» في ءي سلءملا اءءروأ و ؛ملاسلا بهيلاء ءمءلأا ءاوءن ءل صءءملا

.٢٥٥ ص «نيرئازللا ءيءء» في ءي مءلا ءءءملا و ؛٥٠ ص

نَمِيَّةً لَيْلًا هَذِهِ فَمِطْعَةً لَأَيِّ لَجَّتَابِكُ لَأَسْأَيِّ نَائِمُهُ لَأَ

مِطْعَمًا رَهْشًا

:تلمجلا هذھی لیل صیدی تدریثکت ارقفر کذیمڈ

مِرْکَلَا لَجَلَا مِظَعَلَا مِظَعَلَا مِظَعَلَا کِمْسَابِ وَ

ی لَکْنِمِ جُرْحِی لَافِ کَلِظِ ی فِ ۞ ۞ ۞ ۞ رَقَنَسَافُ هَتَقْلَظِ ی ذَلَا

کَرِیغِ

لَوَّلَا و ، برقلأ باجلا مسلا اذهنم دارملا و

نیبده حولاً تطقنل ثمی ی ذلا مظعلاً مسلا و ، رداصلا

عیمج هتطساوب تقلذ ی ذلا تیدحاوئا و تیدحلاً

لکشبه ترثکلا ملعابتارم تلسلسی فوهو ؛ تادوجوملا

لا و لزتم ی تلاتاذلا تطقن هیبشتلاب مسار طورخم

أما ، لویهلا ؤداملا و عبطلما ملعاهریبکلا هتدعاقو ، ل ازت

ی لعا هتادوجوم و تفلتخملا ملاوعلاف یرخلا هدعاوق

دحولاً تطقنم دعبلا و برقلأ بسد

ریثأت نع حصفت ی تلاتلأ نأ ملعلا یغبندی و

و تیسدقلا سونفلا و تیلعلا ؤدرجملا تادوجوملا

ؤدر اولات ایاورلا ی هف ، ملعلا اذهی فیتوکلما حاورلاً

قوفت ی تلا و نیعماً مهیدع الله ملاسنیموصعملا نع

یٰلَعْلَامُ كِتَابُ رَاوِر ۞ دَعَا نِهْ اَنْ رَكْز دَقْو ۞ دَعْلَا و رَصْحَلَا

كَلْد

رِيْدَتْلَا يٰ فِ ۞ طَسَاوَلَا مَهْ ۞ كَنَلَا مَلَا

يٰ هَلَا اِبَاتِكَلَا اذْهَنْ اِفْ ۞ يٰ نَارَقَلَا قِطْنَمَلَا ظَا حَلْبَا اَمَا

و ۞ كَنَلَا مَلَا يٰ لَا عِطَا قَلْ كَشْبَا ۞ يَنْوَكَلَا ثَاوَا حَلَا دَنْسِي

رِيْدَتْلَا يٰ فِ ۞ طَسَاو و مَلَا عِلَا اذْه يٰ فِنْ يَرْثُوْمَ مَهْرَبْتَعِي

اَنْهَا هَدْرُوْنِي تَلَا تَا يَلَا و ۞ يَمِيْدَا ۞ نُسُو مَاعَمَكْدَنْ اَوْ نَعْب

۞ اَيْبِنَلَا اَلْ اَسْرَا مَاهَم يٰ فِ ۞ اَوْ س ۞ ۞ اَلْ اَجْبَا ۞ قِيْقَحَلَا هَذْهَنْ يَبِيْت

اَدِيْدَسْتَا مَهْلَخْدْتَا عِنْمْ و نِيْطَا يَشْلَا عَفْد و مَاهَا كَدَلَا نَايْب و

يٰ فِوَا ۞ رَا فَاغْتَسَلَا اِبَامَهْرِيْهَطْتَا و نِيْنِمُوْمَلَا دِيْبَا تُو ۞ يٰ حَوْلَا

و حَوْلَا ضَبَقْتَا يَا رُوْهَطُو اللّٰه يٰ لِيْنَا سَدَلَا اَدُوْع مَاهَم

و مَّ نَهْجَا ۞ طَقْدُو ۞ نَجَلَا ۞ نَدَسُو ۞ مَاهِيْقَلَا و خَزْرَبَلَا لِنَا سَم

عِيْمَجُو ۞ ضَرْعَلَا و رُوْضَحَلَا و ۞ عَا فِشَلَا ۞ كَنَلَا مَرْئَا س

مَاهَم يٰ فِ ۞ اَوْ س و ۞ مَلَا عِلَا كَلْد يٰ فِ عَقْتَا يٰ تَلَا عِنَا قَوْلَا

و ضَرْمَلَا نَمْ مَلَا عِلَا اذْه رُوْمَا رِيْدَتْلَا يٰ فِ مَهْتَسَاو

و ۞ رَاهِنَلَا و لِيْلَا و ۞ دَاعَسَلَا و قِيْفُوْتَلَا و ۞ حَصَلَا

ثَاوَا حَلَا و ۞ يُوْجَلَا تَا رِيْغْتَلَا و ۞ تَعْبِرَلَا اَلْ و صَفَلَا

و ،حایرلا بوبه و تیرحبلا و تیربلا تینوکلا  
 لاجلاً ان ییعتو ،ضرلاً او عامسلان ییرّخسما باحسلا  
 تاعزّانلا و :تایاً یفام صخشل مّاتام اذا و  
 ینثم تّحنجاً یلوا لاسرّ تّکنلاملا لِعاج :تیا و لاقزّغ  
 تّنو قبسی لا ، ن ومّرکم دایعل ب:تیا و <sup>2</sup>. عابّر و تلاثو  
 ن م مُهَبّر ن وفاحی :تیا و <sup>3</sup>. ن ولّمعی مرّماب مُه و لوقلاب  
<sup>4</sup>. ن ورّمویام ن ولّعفی و مهقوف

ضوّفو هتّسلا تّکنلاملا قلخدق الله ن اکر ديسه نّاف

ملاعلا اذهفناظو مهیلا

هناحبس لله ابان ارضنم تفصلا و لعفلا و ،تطساو مه تّکنلاملا

تمحرلا و ضیفلا یفطفه تطساو مه-ن ذل تّکنلاملا ف

ن ا تّفداصملا لیبقن م سید و ،هقلخ و الله نید تّیهلا لا

انایحاً قلخا روما لصحتن ا و تّطساو انایحاً اونوکی

ضرغلا اذهل مهلعج دق الله ن اذا ،تطساو امنودی رخا

<sup>1</sup>تاعزّانلا: ۷۹ قروسلا ن م، ۱ تّیلاً

<sup>2</sup>رطاف: ۳۵ قروسلا ن م، ۱ تّیلاً

<sup>3</sup>عامیبنلاً: ۲۱ قروسلا ن م، ۲۷ و ۲۶ ن تّیلاً

<sup>4</sup>لحنلا: ۱۶ قروسلا ن م، ۵۰ تّیلاً

دودد و مهتفيظو يه هذه و ،أَسْرُ بَكْنَلَامًا لِ عَاج

:ليوحت وأريغتةيها لإا نسا يفسيلو ،مهتمهم

اللّٰه تَسْلِدَ دَجَتَ نَأ وَّ لَأَيْدِبَتِ اللّٰه تَسْلِدَ دَجَتَ نَأ ف

<sup>1</sup>.لأيوحت

:كلكو

<sup>2</sup>.مِيقْتَسْمِ طَارِصِ لَع يَبْر نَأ

جاهنم قفو اهضيقي و قلخا روما ربيدي يبر نَأ

طارصو ميقتمسم

---

<sup>1</sup>.رطاف: ٣٥ قروسلا ن م، ٤٣ قيلآ

<sup>2</sup>.دوه: ١١ قروسلا ن م، ٥٦ قيلآ

فارحنا لا و هيفت مآ لا

لا مئاد و تباتهنا ي أ ، ميقتسم طار صلا اذهو : لوقي  
وأل لذهيفدهاشيلا و تملاطومشو هئيمومعي لعارطت  
صقن

ةطساو ةكئلاما دعتي تلا تايلا ا هذين يةافانم لا و

:ةكرابملا قئلا س اسأ ي لعي هلا ا ضيفلا ي ف

<sup>1</sup> .مُولَعَمُ مُهَاقِمُهُ لَ لِأِ أَنْيَمِ اَمِ وَ

:ةكرابملا قئلا و

<sup>2</sup> .نِ يَمَأٌ مَثِّ عَاطُمُ

، ي هلا ا ي حولا ي لعن يملأ و هو ، ل يئر بجن أ ي أ

:ةكئلاما هيفه عيطي ي ذلا س دقما ماقملا ي ف

:ةكرابملا قئلا و

اُولَاقِ مُكْبَرِ لَ اَقِ اذِ اَمِ اُولَاقِ مُهَبُولِقِنَ عَ عَزُّ فِ اذِ اِ ي تَدِ

<sup>3</sup> .قَحَا

<sup>1</sup> بتأفصلا: ٣٧ قروسلا ن م ، ١٦٤ قئلا ا

<sup>2</sup> ريوكتلا: ٨١ قروسلا ن م ، ٢١ قئلا ا

<sup>3</sup> أبسد: ٣٤ قروسلا ن م ، ٢٣ قئلا ا

تَكْنَلَمْلَا بَوْلَقْنَ عَفْوَحْلَا وَ عَزْفَلَا لِأَزِينِيدِي أ  
ضِعْبَلْ أَسْتَفْ، عَافَشَلَا مُهْمَنْ يَحْتَنِيدُو، عَمَائِقَلَا مَوِيد  
أَوْلَاقْ؟ مَكْبِرْلَاقْ إِذَامْ: بِرْخَلَا إِهْضَعْبْ تَكْنَلَمْلَا فَنَاطُ  
بِقَحْلَا

لَبْ، عَضِيْفَتْسَمْلَا تَأَيَاوْرَلَا سَاسَأْ عِلْءْ كَلْذَكْ وَ  
تَأَمَاقَمْ وَ تَقْلَتَخَمْ تَأَجْرَدْ مَهْلَ رَكَذْتِي تَلَا قَرْتَاوْتَمْلَا  
بِنَيَابْتَمْ

نَّعْ نَوْرُبُكْنَسِيْ لَا كَبِّرْ دَدْعَ نَيِّذَلَا نَّإِ: بَقِيَا نِيدُو  
1. نَوْدُجْسِيْ هَلْ وَ هُنُوْحَبْسِيْ وَ هِتْدَائِعْ

لَا وَ هِتْدَائِعْ نَّعْ نَوْرُبُكْنَسِيْ لَا هَدَدْعَ نَمْ وَ: بَقِيَا وَ  
2. نَوْرُنُقَيْ لَا رَاهَنَّا وَ لَيْلَا نَوْحَبْسِيْ، نَوْرُسْحَتْسِيْ

وَ تَكْنَلَمْلَا عَدَابَعْبْ دَارْمَلَا نَوْكِيْنَ أُنْ كَمْمَلَا نَمَّ نَّأْ  
رِيْبِدْتِي فَعَرَّرَقْمَلَا مَهْتَفِيْظُو نِيْعُو هَمْ هَدُو جَسُو مَهْ حِيْبَسْتْ  
بَقِيَهْلَا إِ رَمَاوْلَا لَأَتْتَمَا وَ ضَيْفَلَا عَضَافَا وَ مَلَاعَلَا رَوْمَا  
مَهْلَا تَلْكَوْمَلَا وَ تَضَوِّفْمَلَا

1. فَا رَعْلَا: ٧ قَرُوسْلَا نَم، ٢٠٦ تَقِيَلَا

2. عَائِيْبِلَا: ٢١ قَرُوسْلَا نَم، ٢٠ و ١٩ نَاتِيَلَا

و كمهنم ةكئلاما نم كللم ل كن إاذه ى لء و  
و ،هحيبستو هتدابعن يعه لعفن إاذ ،هيدا دهنء امبل غشتم  
هءو جس ن يع

ى لاعتهلوقى نعملا اذه ى لاء راشأ امبر و

نم ضزلأا ى فأم و ت اومسلا ى فأم دجسب لله و

<sup>1</sup>نور بكتسب لأمه و ةكئلاما و هبأء

ى فهانبر جا ى ذللا ق يقحتلا ى لءءانب ؛ملعلا ى غبنيا مك  
مايقلا ى ف ةكئلاما ةطاسو هيف انتبئأ و ،ى نعملا اذه  
و روما لاءبو ملعلا اذه ى فثءا و حطا و ةينيوكتلا روما لاءب  
بناج ى أ كانه ظحلا ى مل هنا ؛توملا ءعب عئاقولا  
ةطسا و لانا و نءع مهلن اكل ب ،ةكئلاما ل عفى فل لاقتسلا  
مظءلأا مسلا ان م ذخا ى ى ذللا بر قما لكلملا ف رىغ لا طقف  
لكلما ى لاءنم و ،هنود ى ذللا لكلملا ى لءض يفيف ت برلا  
ن و ءصتبن ى ذللا ن ييونائلا ةكئلاما ى لاءلأوصو ،ى نءلأا  
ن إا ف ا رىخأ و ملعلا روما نوبقارى و ءرشابم مهسفنأب  
ءا ى حلا و ملعلا و ءوقلا و ءرءقلا و ءءار لاءل و ل و حلا عىمج

<sup>1</sup>ل حنلا: ١٦ ءروسلا نم ، ٤٩ ءيلا

و تَطْساو لانا اونا عاأما ؛ ةيدحلاأا قر ضحلا تاذبص تخم  
هذه راصحنا عم أديأا هلا ةافانم لاف ، ةيتآر ملا و ةيلآا  
يلاعتق حلا تاذي فتافصلا و عامسلاأا

لَوْ دَلَا وَ- أَرِيْبَكَ أَوْ دَعَنْ وَمِإْظَالُ وَقِيَامَ عَالِي لَاعْتِ

مِإْظَالِي لَعَالِي لَلَّهِ لَأِي تَوْ قَلَا وَ

يذلا تباتكلا و ديلما و ملقلا لاثمنن إفن هذا بيرقتلو

، ديجل اثم و هيبشت ملا علا ان و ملكتما و عامكلا هدر و

هذعبيو تهجنم بلطما برقي هيبشت و لاثمي أن أعم

يرخا تاهج و تهجنم

ن أننكمي ، بتكيف هديد ملقلا كسمين من إبن ولوقي

و ، ديلما هتيسن اننكمي امك ، ملقلا لى لإ تباتكلا بسند

يأ ، تضرع تسيل ثلاثا بسنلا هذهن أ لإ ، بتاكللا

باهضعبل و طي في هل ب ، ماهضعب ضرعي فتسيل اهنا

اهنا لإ بتاكلاب تَصْتَحْم تباتكلا تيسنن إفة تقيقلا في فو

ي نعم و ه اذهو ، اضرع و أزاجم ملقلا و ديلما لى لإ بسنت

انحزوا و لأصفم تأسما هذه انثحب دق و . تظسا و لا

ن عثحبا و هو ، س داسلا س لجملا في فالله دمحب بلطما

رئاس و توملا كلم و لى لاعت الله لبقنم حورلا ضبق

طابتر ابق لعني اميف ماعلا ثحبا اذها انلعج دق و . تكللاملا

جنتتسنا، عبطلا و ؤداملا ملاء عمى نعملا و درّجتلا ملاء  
ربقلا عم خزر بلا ملاء طايترا كلكه نم

امامت هب اهتقلا ع حورلا ع طق مدع رابتعابتيملا ندب ادا

اهسفنلا هحور نختت و ايندلان عل حرين اسنلا ان ا  
اهتقلا ع طقت لا اهنكل، ي لاثما بلاقلا ي فةر و صو لأكش  
اهتقلا ع هيف حورلا ل لقت ي ذلا مونلا ن أشد، آيلك ندبلا ب  
هب اهتقلا ع طقت لا اهنأ لا ا، مونلا ل اح در بيف ندبلا ب  
أما هيف عفدلا ي ر سيف ندبلا ي لا حورلا دو عدل ب، امامت  
، ربكأ ةجرد بة قلا عا كلكه ع طقت حورلا ن ا فت و ملا دذع  
هفلخر يسيد و س فنلا جور ختقو هندب ن اسنلا ي ري اذل  
، ةينز جلا ةقلا عا هذه ةطساوبى ر نانهن مو، ربقلا ي لا  
ءاملعلا روبق و ملاسلا مهيع راهطلا ا ةملا روبقن ا  
ءاضق و تاكر بلا لوزنو رثا أشنم ي ه هئايلوا و لله اب  
و ملاسلا ب طاخمان ا سى لجلان من ا ف لا و، تاجاحلا  
ن ادبلا لا ا ي خزر بلا مهاورا و ه تاولصلا و تايحتلا  
ةر و بقملا

تَتَّيْعَمَ اَنْسُد وَّ اَبَادَا لِكَاذِهٖ نَّ اِذَا نَ اَزِيْمَا اذِهٖ يٰ لَع و  
 يٰ قَلَمُ كَرْتِي وَا تَلْبِزْمَا يٰ فَن دَبْلَا يٰ قَلِيْلَا نَا يٰ غَبْنِيْفَا ، ن دَبْلَا  
 . ح و ر ل ل م ا ر ت ح ا ن د ب ل ا ا ذ ه م ا ر ت ح ا ن اِذَا ، ت ا و ل ف ل ا يٰ ف  
 م ل ا ع ن ع ر ي ب ع ت ل ا ي ر ج د ق ف س ا س ل ا ا ا ذ ه يٰ لَع و  
 ا ي ن د ل ا ن م ر ب ك ا خ ز ر ب ل ا م ل ا ع ن اِذَا و ، ر ب ق ل ا م ل ا ع ب خ ز ر ب ل ا  
 م ل ا ع ب ه ن ع ا و ر ب ع م ه ن ا د ي ب ، ر ب ق ل ا ن ع ل ا ض ف ت ا ر م ل ا ف ل ا ا  
 ن ع ا و ر ب ع ا م ك . ت ق ل ا ع ل ا و ط ا ب ت ر ل ا ا ا ذ ه س ف ن ل ر ب ق ل ا  
 ن اِذَا ا ذ ك ه و . ر ب ق ل ا م ل ا ع يٰ ف ل ا و س ل ا ب ا ي خ ز ر ب ل ا ت ل ن س ل ا ا  
 ن ا ب ج ي ه ن د ب ن ا م ك ، م ر ت ح ي ن ا ب ج ي يٰ ف و ت م ل ا ن م و م ل ا  
 . ر خ ل ا ا و ه م ر ت ح ي

ر ب ق ل ا ن و ك ي ن ا ق ا ع ا ر م ب ج ي ه ن اِذَا ل ك ا ذ ع و ض يٰ ف و  
 ، ت ح ا ر يٰ ف ه ر ب ق يٰ ف ت ي م ل ا ا و ع ج ض ي ل ا ، يٰ ف و ت م ل ا ن د ب ر د ق ب  
 يٰ ف ا و ب ن ت ج ي ن ا و ف ا ك ر د ق ب ر ب ق ل ا ا و ق م ع ي ن ا م ه ي ل ع ن ا م ث  
 ل و ز ن ع ن م ي ا م ص خ ش ا ه ي ف ر ض ت ح ي يٰ ت ل ا ت ن ك م ل ا ا  
 ن ا ر ق ل ا يٰ ل ث ي ن ا يٰ غ ب ن ي و ، ا ب ن ج د ح ا ا ه ل خ د ي ل ا ف ، ت ك ن ل ا م ل ا  
 ا ر ق ي ن ا و ، ت ل ب ق ل ا ه ا ج ت ر ض ت ح م ل ل ج ر ا د م ت ن ا و ، ل ك ا ن ه  
 ل ا ن ا و ، ت ا ف ا ص ل ا و س ي يٰ ت ر و س و ت ل ي د ع ل ا ع ا ع د ه د ن ع

نأ لصفلاً و ، ليقث عي ش و أ ديدد هنطب ي لء معضوي  
ن اكملأ ك لذن لآ ، عوضو ي لء هيلء ن و در اولأ نو كي  
ن يمو صعملأ ة سدقملا ح اور لآ و ة كئلأ ملأ لوز نل حم  
ملاسلا مهيلء

ن فدلا و نيفكتلا و لسغلا ة بحتسما بادلأ

ن ينمؤملا ي لء ن إف ايندلا ن ع ل حري ن يد أمأ  
ر و فاكلا و ردسلا ءامب هلسغ مهيلء و ، معيشتلا عامتجلا  
ب او ثأ ة ثلاثي ف هني فكت م ث ، ت ا ر م ثلاثص لا خلا ءاملا و  
ن شو جلا ءاعد ن فكلأ ي لء اوبتكي ن أ و ، ة سمذ ي ف و أ  
مهتاداهش ن و نمؤملا بتكي و ، ي لاعت الله ءامسأ و ريكلأ  
باضياً هنفك ي لء

ه ربق ي لآ هلمد و ة ربقملا ي لآ هلا خدا مهيلء ن إ م ث  
ن اكن إ أمأ ، هيلجر ل يقن م ل سد لاجر ن اكن إ ف ، ايجير دت  
ن ع ف شكيم ث ، دحللا ل يقن م ضر علاب ذخو تاهنإ ف ة أ ر ما  
هنأكلأ ، بارتلا ي لء ة دخ ضوي ف ربقلا ي ف ههجو

و كتمظع مامأ بار تلا ي فرّفا انا اهّي هلا اي: ل و قيد

ي تيشيد و ي فرشة ؤا عدم ناك ي ذلا يّ دخلك للاج

و ،هطبأ تحت ن يتدير جمع ضو و هنيقت مهيلعن إمّث

فارطأ ي فملا سلا هيلع ؤا دهشلا ديس ؤبر تن م او شرين أ

كلتن مّ ار اوس و ؤدلاق هوسبلي ن أ و ، ؤعبر لأ ربقا

او بتكين أ و ،اهنمّ ائيش هينيء ي لء او عضين أ و ، ؤبر تلا

ديحو تلاب ؤداهشلا ع بصلا اب ن يو ار ضخلا ن يتدير جلا ي لء

بءيلا و لا و ؤلاسرا و

رو بقملا هندب ي لء ي رجت ن ئسلا هذهنّ أن م م غر لابو

هذهنّ أ امك ،رست و لكذب دعست هحورنّ أ لا ، ي قلملا

ن دبلا اذهنّ لأ ،هحور ي لا ؤبسنا ب مار تحلا ل ثمتن ئسلا

ل امكلا ي لا ل وصولا همدختسا ،ار مع هسفن ؤليسو ناك

و ن سحأ امف ري دقتلا و مار تحلا ادروم حبصي هناف اذل

ب ادلا اق فون فذيو ن فكيو ن اسنلا ل سعين أن م ل ضفا

ل ماعئ فيك ن اسنلا مء و لاّ اقد و !هبحتسما ن ئسلا و

دقلا و بتوملا ي هتسلا فطء و ؤبحمب هتزانجن و نمؤملا

ءلا خلا و ن بيناميلأ اننا و خا و اننا قدا ضعب ل حر

في تُبغر و ،م هزيهجت في تُكترتشاف نيّيناحورلا  
بأقدُهُتِيهتِشا و توملا

اوناك و ،ل احلا هذه في لعاً اقباسن ونموؤملا ناك دقلا  
و ناريجلا ناكف ،تيفيكلما هذه في لعاً عزانجلا نونفدي  
في لاونوتأي عاقدصلأا و فراعملا و ماحرلأا و براقلا  
مّث ،لزنملا سفن في راحلا عاملا نودعيف لزنملا  
و عاكبلا و تيزعتلا ةءارقو تاولصلا طسونو عرشدي  
في فو ،هبييطتو هريهطتو ندبلا لسغبن آرقلا و عاعدلا  
هبلج في ذلا نكلما في هنيفتك في مّث ،روفاكلاب هطينحت  
وأ مزمز عامب هلسغ و علابرك وأ هكم نم في فوتملا  
دهاشملا مرد وأ تبعكلا في لأكربتلا هذخأ و تارفلا  
و هحشو و الله عامسأ تباتكب هتيز مّث ،اهب هحسمف هسدقملا  
دارفال احبم عنأف هناميا في لعاً انموؤمن يعبرأ ةداهشب همتخ  
دئاقعلا و تهيزنلا ةرهاطلا اياونلا لكت في لعاً مكنلواك  
!ةخسارلا

نيعستلا نينسلا اذ نيكسما صخشلا نإف ن لآ ائما  
 باصمو هاهو . ئيصولا و أتوملا هدنعر كذبن أى شخي  
 راصو ، ئى معلا عام هينيع ءى فل زندق ، ءديء ضار مأب  
 ضار مأى لآ ءفاضاً ، ءظحل ك هءدهي رگسلا ضم  
 ، تاتسور بلا ددغرو و باصءلاً و ءيلكلا و مدلا طغض  
 و هبلقن لآ ، ءيبلقلا ءتكسلا ب بصا دقو ، ريساوبلا و  
 بايندلا بوصءه ءتمل از تلا هسفت قولاً ءى ف هر طاوخ  
 هدلو و هاهو ، لزنملا ءى ف هنولم تحيا او دو عي لم هئنا مء  
 ءى مغم هنولم حيفا ءى ف شتسما ءى لآ ءى با او ذخ : مهء خر صي  
 ربأ هيفن و سرغي ، ءي ديلاً ان يبل قنتيف ءى ف شتسما ءى لآ هيلء  
 تءسءقف ، هءدروأى لءروءعان عنوز جعي ءء او دلا  
 لجا نم جلاءما بيبطلا و ءى ف شتسما دمعي مء . ت قلغا و  
 رضتحملا س ئابلا اذ هر جي لآ ءلصفم تاقفة مئاق دادعا  
 ذخلاً و ت لايحئلا ءار جلا كئء ءى لآ ءعاقلا هءه نم  
 ، ل و حكلا بس جنئمن دببأ ريخأ توميد ، ءي عاعشلا روصلا  
 ن آرقلا هء أرقين م لا و ، ءلبقلا بوصءه ءجويدحاً نم لاف  
 . ت اولصو م لاسن م لا و ، ءاعءلا و

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا فَسْتَسْمِلُوْا غَیْرَ اَرْوَاحِنَا لَقَدْ نَبَّيْنَاكُمْ فِيْهَا

۱﴿ءار هز لا تُنَجِّ فلیس من أحد ليقول «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»﴾. ثمَّ

یغسله الغسّال دون أن يعرف أحدٌ ماذا كانت نیته عند

الغسل، وها هو ولده المحترم یتمشّی وقد ألقى على كتفه

جهاز التصوير الفوتوغرافي (الكاميرا)، وها هم

أرحامه و أقاربه یخشون دخول المغسلة لیرون كيف

یغسل الغسّال، فإن دخلوها دخولها جاهلین لا یعلمون

شیئاً. و الأمر كذلك بالنسبة للنساء من الأرحام و

الأقارب اللاتي یخشین دخول مغسلة النساء. لذا یجلس

الرجال تحت ظلال الأشجار

:ل أو سلا ن عن وفکی لا رئا جسلان ونخدیف ووقسلا و

لیغشتب او عرسین نأ لجا ن م ؟ رملأ مّتا ؟ رملأ مّتا

.قر بقملا اور داغیفا هذوقم فالذ او سلجیو قر ایسلا

الله محر و ! انهكّ اتوم دحلأ الله مسقی لا نأ ی سع

لأجر ناک، اهیف انتسار د مایا مقی فن اكا امر تحمّ اظعاو

لكانه ناک و ، تعطاطملا و ملعلا لها ن م املاء لأضاف

۱﴿م﴾. نار هط یتنیدم چرا خة ماع قر بقم مسا

{زورون يدهشم} همسا ي توملا لسغي مق في لجر  
ناك اذا: لاقفام تبسانم في فر بنملا ظعاو لا كاذي قتراف  
الله رّدق لاف (زورون يدهشم) ناسنلا لسغي نَم  
!مق في فتومين أناسنلا

ربقلا تطفض بابسا

باوژو ربقلا باذعن عتدرو ي تلا تاياورلان ا  
اهنع رُبّع ثيد، ي خزر بلا ندبلا اذه ي لا ةدئاع ربقلا  
ل ك خزر ب ملاء طابترا تبسانم هباوژو ربقلا باذعب  
هر بقبن اسنا

هدنسب «عيارشلا ل» في ف ق و دصلا موحر ملا يوري  
ريمان ع، ةدجن ع، هييان ع، ي لعن بديزن عل صتملا  
:ملا سلا هيلعن ينمو ملا

<sup>1</sup>بَزَعَو ل وُبَلَا وَ ةَمِيمَنَّا ن م ن وُكَي رِبْقَا بُ اَدْع : ل اَق

<sup>2</sup>هَلْهَأ نَ ع ل جَر ل ا

<sup>1</sup>. هماغطو هشارفن عاهدعبأ: هلهأ ن عل جرلا بز ع

<sup>2</sup>. هماغطو هشارفن عاهدعبأ: هلهأ ن عل جرلا بز ع

قداصلا ماملا ان علصتلا هذنب لكانك يوريو

:ملاسلا مهيلع هئابان عهيبان ع

:مأس و هلا و هيلع الله يأسد الله لوسر لاق: لاق

عبيضت || من همن ناك املا ترأفك ن مؤملا ربلا تطعض

1. معنلا

دمدان ع، باحصلان مةدعن عي نيلكلا يوريو

ن بدّمحن بد

يبدأ نبِيّ لع ن ع ، يسيء نب ن امئع ن ع ، دلخ

ريصبي بآن ع ، ةزمد

نم تُتْفِيأ :ِمْلَسْلَا هِيْءَعِ اللّٰهِ دَبَعِ يِ بِلَا تُتَّقِ :ِلْ آق

؟دَحَا رَبَّقْلَا تَطْعَض

نم تُتْفِيْ نِم لَقَا ام ؛ اِهْنِمِ للهِ اب ذُوْعَد :ِلْ آقَف :ِلْ آق

!رَبَّقْلَا تَطْعَض

الله لوسر فاقو ن امئع اهلتق امل هيقر ن ا :ِلْ آق مْ ث

عامسلا ي لا هسار ع فر ف اهر بق ي لع هلا و هيع الله ي لص

تيقلا ام و هذه تركذ ي ن ا :ِس ا نلا ل آق و مائيع ت عمدا

رَبَّقْلَا تَطْعَض نِم اِهْتَبَهْوَتْ سَا و اِهْدَتْ فَقْرَف

، رَبَّقْلَا تَطْعَض نِم هَيَقْر ي ل ن ب ه م هلا :ِلْ آقَف :ِلْ آق

:ِمْلَسْلَا هِيْءَعِ قِ دَا صِلَا لْ آق مْ ثُ هَلَّ اللهُ اِهْتَبَهْوَف

ةز انجي ف ج ر خ هلا و هيع الله ي لص الله لوسر ن ا و

ي لص الله لوسر ع فر ف ، ك ل م ف ل ا ن و ع بس ه عيش دق و دعس

؟مَضِيْدٌ دَعَسَلُ نِم :ِلْ آق مْ ثُ ءَامْسَلَا يِ لَّا هَسَارُ هَلَّا و هِيْءَعِ اللّٰهِ

فختسين اكا هنا ت دحذ انا ، ك اد ف تل ع ج :ِت ل ق :ِلْ آق

ل و بلا ب

يَدْعِيهِ فِي قَرْنٍ مِّنَ الْأَمْنِ، اللَّهُ ذَا عَمَلٍ لِّاقِفٍ

بِهَذَا

أَيْ كَلِّمْنَاهُ: دَعَا مَتَلَقَفَ: [مَلَسًا مَّهْيَعًا قَدَاصِلًا] لِّاقِفٍ

دَعَا!

مَا يَدْعِيهِ هَذَا وَ مَهْيَعًا اللَّهُ يَدْعِي لِدَعَا لِدَعَا لِدَعَا لِدَعَا

اللَّهُ يَدْعِي مَتَحْتًا لِدَعَا

دَعَا نَعْد، رِيصِبِي بَأْنَعْدَانَسَابِي نِيكَلَا يورِيَامَك

تُنْبِئُهُ يَفْرُ تَتَامَ أَمَلًا: لِّاقِفٍ، مَلَسًا مَّهْيَعًا نِيَقْدَاصِلًا

لِّاقِفٍ هَذَا وَ مَهْيَعًا اللَّهُ يَدْعِي لِدَعَا لِدَعَا

<sup>1</sup> تَرَكُّذٌ وَ قَلْخَا عَوْسِي نَعْمَبَامَهْلَاكَاهِدِيدِشْتُو نِيَعْلَا فَيَفْخْتَبُ قَرَانِعَزَلَا

بَاهْفِيْفِخْتُو عَارَلَا دِيدِشْتَبَاضِيَا

<sup>2</sup> رَاحِي فِي فَاهْدِرُوَا وَ ٢٣٦ ص ٣ ج، تَيْرِدِيْحَلَا تَعْبَطَلَا «يَفَاكَلَا عَوْرَهِي

تَعْبَطَلَا يَفَا مَأ، تَارَابِعَلَا هَذَب ٢٦١ ص ٦ ج، تَيْفُورْحَلَا تَعْبَطَلَا «رَاوَنَلَا

«نَامْتَعَاهَلْتَهِي قَرَفَنَا كَمَكْرَتَدَقَف ٦٤ ص ١ ج» يَفَاكَلَا عَوْرَهِي نَمْتَيْرَجَلَا

قَرَابِعَلَا كَلْتَدُرُويْمَلَفَايَلَاخ

ن وَعُظْمِ بْنِ أُمَّتِ عِجْلًا صِلَا أَنْفَلَسِبِي قَحْلًا : اللهُ لَوْ سَرَّ  
 رُدَحْنَتْ رَبَقْلًا رِيْقَشِي أَعُتْمِطَافٍ وَ :لِأَقٍ ؛بِهَبَاحْصَاً وَ  
 بَأَمِنَاقٍ هَبُوتِبُهُ أَقَلْتِي اللهُ لَوْ سَرَّ وَ رَبَقْلًا فِي فَهُ عَوْمُدُ  
 أَلَجَوْ زَعَالَهُ تُلَأْسُ وَ أَهَقَعَضُ قِرْعَلَا فِي نَابِلِ :لِأَقٍ  
 1. رَبَقْلًا مَمَزْنَمَ أَهْرِي جِينِ

ن ع ، مِيهَارِيَا نَبِي لَعْنَةً أَضِيَا سِي نِيلِكَلَا يورِي و  
 :س نوِي ن ع ، سِي سِي ع ن ب د م م م

:لِأَقٍ ؟ رَبَقْلًا بَأَدْعُ بَدْعِي بَوُئَصْمَا نِعُهُ تُلَأْسُ :لِأَقٍ  
 2. بَطَغْضِيْنَ أَعَاوَهَلَا رُمَائِلَ جَوْ زَعَالَهُ نَّ إ ، مَعَذَلِ أَقْفِ  
 بَوُئَصْمَا نِعَالَهُ دَبْعُ وَبَأَلِ تُسْدِي رِخَا تِيَاورِي فَو  
 ؟ رَبَقْلًا بَأَدْعُ هَبِي صِي

اللهُ فِي حَوِيْفٍ ، أَعَاوَهَلَا تُبْرُ وَ هُضْرَلَا أَبْرَنَّا :لِأَقْفِ  
 تَطَغْضُنْ مَدَّشَا تَطَغْضُهُ طَغْضِيْفٍ أَعَاوَهَلَا فِي لِإَلِ جَوْ زَع  
 3. رَبَقْلًا

<sup>1</sup> ج ، تِيرَجَلَا تَعْبَلَا وَ ؛ ٢٤١ ص ، ٣ ج ، تِيرِ دِي حَلَا تَعْبَلَا «ي فَاكَلَا عَوْرُهُ  
 ٦٦ ص ، ١

<sup>2</sup> قِ بَاسَلَا رِدْصَمَلَا

<sup>3</sup> قِ بَاسَلَا رِدْصَمَلَا

رفعجي بأنع، قرارزن عهدانسايي نيلكلا يوريو

تَام اذَات يَمَلَات يَارَأ: هَلَّت لَق: لِقاق، مَلا سلا مِيعا [رَقابلا]

؟ةديرجا معمل عجتُم

(الجريدة العود الأخضر الذي يؤخذ من النخل أو

من غيره بطول ذراع واحد أي ما يقرب من نصف متر

فإذا اريد تكفين الميِّت وُضعت الجريدة معه داخل الكفن

تحت إبطه).

دوعلا مادام، باسحلا و بانعلا هنعى فاجت: لِقاق

ي فِدحاو مويي فِهَلْكَ بَانعلا و بَاسحلا مَمْنًا و ،ابطر

عجريو ربقلا لخديا مردق، ةدحاو ةعاسد

وَبَاذِعْ لَوْ ، كَلِذَلِكِ اتَّفَعْنَا لِعُجْبِ أَمْنَانَا ، هَذَا عُسْ أُنَا

<sup>1</sup> .اللّٰهَ عَاشِدْنَ إِهْفُوجْ دَعْبَبَ اسْدَلَا

وَلِيضْفُ وَزِيرْدَنْ عَرِخَا دَنْسَبِي نِيلَكَلَا يَوْرِيَامَكْ

**سِّي لَأْ** : مَلَسَلَا هِيَعُ اللّٰهَ دَبْعِي بِلَأْلِيَقْ : أَوْلَاقَنْ مَحْرَلَا دَبْعُ

**؟ دِيرْ جَلَا تَيِّمَلَا عَمَّ عَضُويِّ عِي شَدْ**

<sup>2</sup> .بَطَّرَ تَمَادَامَ هَذَا عِي فَاجْتِيَهْنَا : بِلَاقْ

سِّي لَاطْمَلَا نَدْبَلَا طَابْتِرَلَا دَهَاوْشَدْ يِهْ هَاهُ عَمَجَابْ هَذَهْ وَ

رَبَقْلَا يَفِي قَلْمَلَا نَدْبَلَابْ

تَنْسَفَلَا نَمَبْرِقِيَامَ دَعْبَرَبَقْلَا يَفِي تَيْرِطَ تَضَعُوقْ وَدَصَلَا قَزَانَجْ عَاقِبْ

وَ عَايِبِنَلَا أَنْ دَبِي لَبْدَعُ طَابْتِرَلَا لَالْ نَاسْمَةَ قَلْمَجَنْ مَوْ

رَارِبَلَا وَ رَايْخَلَا ضَعْبُو اللّٰهَ عَايِلُوْأْ وَ نِيرْ هَاظَلَا تَمْدَلَا

يَلْعَرْفَحْتِي تَلَا رَبَاقْمَلَا ضَعْبِي فِدَهَوْشَدْ دَقْ وَ رَبَقْلَا يَفِي

نَّأْ ، هَاهُ ضَعْبَرَا وَجْبَزَانَجَلَا عَضُوتْفَهِي فَبَادِرْسَدَلْ كَشَدْ

رَوْرَمَ دَعْبَرَتَيْرِطَ تَضَعُوتْنَا كَللّٰهَابْ عَامَلْعَلَا ضَعْبَرَقَزَانَجْ

نَرَقْفَصَدْ

<sup>1</sup> و ١٥٣ و ١٥٢ ص ، ٣ ج ، تَيْرِديحَلَا تَعْبَطَلَا ، زَنَانَجَلَا بَابِي فَاكَلَا عَوْرَهْ

٤٢ ص ، ١ ج ، تَيْرِجَلَا تَعْبَطَلَا

<sup>2</sup> قَبَاسَلَا رَدَصَمَلَا

ماقم ريغس فنلا و حورلا ماقم نإفل احلا تعيبطبو  
 نإف، لبت ملأ ربقلا يف ةزانجلا تيلبءاوس ذإ، ندبلا  
 يف ةمعنمف حورلا أمأ، معلذى رجأسابل لثمى ندبلا  
 عطق ندبلا نأضرفو لو. بهيلالإ معنلابخ ماشلا اهماقم  
 لظف بلص وأ، ءاو هلا يف ىرذف قرحا وأ ابرأ ابرا  
 يف ةمامحلا تشعشع و يلبف ةديعتا ونسأ بولصم  
 هملكتم و ماسلأا هيقف ندب ل عفا مكو، تيملا نطب  
 طيسلا تحت هو عطق نيد يرتشوشلا الله روني ضاقلا  
 ماسلأا ليلجلا هيقفلا ندب او بلصامكو؛ ابرأ ابرأ ةكناشلا  
 او بلصامكو، ءاو هلا يف هو رذف هو قرحأ مثل و لأ ديهشلا  
 ةبشخى لعتا ونس عبرأ نيسحلا ندي لعتا نديز ندب  
 لاند باوذنإف، اهلك عاضولأا كالتعمو هنا لأا بلصلا  
 ىفوتملا

كَلْتِ يَدَوْتَنَا نَكْمَلَا نَمْنَابُ ، ءَؤْرَدُ صَقْنِي نَلْ  
يَلَايِي لَانْمَا نَدْبَا عَم خَزْرَبَا طَابْتِرَا ءَطْسَاوَبْ عَنَّا قَوْلَا  
قَيْرَطِي فِءَا دَهْشَلَا كَلُّوَا مَاقِمَا ءَعْفُرَا وَ ءَجْرَدَا ءَلَا عَا  
بِقَحْلَا ءَبِلَاوَلَا

يَلْبَتَلَا نَأْ اَعِيْمَجْرُو مَلَا اَهْذَعَمَنْ كَمَلَا نَمْنَابُ اَلَا  
يَوْقْتَا ءَجْرَدَا رَثُوْتَنَا وَ ، رَوْبَقَلَا يَفِءَوْجُوْمَلَا نَادْبَلَا  
هَيَقْبَتَفَرْبَقَلَا يَفِي قَلْمَلَا سَابَلَلَا اَذْهِي فَا هَتْرَاهَطُ وَ حَوْرَلَا  
نَبْدَمَحْمَقُ وَ دَصَلَا خَيْشَلَا ءَزَانَجِي فَرْمَلَا وَ هَامَكَبَّ اَضْغ  
نَمُوهُوَ ، يَمَقَلَا هَيُوْبَابُنْبِي سُوْمُنْبُنِي سَحْلَانْبِي لَع  
نَاكَا مَبْرَلَا وَ ، مَهْرِيْظَنْ لَقِيْنِيْظَلَا مَلَا سَلَا ءَامَلَا مَظَا عَا  
ءَامَلَعْلَانْمَرِيْثَكَلَا هَمْدَقِيْثِيْدُ ، هَنُوْنَفِي فَرِيْظَنَلَا عَطَقْنَم  
نَمُوهُوَ . يَمَقَدَلَا وَ ءَطَا حِلَا ءَهْجَنْ مَيْنِيْلَكَلَا خَيْشَلَا يَلَع  
دَحْلَا «هَيَقْفَلَا هَرَضْحِيْلَانْم» بَاتَكَبْحَا صُو ءَامَلَعْلَالْوَحْف  
وَ ، رَخَا بَاتَكَبْتَأْمَبْحَا صُو ، يَمِيْعِيْشَلَا ءَعْبِرَلَا بَتَكَلَا  
يِرَلَا يَفِنْ قُدُو ءَيْرَجْه ٣٨١ ءَنَسَا يَنْدَلَانْ عَلْ حَرْدَقْنَا كَا  
نَمْزِي فِهَرْمَعَنْ مَأْرَدَقَلْ جَرَلَا اَذْهِي ضَمَّا دَقَلُو  
بَحَا صَدَا عَدْبَا يَنْدَلَا يَلَا ءَا جَدَقْنَا كُو ، يَرْغَصَلَا ءَبِيْغَلَا

و دلولا لأسف، تير ذه ان كيم دها بان لأ، ن امزلا و رصعا  
دلو ف، ن ادلو له دلوين أملا سلا هيلعن امزلا بحاصه دعو  
نم امهلا ك ناك و، ن يسحلا و، ربكلاً و هو و دمحم له  
ناك يذلا دمحم مصاد و، رار بلا را يخلأ عاملعا  
أزيمتم

و هذ العالم الجليل هو ابن بابويه المدفون في جنوب  
طهران في طريق عبد العظيم الحسني عليه السلام، يلود  
بحماه أهالي طهران بعد عبد العظيم الحسني و الحمزة  
(و هو من أولاد الأئمة).

، تكورتمه ر يغصه تعقبق باسلا في فيو بادن بلا ناك و  
تلطه ن أسير اجاقلا ماشي لع ح تفن مزي فل صد و  
دار فلأ ي أرف، ت زغذ هر بق في فل صحف قران غبر اطملاً  
هيف دقري ابادر سدر بقلا ميمرتن من ولمعي او ناك ن يذلا

اولصوا مهنا مثة ملكلاى نعمل كب ملسن دب هل جر  
 كرحنف، ماشى لع حنف عامسا قرطف، نار هطى لار بخلا  
 و، هيو بادن با بوصد ماهجولا و عاملطانمة عامجمع  
 دهاشيلا مسفنب بادرسلا لوخد ي ف بغري ماشلا ناك  
 بهذت لا به اولاق و ملاعلا معنمف، قودصلا قرانج  
 ن يقيلا ر بخلاب كلن وتايفن وبهذين ير خلاا عدو كسفنبد  
 ماهجولا و عاملعلال خدو، مسفنبد ماشى لع حنف ل خديم لمف  
 نأ ن يققتم ر بخلاب او عاجف ر خلاا ولت دحاولا ن ايعلاا و  
 حيزا دق منفك نأ لالا ن فك دق ناك و، مامنا لاجر كانه  
 ناك انا توبكند كانه نأ لالا اناير عه ندبن اكو، هندبى ر عتف  
 قوف كانه ناك و. ارتاسد اجيسن هترو عى لع جسند دق  
 عى لع فوفلم ل بحك عى شد ابار تل يحتسما عى ر هتلمان فكلا  
 تيملا ندبى لع قات ي تلا ل ابطلا كلت نم هناكلا، هندب  
 ن فكلاب طيحتف

و، تنسدة تماقا اذاميسو و الايوط ندبلا كلذ ناك و  
 نولب هيلجر لفسا و هادي و، عانحلا نولب هتبيش تناك  
 .عانحلا نولن مرافصده رافظا عى لعو، عانحلا

يأ، تير جه ١٢٣٨ تنس تعقاو لا هذ هت لصد دقو  
تنس ناضر رهش في فن لا انلا تنس ١٥٨ دودل بق  
تير جه ١٣٩٦.

و حتفلا لكتدسب ار ما ماشي لع حتف ردصا دقو اذ ه  
تيلاحا تر بقملا و تبقلا هذ هر از مي لع ي نب.

«ت انجا ت اضور» ن ع بل لاطما هذ انلقن دقو  
ص صة و ، ي ناقمامل «ل اقملا ح يقنة» و ، ي راسنوخلا  
ي مقل «ت يوضر لا دن او فله» و ، ي نبا كنتلا «عاملعا

ت اضور» ي في راسنوخلا رقاب دمحم ديس اقا بتكي  
«ت انجا

ي فم هسفناب او بهذن يذلا ض عين اهفصا ي ل ا عا ج دقو  
ر ملا انديتاسا ض عبلا او حرشو ماشي لع حتف تيعم

«ح يقنتلا» في في ناقمامل الله دبء خيشلا بتكيو

لدعلا نء ءنس نيعبرأ لبق ح يحصد دنسب بي لى ور

س دق سي نار هطلا سي ناساوللا ميهاربا ديسلا نيملا ءقتلا

هدسج نأ لى ار و ربقلا لخد نمم وه ناك و ... هرس

بالصا ريغتيد مل ملسد ح يحصد فير شلا

نم بي دنع بي ه ءيضقلا هذو و بي ناقمامل لوقي و

<sup>2</sup> و <sup>1</sup> بك شلا اهيدا لى قريلاف ، تاملسملا

نلا لى تدق و دصلا خيشلا نم بي ضقني و

أءنس ٨٥٧ ءعقاولا هذو فشكن مز لى لاء و ، ءنس ١٠١٥

طابتر اريغ ءيضقلا هذو رخال محم لى لء و ثعلا نكميف

؟ ضر لاء لى فر و بقملا ندبلا عم خزر بلا ملاء

---

<sup>1</sup> (م) . هملاك ص ذلا هرس دق بي ناقمامل ملاكن ومضم ءر يخلأا ءرابعلا

<sup>2</sup> ارصاعم ناك و ، نار هط ءاملء ريهاشم نم سي ناساوللا ميهاربا ديسلا

يدهم ديسلا ، مولعلا رحب يدهم ديسلا : مهبد دصقيا ءسمخلا يداهملا

خيشلا و ، سي ناتسر هشلا يدهم ديسلا ، سي قارنلا يدهم لوملا ، سي ناسارخلا  
و . سي ناسارخلا يدهم ديسلا ءميرك جوز تدقو [سي فجنلا سي لماعلا لى نونفلا يدهم

ديسلا بأ هرو دب اذهو ، سي ناساوللا دمحم ديسلا بأ وه سي ناساوللا ميهاربا ديسلا  
انتخا رهصد بأ سي ناساوللا نسد ديسلا جاحلا خ اذهو ، سي ناساوللا مساقلا لى بأ  
و ءروهشم نار هط لى في سي ناساوللا ءلئاء و . سي ناساوللا مظاك ديسلا جاحلا

بدلا و ملعلا و قلاخلأا ن سجد ءفور عم

نإ مهلوق أمأ و :هباتك في فتكيفا ام روتكد في تأيدم  
،ةضاير لاس رامين اكا هنألف، ي رطض غق و دصلا ندب  
محللا و تمسدلا تمعطلأا ن ولوانتي لا ن يذلا دار فلأا و  
نوكي لا ثيحب ةظفحم في فعضو ام اذا و ،مهندب بصتي  
في قبين أن كمملا ن من إفا ةبوطرلا و ءاو هلا عم س امت هلا  
مأيا ةدعن دبلا

**إبْيَعَا مَلَأَوَ لِلّٰهِ ابْنِ مَآ وَ زُرِعَا أَهْيَأَلِ اعْتَفَ**

و ،ةمسدلا تمعطلأا و محللال و انتيق و دصلا ن اكدقل

،انيدبن اكا

ضر لآا تحت هندی نکل، تضایر سر امین کی م و  
فلأ ن م بر قیام دعباً یرطاً أضغ ل ازی لا نا کة بطر لآا  
بهتافوی لآه تنسد

### 1 بِیَغْلَابِنَ وَنُمُوْدِنَ یَدْلَا

، بر غلاب رثأتلا و برّ غتلا : اکلهم اضر م هجعا امف  
بر غلاب نیر ثأتلا ؤداسلا ءلاؤه ن ا بر غلا ؤدابعل ب  
غیصد قفو بیغلا ملاء س سا عیمجل یوأت ن ولواحد  
ی فکو ، ؤیبیر جتلا مولعلا راطی فی فاهسبدی لآ و ، ؤتیعم  
!الآهجه

ی حایرلا دیزین برّ حلا و ی وفصلا لیعامسإ هاشلا ؤصق

نع «ل اقملا حیقنته» باتک فی فی ناقماملا لقندی  
باتک فی فی رثأز جلا الله ؤمعذ دیسلا نع ، ی رثأحلا  
نأ تاقنلا نم ؤعامج ی نئدح : هلقو «ؤینامعنا راونلا»  
هیلعن یسحلا دهشمی لآی تا دادغبک لم امل لیعامسإ هاشلا  
ی تا ، رّ حلا ی لآه ن عطلا س انلا ضعبن م عمسد و ماسلا  
، ل تُقا ملة هتئیهک امانا ه آرفه و شبنف ، هشبندر ما و هر بقی لآ

1. قر قبلأ : ۲ قر و سلأ نم ، ۳ قیلأ

هاشلا دار أف، هسار اهبدودشم تباصع هسار يلع او ار و  
 ريسلا بتكي فل قداما تباصعلا كلت ذخا معضم الله روند  
 هيلع نيسحلا<sup>1</sup> ل امسد يه تباصعلا كلت نأ خير او تلا و  
 و تعقاولا كلت يه في بيصا املا رحلا سار هبدودش ماسلا  
 مدلا يرج تباصعلا كلت اولد املف، تنيها كلت يلع ن قد  
 عطقنا تباصعلا كلت هيلع او دش املف، ربقلا هنمالاتما يحد  
 او جلاعين اودار املك و، مدلا يرج اهو لد املف، مدلا  
 نسد مهلا نبيتف، مهنكمي مل تباصعلا كلت ريغب مدلا عطق  
<sup>2</sup> هر بقم دخيا امداخ هل نيعو هر بق يلع يئبر ماف، هلا د  
 ملا طابترا يلع ل دتاهع مجاب ل ناسملا هذو و  
 يلع قلا دلا تاياورلا نأ امك، ملاعلا اذه عم خزر بلا  
 يه في قياغ ملاعلا اذه روما يلع حاورلا ملاعلا علاطا  
 بتبارغلا و بجعلا

<sup>1</sup> يهنتنا اهلا دبا يه لولا ان اكدقو تيمجعا تملك هذو «حيقنتلا» ش ماه يه فدروا

(م) ل يدنم يه نعمبل امسد و

<sup>2</sup> ٢٦١ و ٢٦٠ ص، لولا دلجملا ل اقملا حيقنته

يَتَوَكَّلْ مَا أَذْغَلَا نَأْشَبُ أَنْتَدَجُ، يِرْكَسَعْلَا فِيرْشَد نِيدَلَا مَجْدَازِيمَ إِقَا أَيُور

نَأْ (تَنَسِد ٣٢ لَبْقِي أ) تَعِيرْجَه ١٣٦٤ تَنَسِي فَلْصَد

، نَيْتَدَحْمَلَا وِ ءَاهَقْلَا بَخِيْش مَوْحَرْمَلَا نَارِيَا يِلَا رِفَاس

يِلَا عَائِي نَارَهْطَلَا دَمَحْمَاز رِيْمَلَا إِقَا اللّٰه تَعِيَا ، هِنَامَزِي سَلْجَم

نَمَاثَرَايَزَلْ (يِلَا بِلَا يِلَا خَوْهَوْ) فِيرْشَلَا هِمَاقَمِي لَاعْتَدَ اللّٰه

ءَامَلَعْنَم نَاكُو ، هَبْرَاقَا عِيْمَجَم مَلَّاسَلَا مَهِيَلَا تَمْدَلَا

تَافِيَلَاتُ هَلْ وِ ، ءَارْمَاسِي فَمِيْقِي نَاكُو ، مَلَّاعَلَا مَلَّاسَلَا

فَلْؤَيْمَلْ يِلَا ذَلَا «رَاوْذَلَا رَا حَبْرُكُ دَتَسَم» بَاتَكْ ءَاهَنَم تَسِيْفَن

يِي سَلْجَمَلَا تَمَلَّاعَلَا نَمَزْ ذَنَم هَلْثَم

وِ ، تَنَسِدْ نَوْنَامْثُو سَمْذَكْ اذْنَا رَمْعَلَا نَمَلْ نَاكُو

نَاكَا مَكْ ، قَلْخَلَا نَسَدْ اذْهَازْ اذْجَهْتَمْ اذْبَاعْ اَلْجَرْ نَاكُو

لَضَفَلَا بَا حَصَا وِ ءَامَلْعَلَا نَمَّاعِيْمَجْ هَرَاهِصَا وِ هَدَلَاوَا

يِي وِقْتَلَا وِلْ مَكَلَا وِ

اللّٰه تَعِيَا مَوْحَرْمَلَا اَنْدَلَاوِي لَاعْدَرُو دَقْفَلْ اَحَلَا تَعِيْبُطُو

ءَامَلْعَلَا نَم نَاكُو يِي نَارَهْطَلَا قِدَا صَلَا دَمَحْمَ دَيْسَلَا جَا حَلَا

هِيَلَا دَدْرَتِي نَاكَفْ ، ءَامَهْنِيْبْ قَلْصَلَا وِ تَبَارَقْلَا ، نَارَهْط

وِ رَا جْتَلَا وِ مَلَّاعَلَا ءَامَلْعَلَا نَم تَعَامَجْ مَوِيْلْ كَهْتَرَايَزَلْ

مَهَبْ دَشْتَحِيْلْ زَنَمَلَا نَاكَفْ ، نَمِيْرْ تَحْمَلَا فَرَحَلَا يُوْذ

،نيدر اولال ابقتساب او صتخا دقة د عوص اخشان اكو  
 سج احلا الله تيا ةحامسد (هتخا ءانبأ) انمامعأ مهنيب نم و  
 ديسلا سج احلا و ،مظاك ديسلا سج احلا و ،بيقت دمحم ديسلا  
 ماعط ميدقت دعوم ةيادب بي فن وتأي او ناكف ،اضر دمحم  
 و ءاشعلا ماعط ميدقت دعوب ام ي لئ ن وتكمي و روظفلا  
 .مهلزانم ي لئ ن ودوعيم مثل يلا ن مرطش ءاضقنا  
 نأ امويل صد مژ ،مأيا ل احلا هذه ي لع تضقنا و  
 وهو ( دمحم از ريما انلاخ مو حر ملا ربكلاً ن بلا اتفتلا  
 نم هرود بن اكو نيدلا مجذاز ريما

ىلإ (ةديدعلا تافيلأنا يوذ ن مو نيزرابلا ءاملعلا  
 ءقليد تيأر :هل لاقف) اضر دممح ديسلا جاحلا انمامعأ دحأ  
 ملاء ي في ل تلاقف (ب طاخما ءدلاو ي) ي تمع ءحرابلا  
 ءدع ذنم انماعط ل سر ت م اذ اما :اضر دممح ل ق :ايورلا  
 ءاجم ث ،ح لفي م هنا ديباً ائيشر كذتين ا اتمع ل واحف ؟ل ايل  
 هذه ي نعم ت دجو دق :ل لاقف ي لاتلا مويلا ي ف انلزنم ي ل ا  
 ي لسان ا تنس ن يثلاث ذنم ت دتعا دقاف ،اهر يسفتو ايورلا  
 ءاشعلا و برغملا ءلاص دعب ن يداولا ءلاص ي تعكر  
 ءدع ت ر م دقا ه و .ي ما و ي با حور ي ل ا اهاو ث ي دها ف  
 ي لاغشذلا ءلاصلا لك ا ء ادا اهللاخ ع طتسا م ل ايل  
 ي ل ا مونلا ملاء ي في تدلاو ت ءاجف ،ن يدر اوللا ل باقتساب  
 اهماعط ي لاسرا مدع ي ل اء ت بتعف ن يدا م جذ از ريما  
 ن اكو ء ا ر ماسن كسين يدا م جذ از ريما ن اكو .ي توكلما  
 ،ن ارهط ن كسين ا كفا اتمع ا م ا ،ن ارهط ي ل ا ائيد م دق دق  
 ا دبا ي م عمل م ع ي ل اء علاط ن يدا م جذ از ريما ن كي م و  
 عيمج ب جعت ءر ائلا قاعدم ايورلا هذه تناكف

ملاء عم حاور لاً ملاء طابترا وه اذه و ،نيرضاحلا  
ةداهشلا و عبطلا

تعقو مويو ناضمر رهشن مرشع عباسلا وه مويلا  
كنلوار صنف ،نيملسملا ي لعا هي في لعا عت الله ن م ي تار دب  
و اهتدعت عاجي تار ةريثكلا عومجلا كالت ي لعا ةلقلا  
لوسر ي لعا واضقلا و نيملسمال اصنتسا فدهبا هددع  
الله

نم له هاو كشد و ارحسد رشع عساتلا ةليل الله لوسر لن ينمو ملا ريمأ ايور  
هتماً

ي فملا سلا هيلع ن ينمو ملا ريمأ ةداهشت فداصدقو  
ملا سلا هيلع ن اكو ، ةر جهلا ن يعبراً ةنسل ناضمر رهش  
له اركشد حابصلا ي لار هيشلا ن مرشع عساتلا ةليل ايحاً دق  
رشع عباسلا موي نيملسملا ي لعا هبن م ي ذلا ح تفل ي لعا  
دق ن اكو ، ةر جهلا ن م ةيناثلا ةنسل ناضمر رهش ن م  
ةليللا كالت ايحلاً اظاقياً هتيل ها ي قبا

ةغلابلا جهذي فدرو

بِرُضِ يذِلا مويذا<sup>1</sup> قرْحُسي في مُلأسلا هِيأَع لَأَق و

بِهِف:

ي لُصِ اللّهِ لُ وُسَر ي لِح تَسْفُس لاج انا و ي ائِي ع ي نَتَكَم

ن م تيقلا اذام! اللّهِ ل وُسَر ايد: تُتَقَف، مَّسَد و هِلَا و هِيأَع اللّهِ

إِدَدَللا و دُولَا ن م كِتَمَّا

و مُمْهَم ا رِيْخ مِهْبُ اللّهِ ي نَلْدَبَا: تُتَقَف، مْمُهِيأَع عُدَا: لَأَقَف

<sup>2</sup> ي نِم مُمْهَلَا ا رَشِي ب مُمْهَلْدَبَا

ج هذ حرش» ي فَي لَز تَعْمَا دِي دَحْطَا ي بَا ن بَا ي و رِي و

رِي ر ج ن ب د م م ن ع، ي نَاهِفْ صِلَا ج ر ف لَا ي بَا ن ع «ة غ لَاب لَا

ن م ح ر لَا د ب ع ن ع ه بَا ت ك ي ف ر و ك ذ م لَا ه دَا ن سَا ب ي ر ب ط لَا

بِي م ل س لَا

<sup>1</sup> و، ل ي ل ل ا ن م ر ح س ل ا ت ق و ر خ ل ا ل ا ق ت، ا ح ل ا ن و ك س و ن ي س ل ا م ص ب «ق ر ح س»

ا ر ح س ق د ا ص ل ا ر ج ف ل ا ع و ل ط ل ب ق ا م ل ا ق ي و؛ ا ه ن م ع ا ر ح س ل ا

<sup>2</sup> ن ب ا ح ر ش» ي ف و؛ ١١٨ ص ر ص ه د ب ع ا ت ع ب ط ن م ٦٩ ت ب ط خ ل ا «ة غ ل ا ب ل ا ج ه ن»

ث ي د، ١١٣ ص، س د ا س ل ا د ل ج م ل ا؛ ا د ل ج ن ي ر ش ع ل ا ت ا ذ ق ر و د ل ا «د ي د ح ل ا ي بَا

: د و ل ا ا ب ي ن ع ي و. ل ي ص ف ت ل ا ب م ل ا س ل ا ه ي ل ع ه ت د ا ه ش ت ص ق د ي د ح ل ا ي بَا ن ب ا ر ك ذ

م ل ا ك ل ا ح ص ف ا ن م ا ذ ه و ب ي ض ر ل ا د ي س ل ا ل ا ق و. م ا ص خ ل ا: د د ل ل ا ب و، ج ا ج و ع ل ا

وَتَجْرَخُ: مُلَاسِلًا مَهْيَعِي لِعُنْ بِنِ سَحْلًا يِل لَاقِف: لَاقِفٌ  
 مَهْيَعِي لَاقِفٌ تَبِي نَبِي نَبِي أَي: يِل لَاقِفٌ، دِجَسَمًا يِفِي لَصِي يِبَا  
 عَسِي، رِدَبِ مَوِي مَهْيَعِي مَهْيَعِي مَهْيَعِي لَهَا ظِقْوًا  
 يِبَا يِبَا يِبَا، نَاضَمَرِ رِهَشَنِمِ تَلَخِ مَهْيَعِي قَرَشَعِ  
 :تَلَقَفَ مَسَدًا وَهَذَا وَهَذَا لَاقِفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ  
 لَاقِفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ  
 وَ مَهْنِمِ أَرِيخِ مَهْيَعِي نَلَدِبَا مَهْيَعِي: تَلَقَفَ مَهْيَعِي عَدَا: يِبَا  
 يِبَا نَبَا عَاجِدًا وَ: نَسَحْلًا لَاقِفٌ يِبَا رَشِدًا وَهَنِمِ يِبَا مَهْيَعِي  
 هَرَوْتَعَا، هَفَلَخِ تَجْرَخُ جَرَخُفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ لَاقِفٌ

أَمَاف، نِ لَاقِفًا

رَخَلَا أَمَا وَ، قِاطِلًا يِفِي هُتَبَرَضُ تَعَقُوفًا مَهْدَحًا

<sup>2</sup> يِبَا يِبَا يِبَا

<sup>1</sup> جِاسِلًا يِبَا نَبَا ظَفِي تَيَاورِ لَاقِفٌ يِفِي ظَحْلًا مَهْيَعِي وَهَامِكِ دِيحَلًا يِبَا نَبَا هَدِرًا  
 ص، عَسَاتِلًا دَلَجَمًا، يِبَا نَبَا مَكَلًا مَهْيَعِي «رَاوَنَلَا رَا حِي» يِفِي هَدِرًا يِبَا سَلَجَمًا نَبَا لَاقِفًا  
 حَابِنَلًا نَبَا ظَفِي «دِي فَمَلًا دَاقِفًا» نَبَا ٦٥٥

<sup>2</sup> دَلَجَمًا، أَدَلَجَمِ نَبَا رَشَعَلًا تَاذِقِرُودَلًا، دِيحَلًا يِبَا نَبَا «عَلَابَلًا جَهْدِ حَرَشِ»

دقف ، **تَبَعَكْلَا بَرَّ وَ تُزْفُ** : ل احلا ككتي في دانين اكو

ليسد في ل نقلًا و ، ماسلا ميعا ميداً ازوف ةداهشلا تناك  
بهنجو و اميعنو ةداعسد الله

اهتبرت ةمش و ءلابركي ل! ماسلا ميعا نينموما ريمأ مودق

ن «ةغلابلا جهن حرش» في ديدحلا يبا نبا يوري

ي ل دع م انوز غل اقا ، ميلسن بةمثر هن عه دانساب ، رصد

املف ، انب ي لصد ءلابركب لزن املف ، ن يفسد ماسلا ميعا

: ل اقا م ءاهمش ءهتبرت ن م ميعا ع فر ملس

ةَنَجْلَانِ وَ لُخْدِيْمُوْقَ كِنِمَّ نَّ رَشْحِيْلُ تَبْرُتْ اَيِ كِدَّ اهاو

بِ اَسَدِ رِيْغِبِ

ءادرجه تارما ي ل! هتاز غن مةمثر هعجر املف: ل اقا

اهتدد ماسلا ميعا ي ل دع ءةعيش ن م تناك و ريمس تنب

ي با ك قيدص ن م ك بجدعاً لا أ: اهل ل اقا ف شد اميف ءمثر ه

اهتبرت ن م ءنفد ن خا دقو ءلابركب انلزن امل: ل اقا؟ ن سد

: ل اقا و اهمشو

ةَنَجْلَانِ وَ لُخْدِيْمُوْقَ كِنِمَّ نَّ رَشْحِيْلُ تَبْرُتْ اَيِ كِدَّ اهاو

? بِيْغْلَابِ مَعَامِ وَ ، بِ اَسَدِ رِيْغِبِ

ريماً نإف ، لجرلا اهياً كنم اندع :هذ ةأرما تلاقف

بأقد لآل لقديم دن ينموما

ىلإ هثعب يذلا ثعبلا دايذن بالله ديبعث عباملف: للاق

، مهيلإ ثعب يثلا ليخلا يف تُتكد ماسلا هيدع نيسحلا

تُفرع هباحصاً و ماسلا هيدع نيسحلا ىلإ تُيهتنا املف

تهقبلا و ماسلا هيدع ىلإ دع عم هيف انلزن يذلا لز نملا

تُهركف ، هلاق يذلا لوقلا و اهتبرت نم هيلإ عفر يثلا

نيسحلا ىلإ دع تُفقو ىلإ تد ي سرف ىلإ دع تُلبقأف ، يريس

تعمس يذلاب هتتدو هيدع تُمّلسف ماسلا هيدع

لزنملا اذهي فهيبا نم

اي: تُلَقَف؟ انيلاء ما انعماء: ماسلا هياء نيسحلا لاقف

يلايعو وي دلو تُكرت! كياء لا و كعم لا الله لوسر نب

دايزن بانم مهياء فاخا

وف، انلتقم يرت لا ي تد ابره لوتف: نيسحلا لاقف

لام دحا انلتقم مويلا يري لا هديبن يسد سقذ ي ذلا

رانلا لخد لا انيعي

يلاء ي فذي تد ابره دتשא ضر لا ي ف تلبقاف: لاق

مهلتقم

قورء عاج: لاق، تفيجج ي با نء رصد يور و

هاننتد ثيدد: لاق و هلاسف ب هو نب دعس ي لا ي قرابلا

ماسلا هياء بلاط ي با نب يلاء عنء

هياء يلاء ي لا ميلس نب فنخم ي نشعب، معذ: لاق

هُتدجوفء لابركب هتيتاف، نيفس ي لا ههجوت دذء ماسلا

انها انها هاء: لوقيو هديبريشي

ن ينمو ملا ريماء اي ك انامو: لجر هلال لاقف

وَمَنْكُمْ مُهْلَلُ يَوْفٍ، أَنَّهُ أَهْلُ زَيْدٍ دَمَحْمِلِ لَأَلَّ قَتْلَاقِفِ

مُهْنِمِ مُكَّالِ يَوْ

ريماً اي ملاكلا اذھى نعم ام :لجرلا لاقف

؟ن ينمو ما

:مهنم مكال يو و ، مهنولتقت :مکنم مهل يو :لاقف

رانلاى لاقف مهنولتقت الله مكلخدي

هنا ، رخا هجو لاقف ملاكلا اذھى ور دقو :رصد لاقف

مُهَيِّعِ مُكَّالِ يَوْ وَ مُهْنِمِ مُكَّالِ يَوْفِ :لاقف ماسلا هيلع

انل يو ف ، هانفر ع دقف مهنم انل يو اما :لجرلا لاقف

؟هانعم ام مهيلع

مُهَنْتَرِ صُنِّدَنْ وَ عَيْطُنْسَتْ لَانَ وَ لَنْتَقِيْ مُهَنْوَرَتْ :لاقف

هيبان ع ، ريثكن بن سحطان ع ، هدنسب رصدي ورو

اي :هل يقف ، ههد ف قوف علابرك لاقف ماسلا هيلع ايلع ان

علابرك هذھن ينمو ما ريماً

:لاقف ، ناكم لاقف هديب اموا مثير علاب و بركت اذ :لاقف

هَدِيدٌ أَمْوَأْمٌ، مُهْبَأَكْرِ خَائِمٌ وَ مُهْلَأَحِرِ عُضْوَمَ أَذْهَ أَهْ

ي لِإِي ضَمِّ مَثْ، مُهْنَأَمِدِ قُ أَرُمُ أَذْهَ أَهْ: لِ أَقْفَرِ خَأ نَأ كَمِي لِإِي

1. طَابَأَسْ

«رَأو نَلَأ رَأحِي» ي فَيَهِيَأ اللّهُ نَأو ضَرِي سَلْجَمَأ دَرَوَأ

ن ع، رَقَابِلَأ دَمَمِ مَأ مِلَأ ن ع» حِنَأ رَجَلَأ وَ حِنَأ رِخَلِ ن ع

لِأَق، مَلَأ سَلَأ مَأ مَهِيَأ هِيَأ

هُبَأ حَصَأ هِبَرَمَ أَمَلِ أَقْفَأ لَبْرَكِبِ مَلَأ سَلَأ هِيَأ عِي إِعْرَمَ

وَ مُهْبَأَكْرِ خَائِمِ أَذْه: لُ وُقَيَو ي كَبِيَهُ مَأ نِيَعُ تَقْرُورُ غَأ دَقَو

نَمِ كَلَأ يَبُوطْ، مُهْنَأَمِدِ قُ أَرُمُ أَذْهَ أَهْ مُهْلَأَحِرِ ي قَلَمِ أَذْهَ

2. هَبِدَلَأ أَمِدِ أَهْيَأ عِي هَبْرُتْ

مَلَأ سَلَأ هِيَأ عَرَقَابِلَأ مَأ مِلَأ لَأ قَو

ي لِإِي لَبْرَكِبِنِ أَكَأ إِئِي تَد، سِ أَنَلَأ بَرُ يَسِيئِي لِإِي عَجَرَخَ

هُلَأ لَأ قَيْنِ أَكْمِبِ فَأ ط ي تَد مُهْيَدِيَأ نِيَدِمَ دَقْتَلِ يِمُ وَ أ نِيَلِيمِ

نِ أَفْدَقِمَأ

1 دَلْجَمَأ، أَدْلَجَمِ نِي رِشْعَلَأ تَأذِ قَرُودَلَأ، دِيْدِحَلَأ ي بَأ نِ بَلَأ «ة غَلَابَلَأ حِ هَذَا رِشْعِ»

١٧١. ي لِإِي ١٦٩ ص، ثَلَاثَلَأ

2. ٥٨٠ ص، مَعَسَاتَلَأ دَلْجَمَأ، ي نَأ مَكَلَأ تَعْبَطَلَأ «رَأو نَلَأ رَأحِي»

و، ءادهش مُهَلِكٌ طَبِيدٌ اِتِّئَامٌ وَبِي بَدَاتِئَامٌ اِهْيَافٌ تُقْبَلُ اَقْفٌ

نَاكُنْ مَمْهُقْبَسِي لَا، ءادهش قِ اَشْدُّ عِرْ اَصَمٌ وَبَاكِرٌ خَاتَمٌ

<sup>1</sup> مَمْهُدَعْبِنٌ مَمْهُقْحَلِي لَا وَ؛ مَمْهُلَبِقِ

2

...

<sup>1</sup> تَدَحْمَلَا رَكْذٌ وَ ٥٨٠ ص، عَسَاتِلَا دَلْجَمَلَا، يِنَابِمَكَلَا تَعْبَطَلَا «رَاوَنَلَا رَا حِ»

اَمْكُ «قَشْدَه» ظَفَلَا تَحْتِ ١٩٧ ص، ٢ ج «رَا حِبَلَا تَنْيَفِسُ» يِنْفَتِيَاوَرَلَا هَذَهِي مَقَلَا

تَنْجَلَا نَا: يِنْيَوْبِنَلَا: يِنْيَوْلَا، ظَفَلَلَا اِذَه اِمِهْيَافٌ لِمَعْتَسَا نِيْبِيْرَا نِيْتِيَاوَرٌ لِقَنْدِ

يِنْتَجَلَلَن اِمَلْسَدِن مِّن اِمَلْسَلَقِ شَعْلَا

اللَّهُ لَوْ سَرَلَا ق: لِقَا ق مَلْسَلَا يِلْعَا ق دَا صِلَا ن ع «يِنْفَاكَلَه» ن ع تِيَاوَر: تَيْنَاثَلَا وَ

يَهْلَبِقِبَا هَبَّحَا وَ اِهْتَقَاعَفَا دَا بَعَلَا ق شَعْن مَسَا نَلَا لَضَفَا: مَلْسُو هَلَا وَ يِهْلَبِعَا اللّٰهِي لَصَد

رِسْءَعِي لَعَا يِنْدَلَا ن مَحْبَصَا اَمِي لَعَا يِن لَابِي لَا وَ هَفَا هَلَا غَرْفَتُو وَ مَدَسَجِبَا هُرْ شَابُو

بَاب، ٨٣ ص، ٢ ج «يِنْفَاكَلَا لَوْ صَا» يِنْفَتِيَاوَرَلَا هَذَه تَدْرُو دَقُو. رِسْئِي لَعَمَا

دَا بَعَلَا

«رَاوَنَلَا رَا حِ» ن مِي نَاثَلَا عَزَجَلَا يِنْفَا «يِنْفَاكَلَه» ن ع تِيَاوَرَلَا هَذَه يِن سَلْجَمَلَا لِقَنْيُو

ن مَرَشْعَسَا مَخَلَا دَلْجَمَلَا وَ هُو «قِ لَا خَلَا مَرَاكُه» وَ؛ رَفَكَلَا وَ نَا مِي لَا بَا تَك

(... تَيْلَا تَلَا تَهْفَصَلَا يِنْفَش مَاهَلَا عِبَا تَم) ، يِنَابِمَكَلَا تَعْبَطَلَا

<sup>2</sup> (... تتمّة الهامش من الصفحة السابقة) ص ٨٨؛ ثمّ يقول في بيانها: عشق

من باب تعب و الاسم العشق، و هو الإفراط في المحبة؛ أي أحبها حباً مفرطاً

من حيث كونه وسيلة إلى القرب الذي هو المطلوب الحقيقي، و ربّما يتوهم

أنّ العشق مخصوص بمحبّة الامور الباطلة، فلا يستعمل في حبه سبحانه و

ما يتعلّق به، و هذا يدلّ على خلافه و إن كان الأحوط عدم إطلاق الأسماء

المشتقة منه على الله تعالى، بل الفعل المشتقّ منه أيضاً بناء على التوقيف.

قيل: ذكر الحكماء في كتبهم الطبيّة أنّ العشق ضربٌ من الما ليخوليا و الجنون

و الأمراض السوداويّة، و قرّروا في كتبهم الإلهيّة أنه من أعظم الكمالات و

السعادات، و ربّما يظنّ أنّ بين الكلامين تخالفاً، و هو من واهي الظنون، فإنّ

المذموم هو العشق الجسمانيّ الحيوانيّ الشهوانيّ، و الممدوح هو الروحانيّ

الإنسانيّ النفسانيّ، و الأوّل يزول و يفنى بمجرد الوصال و الاتّصال، و

الثاني يبقى و يستمرّ أبد الآباد و على كلّ حال. (انتهى كلام المجلسيّ قدّس

تَبَحْمَلًا بِأَحْفَاطِ مَلَسَلَا هَيْدَعْنِ يَنْمُو مَا رِيْمَانَا كَدَقْلُو

نَا كَفْ ، مَلَسَلَا مَهْيَدَعْنِ يَسْحَطَا مَامِلَا و نَسْحَطَا مَامِلَا

تَقِيُو اَعْمَامَتَهَا نِ اِلْ و قِيُو بَوْرَحَلَا يِفْمَدَقْتَلَا نَمَامَهَعْنَمِي

عَلَاخَا يِفُو نِيْذُهْ اَللّٰهُ لَوْ سَر رَصْبَرُو نَدَلْتَقِيْ فَبَصْنَم

مَلَسَلَا هَيْدَعْنَكَلَا هَيْتِيْرُذُ و اَللّٰهُ لَوْ سَر لَسَدْنَمِ ضِرْلَا

سِرّه؛ و هو في الطبعة الحروفية في المجلد ٧٠، ص ٢٥٣ و ٢٥٤): لوقا

«مولعا ما يحل» ش ما هي في عو بطملا «فر اعلمنا فرا و» في في درور هسلال و قويد

اذا: يبر ن ع ايكاد ملسو [ملا و] هيدع الله ي لصد الله لوسر لاقب: ١٤ ص ٢٠ ج

تُعَجَّ اذِ اِفْ ، يِرْ كُذِيْ فُ هُتَّذَلُو وَ هُتَّمَّ هُتُّعَجِيْ بِلْ اِغْتَشَلَا يِ دَبْعِيْ لَعْبِلَا غَلَا نَا ك  
لَا هَيْدِيُو يِ نَبِيْدَا مِيْفَا بَا حَطَا تُعَقَّرُ وَ هُنْقَشَعُو يِ نَقَشَعِيْ رِ كُذِيْ فُ هُتَّذَلُو وَ هُتَّمَّ ه  
لِكَلُو ، اَقْدَلْ اَطْبَلَا لِكَلُو ، اَيْبِيْذَلَا اَمَلَا ك مَهْمَلَا كَلُو ، سُنَا نَلَا اَهْسَا اذِ و هَيْسِيْ  
هُنْقَرَصَفَا هَيْفَا مَهْتَرُ كُذَا اَبَا دَعُو وَ اَتَبْوَعُو ضِرْلَا لِهَابُ تُدْرَا اذِ اِنْ يِذَلَا  
هَبْحَمِيْ فِ هَلَا مَعْتَسَا يِ فِلْ اَكْشَلَا لَا و ، هَدِيْذِلَا تَبْحَمَلَا يِ نَعْمَبِنَا ذَا قِ شَعْلَا فَمُهْنَع

ت ايلزغو و راعشا في فع ناشلا و دوهعما و ه امكن سحتسئم و هل ب، ي لاعت الله  
ي ف ه رس سدق تي راوز بسلا مو حر ملا لوقية ييرعلا و ييسر اقلاب لله اب افرعلا

همسفت نشامو واضرلا و اق شعلا و اجاهتبلان ان اكا اذا ف: ١٨٠ ص «تموظنملا»

ل عقلاب قيلاعتملا تاذلاب هواضر ناكف اعبت رثا و ه امبر رثلا اب اجاهتبا رثوملاب  
ام هو حذو هيشملا و تبحملكا همسفت نشامو اب انلوقية شاحلا ي فل وقيد و باضر

ادانسار و جين كلا هي عرشلا في قوتلا بسحب قيمست هيدع اهضعبق لطنم ان او  
ي ف تبحملكا طفلك وهف قشعلا طفل اما و ، ملاكلا ماع ي ف حورشم و ه امك  
وقشمد زج دشابن ي نعم رد ماشئ قشع و ب بدن ايم رد ي قرف تسين ي نعملا

هُنْقَشَعِيْ نَقَشَعْنَمِ يِيْ سَدَقْلَا يِ فُو لُو اَدْتَمُ اَفْرَعْلَا وَ اَمَكْحَلَا بَا تَكِيْ فِ

ثيدحلا الا ان النبي بما هو نبي ات بالاداب لم يداوله حراسه للنظام (منه قدس

سِرّه انتهى). لا ماشلا ي نعملاف، قشعلا و ب حلا نيب ي نعملا ي ف قرف لا: لوقيد

قشمد

عاجشلا هدلو ئەيفنحلا نې دّمحملا فيسلا ي طعي ناك  
هر مأيف، ماسلا اهيع ءار هزلنا ريغنم رخلآا ديشرلا  
ل: مجا برحدي فاهل وقيو ح تقلاب

الله رعا، كذجانى اءضء، لرت لا ول ابجلال ورت  
ى صقا ك رصب مزا كمدق ضر لآا ي فدت، كتمجم  
الله ذنع نم رصنلا ن ا مءعا و ك رصب ضرغ و مو قلا  
1. هنا حبس

---

1. انبلا ماسلا اهيع. لىملا كنم؛ ٤٣ ص، قرشء. تيداحلا تبطخلا «ة غلابلا جهه»  
ئيفنحلا نې دّمحم

لَهَا عَمَ حَاوِرْلَا طَابِتْرَا : رِشْعَ نِمَاثْلَا سُجْمَا  
أَيْدِلَا



مِحْرَلَا نَمَحْرَلَا اللهُ مَسْبِ

ن اضم ر هشد ن م ر شء ن ماثلا مويلا في تيقلا بلاطم)

(كرا بملدا)

ي لعلا لله اب لا ا ةوق لا و لود لا و نيملا علا بر لله دمحا

ميظعلا

نيرهاظلا هلا و دمحمي لع الله ي لص و

موي مايق ي لا ن لا ن م نيعمجا مهنادعا ي لع الله انع و

نيديلا

ايناسنا انيه في خزربلا في نينموملا حاورا

:مير كلا هباتك في ميكحلا الله لاق

وَهُلُوسَرَ وَ مُكَلَمَعُ اللَّهِ يَرَيْسَفَ اُولَمَعَا لِقَ وَ  
مُكْتَبِيْفَهَ دَاهَشَلَا وَ بِيْغَا مِلَاعِ يَلِي اِن وَ دَرْتَسُو وَ نُوْنِمُوْمَلَا  
1. نَ وُلْمَعَتَ مُتْنِكَ اَمِب

ايندلان ع ن ولحرين يذلان ينموما حاورا ن ا انركذ  
يخزرب روص ي ف خزر بلا ملاء ي ف روصنت و لثمتت  
ي ف خزر بلا ملاء ي ف رافكلا حاورا لثمتت امنيد ؛ يئناسنا  
ي تلا و ، مهيدلا تناك ي تلا تاكلما و نيطايشلا روص  
يئميهبلا مهتافصن متأشذ

خيشلان ع «ي لاملا» هباتك ي ف سي سوطلا خيشلا يوري  
ن ع ، مامه ن ب دمحم ن ع ، هيولوق ن با ن ع ، ديفملا  
ن ع ، ديعس ن ب نيسحلا ن ع ، سي سي ع ن با ن ع ، ي ريمحلا  
ن ايبظ ن با ن ع ، دمحا ن ب نيسحلا ن ع ، دمحم ن ب مساقلا  
**لوقيا ام** : لاقف ، ملاسلا هيلع الله دبع ي با دنع تُتَنك : لاق  
ي فس انلا

1. بقوتلا : ٩ قروسلا ن م ، ١٠٥ قتيلا

؟مهتوم دعبن ينمؤملا ح اورأ

رِضْخِرِ وَيُطِلِ صَاوَدِي فَن وَكْتِن و لوقي: بتلقف

اذا، كذا نم الله ي لعمر كأ ن مؤملا! الله ن احبس: بل اقف

و ي لع و هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر هاتا كذا ن انا

ةكئلام مهعم و ملاسلا مهيلع ن يسحلا و نسحلا و تمطاف

ط ةداهشلاب هناسلا الله قطنأ ن افا، ن وبر قما ل جو ز ع الله

ةيلاولا و ، ةو بنلاب هلا و هيلع الله ي لصدي بنلا و ، ديحوتلاب

هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر كذا ي لعدهشت يبال هلا

و ملاسلا مهيلع ن يسحلا و نسحلا و تمطاف و ئي لع و

الله ص خ هناسلا لقتعا ن ا و ؛ مهعم ن وبر قما ةكئلاما

دهشو ، هبدهشف هبلقي فام ملعب هلا و هيلع الله ي لصد هيبند

، ن يسحلا و نسحلا و تمطاف و ئي لع ي بنا ةداهشو ي لع

نم مهعم ر ضد نم و ، ملاسلا الله نم مهتعامج ي لع

ايندلا ي لا ح و ر لا ك لتري ص هيلع الله هضبق اذ افا ، ةكئلاما

مهيلع مدقا اذ افا ، ن وبر شيو ن و لكأ يف هتر و صكة ةرو ص ي ف

<sup>1</sup> ايندلا ي فتناكي تلا ةرو صلا ك لتب مهفر ع مداقلا

<sup>1</sup> ٣٤ و ٣٣ ص ، ٢ ج ، فجنلا عبط ، رشع ع بار لا س لجملا «ي سوطلا ي لام»

«يفاكله» في فتياورلا هذهر يظنني نيلكلا يوري امك

1. ماسلا هيلع قداصلا ماملان عرخا دنسب

نع، ميهاربان بي لعن عاضيل «يفاكله» في يوريو

نع، طانحلا دلاوي بان نع، بوبحن بن سحلا نع، هيبأ

**اكادف تلعدج: هلتلق:** لاق ماسلا هيلع قداصلا ماملان

**رضد رويطل صاود في فنيموملا حاوران نونوري**

**شرعلا لود**

**هحور لعجين انم الله يلع مركان مؤملا، لا: لاقف**

**تلصود في**

---

1. 67 ص، 1 ج، تيرجلا تعبطلا «يفاكلا عورنه»

1. مَهْنَاذْبَاكِنِ ادْبَايِ فَنِ كَلَا، رِيْط

يِ بَا نِ ع ل ص ت م ل ا ه د ن س ب «يِ فَا ك ل ا» يِ ف ي و ر ي ا م ك

: ل ا ق ، م ل ا س ل ا م ي ل ع ق د ا ص ل ا م ا م ل ا ن ع ، ر ي ص ب

بِهَنْجَلَا هَرْجَشْدِي فِدَا سَجَلَا اَهْفَصْدِي فِحَاوْرَلَا اَنْ اِ

: ل و ق ت ح ا و ر ل ا ا ي ا ع ح و ر ل ا ت م د ق ا ذ ا ف ، ل ع ا س ت و ق ر ا ع ت

ا م : ا ه ن و ل ا س ي م ت ، م ي ط ع ل و ه ن م ت ت ل ف ا د ق ا ه ن ا F ا ه و ع د

؟ ن ل ا ف ل ع ف ا م و ؟ ن ل ا ف ل ع ف

: م ه ل ت ل ا ق ن ا و ؛ ه و ج ت ر ا ، ا ي د ه ت ك ر ت : م ه ل ت ل ا ق ن ا F

2. ي و ه ي و ه د ق : ا و ل ا ق ، ا ك ل ه د ق

، ر ي ص ب يِ بَا نِ ع ل ص ت م ل ا ه د ن س ب «يِ فَا ك ل ا» يِ ف ي و ر ي و

: ل ا ق ، م ل ا س ل ا م ي ل ع ق د ا ص ل ا م ا م ل ا ن ع

يِ ف ي ت ا ر ج د يِ ف : ل ا ق ف ؛ ن ي ن م و م ل ا ح ا و ر ا ن ع ا ه ت ل ا س

و ا ه ب ا ر ش د ن م ن و ب ر ش ي د و ا ه م ا ع ط ن م ن و ل ك ا ي ا ه ت ج ل ا

1. ق باسلا ردصملا

2. ق باسلا ردصملا

قِحْأ وَاَنْدَعَوَا مَانْدَزَجْنَا وَءَعَسَلَا اَنَامْ قَا اَنْبَر: نَوَلُوْقِي

1. اِنَلُوْا بَا نَرِحَا

ن ع ل ص ت م ا ه ن س ب «ن س ا ح م ل» ي ف ي ق ر ب ل ا د ر و ا و  
ا ف ا ض م ت ي ا و ر ل ا ه ذ ه ر ي ط ن م ل ا س ل ا م ي ل ع ق د ا ص ل ا م ا م ل ا  
ي ف ت ا ر ج د ي ف ن و ن ك س ي ن ي ذ ل ا ر ا ف ك ل ا ح ا و ر ا ل ا د ا ه ي ل ا  
ن م ن و ب ر ش ي و ر ا ن ل ا ل ه ا ل ك ا ن م ن و ل ك ا ي و ر ا ن ل ا  
2. م ه ب ا ر ش

، ب ا ب ل ا ا ذ ه ي ف ة د ر ا و ل ا ر ا ب خ ل ا ا ن ا ف ل ا ح ل ا ت ع ي ي ط ب و  
، م ي ن ا س ن ا ت ي ه ي ف خ ز ر ب ل ا ي ف ن م و م ل ا ق ر و ص ن ا ي ف  
ب ا ب ن م ت ا ي ا و ر ة د ع ا ن ر ك ز ا ن ن ا ل ا ، ة د د ع ت م و ق ر ي ن ك  
ل ا ث م ل ا

1. ا ه ي ل ه ا ت ي و ر ل ا ي ن د ل ا ي ل ا ح ا و ر ل ا ل و ز ن

، م ه م ع ي ق ت ل ت و ا ه ي ل ه ا ر و ز ت ن ي ن م و م ل ا ح ا و ر ا ن ا م ك  
ح و ر ل ز ن ت ذ ا

1. ق با س ل ا ر د ص م ل ا

2. 178 ص ، 1 ج ، ي ق ر ب ل ل «ن س ا ح م ل»

عم ي قتلند قر و صتملا تهئها لكاتب ايندلا ي لآن مؤملا

و مهلاوحأ ي لءع لظتو ، تبحتن مبو اهيلها و اهماحراً

مهيلع ي رجيام

نبا ص فدن ع ه دنسب «ي فاكل» ي في نيكللا ي وري

ل: لاق ، ملاسلا هيلع قداصلا مام لآن ع ، ي رتخبلا

أَمْ هَذَرْتَسِيوُ تُبْحِيَامِ ي رِيْفُهُلْهَأُ رُوْزِيَانَ مَوْمَانَ إ

أَمْ هَذَرْتَسِيوُ هَرَكِيَامِ ي رِيْفُهُلْهَأُ رُوْزِيَانَ فَاكْلَانَ إ وَ ، هَرَكِي

تُبْحِيَامِ

رُوْزِيَانَ مَوْمَانَ وَ ، عَمَجَلْ كُرُوْزِيَانَ مَوْمَانَ وَ : لَاق

<sup>1</sup> هَلْمَعَرْدَقِ ي لءع

نأ ، ريصب ي بأ ن ع ه دنسب «ي فاكل» ي في وور و

وَ لِإِ رِفَاكْ لَآ وَ نِ مَوْمَانَ مَ : لَاق مَلاَسلا هيلع قداصلا

نَ وَ لَمَعِيْهُلْهَأُ ي أَرِ أَدِإَفِ ، سِ مَشَلَالِ أَوْزِ دَنِعْهُلْهَأُ ي تَأِيوُ ه

هُلْهَأُ رِفَاكْلَانَ ي أَرِ أَدِإِ وَ ، كَلِذِ ي لءع اللّهِ دَمَدَتِ أَحِلْأَصْلَابِ

<sup>2</sup> قَرَسَدِ هِيْلَعِ تَنَاكِتِ أَحِلْأَصْلَابِ نَ وَ لَمَعِيْ

<sup>1</sup> ٦٢ ص ، ١ ج ، تيرجلا تعبطلا «ي فاكل» عورنه

<sup>2</sup> ق. باسلا ردصملا

رأى من يدق أحسا ن ع ه دنسب «ي فاكله» ي في وري و  
، م لاسلا امهيا ع رفع ن بي سد و من سحلا ي با ماملا ن ع  
: ل ا ق

مَعَدَلْ أَقْ؟ هَلْ هَا رُوزِي تَيِّمَانْ عُهُتْلَاسْ

و رَهْشَلَا ي ف و رَة عَمُّجَلَا ي ف: لْ أَقْ؟ رُوزِي مَكِي ف: بُتْ لُقْفْ

بِهَنْزِ نَمِرْدَقِي لَعَة تَسْلَا ي ف

؟ مِهِي تَائِي رُو صِي أ ي ف: بُتْ لُقْفْ

و مَهْرُ دُجِي لَع طُقْسِي فِ يَطْلِرْ نَاطِرْ وُصِي ف: لْ أَقْ

و رَّشِبْ مُ هَارَنْ اِ و ، ح ر ف ر ي خ ب م هَارَنْ اِ ف: مِهْيَا ع ف ر شِب

<sup>1</sup>مَتَغَانِ زُودِ وِيَّة جَاد

ميجرلا دبع دنه ه دنسب «ي فاكله» ي في وري امك

؟ هَلْ هَا رُوزِي نْ مُؤْمَلَا: هَلْ تُتْ لُق: لْ أَقْ، رِي صَقْلَا

<sup>1</sup>ق باسلا ردصملا

نِيَكْمُهُمْ تَعْبِيْفٌ، هَلَنْ ذَائِفُهُ بَرْنُ ذَاتْسِيْدٍ، مَعْدِيْلَ اَقْفِ

مُهَيْلًا رُظْنِيْدٍ، هِرَادِي فُدْعَقِيْرِيْطْلَا رِوَصِضِ عَبِي فَمُهَيْتَائِيْفِ

<sup>1</sup>مُهْمَلَاكُ مَسِيْدٍ وَ

ی لَع عَقْتِ ح اور لَأ اَن اَب اَنُه م ا م ل ا ل و ق ن ا ف ع ب ط ل ا ب و

ح و ر ن ا م ن م د و ص ق م ل ا س ي ل ر و ي ط ل ا ت ن ي ه ي ف ن ا ر د ج ل ا

ن ا س ن ل ا ا ن ا و ا ، ن ا و ي ح ل ا و ر ي ط ل ا ت ن ي ه ي ط ب ت ر ت س ن م و م ل ا

و ه ا م ن ا ف ت ي ب ل ا ر ا د ج ي ل ع ا ف ق ا و ا ر ن ا ط ا ن ا ي ح ا ي ر ي ن ي ح

ل ت م ي ن ا ك م ل ا س ل ا م ي ل ع م ا م ل ا ا ن ا ل ب ؛ ي ف و ت م ل ا م ت ي م ح و ر

ل ا و ح ا ي ل ع ل ط ت و د د ر ت ت ن م و م ل ا ح و ر ن ا ت ق ي ر ط ل ا ه ذ ه ب

ن ا ر د ج ي ل ع ر و ي ط ل ا م ه ي ف ع ق ت ي ت ل ا ت ل و ه س ل ا س ف ن ب ا ه ل ه ا

م ك ت و ي د .

م ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص د ا ل ل ه ل و س ر ن ا « ر ا ب خ ل ا ع م ا م » ي ف د ر و

ل ا ق ا ه ل ا و

ن و ع م س ي و م ه ن ا ك م ن و ر ي و ل ه د ي ب د م ح م س ق ن ي ذ ل ا و ف

ا ذ ا ي ت د ، م ه س و ف ن ي ل ع ا و ك ب ل و م ه ي م ن ع ا و ل ه ذ ل ا م م ل ا ك

<sup>1</sup> 63 ص 1 ج ، ت ي ر ج ل ا ت ع ب ط ل ا « ي ف ا ك ل ا ع و ر ه »

وَهُوَ شِعْرٌ عَنَّا قَوْفُهُ حُورٌ فَرَفَرٍ هِشَعْنَى دَعْتِ يَمْلًا لِمُدِّ

:ي دَائِدِ

، ي دَتِ يِعَا مَكَا يَنْدَلَا مُكِبَّنَ بَعَلَّتْ لَا ي دَلُّو أَيَوِي لَهَا أَي

، ي رِيغَلَا هُتْفَلْذَمُّثٌ ، هِلِّدِرِيغَن مَو هِلِّدِرْن مَلْ أَمْلَا تُتَعَمَجَف

<sup>1</sup> . ي دَلَّ حَامِل تِم أَوُر دَحَا فِ ي دَعَةُ عِبْتَلَا وَ هَلَا أَتْهَمَلَا فِ

، ايندلا هذع م اهتقلاعو ايندلا كالت ح اورا طابتران ا

هنا ف انه ريخل مع ل عفا م اذا ثيحب تناتملا و توقلا ن م

كاذي فة طبترما و ةلصتتما ح اور لا ا ي ل ا ي رسييد

م لاعلا

ن ع ل صتتما ه د ن س ب « ي ل م ل ا » ي ف ق و د ص ل ا ي و ر ي

الله ي ل ص د الله ل و س ر ل ا ق ل ا ق م ل ا س ل ا ه ي ل ع ق د ا ص ل ا م ا م ل ا ا

ه ي ل ع م ي ر م ن ب ا ي س ي ع ر م : ه ل ا و ه ي ل ع

<sup>1</sup> «بحار الأنوار» ج 6، ص 161، عن «جامع الأخبار».

وهذا فيل باقن مهبر مّمث، بهباصب ذّعير بقبم لاسلا  
 ناكفل وّأ ما عر بقلا انهبّت رر مّبر ايل اقف، بّذّعيس يلا  
 ؟بّذّعيس يلا وه اذاف ما علا هبّت رر مّمث، بّذّعيه بهباص  
 هلكردأ هّنا الله حور ايل: هيلال ج و زع الله ي حواف  
 لمع امب هلت رفغاً اميتي و آ و اقير طح لصفاح لاصدلو  
 1. هّنيا

ي لصد مر كلاً لوسر لال اقدف س اسلاً اذ ه ي لعو  
 و تعيشلا نيب هيلع قفتما شيدحلا في هلا و هيلع الله  
 :هّماعلا

نّ سدنّم و انهبل مّعن مّر جاً هلفّ هّسد هّسد نّ سدنّم  
 انهبل مّعن مّر زو هلفّ هّيس هّسد

قرو صّن أي فقدر اولار ابخلانّ اف، رملأ اتصلاخو  
 هّتيه و ناسنا قرو ص في خزر بلا في هّتيه و ن مؤملا  
 و ل بن ينمو مّلا نّ أي لعا هّلا دلا تاياور لال ك لذك و ، هّريتك  
 مهيلها نوزياً نايداً نير فاكلا

!معذ؟ ي تو مّلا قرايز لاضياً ايدلا اب هّذياً ، نكلو

1. 306 ص «قودصلا يلاما»

لصّمتما هذنسب«ي لاملاً» ي في سوطلا خيشلا يور ي  
هيد رقابلا دمّم ماملان ع ، ناميلس ن ب الله دب ع

ملاسلا:

ر وبقلا قر ايز ن ع هتأسد بل آق

مُهْنِمَن اَكْنَمُهْنِاف ، مُهْرُزْفَةُ عُمُجْلَا مُؤَيِّنَا كَاذَابَلْ آق  
عَوْلُطِي لِا رَجْفَلَا عَوْلُطَن يِّدَامْ هَيْدَعَسُو قِيضِي فِي  
تَعَلَطْ اَذِاف ، مُؤَيِّلْ كِي فِي مُهَاتَا ن مِبَن وَمَلْعِي ؛ سِ مَشَلَا  
ي دُسد او ناكُس مَشَلَا

؟ هِبَن وُحَرْ قَيْفِ مُهَاتَا ن مِبَن وَمَلْعِيَف : تُتْ آق

<sup>1</sup> مُهْنَدَعْفَر صَنَا اذ اِهْلَان وُشْحَوْتَسِيَو ، مَعَدَبَلْ آق

ر وبقلا لها قر ايز دنواف

قر ايز هُصاخو ، قر بيك ةدناف ر وبقلا لها قر ايز ل ن ا  
ل جو ز ع الله ةحاسلن بيّر قما و ءادهشلا و ءاملعا ر وبق  
دور ولا مكداهل ماسلا مهيد هُمئلا ر وبق قر ايز ن ا امك  
وِثْوَلْ كَن م هر هطيو ر نازل ا هز ني ذلا ر كلا ءاملا ي في  
حور عم طابترلا ي ه قر ايزلا ةجيتت ن لا ، سند

<sup>1</sup> «بحار الأنوار» ج ٦ ، ص ٢٥٦ ، عن «أمالى الطوسى».

بَلَطِي و حورلا كالتب رئا زلا نيعتسيدي ثيخ ، ي فوتملا  
ياهنمة د عاسملا

و هزنا و رهطأ ي فوتملا حور تناك املكف هيلع و  
رفوا و رثكا رئا زلا بيصذن اك ، ي مسا

رثكا و قثوا طابترا اهلي فوتملا حور ن ا رابتعا بو  
و ربكا رثا اهلا هروبق دنع حاور لا ا قرايز ن ا ف ، هربقب  
ةذفانمة طساوب هسفن طبري رئا زلا ن مؤملا ن ا ف اذل ، قمعا  
، ي لاعت الله عحاسي ل ا ب ر قملا مو صعملا ك اذل حور ب ر بقلا  
ل ك ب حاور لا ا و ي نعملا ملاء عم فقير طلا هذبه طبري و  
ي نم ديفيه تعسد

رثكا ب اجتستو ي ضقتت اجا حلا ن ا رو هשמلا ن مو  
ةدحو و هينارونذ كانه ن ا ف اساسا و ، عاملعا روبرق دنع  
ذا ، الله عايلوا و علاجلأ اهيفن فدي تلا تنكملا ا ي فرثكا  
ا حارشنا و هصاخة عسو ةعاضا كانه ن ا س و سحملا ن م  
س اسحلا ن م ولخت اهنا و ، ن كاملا و عاقبلا كالت ي ف  
ةثعابلا و تمظمار ا فكلار و بقاء افلاخ ، قيصلا و تمظلاب  
ض ابقلا و قيصلا و ل لملا ي لع

خيشلا جاحلا لله اب فر اعلا ق حلا تيا مو حر ملا لوقي  
 ي لاعت الله ن اوضر سي نادمهلا سي راصنلا داوج دمحم  
 ريغ روبق قرايزلا بهذا لا مايلا ميدق يفتنك بهيع  
 و طاسبنلا ان ا روصتا تنك دقف ، ثمئلا و نيموصعما  
 ملاسلا مهيعا ثمئلا روبق نم طقف لصح حارشنلا  
 نم سيلا ن ا و ، تقلطما قراهطلا ماقم ي لا اولصون يذلا  
 تفرشت ي تد ، مهريغ روبق قرايز ي لع بترتم رثا  
 قرايزلا عادلا ي لولا ا قزملا تسدقما تابتعا ي لا رفسلاب  
 نم اموي انهجوت ثيد . ن ييحورلا ي تذللات نم مع مجع  
 نيمظا كلا ي فة ماقلا ميا

ي إء جرّفتلا نئادملا ي إء دادغب ن م مئاسلا امهيد  
ئاعاباً أقد ن اكو ، روسكملا ي رسك قاط و نئادملا ءانب  
رابتعلا و ءظعلا ي إء

ءادأ و نئادملا ي إء جرّفتلا دعب انكرحت انئام  
ناملس ربق ي إء ، قاطلا كئذ ي فءبوءنملا ءلاصلا ي تعكر  
ربق برقا انسلجف ، قاطلا كئذ برقا نيعقاولا ءفيئذ و  
دصقب سيل ، ءاقدصلاً و بابءلاً ن م عمج ي فناملس  
، بعنلا ءلازاً و ءحارتسلاً درجم لب ءرايزلاً ءادأ  
هئئيه ي ف و هئقيقء ي إء ي لءء و ءأجف ناملس انلبقتساف  
سيل ءفاطلاً و ءافصلاً ءياغ ي ف ءحور تناكف ، ءيعقاولا  
ءاقلنا و ءعسلاً ءياغ ي ف تناكو ، تارودكلا ن م ءرذاهيف  
و ءعسلاً و ءبحملاً و فطلاً ن م ملاء ي ف انتقرغأ ءيحب  
ملاء ن م فيطلا و عيسو ءاضف ي ف انتلخدأ و ، ءافصلاً  
ي ف هبشأ ءيحب ، ءءقء و ءلكشم ي أ ن م لءا خ ي نعملا  
ريمضلاك ن اكو ، ءئجلاً ءاضف هئافص و هئفاطلا ي هئتم  
قارقرلال لازلاً ي فاصلاً ءاملاب هبشأ للهاف راعلار ينملا  
ن م ي نيرتعيل جءلابت سسحاف ، ءفيطلاً ءاوهلاً مئاسنبو

و. قر ايزلا ءاداب اندر شاننا مژ، قر ايزلا هدذع ي مودقم ددع  
ريغ روبق قر ايزلا اضيا بهذا تقولا كاذ ذنم ترصد  
و لله اب ءاملعا نم، ماسلا مهيلع نيرهاطلا ءمذلا  
ب هذا ترصد و، مهذب نيعتسا و، الله ءايلوا و نيبز قما  
ي تذلما تي صوا و، قر بقما ي فنيمو ما روبق قر ايزلا  
بي هلا اضيفلا اذهن م او مر حيا لان اب

### روبقا لها قر ايز ءيفيد

ن ب ي ءع ديسلان ع «لئاسولا كرتسم» ي فلقد  
ننيمو ما قر ايز تدر ا اذ «رئازلا حابصم» ي فس و واط  
تقوي ا ي ففلا و، سيمخلا موي كاذ نو كين ا ي غبنيف  
ربقا ي ءع كديع ضتو ءلقبال بقتستن ا اهتفصو، تشد  
ل وقتو

سنا و، ءتشحو لصد و، ءتبرغ محرا مهلا  
ءمحر كتمحر ن مهيلان كسا و، ءتغورن ما و، ءتشحو  
ءقحا و، ك اوسن مءمحر ن ءاهب ي نعتسي

رَدَقْلًا تَلِيلًا فِي فُهُ هَانَلَزْنَا أَنَا أَرْقَا مُثٌ، هَلَاوَتِي نَاكَ نَمَبِ

بِتَارَمَعَبَسَد

دَمَحْمَن عَى رِخَا تَقِيَاوَر مَهْتَرَايَز تَقْفَصِي فِي وِر و

رَوَزَن: مَلَسَلَا هِيَلَع اللّٰهُ دَبَعِي بِلَأُ تُتَلَق: بِلَاق مَلَسَم نَبِ

مَعَد: بِلَاقْف؟ يَتَوْمَلَا

ن وَمَلْعِيَلَا، اللّٰهُ وِي: بِلَاق؟ مَهَانِيَتَا إِذَا نَبِن وَمَلْعِيَف: تُتَلَق

مَكِيلَا ن وَسَنَاتْسِيُو مَكْبِن وِحَرْفِيُو مَكْبِ

بِلَاق: بِلَاق؟ مَهَانِيَتَا إِذَا لَوْقَدِي شَدِيَف: تُتَلَق

أَكِيلَا دِعَاوَد و، مَهَبُوُجَن عَضْر لَأَا فَاجَمُهَلَلَا

نَم مَهِيلَا نَكْسَا و، نَاوُضِر لَكْنِم مَهَقَلَا و، مَهَحَاوَز

لَكْنَا، مَهْتَشَحُو هِبْس نُوُتُو و، مَهْتَدَحُو هِبَل صَدَامَا كَتَمَحَر

رُيَدَقِيَفِي شَدَلُ كِي لَع

يِدَحَا دَحَا اللّٰهُ وَهُ لُقْ أَرْقَا فِرُو بَقْلَا نِي دَتَنَك إِذَا و

لَعْفِيَن مَبِيُثِي اللّٰهُ نَأِي وِر دَقْف مَهَلَك لَدَهَا وِ مَرْمَرَشَع

يَفِي بَابِلَا رَابْخَا يِقَاب مَدَقْت دَق و. تَاوَمَلَا دَدَعِي لَع كَلَد

1. نَفَدَلَا بَاوَبَا يِفُورَاهَطَلَا بَاتَك

1. رَاوَمَلَا بَاوَبَا، بَجَحَلَا بَاتَك، ٢٣٠ ص، ٢ «جَل نَاسُولَا كَر دَتَسَم»

يتلا في لولا اتياورلا في لماعلا رحلا فيور: لوقاً  
 خيشلا ن ع كاذ و «رنازلا حابصم» في في ديسلا اهدرواً  
 ن ب ورمع ن ع ، ب و بجم ن ب ن سحلا ن ع ه دنسب في سوطلا  
 دمحم [رفعج في با عم ترمم: لاق هييا ن ع ، م ادملا في با  
 ن م لجر ربقب انررمف ، مع يقبلاب م لاسلا هيلا [رقابلا  
 في ل ا ه تبر غم حرام مهلا : لاق م م هيلا ف قوف: لاق . تعيشلا  
 .ء اعدلا اذهر خاً

و ١٦٧ ص ١٠ ج «تعيشلا لئاسو» في ركذ امك  
 و روبقلا لها قر ايز باو با في ف ، قراهظلا باتك ، ١٦٨  
 و ن يماضلا هذبه قريثك ت اياور ق دراولا تيعدلا اة ارق  
 ن ب دمحم ن ع دلجملا سفن م ١٦٨ ص في في فيور في  
 ن ب الله دب ع ن ع ، هييا ن ع ، م يهار با ن ب في ل ع ن ع ، ب وقعي  
 ن ب الله دب ع ن ع ، قريغما

بل اَق، نانسد

ملاسلا هيلء الله دبءي بلا تُتلق

؟رؤبُقلا لَها يَءُ مِيسَتلا فَيَك

نَم رايِدلا لَها يَءُ مِلاسلا ؛لِوَقْتِ ،مَعَدَ :لِأَقَف

اللهَءَاشَنَ إِنْ حَذَوَ ؛طَرَفًا نَمُتَدَأ ،نَيمِيسُملا وَ نَينمِومُلا

نَوقِدَ لَأ مَكِب

اذه نَم تَبيرقَ يَ رِخا تاياور ءَدء لِكاذك دروا و

نمؤملا حور تَينارونذرائثا نَإفَةصلاخلا و .نومضملا

ءدوهشمرفاكلا حور تَملظرائثا و ،أضياً هربقياً فَرهاظ

بَاضياً هربقياً ف

ملاسلا يداو يَ نَينمؤملا حاوراً عامتجا

نَينمؤملا حاوراً نَأ ءَديء تاياور يَ فِدرودقو

يداو وه يذلا مِلاسلا يداو ؛ملاسلا يداو يَ فِعمتجت

:نَينمؤملا تَكئلاملا ءادنتيِد ،تَملاسلا و نَاملأا و نَملأا

<sup>1</sup> .نَيدِلاذ اهُو لُخْدَأَف مُتَبِطُ مُكَيَّءُ مِلاس

<sup>1</sup> .رمزلا: ٣٩ قروسلا نَم، ٧٣ قَيلا

ي فُضْرَأ ، ايندلا هذھ ي ف ي داو لا ك ل ذ ر و ه ظ ن ا  
 ك ل ذ ، ة ف و ك ل ا ر ه ظ ي ف ، ة ي ل ا و ل ا ي دا و ف ر ش ل ا ف ج ن ل ا  
 ق ب ا س ي ف ة ن ي د م ت ر ا ص د ق ن ك ت م ف ر ش ل ا ف ج ن ل ا ن ل ا  
 ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا م ا م ل ا ل ر ه ط م ل ا د س ج ل ا ن ف د ل ب ق م ا ي ل ا  
 ، د ح ا و خ س ر ف ب ة ف و ك ل ا ن ع د ع ب ت ء ا ر ح ص ت ن ا ك ل ب ، م ل ا س ل ا  
 « ي ف ا ك ل » ي ف ي ن ي ل ك ل ا ي و ر ي د . ة ف و ك ل ا ر ه ظ : ف ج ن ل ل ا ق ي ا ذ ل  
 ق د ا ص ل ا م ا م ل ا ل ا ن ع ا ع و ف ر م ، ر م ع ن ب د م ح ا ن ع ه د ن س ب  
 : م ل ا س ل ا ه ي ل ع

تَوْمِينُ أَفْأَخَا وَ ، دَادُعَبِي خَانِ اِبْنِ اِبْنِ تَلْقِ بِلْ اَق

أَهْب

ي ف ن م و م ي ق ب ي ل ا ه ن ا ا م ا ؛ ت ا م ا م ن ي د ي ل ا ب ت ا م : ل ا ق ف

ي دا و ي ل ا ه ح و ر ا ل ل ه ر ش د ل ا ا ه ب ر ع و ض ر ل ا ق ر ش د

م ل ا س ل ا

؟ملاسلا يدا و نيا و :هذت لقف

دوعق قلدق لدمهبي ناك ي ناي اما ؛ةفوكلا رهظ :ل اقا

1.نوئدحتي

،ي دسلا اةياع نع هذنسب «ي فاكل» ي فيوري امك

هياع نينمو ملا ريماء عم ت جرخ :ل اقا ي نر عا هب دن ع

تبطاخم هناك ملاسلا ي داوب فوقف ،رهظلا ي لا ملاسلا

،تلم ي تدت سلج مژ ،تبيعا ي تد همايقب ت مقف ،ماوقلا

ي تدت سلج مژ ،لاوا ي نلاذ ام لثم ي نلاذ ي تدت مق مژ

،نينمو ملا ريماء اي :تلقف ي ئادر ت عمج و ت مق مژ ،تلم

مژ ،ةعاسدة حارف مايقلا لوط نم كيعا ت قفشا دق ي ناي

لا و ه ناي اةبداي :ل اقف ،هياع سلجيب اءادر لا ت حرط

و ،نينمو ملا ريماء اي :تلقف ل اقا .هتسناؤم و ان مؤمة تءاحم

؟ك لذك مهنا

2.ن بيتحم اقلدا اقلد م هتيار لك اف شك ولو ،معد :ل اقا

ن.نوئداحتي

1. ٦٧ ص ، ١ ج ، تيرجلا تءبطلا «ي فاكل» عورف

2. باهوذو ءمامعب هيقاسو هرهظ نبيد عمج .هبل متشا :بوتلاب ي بتحا

ن مؤمن مامو ، حاوراً بل اقف؟ حاوراً أم أم اسجاً: بُت لقف

ي قحلاً: ه حور ل ليق لا اضر ل ا عاقب ن م عيقب ي ف ت ومي

<sup>1</sup> ن د ع ع ن م ع ق ب ا ه ن ا و ؛ م ل ا س ل ا ي د ا و ب

ن اميلسن بن سدخيشللا «ر ص تخملا» باتكي في فل ا ق و

ن بل ضفلا يور: بي ناثلا ديهشلا ة ذملا ت في ر ا ع م ن م و ه و

، في ر ط ن ب ا ن ع ، م ل ا س ل ا م ي ل ع «م ن ا ق ل ا» باتكي في ف ن ا ذ ا ش

ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ن ا م ي ف ر ك ذ ي ل ي و ط ث ي د ح ي ف م ت ا ب ن ب ا ن ع

<sup>2</sup> ن ي ي ر غ ل ا ي ت ا ي ت د ر م و ة ف و ك ل ا ن م ج ر خ م ل a س ل a م ي ل ع

ه ز ا ج ف

ه ت ح ت س ي ا ه د س ج ب ض ر ل ا ا ي ل ع ق ل ت س م و ه و م ا ن ق ح ل ف

ي ب و ث ك ل ط س ب ا ل ا ، ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ا ي : ر ب ن ق ه ل ل ا ق ف ، ب و ث

ك ت ح ت

ي ف ه ت م ح ا ز م و ا ن م و م ت ب ر ت ل ا ا ي ه ل ه ، ل ا : ل ا ق

ه س ل ج م

<sup>1</sup> ٦٧ و ٦٦ ص ، ١ ج ، م ي ر ج ح ل ا ة ع ب ط ل ا «ي ف ا ك ل ا ع و ر ه

<sup>2</sup> ن م ل ق ي ر ط ل ا ا ي ل ع ة ل ا د ل ل ا ة ف و ك ل ا ج ر ا خ ن و ل ل ا ا ض ي ب ا ن ا ع ا ن ب «ن ا ي ر غ ل ا»

، م ه ن م خ س ر ف د ع ب ي ل ع ة ع ق ا و ة ف و ك ل ا ة م ل ا ع ي ه و ، م ه ج ر ا خ ن م ة ف و ك ل ا ن و م د ق ي ة ر و ا ج م ل ا ء ا ر ح ص ل ا ي ا ، ن ي ي ر غ ل ا ض ر ا و ا ي ر غ ل ا ض ر ا ف ج ن ل ل ا ق ي ا ذ ل ا ن ي ع ا ن ب ل ا ن ي ذ ه ل ا

دقن مؤم تبرت ، نينمؤملا ريمأ اي :غبصلاً لاق

؟ سلجمي فاهتمحاز مامفن وكتوأتناك مانفرع

حاوراً متيارل مكل فشك ول ، متابن نبا اي :لاقف

نإ ، نو تدحتيو نورواز تيأ قلح<sup>1</sup> رهظلا اذه في نينمؤملا

تمسنت وهر ب ي داوب و ن مؤم ل ك حور رهظلا اذه في

<sup>2</sup> رفاك ل ك

، ةرسم و ذانتلا في ماسلا ي داو في نونمؤملاف

و قشعلا بن وحفاظ و ، تيلاولا و تبحملا سأكبن ولمث

نمزلا رورم بن و سحيد لا مهناف اذل ، رورسلا و تجهبلا

بمايقلا موي لاي خزر بلا

توهر ب في رافكلا حاوراً عامتجا

أما الكفار الذين قصرت أيديهم عن العلم و المعرفة ،

و حرمت أرواحهم من بل الصدي من كأس معين الولاية

المتدقق ، فهم مجتمعون في الصحراء القاحلة ل

«برهوت اليمن» .

<sup>1</sup> ماسلا ي داو وهو تفوكلا رهظي في ا

<sup>2</sup> «بحار الأنوار» ج ٦ ، ص ٢٤٢ ، عن «المختصر» .

هذه حَضْوِيَّةٌ نَافِيَةٌ يَبْسُدُ أَرْمَانُهَا إِذَا نَامَ زَلَّ سِيْطَانُهَا  
 نَامَ زَلَّ رُورُهَا رِيْسَعٌ وَبَعْدُ وَهِيَ مَكْفٌ، أَدِيْجٌ قَلَّاسْمَلَا  
 مَكُوْثٌ دَاوْحَلَابٌ عِيْلَمٌ وَلِيُوْطُ وَهِيَ مَكُوْثٌ وَهِيَ رِبَالٌ هَلَا  
 مَكُوْثٌ لَأُوْطُتْ أَوْ نَسَبَتْ هُنَّ مَعْظَلٌ كَنَّاكُلًا إِذْ أُوْمٌ وَصَاقُوه  
 ، مَلَسَلَا يَدَاوِلْ هَلَا عَاضِقْنَا عِيْرَسٌ فَيَطْلُ حِيْرَمٌ وَهِيَ  
 مَعْظَلٌ فِيْ يُوْطُتْ وَرَمَتْ هُنَّ نَسَبَتْ أَكُلًا إِنَّمِيْلَا يَدَاوِلَا  
 . دَحَاوْ

مُوْدَعْمَنُ مَزَلَا رُورُ مَبْسٌ أَسْحَلَا إِنَّمَا فَلَاحِلٌ كِيْلَعُو  
 دَحُوْلَا مَقَمِيْ فُوْ ، بِيْحَلَابٌ قَوْلُ خَلَا وَسُذَلَا سَلَا جَمِيْ فِيْ  
 تَأَقْلَعْنَا وَتَارْتِكَلَا أَدَسْنَمُ حَاوْرَلَا هَزْنَتَتْ شِيْدٌ ، كَلَذْ  
 وَ ، تَسْنَاوْمَلَا وَ تَدُوْمَلَا وَ عَافَصَلَا مَقَمِيْ فَاَعْمٌ جَزْتَمَتْ وَ  
 ، دَهْشَلَا وَ رَكْسَلَا وَ نَبَلَلَا جَزْتَمِيْ أَمَكٌ أَمْضَعْبِيْ فَبُوْدَتْ  
 وَ هِيَ ذَلَا نَمَزَلَا رُورُ مَبْسٌ أَسْحَلَا كَانَهْلٌ يَبْسُدُ نَمَسِيْلَفْ  
 نَاكَا مَبْرٌ وَ ، يِيْ جِيْرِدَتَلَا يَيْطُكَ أَرْدَلَا لَأُوْ ، تَدَامَلَا رَاثَا نَم  
 . يِيْ نَعْمَلَا إِذْ هُوْ هِيَ لَاعْتَدَلِلَهُ عَايِلُوْلَا نَامَزَلَا سِيْطَانُ نَعْم

في رمتة تظحل كَن إفا، ككذ نم س كعلا ي إء و  
 ، نسا هنا ك ت اقلعتا و بيحطان عدعُبا و قار فلان و جس  
 نامزلا ليطيت اقلعتا هذهم هوتو تارتكلا في فل غوتلاف  
 تليوط نمة عاسلك و دبت تيجب ، تليختما يوقلا في  
 صخشلا ي قبيد تيجب ،<sup>1</sup> ءاتشلا ي لايد نم تليد لوطاك  
 و لملاأ ح بصر جف عولطا ماودلا ي إء ابقرتم رظتملا  
 س ذلا او ةولخلا و لوصولا

في نو دسجتيت او ملا نأ امكفل احلا ت عيبط و  
 برُقلا ما قم ي لإ اولصون يذلا دار فلان إفا ، تيعم روص  
 تحتفنا يذلا و ل ج و زء لله تيدحلا ةرضحانم  
 و ت او ملاأ كئلوا اودهاشيد نأ نو عيطتسي ، م هرئاصب  
 مهعم نو دحتي

رئاصب باتك في رافصلا نسحان بدمحم يوري  
 ي سوم ميهار باي باملا ان عل صتملا ه دنسب «تاجر دلا  
 ل باق ، ملاسلا امهيد عرفعجن ب

<sup>1</sup> و تدعي بالفارسيّة «شب يلدا». (م)

ىلإ انزرب املف ، هلاوما ض عى لى با عم تُجرخ  
 ملسف تىحلا و سارلا ضيبأ خيش هلبقتسا ءارحصلا  
 اسلجّم ذاك ادف تلعج: هل وقيه عمسا ى با هيلال زنف ، هيلع  
 هاقو ى با عّ دو و فرصنا و خيشلا هاقّم ذ ، لا يوط لاء استف  
 اذه نم: ى بلا تُلقف ، هنع ى راوت ى تد هاقف ى ف رظني  
 اذه: ل اقف ؟ دحلا هلقم ام هل ل وقتك تعمس ى ذلا خيشلا  
 1. ى با

هونسب «تاجر دلا رئاص» باتك سفن ى ف ى وري امك  
 اضرلا نسحا ى بلا تُلق: ل اقف دلابا ى با نعل صتّما  
 ن ب ديدع نعل ن اسدن ب ميركلا دب ى نئد: هلاسلا هيلع  
 فدر تُتك: ل اقف هنا كيبأ نعل ، ى معثلا ريشب ن ب الله دب  
 سارلا ضيبأ خيش هيقلف: ل اقف<sup>2</sup> . ض يرُعلا ديريو هو ى با  
 ل اقف ، هينيع نيد ل بقف هيلال زنف: ل اقف. ى شمي تىحلا و  
 تلعج: هل ل و قيل عجمّم هديل بق هنا هملعأ لا و: ميهاربا  
 رظنا: هل ل اقف ام رخأ ى فن اكف ، هيصوي خيشلا و ، ك ادف

1 «بصائر الدرجات» ص 79 و 80 ، باب «انّ الأئمة يزورون الموتى».

2 قرؤنملا تنيديما فارطا و ى حاوذي دحار يبرلا نزو ى لعض يرُعلا

يراوت يّ تحي بأ ما ق و : ل ا ق . ا ه ع د ت ل ا ف ت ا ع ك ر ع ب ر ل ا أ

ا م ه ب ت ع ن ص ي ذ ل ا ا ذ ه ن م ، ه ب ا ا ي : ب ت ل ق ف ، ب ك ر م ث خ ي ش ل ا

1. يّ بُد ا ي ي ب ا ا ذ ه : ل ا ق ؟ د ح ا ب ع ن ص ت ك ر ا م ل

ن ا ط ي ش ة ن ي ه ي ف خ ز ر ب ل ا ي ف ة ح ي ب ق ل ا ل ا م ع ل ا ت س ج ت

ن ح ت م ي ل ا ل م ع ي ن ا ن ا س ن ل ا ا ي ل ع ن ا ر م ل ا ل م ج م و

ب ب س ب الل ه ح م ا س ل ا ه ن ا م ي ا ه ن م ب ل س و ل ذ ا ، خ ز ر ب ل ا ي ف

ي د ا و ي ف ط و ق س ل ا ب ي ل ت ب ي س ة ن ا ف ، ه ر ا ك ن ا و ه د و ح ج

ب ر ق ل ا ق ي ر ط ي ر ح ت ي ن ا ن م ؤ م ل ا ي ل ع ن ا ل ب ت و ه ر ب ل ا

ي ف ن م ا ت و ه ح و ر ر ق ت س ت ل ا ح ل ا ص ل ا ل ا م ع ل ا ت ط س ا و ب

ل ه ا و د م ح م ة ع ا ف ش ب ة م ا ي ق ل ا م و ي ب ه ذ ي ل و م ل ا س ل ا ي د ا و

س ي ل ذ ا ، ك ا ن ه د ل خ ي ف س و د ر ف ل ا ن ج ي ل ا م ل ا س ل ا م ه ي ل ع ا ن ي ب

و ن م ؤ م ل ا ل ك و ل س ن ا ك ا م ا ذ ا و ، خ ز ر ب ل ا ي ف ة ع ا ف ش ن م

خ ز ر ب ل ا ي ف خ ب و ي س ة ن ا ف ة ي ض ر م ر ي غ ه ل ا ع ف ا

و ر م ع ن ع ل ص ت م ل ا ه ن س ب « ي ف ا ك ل » ي ف ي ن ي ل ك ل ا ي و ر ي

: ل ا ق د ي ز ي ن ب



و ،هنم س انلا ديفتسي يذلا ي نيدلا و ي ملعا رثلا و

ت احلاصلا مهتايقا دعتي تلا ح لاصلا دلولا

ع ومجمة جيتت ي هي تلا ن اسنلا ا تيدو جوم س فذ اما

عم تنيرق ي قبتس اهنا ف ،ت حلاطلا و ا ت حلاصلا هلامعا

ب اذعم و ا رور سم اما ه نيرق عم ن اسنلا ا ي قبيف ،ن اسنلا ا

اهب ذتليس ن اسنلا ا ن ا ف ا ت حلاصلا ه تيدو جوم س فذت ناكن ا ف

الله ن ا ف ،ي لاعت الله ركذن ع ضرعا ام اذا اما ،امود

ه نيرقن و كين ا طيشه تئيه ي ف ه تيدو جوم ل عجيس ه ناحبس

ببحاصو

ن اهدلا ريشدن عل صتملا ه دنسب «ي فاكله» ي فيوري

ن ع ا تليوط تياورن مض ماسلا ه ياعق دا صلا ماملان ع

نيدن مؤلمان ا ،ريكذو ركنم ن يكلملا ل اؤسو خزر بلا

ه نلا ا سيد امهنا ف ،ديحوتلان ع ن يكلملا ل اؤس ي ل ع بيجي

ن لا و قيف الله ل و سرن ع

؟م كينار هظن يذلا ل جرلا اده ي فل وقتام

؟ي ذلا ا ست الله ل و سرن دمحم ن ع ا بل و قيف



## 1. اَهَيْفَه دَعْفَمِ رِيوَرَانَا لِي لِابَابُهُ

وَهَفَّ اِنَاطِيَشُهُ ضَيَّفُنْ مَحْرَلَا رِكْذِنْ عَشْ عَيْنَمْ وَ  
نَوْبَسْحَيِّ وَ لِيْبِيْسَا نِعْ مُهْنُوْدُصِيْلَا مُهْنَا وَ ، نَيْرَقَاهَا  
لِكْنِيْبِ وَ يَنْبِيْدُ تَيْلَا اِيْلَاقَا اِنْمَا جَا اِذَا يْتَدُ ، نَوْدَتُهُمْ مُهْنَا  
2. نَيْرَقَاهَا سَنْبِيْفِنْ يَقْرُ شَمْلَا دَعْبُ

هَسْفَنْ زَوْرَبِ وَ رُوَهْظُ تَقِيْقَطَا يِفُو هِنَاطِيَشِلَا اِذْهَفْ  
رَاظِنَلَا نِعْ يِفَخْتُ تِنَاكَا يِتَلَا هَيْدُوْجُوْمِ وَ قَرَامَلَا  
خَزْرَبِلَا يِفْتَكْتُهُ دَقْبَجَلَا يِهَاهُو ، بَجُطَا تَطْسَاوَبِ  
دُعْبُ وَا نَاْسَنَلَا يِنْمَتِيْنَ اِيْعَلَا تَيْلَجَا هَيْدُوْجُوْمِ تِرَاَصْفِ  
نَيْرَقَاهَا دَعْبُ اِهْذَعُ

نَاْفِ ، لِيْمَجِنْ سَدَلْمَا اِذَا نَمُوْمِ يِفُو تَمَلَا نَاكَا اِذَا اَمَّا  
تَيْهِيْ يِفَهَامَا يِلْجَتِيْسِ مَزَا مَلَا بَحَاَصَلَا وَ نَيْرَقَاهَا كَالْذِ  
3. تَسَدُ تَيْهِيْ يِفِرْطَعْمِ مِيْسُوْنَ اِسْنَا

1. ٦٤ ص ، عورفلا ، ١ ج ، تيرجلا تَعْبَطَلَا «يِ فَاكَلَا»

2. فرخزلا : ٤٣ قروسلا ن م ، ٣٨ ي ل ٣٦ تايا لآ

3. و ، رشبلا ريغو رشبلا ن عل قنسم دوجوم ، كملما ن أشد هناشد ، ناطيشلان  
دارملان ال ب ، قراملأاس فنلاب هليوأتو ناطيشلا ي فذملا كلا اذهن مدارملا سيل  
بتلايوستل هلوبقو ناطيشلان اسنلا ا عا ط ب بست قراملأاس فنلان أ

1. اِهَاسَدَنْ مَبَاذِقًا وَ ، اِهَآكْرَنْ مَحَافًا ذَقًا

تِيَادِبَنْ مَنَاسِنًا مَلَا سَلَا مِيْلَعَنْ يَنْمُو مَلَا رِيْمًا رَذِيحًا

مِيصُو يُو ، مَبَقَاوَعُو تُو مَلَا نَمَ ، مَتَمْتَاخِي لِإِيْةِ غَلَابِلَا جَهْدًا

يُو قَتَلَا وَ دَاعِمَلَا وَ دِيحُو تَلَا رَمَا يَفِي

أَمَهْدَحًا ، نِيْلُو سَرِبَنْ مَنَاسِنًا مَلَا سَلَا مِيْلَعَنْ لَاعَتَا اللهُ نَمَ دَقَلُو

يِلَعَنْ مَنَاسِنًا مَزَلَامَلَا نَطَابِلَا لُو سَرَلَا وَ هُو وَ لَقَعَلَا

اللَّهُ يَلْصَدَّيْبِيذُو هُو ، رَهَاظَلَا لُو سَرَلَا رَخَلَا وَ ، مَأُو دَلَا

قُو عَدَا بِنَا يَفِي فَهَبَّغْرُو وَ مَنَاسِنًا مَلَا سَلَا مِيْلَعَنْ دَقَلُو ، مَلَا وَ مِيْلَعَنْ

1. بس مشلا: ٩١ قروسلا ن م ، ١٠ و ٩ ن اتيلًا

قيرط ناسنلإا وطي مد نإف اذ. نطابلا لوسرلا  
 و، هيلع مّتك و نطابلا لوسرلا نعل فاغت و لو، قحلا  
 نود رصقلا هتاذبن و كيسد نإف، رهاظلا لوسرلا ضفر  
 .بیر

<sup>1</sup> ديبعلل ملاءب سید الله نأ و مكيدياً تمدق امب كاند

؟ انكه ي ناز جت لعجا اذ املا، ي هلا: ناسنلإا لوقي

دق، اهتمدق و قبس ي تلا كلامعأ ي ه هذه: بهيجيف  
 وه اذ هو، قيقد مّظنم زاهجي فاهليجستو اهنيود تي رج  
 ي لجت ي ذلا كلمع نيعو هو، تناأ كلمع عجيئتو لصاد  
 ما و كبقاعا ما و كملظا ما؛ تئيهلا هذه ي فملعلا اذ ه ي ف  
 كلمع ت قبس تبقو قعد ك لتبأ

رهظف، احطاط || ادساف ايندلا ي ف كلمع س فن اكا دقل  
 تحلاصلا لامعلاأ تناك امك؛ ي لجت و ن لاأ داسفلا كاند  
 دقن سحلا كاند و هاهو، تليمج تفسد ايندلا ي فن مؤملا  
 ي لجت و ن لاأ رهظ

<sup>1</sup> لافنلاأ: ٨ قروسلا ن م، ٥١ قيلآا و؛ ن ار معلآ: ٣ قروسلا ن م، ١٨٢ قيلآا

ی رین ا نیتاھن ینعیبطلما ینعیب زجین اسنلإ نإ

ہتیورن کمیللا بور کیملاف، رغصلا ی فی ہانتاذا ے شلا

لأباق حبصید ینکل، رھجما حلاسب ح لستت م ی تلا نیعل

فلا ھر بکت ی تلا ۆر بکما تاسدعلا تحت ۆدهاشملا

ک لذن مرثکا و اتارملا

و ۆحصلا ظاحل بن اسنلإ لامعأ نإ ف اذھ ی لء و

و سفنلا ب و ل مجتلا و رھاظتلا و ے ایرلا و داسفلا

و ی لاعت اللھ ی لآ برقتلا ظاحل و أ، ے یصخشا ۆدابء

و ے یفتخم ن وکتسن او ضرلا و ے اقللا ماقم و لوصولا

ے یفتخم ے هجلا هذھف، اذھ عبطلا و ۆداملما ملاء ی ف ۆر تتسم

زرید م ن م و . اھقامعأ و لامعلا ن و ط ب ی ف ۆنماک و

ۆنماک ھور نأ لآ، نایعللا و دبیلو لمعارھاظ

ن ع دعبتة ٲير هجم و ٲقيد و ٲقيطلا اهذلاً ، ٲر تتسم  
 ي لجتيسن طابلا ن ا ف م لعلا ك لذ ي ف ا م ا . ٲم اعلا ر اكفال انم  
 هلامعاً ن مرار فلان اسنلإ ال و احيف ، ت ا ر م ا ف لا ا ر بكيو  
 هلامعاً ب ر سويد امنيد ، فرقي و اهنم ز ئمشي و ٲئيسلا  
 بجعيد ثي حبر و بطلا و ٲجهبلا هر مغتو حرفيو و ٲنسخلا  
 ٲئيهلا ن ا ر و صتيلاً اساساً ن كي م و هف ، هسفن ب ك لذ ن م  
 ي تلا ٲ عورلا و ٲننفلأ هذهب ٲنسخلا هلامعلاً ٲيققحلا  
 و ترهظي تلا هلامعاً ل أسيف ، اهر سأتو بولقلا ف طخت  
 ؟ ت ذ ان م : ٲليمج ٲيتو كلم ر و ص ي ف ت لجت

ي تلا ٲاكرلا و ، اهتيلص ي تلا ٲلاصلا انا : بي جتف  
 اهتيطعاً ي تلا ٲقدصلا و ، هب ت مق ي ذلا جحلا انا و ، اهتيداً  
 ي لاعت الله اضر ل يبس ي ف ا ر سر يقفلا

ك لذ انا و ، هر ما ت كلم ن م اهتمدق ي تلا ٲناعلا انا و  
 ٲيدوبعلا م اقم انا و ، ر ابكلا هتيدبأ ي ذلا م ا ر تحلا و بدلأ  
 . هنا حبس الله ل باقم هيف ت ن ك ي ذلا ك لذ

ي ب ا ن ع ه د ن س ب « ن س ا ح م ل ه » ب ا ت ك ي ف ي ق ر ب ل ا ي و ر ي  
 ت ا م ا ذ ا : ل ا ق م ل ا س ل ا ا م ه ي ل ع ن ي ق د ا ص ل ا د ح ا ن ع ، ر ي ص ب  
 ق ر و ص ن ه ي ف ، ر و ص د ه ت س د ر ب ق ي ف ه ع م ل خ د ن م و م ل ا د ب ع ل ا  
 و ، ا ح ي ر ن ه ي ب ط ا و ، ت ن ي ه ن ه ا ه ب ا و ، ا ه ج و ن ه ن س د ا  
 ي ر خ ا و ، ه ن ي م ي ن ع ر و ص ف ق ت ف : ل ا ق ؛ ق ر و ص ن ه ف ظ ن ا  
 ي ر خ ا و ، ه ف ل خ ي ر خ ا و ، ه ي د ي ن ي د ي ر خ ا و ، ه ر ا س ي ن ع  
 ي ت ا ن ا ف ، ه س ا ر ق و ف ن ه ن س د ا ي ه ي ت ل ا ف ق ت و ، ه ل ج ر د ن ع  
 ن م ي ت و ي ن ا ي ل ا ل ك ل ذ ك م ث ، ه ن ي م ي ن ع ي ت ل ا ه ت ع ن م ه ن ي م ي ن ع  
 م ت ا ن م و : ق ر و ص ن ه ن س د ا ل و ق ت ف : ل ا ق . ت س ل ا ت ا ه ج ل ا  
 ا ن ا : د ب ع ل ا ن ي م ي ن ع ي ت ل ا ل و ق ت ف ؟ ا ر ي خ ي ذ ع ا ل ل ه م ك ا ز ج  
 ي ت ل ا ل و ق ت و ، ت ا ك ز ل ا ا ن ا : ه ر ا س ي ن ع ي ت ل ا ل و ق ت و ، ق ل ا ص ل ا  
 و ج ح ل ا ا ن ا : ه ف ل خ ي ت ل ا ل و ق ت و ، م ا ي ص ل ا ا ن ا : ه ي د ي ن ي د  
 ن م ت ل ص و ن م ر ب ا ن ا : ه ي ل ج ر د ن ع ي ت ل ا ل و ق ت و ، ق ر م ع ل ا  
 ا ن ب ي ط ا و ، ا ه ج و ا ن ن س د ا ت ن ا ف ؟ ت ن ا ن م : ن ل ق ي م ث ؛ ل ك ن ا و خ ا  
 ؟ ت ن ي ه ا ن ا ه ب ا و ، ا ح ي ر

مهياء الله تاو لصد دمحم لآ تقيلاولا انا: لوقتف

1. نيعمجا

لأ و دمحم تقيلاو تحت ناسنلا ل عجين أ الله ي سء  
ي هو ، تقيلاولا هذهي فو هامنا دو جو مو هامل كف ، دمحم  
كسمتن اء ، ي لاعت الله نيدو ناسنلا نيدل صتملا ل بحلا  
و توسانلا ضي ضدن م معفر ، م او دلا ي لء ناسنلا م ب  
ي قبالا و ؛ تو هلالا جوا ي لاء ل صوا ف ن يلفاسلا ل فسا ن م  
، ةر املاس فنا و عبطلا ةو هض يضدي ف اريسا ناسنلا  
م تلصوا و ، ةساعتلا و تامظلا ي لاء ن يطايشلا م تقاس و  
رخلا اهنمل كق وفي ي تلاء اء لاتبلا و ن حملا فلا ي لاء  
ءا عوسو ةساعت

س مخي لء ي ب م لاسلا ا ن ا تياور لاء ي فدر و دقو

ي دونامو ، جحلا و مو صلا و ةاكزلا و ةلاصلا و تقيلاولا  
، تقيلاو لاء بي دونامل ثم عني شب

1. 288 ص ، 1 ج ، ي قربلا «ن ساحم»

تأبقة تيلاولا تدجو نإف، لامعلاً حور تيلاولاف  
سيل تيلاولا نودبل معانن لأ، تدّر لأو، لامعلاً كالت  
بهيف حور لا تيم دسجل ثمك لأ

و سجحا و قاكزلا و داهجلا و مايصلا و قلاصلا نإ  
اهلكر كنمنا نعي هئلا و فور عملاب رملأا و تاقدصلا  
بتنفتعم و اهنودب تيم، تيلاولاب تيد

ناك نيدلان اور هئلا جراوخذ و تفوكلا لها ناك دقل  
، هبطخي فمهنم وكشيون ئي ملاسلا هيلعن ينمو ما ريمأ  
تفلتسي رهاظ اهلي تلامعلاً يوذ نم مهعمجاب  
و دبعتلا لها نم اوناكو، حلاصلا و دهزلا ي فراظنلا  
لئامد هلعجيو نارقلا ظفحيد مهضعب ناك و، دجهتلا  
اوناكو، مهمامان وفرعي اونوكيد مهنكلا، هب اكسمتيف  
هنوبر احيف ههجو ي فن و فقيو هيلعن وروثي

حلاظن تابلا ي فهنكلا، تحلاص تئيه ي فل معان ناك  
ثولمو دسافو

نَفَعْتُمْ تَيْمًا وَسَنَدَمُوا

ملاسلا هيلع نينموئلا ريمأ ةيلاول ةفلاخما

هيلع نينموئلا ريمأ نوبراحي جراوخوا ناك دقل  
و ، رفكلا مرجب هلتق اولواد ثيد رفكلا ةمهتب ملاسلا  
مهبولق ي لآ مهرهاوظن من اميلا ل غلغتي مء ادارفأ اوناك  
انيشر ثوتلا ةحلاصلا لامعلا اكلتن كتمو ، مهيفخ سريف  
نم اوناك و ، اهظقوتو مهحاورأ ييحتو أمهسوفذ ي ف  
ن عنيلوزعم نوشيعي اوناكف ، ةقلاعا و طبرلا اذه دقتفي  
ي نعملا ملاع

**مهلا :** مهقدي ف ملاسلا هيلع لاقن يذلا مه مكلوا و

ينولمو مهتلمدقي نإ مهلا ، ينم مهحراو ، مهني نحرأ  
مهتفلاخما املاتم مهني كشن ادعب ، ينومئسو مهتئمئسو  
هأيا

**:هتبطخي ف ملاسلا هيلع لوقي**

مُكْنِمَنَّوْلا دَيْسَمَوْقَلَا ءِلَاؤَهَنَّ اَنْظَلَّ اللهُ وَ يِّنَا وَ  
وَ ، مُكَّقَدَنَّ ءَ مُكَّقَرَفَتَّ وَ مُهَلِّطَابِ يَّءَ مُهَعَامْتَجَابِ  
ي ف مُهَمَامِ مُهَعَاطَ وَ ، قَحَلَا ي ف مُكَمَامِ مُكْتَيْصَعَبِ

وَمُكْتَنَائِذٍ وَ مُهْبِحِاصِدٍ لِأَتْنَامِلَا مُهْدَادِبٍ وَ لَطَابُا  
يَأَعْمُكَدَحَا تُتَمْتِنَا وَ لَفْمُكَدِاسَفٍ وَ مُهْدِلَابِ يَفْمُهْحِلَاصِبِ  
بِهْتَقْلَاعِبِ بَهْدِيْنِ أْتِشْخَابِ عُق

،يَنُومِنَسِدٍ وَ مُهْتَمِنَسِدٍ وَ يَنُومُ وَ مُهْتَلْمَدَقِ يَنَّا مُهْلَا  
نُتْمُ مُهْلَا ،يَنِمُّ أَرَشِدِ يَبْمُهْلِدْبَا وَ مُهْنِمَّ أَرِيْخُ مُهْبِ يَنَلْدِبَافِ  
1.ءَامَلَا يَفُحْلِمَلَا تُتَامِدِ أَمَكُ مُهْبُوْلُقِ

هتدهشن ٤ ماسلا هيلع نينموذلا ريمأ رابخا

ديى لعهتدهشن ٤ ارار كتر بخيماسلا هيلع ناكو  
غرافب هبقرتيد و مويلا لكاذ رظنتين ناك و ،هتما ي قشأ  
ربصلا

ي فدر و هنا ،ي دنوار لل«حئار جلا و جئار خله» ي فدر و  
تاياور لا

1. ٦٥ ص ، ١ ج ، رسمه دبع دمحمه تعبطرة غلابلا جهنم ، ٢٥ تبطللا

و ، هتدهشن عربخين اكملاسلا هيلع هنا قر تاو تما

:لوقيو ، اديهش ايندلا نعل حريس هنا نعل

بِهْتَبَيْشِدِي لِإِي مُوِيَاهِقْوَفْنِمَاهُبِضْخِيَاللَّهُ ۞

!مَدِبَاهِبِضْخِيْنِ أَاهَأَقْشَأُسِبِحْيَأَم:لوقيو

يَحَر رُوْدَتِ هِيْفِ وَ نَأْضَمَر رُهْشِد مُكَاتَأ :لوقيو

لِكِإِذْهُيَأَ وَ اَدِحَاوْ اَقْصَمَاعْلا اَوْجَادُ مُكَّنَا وَ لَأْ<sup>1</sup>، نِاطْئِلسَا

مُكَيْفُتْ سَلَا يِنَا

أَقْلِيْلَ وَ نِسْحَلَا دَنْعَ أَقْلِيْلَ رِهْشَلَا اَدَهِي فِرْطُقِيْنِ اَكْوَ

بِهْتَبَيْبَئِيْرِ جَوْزِ رِقَعَجِنِ بِلِلَّهِ دَبْعَ دَنْعَ أَقْلِيْلَ وَ نِيسْحَلَا دَنْعَ

:لِاَقْفِ، اِكِإِذْ يِفْهُ لِيَقْفِ، مَقْلَاتِ لَاتِي لَعْدِيْزِيْ لَأْ، اِهْلَجْلَأْ

، نِاْتَلِيْلَ وَ اَقْلِيْلَ يِهْ اَمْنَا، صِيْمْخَانَا وَ اللّهُ رَمَأِي نِيْتَأِي

<sup>2</sup> لِيْلَلَانِ مَبِيصَافِ

«بِقَانْمَلَا» يِفْبِوْشَارِ هَشْدِنِ بَالِ لوقيو

<sup>1</sup> احتمل المجلسي رضوان الله عليه حصول تحريف في الاستنساخ، و ان

النسخة الأصلية كانت بلفظ «الشيطان».

<sup>2</sup> «بحار الأنوار» الطبعة الكمباني، ج ٩، ص ٦٤٨ باب (إخبار الرسول

بشهادته و إخباره صلوات الله عليه بشهادة نفسه).



نَمْ هَتِيحِ ي نَعِي ، هَذَه نَمْ هَذَه بُضْحِي نَمْ : ل آق

1. هَتْمَاه

مَلَّاسْلَا هِيَلَع نَ يَنْمُوْمَلَا رِيْمَا نَاكَا وَ بُيْرَهْزَلَا ل آق

2. ؟ اَهَاقْشَا تَعْبِي ي تَمْ : ل وَقِيْل تَاَقْلَا يُطْبَتْسِي

جراو خلا نَمْ دَفُو مَلَّاسْلَا هِيَلَع ي لَع مَدَق : ل آق و

، تَجْعَدَنْب دَعْبَلَا ل آق ل جَر مَهِيْف و قَر صَبَلَا ل هَا نَمْ

: ل آق

اِتْيَم كِنَا فِ اللّهِ قَتَا ي لَع اِي

هَذَه بُضْحَتَفَا اَذَه ي لَع هَبْرَضِبَل و تُقَم اَنَا لَب : ل آق

ءَاَضَق و دُوْهَعَم دَهَع ؛ هِسَار نَمْ هَتِيحِ ي نَعِي ؛ هَذَه نَمْ

3. ي رَنْفَا نَمْ بَا خَدَقُو ي ضِقَم

نَاكَا و) سِي رَا صَدَلَا اَقْلَا ضِفِي بَا نَبَة قَلَا ضَفَن عِي و ر و

بَا كَر ي فَن يَفَص دِي ف دَهَشْتَسَا و ر دَبَل هَا نَمْ اَقْلَا ضَف و بَا

: ل آق (مَلَّاسْلَا هِيَلَع نَ يَنْمُوْمَلَا رِيْمَا

1. ۱۰۰ ص ، تَيْر جَلَا تَعْبَلَا ، ي زَوْجَان بَا طَبْسَلَا «ص او خلا قَر كَذَه

2. ق باسلا ردصملا

3. ق باسلا ردصملا

ضرم من بلط بي بان بي لعاد ادناعي با عم متجرخ  
 بار عان يباهاه كميقيام: بي با هل لاقف هنم لبف باصاً  
 كيلو كلباً كباصاً نإف تنيديما يلا لمتحت ،تنيهج  
 يء لاقف كيلء اولء و نآر قلا باحصاً و كباحصاً  
 يلا دهء هلا و هيلء الله يلى لء الله لوسر نإ: ملاسلا هيلء  
 مدن مهتيطي أ ،هذهن م هذه بضحتي تتدوما لان أ  
 1. هتماه

ل: لاقف ،ليفطلا بي بان ع«تاقبطل» ي فءعسن با دروا و  
 نبن محرلا دبء عاجف ،تعييلا يلا سانا يء اعد  
 ل: لاقف ماتاً مء ،نيترم هءرف ،بي دار ملا مجلم  
 ،أذهن م هءه (ن عبصتو أ) ن بضحتلأ هافشأ س بحيام  
 :ن يثيبلا ن يذهب ل لثمتمء ،هسار ن مهتيطي ي ئعي

لِإِقْدَانِ، دَيْبِعَانِ، دَمَّحَانِ «تاقبطل» في فدرو أو

دَقَّمُهُلَا؛ يَنْتَقِفَ عِي جِينُ أَمْ كَأَشَأْسُ بِحِيَامٍ. يِي لَعَلْ لَأَقْدَانِ

1. مَهْنِمِ يِي نَحْرَأُ وَيِي نِمُّ مَهْرَأَفُ، يِي نَوْمِئَسِدُ وَ مَهْتِمِئَسِدُ

مَسَاقِلَانِ بِنَامِيلَسَانِ «تاقبطل» في فيور امك

تِلَاقِ، يِي لَعَلْ يِرُّ سِرْفَعَجَمَانِ عِي مَا يِي نَتْتَدِدُ: لِإِقْدَانِ، يِي فِقْتَلَانِ

يِي تَحْبِطِ دَخَافُ سَارِعَفَرُ ذِإِءَامَلَا يِي دِي لَعَبُّ صِلَا يِي نِإِ

لِإِقْفِ هِنَا يِي لِإِ هَعَفَرَفِ

إِمْدِبَّانِ بَضْخَتَلِكَلَا هَاوِ

2. عَمُّجَلَا مَوِيَبِ صِافِ: تِلَاقِ

يِي خَزْرَبَانِ تَوَكَلَّمَانِ نُرَاقَتِ: رِشَعِ عَسَاتَلَا سُنْجَمَلَا  
خَزْرَبَانِ يِي فُهُ عَمِنِ اسْنَلَا

1: فُلُومَلِ وَقِيو، ٣٣، ص ٣، ج، رداصدراد توريبع بط «دعسنا با تاقبطل»

تايدلا هذهن أ ٣٦٧ و ٣٦٦ ص ١ ج، يي ناديملا «ل ائملا عمجه» في فدرو أو  
هيلعن ينمو ملا ريمان افاذهي لعو، هنباضيرحتي فاهلاقح لاجلان بة حيدلا  
باهل ثم تدقم لاسلا

2. ٣٤، ص ٣، ج «دعسنا با تاقبطل»





ميجرلا ن محرلا الله مسب

ن اضمير رهش ن م رشح ع ساتلا مويلا في تيقلاب لاطم

(كرا بملأ)

ي لعلا لله اب لا ا قوق لا و لود لا و نيملعلا بر لله دمحا

ميظعلا

نيرهاظلا هلا و دمحمي لع الله ي لص و

موي مايق ي لا ن لا ن م ني عمجا مهئاعا ي لع الله انعلا و

نيديلا

ن اتيويند ن اتنج خزربلا انعج و مدأ انعج

:مير كلا هباتكي في ميكلها الله لاق

أمو ارضحُم ريذ ن م تلمع ام س قذ ل ك دجت موي

أديعب آدمأ هنيبو هنيب نأ و لدوت عوس ن م تلمع

دابعلاب قوعر الله و هسفن الله مكر نحيو

امنهجو اٲنهجو دريا ايندلان عل حر يي ذلان اسنلا ان ا  
 فعضاً امه و ،ن يتيخر ر بلا منهجو و ٲنهجلا بن ايعدت  
 ريبعتلا ءاجد قفم ٲن مو ،اهم نهجو ٲمايقلا ٲنهجن مريثكب  
 و ربقتا ملاء يي ف مهناٲ ٲدر اولا تاياورلا ضعب يي ف  
 ،ٲمايقلا ٲصاخلا مهتج ي لا يي فوتملا ابا بن و حتفي خزر بلا  
 ذاذتلا نازيم س فنڊ و ٲمايقلا ٲصاخلا منهج ي لا و ا  
 ٲعيبدا رظانملا ي لا ع لٲتلاب و ،بابلا لكاذ ح تفن بن اسنلا ا  
 و ن اخدلا ٲيور ن مهج اعزنا و مهار طضا و ا ،ٲشهدملا  
 ؛ ي عاقلأا و ن يباعثلا و ميحلا و موقزلا و ريعسلا و رانلا  
 ٲنهجلا هذهن ا ف

ن من ارثا و ن لاثم امه تيخز ربلا منهجوا تيخز ربلا  
اذه ي لع ابستكا ثيد ، ردقلا و ن ازيما س فنب ةمايقلا  
منهجو و ا ةنجلا ةعباتلا امهتيدو جو مس اسلا

ةنجب تاياورلا ضعب ي ف ةنجلا هذ ه تيعد دقو  
ي ف هيلع الله ن او ضر ي سلجملا مو حر ملا ربعا مك ، ايندلا  
منهجو ايندلا ةنجب امهذع «راو ذلا ا راحي» ن مداعما باتك  
ن اونعلا اذه ي ف ابا بدقعو ، ايندلا

، ايندلا ملعا ةمتن م خزر بلا ملعا ن ا كذ ي ف ةلعلا و  
رشبلا وبأ مدأ اهيف ن ا ك ي تلا ةنجلا ن عاضيا ربعا دقف اذ  
ةثعبو اهبة تلصتمو ايندلا تامدقم م اهذلا ، ايندلا ةنجب  
اهيلا مو دقلا ويهتلا و دادعتسلا ي لع

ن ب ن سحلا ن ع هذ نسب «ن ويعل» ي ف ق و دصلا يور  
:ملاسلا هيلع ق داصلا رفعج مام لا ن ع ، راشب

ايندلا تانجن م ةنج :ل اقف ، مدأ ةنجن ع هتأس :ل اقف  
تانجن م تناك ولو ، رمقلا و س مشلا اهيف هيلع ع ل طت

1. ادباً اههم جر خام دلخلا

1. ٥٥ مقرر ثيدحلا ، ٦٠٠ ص ، ل لعلا رد او ذباب ، ٢ ج «اضرلا رابخأ نوي»

ن «ي فاكلا» ي ف تياورلا هذهر يظن ي نيلكلا دروا و  
ن يسحلا ن ع ، ي طنز بلا ن ع ، هيبأ ن ع ، ميهار با ن ب ي ل ع  
1. م لاسلا هيلع ق داصلا مام لا ن ع ، رسيم ن ب

**انلقو** و : تيلال ين «ميهار با ن ب ي ل ع ريسفت» ي ف دروا و  
ل اقا عو فر م هيبأ ن ع ، **تنجلا لكجوز و تنأ ن كسا مدأ ايد**  
م أ تناك ايندلا تانجن م مدأ تنجن ع ق داصلا لئس  
؟ قر خلا انانجن م

---

1. ٦٨ ص ، ١ ج ، تيرجلا ت عبطلا «ي فاكلا عورنه»

و س مشلا اهيف ع ل ط ت ايندلا تانج ن م تناك : ل ا ق ف

1. ادباً اهنم جر خامه قر خلاً تانج ن م تناك ولو ؛ رمقلا

، روصلا ي ف خ ف ئ يو م ر ص ت يو ي ض ق ن ي خ ز ر بلا ن ا م ث

ب ت م ا ي ق ل ا ه ن ج ي ل ا ن ا س ن ل ا ب ه ذ ي ف

ج ل ا ص ل ا م ع ل د ن ا و ف و ر ب ق ل ا ي ف ت ا ك ل م ل ا د س ج ت

و ه ت ي د و ج و م ب ه د ر ي ، خ ز ر بلا د ر ي ي ذ ل ا ن ا س ن ل ا ن ا

ي ف ة ر ت ت س م ة ي ف ت خ م ه ت ي ص خ ش د و ه ت ا ك ل م ت ن ا ك د ق ف ، ه ت ي ل ع ف

ه ل ا م ع ا ر ه ا ظ و م ر ه ا ظ ف ا ه ي ف ن ا ي ع ل ا ي د ا ب ل ا ا م ا ، ا ي ن د ل ا ه ذ ه

ي ف ر و ه ظ ل ا ن م ة ج ر د ج ت س ت ا ي ف خ م ل ا ه ذ ه ن ك ل ب ه ت ر ي س و

، ه ت ي ت و ك ل م ة ر و ص ب ل ث م ت و ه ل ا م ع ا ي ل ج ت ت ف ، خ ز ر بلا م ل ا ع

ي ف ت ر ث ا ي ت ل ا ه ت a ك ل م ن ا س ن ل ا ا ع م خ ز ر بلا ي ف ر ه ظ ت و

ب ه ت ي ص خ ش

تُدَخَّتَا يَنْثِيلًا يَلُوقِيَهُ يَدَيَّ لِعُمْلَاطِلَا ضَعَيْمَ وَيَو

لَا يَلِخُ اِنْلَافُ ذَخَّتَا مَلِي نَيْلِي تَلِيُو اَي ، اَلَا يَبْسِلِ وُسْرًا عَم

نَاطِيشْلَا نَاكُو يَدْعَا جُذَا دَعْبِرْ كُذْلَا نَعِي نَلْضَا دَقْل ،

يَمُوقَنَّ إِبْرَائِيلُ وَسُرَّ لِقَاؤُهُ ، لَأَوْدَحَ نِاسُنَا

<sup>1</sup> .أَرْوَجُهُمْ نَاعِزُقُلَا أَدَهْ أَوْدَحَتَا

نَاطِيشِلَا نَعْتَرَبَّعِي تِلَا تَايَلَا هَذِهِ فِي حَضَّتِي وَ

نَلَا فَنَعَسْفَدَتَقُولَا فِي تَرَبَّعِي وَ ، لَضَمَلَا لَوْدَخَلَابِ

رَوْهَظَلْحَمْنَا كَأَنلَا فَنَأ ، نَأْرَقَلَا وَ رَكْذَلَا نَعَلْضَمَلَابِ

أَزْكَرْمَرْمَلَا تَقِيَاهْذِي فَنَاكُو ، قَرَامَلَا سَفَنَلَا وَ نَاطِيشِلَا

نَإْفَنَذَايَ نَعْمَلَا وَ تَقِيَقَحَلَا فِي فَوْ . هَسْفَدَتَايَلْجَتَا رَوْحَمُو

كَلْتَفْ ، هَيْدُو جُومِي لَعَبْتَعِي وَ هَسْفَدَنَمَرْمَدْتِي نَاسُنَلَا

بِنَاصَلَا عَيْمَجَبَابَصْنَا فِي تَبَّسْتِي تِلَا يَهَيْصَخَشَلَا

يَتِلَا يَهْ وَ ، نَاسُنَلَا يَلَعَاتَانَا حَمَلَا وَ تَاعَلَاتَبَلَا وَ

قَحَلَا مَلَاكُو دَعَا عَسَلَا ضَفْرُ وَأَلْ وَبَقَلَا رَوْحَمَتَنَا

<sup>1</sup> .نَأْقَرَفَلَا : ٢٥ قَرُوسَلَا نَم ، ٣١ يَلَا ٢٧ تَايَلَا

و لب غري ن اسنلإ ناك ي ذلا نيرقلا كلذ وه اذهو

: ريبعتب هذع ربّع ي ذلا و ، ن يقر شما دعب امهنيب ناك

**باهيسد نم باخذ دق و**

ةليمجلا ةينا محرلا ةيتوكلما س فنلا كالت وه وأ

ةبحملا زكرم و فطلال حم و كاردلإ ةعير سلا ةعيدبلا

نم حلفأ دق: ريبعتب اهذع ربّع ي تلا تاريخلا حشرتو

**باهيكر**

ربقلا ي فب هذي ي ذلا ن اسنلإ مزلاتس س فنلا هذهنإ

و ءاهب كلثم رأ مدي نإفتنا نم: باهلا سيف ، هنيرقن وكتو

؟ اسنا و ةبحم

انأ ، ككولس و كتريس ةرمتنا ، كلمع انأ: بيحتف

انذك عم تمدد قلا كتيصخشو كايا جسو كتاكلم ي لجت

موقتسن يحو ، ةمايقلا مويي لإ كعم نوكأسو ، ايندلا نم

ةحاس ي فرضحا و رشحملا ي لإ كعم درأس ك ربق نم

بيهلإ ال دغلا ماقمو ضرعلا

ن ع ل صتتلا هذنسب «بيلاملا» ي فوق و دصلا ي وري

لاق: لاق ةدجن ع ، هيبأ ن ع ، لصفن ب دمحم ن ب علاعلا

يَبْنَا إِلَىٰ مِيْمَتِي نَبْنَمَة عَامَج مَتَدْفُو : مِصَاعِن بَسِيْق  
نَبَا لِمِصَلَصَا هَدْنَع وَ تُلْخَدَف ، هَلَا وَ هِيَاءِ اللّٰهِي لَص  
أَنَافِ اِهْبَع فَتْنَة ظَعُومَانِظْعِ اللّٰهِي بِذَايِي : تَلْقَف ، سَمِهَلْدَا  
.تَيْرْبَلَا فِي فَرَبَعْدُمُوق

عَمَّنْ إِي وَ ، لَّا ذَرَعَا عَمَّنْ إِي ، سُيَقَايِي : اللّٰهُ لُ وُسْرَلْ أَقْف  
عِي شَدْلُ كِلْنْ إِي وَ ، عَرَخَا أَيُّدَلَا عَمَّنْ إِي وَ ، أَتَوَمَّ قَايْحَا  
وَ ، أَبَاوْتِي تَسَدْلُ كِلْنْ إِي وَ ، أَبِيْقَرَّ عِي شَدْلُ كِي لَعُو ، أَبِيْسَد  
سُيَقَايِي كَلِّدْبَلَا مَنَّا إِي وَ ، أَبَاتِكَلْ جَالُ كَلُو ، أَبَاقِعَا هَيَّيْسَلُ كَل  
تَيِّمَتْنَا وَ هَعَمَّنْ قَدْتُو ، هِي حَدُو هُو وَ كَعَمَّنْ قَدِيْنِ يِرْقَنَم  
لَا مَثْ ؛ كَمَلْسَا أَمِيْلَنَ أَكْنِ إِي وَ ، كَمَرُكَأْ أَمِيْرِكَنَ أَكْنِ إِي وَ  
؛ هُنْدَا لَّا إِي لْ أَسْتَلَا وَ ، هَعَمَّ لَّا إِي تُعْبَتَلَا وَ ، كَعَمَّ لَّا إِي رَشْحِي  
.أَحِلَّصَا لَّا إِي هُلْعَجَتَلَا ف

لَا إِشْحَوتُستَ لَا دَسْفَنَ إِو ، هِبَتَسْنَا حُصْنِ إِهْنِافِ

لِكُتْعِفُوهُوَ ، هُنِمِ

ي ف ملاكلا اذهن و كين أ تبا الله ي بني اي (س يق) ل اقف

و بر علا ن م انيلي ن م ي ا ع ه ب ر خف ن ر عشا ن م ت اي با

<sup>1</sup> ن ا س ح ب ه ي ت ا ي ن م ه ل ا و ه ي ل ع الله ي ل ص د ي ب ن ا ر م ا ف ، ه ر ح د ن

ت ع ظ ع ل ا ه ذ ه ه ب ش ا م ي ف ر ك ف ا ت ل ب ق ا ف (س يق) ل ا ق (ت ب ا ث ن ي)

اي : ت ل ق ف ، ن ا س د ع ي ج م ل ب ق ل و ق ل ا ي ل ب ت ت س ا ف ر ع ش ل ا ن م

: ت ل ق ف ، د ي ر ت ا م ق ف ا و ت ت ا ي ب ا ي ن ت ر ض د ق الله ل و س ر

<sup>2</sup> . ي ه ت ن ا

<sup>1</sup> ل ا ق ، ف و ر ع م ر ع ا ش و ب ي د ا و ه و ، الله ل و س ر ب ا ح ص ا ن م ت ب ا ث ن ي ن ا س د

: ه ي ف الله ل و س ر « ي ا ح س ا ن ! م ا ت ر ا ل م و ي د ا ب ر و ح ال ق د س م ا ن ص ر ت ن ا ب ل س ا ن ك » .

ه ن ك ل ، م ل ا س ل ا ه ي ل ع ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ت ق ي ل ا و و م خ ر ي د ع ي ف ت ق ل ي م ج ا ر ا ع ش ا د ش ن ا د ق و  
ب ا ي ن ا م ث ع ت ا م و ا ي ن ا م ث ع ه ر م ع ر خ ا ر ا ص د

<sup>2</sup> . 3 ص ، ق و د ص ل ل « ي ل ا م ل ا »

ملاعاً نعر احبلا تضور» في في سلجما هلقن دقو

في مليدللا نيدلا

تَباحِصًا نَمَّاصِخْشَنَّاكَ رَاعِشَلًا دِشَنَمَّ نَأَقِرَافِج

1. لَاصِلِصًا يَ عَدِيسَ لَجَمَلًا يَ فَاَرِضًا

بَطْخِ «ةَ غَلابِلا جَهْز حَرِش» يَ فِدِيدِحا يَ بَأَنبَا لَوَقِيد

هَرَمَع رِخًا مَلَسَد و هَلَا و هِيلَع اللهُ يَلِّصَد اللهُ لَوَسَر

لِ:اقِف، فِيرِشَلَا

رُما لَأ و بُسَنَدِحا نَيِّد و اللهُ نَيِّدَسَ يَدُ هَنا؛ سُأنا اَهْيا

لَأ لَأ، لَمَعَلًا لَأ اَرِشُدُ هَدَع قَرِصِيد و اَرِخِ بَ هِيتَوُيد

يَنَّمَمَن يَنَّمَتِ لَأ و، عَدَمَن يَ عَدِيد

و، مَحَرَعَمَل مَع لَأ يَ جَبِيد لَأ، قِحا بِي نَشَعَبِي ذِلا و

2. تُتَغَلِبَل هَمُّ هَلَلَا تُتِوَهَلُ تُيَصَع وَا

بِاتَك نَع هِيلَع اللهُ نَاوِضَر يَ سَلَجَمَلَا لِقَنِي و

لَوَسَر حَتَفَا مَل: لِاق اللهُ هَمَحَر قَو دِصَلَلَا «ةَ عِيشَلَا تَا فِص»

يَ نَبَايد: لِاقِفَا فِصَلَا يَ لَع مَاقَا هَمُّ هَلَا و هِيلَع اللهُ يَلِّصَد اللهُ

بِاطَمَلَا دَبَع يَ نَبَايد! مِشا ه

1. تَعِبَطَلَا و؛ ٣٣ ص، ١٧ ج، يَ نَابِمَكَلَا تَعِبَطَلَا، تَعُضُور لَأ دَلَجَم» رَاوَنَلَأ رَا حِ

١٧٦ ص، ٧٧ ج تَيفُور حَلَا

2. ٨٦٣ ص، ٢ ج، دِيدِحا يَ بَأَنبَا «ةَ غَلابِلا جَهْز حَرِش»

إِ: أَوْلُوقْتِ لَا؛ مُكَيِّدٌ قُيْفَشِدَا يِّنَا وَ مُكَيِّدِ اللَّهِ لُ وُسْرَ يِّنَا  
لَا إِ مُكْرِيغَن مَ وَ مُكْنِمِ يِّنَا يِلُوا أَمِ اللَّهِ وَفَ؛ أَنِمِ أَدْمَحْمَنَّ  
نَ وَ قَتْمَا

يِ لَعِ أَيْدِلَانِ وَ لِمَحْتَرِمَائِقْلَا مَوِي يِنُوتَاتُ مُكْفِرِعَا لَأَفِ  
ةَرِ خَلَا أَنْ وَ لِمَحْيِسْ أَنَا يِنَا يَو، مُكِبَاقِرِ  
اللَّهُ نَبِيَّ أَمِيفَ وَ مُكْنَيْبَ وَ يِنْبِيَّ أَمِيفَ ۥ تَرَدَّ عَا دَقِي يِّنَا وَ لَأُ  
1. مُكَلْمَعَا مُكَلَا وَ يِنْمَعِي لِنِ إِ وَ، لَجَوَزَعَا

بِوَجُو يِن فَمِ لَسَلَا مِي لَعِ قِ دَا صِلَا دَشْنَا مَ عَوْرَا مَو  
يِن صِعْمَا بِنَاتَجَا

### نَدْعَاةُ نَجْدٍ وَ دَلْخَاةُ نَجْدِ نَبِيِّ قَرْفَلَا

دَلْخَاةُ نَجْدِ تَسِيلَاةُ يَخْرِبِلَاةُ نَجْدَانِ إِفَاةُ صِلَاخَا وَ  
جَرِخِي مِلْ مَاهَلْخَدِنِ مَفَ، دَلْخَاةُ نَجْدِ يِنَا فَا دَوْلْخَاةُ كَانِهِنَا لَأُ

1 «تصور» يِن فِهْدِرُو أَوْ؛ ١١١ ص، ٢١ ج، «يِفُور حِلَاةُ عِبْطَلَا» (رَاوْذَلَا رَا حِي) وَ  
«مِلْخَدْمَلْ خَدْنَسُو» أَنِمَا أَدْمَحْمَنَّ: مِلْوَقِي لَوْلَا، نِيْتَدَايِزْب ١٨٢ ص «يِنَا فَا كَلَا  
نَ وَ قَتْمَا لَأُ» بِلَطْمَلَا دَبْعِي نَبَايِ مَكْرِيغَن مَلَا وَ مَكْنِمِ يِنَا يِلُوا أَمِ: مِلْوَقِي تَيْنَاتَلَا

دُلْخَا نَجْت نَاك و لَاهِنَا مَدَا نَجْن عَابِير قَر مَامَك ، اِهْنَم

اِهْنَم جَر خَانَا كَامَل

و ، نَجْزِرِب نَجْ اِهْنَا نَدَع نَجْن أَشْدِي فِدُر و دَق و

سِيلَا مَنِيْب ، يَشْع و تَر كَبِي لِ اِهْمَسَقْمَا هِنْتَكْسَمَا يَأْن لَأ كَلْذ

: تَمَايَقْلَا نَجِي فِلْيَا ل و حَبْصَن مَكَا نَهْ

نَاكُ نَجَابِيْغَلَابِهْدَايَعْنُ مَحْرَلَا دَعْوِي تَلَا نِدَعَتِ اَتَج

مُهَقْرَر مَهَلَا وَا مَلَا سَلَا اَوْغَلَا هِيْفَن وُ عَمْسِيْ لَا ، اَيْتَامُهْ دَعْو

<sup>1</sup>. اَيَشْع و تَر كَب اِهِيْف

«مِيْهَار بَان بِي لَعْرِيسْفَتِي فِدُور و

ي لَعْل يَلْدَلَا و ؛ تَمَايَقْلَا لَبَقَا يَنْدَلَا تَاتَجِي فِلْ كَلْذ : لَأَق

ي فَن وُ كَت لَأِي شَعْلَا و تَر كَبَلَا ف ، اَيَشْع و تَر كَب : هُلُوق كَلْذ

ي فِي شَعْلَا وُ اَدْعَلَانُ وُ كَتَا مَنَّا و ، دُلْخَلَاتِ اَتَجِي فِ تَر خَلَا

عُ لَطْت و اِهْيَلَا نِيْمُوْمَلَا حَاوْر اَلْقَنْتَتِي تَلَا اَيَنْدَلَا تَاتَج

<sup>2</sup>. رَمَقْلَا و سُمَشَلَا اِهِيْف

<sup>1</sup>. مِيرَم: ١٩ قروسلان م، ٦٢ و ٦١ ناتيلا

<sup>2</sup>. ٤١٢ ص «مِيْهَار بَان بِي لَعْرِيسْفَتِي

ننيمؤملا حاوراً نأ ءةضيقتسما رابخلأا في فدرو و  
في فني دناعملا و رآفكلا حاوراً نأ و ماسلا يداو في ف  
نمىلا<sup>1</sup> توهر بى

بونجت ومرض ضرأ في فعقير ئبمسات وهر بو  
ملاء قلعت باب نم كذ نإ ف ل احلا ءةعيبط و ،نمىلا  
ربقلا ملاء بطابترا و خزر بلا

نم ءةقلعتم و ءطبترم ءةيخزر بلا روصلا كذ نأ في أ  
رثكلأا و لذر لأا و رقدلأا و عضولأا ءةنكم لأا كذ نأ ايندلا  
كذ تي فك ان هفت افلا اب اظاظتكار رثكلأا و ،للملا في لعاءتعب  
و موبلا و براقعلا و ءادوسلا تايحلا نم رثبلا  
ناسنل ك معم زجعي في ذلا ردقلا ب ءيشحولاً تاناويحلا  
نكمي لا في تلا ءةبهلالا ءرارحلا ن ءلاضف ،روبعا ن ء  
ءدحاو ءةقيقدا مهيل ءربصلا

---

<sup>1</sup> في فرب ئب رثب: [ملاسلا هيلع] في لع شيدح في ف«ءةياهنلا» في فريثلا نبال وقي  
عاطسئ لا تومرضح ب ءقيم ءرب ءارلا و ءابلا ح تقب في ه«توهر ب ضر لأا  
اهواتن وكتف ،ءارلا نوكسو ءابلا مضب توهر ب لاقو و باهر عقى لب لوزنلا  
ءيلصا في ناثلأا في لعو ءدنازل و لأا في لع

ل: لاق هدنسب «ي فاكل» ي في نيكل ي وري

: م لاسلا هيلع ن ينمو ما ريم لاق

**1. رَأْفُكْلًا حِوْرًا هِيفِي ذِلَّا تُوْهَرَبِرْأَنَّا فِي فِرْبُرْشَد**

دبع ي بان ع ، ح ادقن ع هدنسب «ي فاكل» ي في وري امك

ن ينمو ما ريم لاق : لاق ، م لاسلا مهيلع هئابان ع ، الله

: هيلع الله ت اولد

**ي ذلا وهو ، توهر ب عام ضر لاهجو ي لع عامرشد**

**2. ر افكلا ماه هدر يت و مر ضح**

ن ع ي نوكلسان ع هدنسب «ي فاكل» ي فكلذك ي وري و

: لاق م لاسلا هيلع ق داصلا مام لا

**دُوْهَيْدُوْهَيْلًا رُشَد: هَلَا و هِيلَعِ اللّٰهِي لِّدِ اللّٰهِ لَوْ سِرْ لَاق**

**عَامَ رُيْخَ وَ ، نَ اَرْجَنَدِ يَرَا صَنَدِ يَرَا صَنَّا رُشَدَ وَ ، نَ اَسِيْبِ**

**هَجَوَ يَ اَعِ عَامَ رُشَدَ وَ ، مَزْمَزَ عَامَ ضِرْ لَ ا هَجَوَ يَ اَعِ**

1. 67 ص ، 1 ج ، تير جلا تعبطلا ، عور فلا «ي فاكل»

2. ق باسلا ردصلا

يَهْيَأُ دَرَاتِ تَوْمَرَضَحَبِ دَاوُ وَهُوَ تَوْهَرَبُءَامُ ضِرْلَا

1. مُمُ هَادَصَو رِأَفُكْلَا مَاه

«تياهنلا» في في رزجان علاقتي سلجمالاقو

ثيدحلا في فدارملا وهو رئاظمساو ،سأرلا :تياهلا

...

لا يذلال يتقلا حورنن أم عزت تناك برعنانا :ليق

اذاف ،ي نوقسا في نوقسا :لوقتف ،تياه ريصت مرأثب كردي

بهذم هاهنو ماسلا ما فنف ... ،تراط مرأثب كردا

حاورا :ربخلا في في دصلا و ماهلاب دارملا و :ل اقمث

نوربعي اذكه اوناك مهذلا امهبا هذع ربعا امنا و ،رأفكلا

2. لأطابك لذ في فومعز امن اكن ا و ،ماهذع

قداصلا رفعجمام لا ان عه دنسب «ي فاكلا» في في وريو

:ل اقملا سلا هيلع

1عضوم :نارجنو ؛ماشلاب ةدلب :ناسيب ؛ ٦٧ ص ، ١ ج ،ق باسلا ردصملا

(١) .ن ميلاو ماشلاو ،زاجحلا نيب فورعم

2. ٢٨٩ ص ، ٦ ج «راونلا اراحه»

وَتَوْهَرَبْ يِدَاوُ هَلْ لَأَقِيْدَاوِنَمِيْدَاوِنَمِنَّ اِ  
نَمُ مَوْبَلَا وَ دُوْسَلَا تُتَايْحَلَا لِاِ يِدَاوُلَا كَلِذ رُوَاجِيْدَا  
وَ يَدْعِيْدَا تَوْهَلْب: اِهْلَا لَأَقِيْدَا رُبْ يِدَاوُلَا كَلِذ يَف: رِيْطَلَا  
1 دِيْدَصَلَا اَمْنَمْن وَ قَسِيْدَن يَكْرِ شَمْلَا حَاوْر اَب اِهْيَلَا حَارِي

ن ع هَدَنَسِب «تَا جَر دَلَا رِنَا صِي» ي ف رَا فْصَلَا ي و رِي و

ل: لَأَق مَلْسَم ن ب دَمَحَم نَأ مَلْسَلَا هِيْلَع رَقَابَلَا دَمَحَم مَامَلَا

|| مَلْسَلَا هِيْلَع (رَقَابَلَا) رَقَعَج ي بَأ ي لَأِي بَارْ عَأْ اَج

؟ ي بَارْ عَأْ اِيْتَنْجَن يَا نَم: لَأَقَف

اِيْدَا وَ تُتِيَار: لَأَق دِيْدَا فِ اَقْحَا فِ اَقْحَلَا نَم: لَأَق

هُرْ عَقْرُ صَبِيْدَا لَأ مَوْبَلَا وَ مَاهَلَا هِيْفَا مَلْظَم

؟ ي دَاوُلَا كَلِذ اَم ي رِدْتَو: لَأَق

1. ق. باسلا ردصملا

يُرَدُّ أُمَّ، اللَّهُ وَ لَا بِلْ آق.

1. رِفَاكَلْ كُتْمَسَدِ هَيْف، تَوُهْرَبَكْ آذ بِلْ آق.

يِفْ عَمْتَجْتَن يِنْمُوْمَلَا حَاوْرَا نَّ أ تَقْيَاوْر يِفْ دُرُو و

س دَقْمَلَا تَيِدْر خَصْدَدْنَع تَعْمَجَلَا ي لَيَا

مَلَا سَلَا هَيْلَع ن سَحَلَا مَامَلَا مَوْرَلَا كَلْم لْ أَوْس

قُيرَف: قَيْلَا ل يِن» مِيهَار بَا ن بِّي لَع رِي سَفْتَه يِفْ ر كَذِي و

بِر دَن ع تَلْصَف م تَقْيَاوْر رِيْعَسَلَا يِفْ قُيرَف وَ هَتَجَلَا يِفْ

كَلْم ع لَاطَا و تَقْيَاوْر ع م مَلَا سَلَا هَيْلَع ن يِنْمُوْمَلَا رِيْمَا

تَقْيَاوْر ع ي لَا (مَوْرَلَا كَلْم) بَتَكَمَّ مَث: ل و قِيْف كَلْذ ي لَع مَوْرَلَا

ن يِنْمُوْمَلَا رِيْمَا ي لَا بَتَك و ، كَتِيْب ل هَا م لَعَا ي لَا ثَعْبَا ن أ

ا مَهْنَم ع مَسَا ف ، كَتِيْب ل هَا م لَعَا ي لَا ثَعْبَا ن أ مَلَا سَلَا هَيْلَع

ا ذَهَب قَّ حَا ن م ا م ك ر ب خَا مَّ مَث ا ن بَا ت ك ل ي ج ذ لَا يِفْ ر ظ نَا مَّ مَث

ن يِنْمُوْمَلَا رِيْمَا ثَعْب و هُنْبَا دِيْزِي تَقْيَاوْر ع م ثَعْبَف ... ر مَلَا

ل يَصْف تَلَا ب هَيْضَقَلَا ر كَذِي مَّ مَث ... مَلَا سَلَا ا مَهْيَلَع هُنْبَا ن سَحَلَا

ن ع هَلَا س ن أ ن سَحَلَا مَامَلَا مَوْرَلَا كَلْم لْ أَس ا مِيْف نَا ك و

: مَلَا سَلَا هَيْلَع ل آق ف؟ ا و تَا م ا ذَا ن و ك ت ن يَا ن يِنْمُوْمَلَا حَاوْرَا

1. ١٤٨ ص «تاجر دلا ر ناصي»

و، تَعْمُجًا تَلِيَّيْ فِسِ دُقْمًا تَيِّدِرْ خَصَدْنِعْ مَتَجَت  
 أَهْيَا وَ ضِرْ لَأُ اللهُ طُسْبِي أَهْنِمِ يَنْدَلَا اللهُ شِرْعَ وَ ه  
 يَلَا أَتْبِرْ يَوْتَسَا أَهْنِمِ وَ، رُشْحَمًا أَهْنِمِ وَ، أَهْيُوطِي  
 تَعْكِلَامًا ۞ وَءَامَسَلَا يَلْعَى لَوْتَسَا يَأْ، ءَامَسَلَا

هیلد لاق؟ عمتجت نیا رافکلا حاورا ن ع هلاس مژ

ملاسلا

مژ، نَمِيْلَا تَنْيِدْمَءَ أَرْوَ، تَوَمَرَضَدِي دَاوِي فَعْمَتَجَت  
 أَمْهُعْبِي وَ بَرْعَمَانَمَّ أَرَانَوَقِ رِشْمَانَمَّ أَرَانُو اللهُ تَعْبِي  
 1. بَسْ أُنَا رُشْحِيْفِنِ يَدِيْدَشِنِ يَحِيْرِبِ

ن ع هدنسب «ص استخلا» ي فديفما خيشلا يور و

ن بّي لعن بن سحلا

1. تير جلا تعبطلا، ٥٩٩ ي لآ ٥٩٥ ص «ميهاربا ن بّي لعن ريسفته»

لِإِقْفِ، نَانَسْنَبِ اللّٰهَ دَبْعَنَ عَ، تَلْبَجْنَبَانِ عَ، حَاقْبِ

بِي لِإِقْفِ، ضَوْحَانِ عَمَلَسَلَا مَيْلَا اللّٰهَ دَبْعَابَا تُتَلْسَدِ

هَارْتَنَ أُتْبَحْتَا، عَاعْتَصِي لِإِي رَصْبُنِي بَامُضُوحِ

إِكَادِفُتَلْعُجْ، مَعْنَبُتَلْقِ

مَثْ، تَنْيِدْمَا رَهْظِي لِإِي نَجْرَخَا وَ يَدِيدَ نَخَافُ: لِإِقْفِ

لَا إِي تَفَادَكِرْدُتَلَا يِرْجِيرَهْظِي لِإِي تَرْظَنَفَهْجِرْبِرْضِ

إِنَا تَنْكَفِ، تَرِيْزْ جَلَابَهَيْشَهْنَا، مَنَاقَهَيْفَ إِنَا يِذَلَا عَضُومَلَا

عَامَ إِذَهْ هَبْنَا جَنْمِ يِرْجِيرَهْظِي لِإِي تَرْظَنَفَ، أَفُوقُو وَ هُو

وَ، جَلْتَلَا نَمُضِيْبَانِ بِلَا إِذَهْ هَبْنَا جَنْمُو، جَلْتَلَا نَمُضِيْبَا

أَنْيِشَ تِيَارَ مَفِ، تَوَقَايِلَا نَمَنْ سَحَا رَمْذَهْ تَطْسُو يِفِ

تَلْعُجْ: هَلْ تَلْقَفِ. عَامَلَا وَ نَبَلَا نِيْبِرْمَخْلَا كَلْتَنَمَنْ سَحَا

هَارْجَمَنْ يَانَمُو؟ إِذَهْ جَرْخِيْنِيَا نَمَ، أَكَادِفِ

يِفِرَاهِنَا هَبَاتَكِي فُاللّٰهَ أَهْرَكْذِي تَلَانُو يِعَلَا هَذَهْ: لِإِقْفِ

رَمْذَنْمَنْ يِعُو، نَبَلَنْمَنْ يِعُو، عَامَنْمَنْ يِعُو، هَنْجَلَا

رَهْنَلَا إِذَهْ يِفِي رَجْتِ

تَأَقْلَعُمُ رُوحَنْ هَيْفَ رَجْشَ مَهَيْلَا هَيْتَفَادَ تِيَارَ وَ

نَهَيْدِيَابَ وَ نَهْنَمَنْ سَحَا أَنْيِشَ تِيَارَ مَرَعْشَنْ هَسُو عَرَبِ

اندف، ايندلا تينا ن م تسيلا اهنم ن سحا تينا تيار ام تينا  
 دق و اهيللا ترظنف، هيقستلا هديب اهيللا اموافن هادحا ن م  
 هتوانف تفر تاغمث، اهعم قر جشلا تلامف فر غتلا تلام  
 ذلأ لا و هنم نيأ ناك ابار شد تيار امف ت برشف ي نلوانف  
 س اكلما يفت رظنف، كسما اة حنار هتحنار تناكو بهنم  
 ،بارشلا ن من اولأ اةثلاث هيف اذاف

ت نك لا و ،طقم ويلا ك تيار ام، ك اذف تلعج: هلا ت لقف  
 .انكهر ملا ان اى را

اذان مؤملا ن ا، انتعيشلا الله ددعا ام لقا اذه بي ل ل اقف  
 بهضايير يفت عر و رهنا اذه ي لا هحور تراصي فوت  
 هحور تراصي فوت اذا انو دعن ا و ،هبار شن مت بر شو  
 ن مت معطا و ،هباذعي فت دلخافت و هر بي داو ي لا

نم للهاب او ذيعتساف ،هيميمد نم تيقسا و ،هموقز

1. بي داو لا كاذ

تياور لا هذهر افضلا ن بن سحلا ن ب دمحم ركذ دقو

2؛ ت افاضلاً ض عبد عم «تاجر دلا رئاصي» ي فكما نقلها

المرحوم المجلسي في «البحار» باب جنة الدنيا و

نارها، كتاب «العدل و المعاد» نقلاً عن «الاختصاص»

و «البصائر»<sup>3</sup>.

ل آء ادعأ ق دي فل يلق اذ هت و هر بي داو ن افاقدو

ددصي فو ،تقيقحلا روزه افاط ا ددصي فم ه ن يذلا دمحم

مها و قل ك ب م ه بي ذ لا ا ق احلا

ملاسلا هيلع ن ينمو ملا ريملا سيق ن ب ث عشلا اء ادع

ريما اء ادعأ دحأ ،سيق ن ب ث عشلا ا ن ا ك دقل و

و ر شلا ي رحتي ا ر يرش ا لاجر ملاسلا هيلع ن ينمو ملا

ا ر او غم ا دناق ن اكو ،تفوكلا ا م ع ز دحأ ن اكو ،ه ا بي عسي

ة دنكي ن بة تليبي قى ل ا بي متنيو ،ة ريشعو موقه ا ر دتقم

1. 322 و 321 ص «ص استخلا»

2. 130 و 129 ص «تاجر دلا رئاصي»

3. 287 ص ، 6 ج «راونلا ا ر احي»

تناك و ركب ي بآ تخا<sup>1</sup>، ةور فمّ جّوزت دق ناك و  
و هنايك زيزعتي فر كبي بلا هتر هاصمّل غتساف، ءايمع  
بهئيصخش

وبأ ناك ي ذلّا دحلا ي لارّشلا و تنتفال ها ن من ناك و  
هب ءي جن ي ح هقنع برضو هلتقم دعد مدنيو فسأير كب  
بهيلّا اريساً

روملا ا دحاً ناك ككذّن ا «ب هذا جور ه» ي ف درو  
؛ هراضت ا دنع اهيلع فسأير كب وبأ ناك ي تلا ءثلاثلا  
بل ا ق:

---

<sup>1</sup> ورد في «شرح نهج البلاغة» لابن أبي الحديد، الدورة ذات ٢٠ مجلداً، ج ١، ص ٢٩٦ أنّ أمّ فروة كانت عمياء؛ إلا أنه ورد في «أعيان الشيعة» ج ١٢، ص ٢٦٨ أنّ أمّ فروة كانت عوراء. ويقول في «تنقيح المقال» ج ١، ص ١٤٩: كما أنّ ما في بعض النسخ من إبدال «و كانت عوراء» ب «عذراء» غلط، كما نبّه على ذلك ابن داود صاحب «الرجال».

تُدَدَو : اَهُتْلَعَفِي نَّا تُتَدَدَو وَ اَهُتْكَرَتِي تَلَا تُثَلَاثَا وَ

هُقْدَعُ تُبَرَضَّ اَرِيْسَا سِيْقِنِ بَثْعَشَلَاِبِ تُتِيْتَا مَوِي ي نَّا

<sup>1</sup>بُهْنَاعَا لِإِ اَرَشِدِي رِي لِأَهْنَا ي لِي لِي خِدْقُهُ هِنَا فِ

رِيْمَا تَفْلَاخْمِي لَع مَمَصْدَق لَجْرَلَا اذْه نَاك وَ

ي لِإِ اَجَلْ دَق مَامِلَا نَاك وَ ، اَنَاع مَلَا سَلَا هِيَاع نِيْمُوْمَلَا

ذُو فَنَلَا ي لَعَّ اَنَابْ ةَدْنَكِي نِبَلَّ اَسِيْر نِيْفَصْبَر حِي فِهْنِيْبِعَت

ءَا سُوْر ن مَضْ هَلْعَجْف ، ءَقُوْكَلَا ي فِهَلْ اَنَاك نِيْذَلَلَا ءَطَلَسَلَا وَ

، ءَدْنَك ن م ر ف ن ف لَآ ءَر شَع ن م ش ي ج ي ف ن يْفَص ر ك س ع

دَاعَتَسَا هَذَا اَهْنَم ، تَارَا صْتَنَلَا ضَعْبَر مَلَا ي ءِدَابْ زِرْحَافْ

مِهَعْنَم دَق ءَقِيْوَا عَم نَاكِي تَلَا ءَامَلَا ءَعِيْر شَرْتَشَلَا اَلْكَلَام عَم

وَ حَتْفَلَا ي لَع مَامِلَا ش ي ج فَر شَا ن ا م وَ ، ن ك ل و . اَهْنَم

ع ف ر ف ر ك م ل و ءَلِيْحَلَا ي لِإِ ءَقِيْوَا عَم اَجَلْ ن ا م وَ ، ر ف ظ ل ا

وَ ءَقْرَفْتَلَا لَك لَذْبَ اَيْقَلْم حَامِرَلَا ءَنْسَا ي لَع فَا حَا صَمَلَا

ن م س ي ق ن ب ث ع ش ل ا ن ا ك ي ت د ، م ا م ل ا ش ي ج ن ي ب ت ت ش ت ل ا

ه ن م ن ي ب ل ا ط ن ي ن م و م ل ا ر ي م ا ي لِإِ ا و ء ا ج ن ي ذ ل ل ا د ا ر ف ل ا ن ي ب

ل ا ت ق ل ا ن ع ق ك ل ا

<sup>1</sup> ٣٠٨ ص ٢ ، ج «ب هذا جور»

شيجلا نم فلاآ قرشع عم تشعشلاآ عاج دقلف  
 ن ع قكتن أ أمأ أبي لع اي: اولاقفة قلو لسم قرهشم فويسب  
 بابرأ ابرأ هذه انفويسبك انعطقة لآ او ،اروف برحلا  
 انشيج فرشأ دقلف ،ةعاسي نولهما :ملاسلا هيلعل اقل  
 لآ مساحلا رصنلا نيدو اننيبق بيدو قيواعم ةميخي ع  
 نب دعس نب سيقو و رتشلاآ كلام ل صو دقلو ،ةعاس  
 ي لآ فيسلا بل تاقم فلاآ قرشع عم امهنم لآك ،ةدابع  
 بي ناهنلا مسحلا كشو ي لع رملأ او هاهو ،قيواعم ةميخ  
 همدقتسا و رتشلاآ عداق ،ادبا ك لذ ن م ر فم لا :اولاق  
 بابرأ ابرأ ك انعطقة لآ او برحلا ن ع قكين ا ه ل قو ك يلا

ننيمؤملا ريمأب قرشعلا فالالا كئلوا طاحأ اذكهو

يلا ماملإا لسراف، قرهشملا مهفويسب هلود او قلحت و

أاروفا دوع: بن أسيقو لكلام

تميخي لا انلصو دقة عاس انلهمأ اي لعايد، لا اقف

بقيواعم

مأة عاسلا هذه في فأيد ايلعن ادير تفاع: بامهيل لسراف

؟ لا

أيعاس لأجر، ماملإا قبسنا ب تشعشلا ناك اذكه

أودولأ دوع، صر فلأ اتيحتم، تنتفلا

ءايمعلا قور فمأ مءا و، تشعشلا ن ب دمحم هدلو أمأ

في فءالبركي لا ريسملا ب أرومأ ناك دقف، ركب في بأ تنب

هيلع ءادهشلا ديس ماملإا قبرا حملا سراف لا أةعبرأ

ملاسلا

ن سحلا ماملإا تمس في تلا في هف ةدعج منتبا أمأ و

قوادعلا و دقلا تمسب ماسلا هيلع في بتجملا

قَوْفَنِم تَتْتَجَا تَثِيْبَخِ تَرَجَشَكِ تَثِيْبَخِ تَمَلِكُ لَثَمِ وَ

1. رَارَقَنِم اِهَلَامِ ضِرْ لَأْ

تَهَلَامِ تَمُوكِدِ تَنَاكِ مَلَسَلَا تَهِيَاءِ نِيْمُومَلَا رِيْمَا تَمُوكِدِ

تَمُوكِدِ مَلَسَلَا تَهِيَاءِ نِيْمُومَلَا رِيْمَلَا نَاكِ دَقَلْ وَ

قِفْرَلَا وَ نِيْلَلَابِ تَمْظَعَلَا وَ تَرْدَقَلَا لِكَلْتَا هِيْفَتِنِرْتَقَا ، تَهِيْبِجِعِ

عِيْمَجْنِ عِي ضَاغْتِيْمَلَسَلَا تَهِيَاءِ نَاكِفِ ، تَزِيْمَلَا تَلَادَعَلَا وَ

لِهَاجْتِي نَاكِ وَ ، تَهَقْبِ بَكْتَرْتِ تَنَاكِ يَتَلَا مَنَارَجَلَا

عَوْنَلَا حِلَاصِمِ مَامَا أَنْزُو اِهَلَامِ قِيْلَا وَ تَهِيْصَخْشَلَا هِلَاصِمِ

وَ تَهِيْسَلَا دِصَاقْمَلَا نِعْضِرْعِي نَاكِ وَ ، سَانَلَا قَوْقِدِ وَ

بِهْفِرْطِ اِهْنِعْضِ غِيُو تَانَاهِلَا

نَبَا وَيِرْصَمَلَا نِيْمَا دِمْحَالِ ثَمَكَا اِدَارْفَا يِرْنَانْنَا فَا اذَلْ

رِيْمَا تَمُوكِدِنَا : نِلَاوَقِي «دِيْرْفَلَا دَقَعَلَا» يِفْ تَهْبِرِ دَبِعِ

تَهَبْشَا اَمَكِ ، تَمُوكِحَلَابِ اِهْنِمِ تَوْبِنَلَابِ تَهَبْشَا تَنَاكِ نِيْمُومَلَا

مِيْرْمِنَبَا يِيْسِيْعِي يِيْرَاوَدِ مِهَابِرِ نِيْذَلَا صَاخْشَلَا

1. مِيْهَارِبَا : ١٤ قُرُوسَلَا نِمِ ، ٢٦ تَقِيْلَا

مكحلاً ابولسان كيم ذلك لذنن اقم ثن مو ، ماسلا مهيلع  
تبلغا تناك دقة اءاعلا و قءصلا اءه ساساى لء و  
ن يفسء برءى فءقواء عملا

ن وءءى ن مم امهلاءملاً و ن يءهلا لاقى ن ا بءى اى لء  
ن مم ، بءكلا و عاءءلا و رءملا ءءراقم ءسايسء ءموءءلا  
ن ا :اهيلا لوصولء ءيانءى ا باءءرا ن ع ن و عروءى لا  
فءهلا سىلو ، قءءلا ءموءءى هءءءلا ءهلاء اءموءءلا  
و ، مهسوفءو مهلاءوما و سانءا ضارءاى لءءءلسءنا اهنم  
ى ناملاء ءءاسى فءءارءلا و رهاظءنا اهنم ءصءلا سىلو  
و ءءاءءلا مءارء س رء اهنم فءهلاء لء ؛ ءرفلاء ءءابع و  
عءءلاب و ، قوءءلا قاقءا و ، سانءا بولءى فءاهواء سراء  
ءى لءءصءءن اى ءبنيء ءهلاء اءموءءلا هءهل ءم ن اء  
ءءسءمى فءاو عرءءو او برءن مو ن يئمؤملاء ريماً

او عءقيل و ، قءءلا ءموءء او ميءيلء اءببلاءا ءاءءقءو  
و سانءا ءاورا ن ع مهوءءكىف ، ءناوعا و ناطيشلاء ءى  
و ءهصءءشلاء ءءابعءا سءب او وءطيلو ، مهسيمياونو مهلاءوما  
ءلسء رينء ءءءن م سانءا او ءرءيل و ، ءاءءبءسءلا

اولانيو، هتحتن وحرري دلا ظافلاً قاسقلا نيدبتسما  
بهاوملا لضاف او عمتيا و يهيدبا تقحلا مهقوقد  
رارقتسلا او ءافصلا و ملاسلان ملاءي في يهلا

وَبَاتِكَلَا مُهَعَمَ اَنْزَنَا وَتَانِيْبِلَابِ اَنْسُرُ اَنْسُرَا دَقَلْ

<sup>1</sup> طَسِقْلَابِ سُنَا اَنْدَا مَوْقِيْلَانِ اَزِيْمَا

نعل صتملا هدنسب «قودصلا يلام» في فيور دقو

بلاط يبا نبي اعل سرا: لاق ي بضا ناميلس يبا نرق

اورمف، هطرش ض عبسي در اطعا ديبل ي لا نينمو ما ريمأ

ةجاجدن بدميعن هيلإ حاقف، لك افسد جسم ي اعب

<sup>1</sup> ديدحلا: ٥٧ قروسلا ن م، ٢٥ قيلأ

ن ينمو لما ريمأ لسراف، هنيب و مهنيد ل احفسي دسلاً  
ن ينمو لما ريمأ ع فر ف: ل ا ق، هب عي جف ديبل ي ل ا م ل اسلا هيدع  
م يعذل ا ق ف، هب ر ضيلاً انيشد

إِرْفَكَكَ فَلَاحِنَ إِوْلُ ذَلِكَ تَبْحُصَنَّ إِ، اللهُ وَ

؟ إِي لَذُمُّ لَعَتَوُ؛ م لَاسلا هيدع ن ينمو لما ريمأ ل ا ق ف

! مَعَذَلْ ا ق

1! هُو لَذْ بِلْ ا ق

ةيواعم دنع ه ل ه حادتما و ن ينمو لما ريمأ ي ل ع ي ل هابلا تمامأ ي ب ا عانث

: انباحصاً ت اقلوم ض ع ب ي ف تيار ي ي سلجمل ل و ق ي  
و هب ر ق ف، ةيواعم ي ل ع ي ل هابلا تمامأ و ب ا ل خ د ه ن ا ي و ر  
م م، هديب تمامأ ا ب ا م ع ط ي ل ع ج ف م ا ع ط ل ا ب ا ع د م م، هاندا  
رينان دن م ة ر د ب ب ل ر م ا و، هديب ا ب ي ط ه ت ي ط و ه س ا ر ع س و ا  
ن ب ي ل ع م ا ر ي خ ا ن ا ل ل ه ا ب تمامأ ا ب ا ي ب ل ا ق م م، هيل ا ه ع ف د ف  
؟ ب ل ا ط ي ب ا

ي ن ت ل ا س د ل ل ه ر ي غ ب و ل و، ب ذ ك ل ا و م ع ذ: ة م ا م ا و ب ا ل ا ق ف  
و، ا م ل ا س ا م د ق ا و م ر ك ا و ل ك ن م ر ي خ ل ل ه و ي ل ع، تُت ق د ص ل ا

1. ٢١٩ ص «ق و د ص ل ا ي ل ا م ا»

،تياكذن يكر شما ي فؤدشا و ،تبارقا الله لوسر ي لا بُرقاً  
 نبا؟ قيو اعم ايي لعن ميري دتأ .ءانغ ةم لا ادنع مظعأ و  
 ةديسد هتنبأ جوز و هلا و هيلع الله ي لصد الله لوسر م ع  
 لها بابشدي ديسد نيسحلا و نسحلا وبأ و ،نيملا علاء اسد  
 يذرفعج وخأ و ءادهشلا ديسد ةزمدي خأ نبا و ،هئجلا  
 سي نأ تننظأ ؟ قيو اعم اي اذهن متنا عقتن ياف؛ نيحانجلا  
 لخدافك ناطعو كماعطو كفاطلأ ببي لع ي لع ك ريخأس  
 لكسقدك لتلوسد امس ببد؟ ار فاك كنم جرخأ و انمؤم كيدا  
 بل اقبل املا ب هعبتأف هذعن م جرخو وض هذم ث . قيو اعم اي  
 1. ادحاو ار انيد كنمل بقأ لا الله و لا

ن م سيقن بد ث عشلا ناك و :ديدحلا ي با نبال و قيد  
 باحصأ ي فوهو ماسلا هيلع ي لع ةفلاخي فن يقفانملا  
 ندي ي با نبال الله دبعا ناك امك ماسلا هيلع نينمؤملا ريمأ

1 ج ، ةيفورحلا ةعبطلا و ؛ ٦٤٣ ص ، ٩ ج ، ي نابمكلا ةعبطلا «راو ذلا راحي»

لَكَ هَلْأَ و هِيءَ اللّٰهِي لَوَسْرَ بَاحْصَا فِي فِ لَوُسْدِ

1. هِنَامزِي فِقْ اِفْنَا سَ اَرَامَهِنْمَدْحَاو

ن «ة غلابلا جهن حرش» في فديحلا بي بانبا يوريو

و (ي لجلبا) اريرجن ان شم علا ن عي كمر بلا ي يحيي

و وديب ضد امهبر مفا، تفوكلا تاناجي لاجر خث عشلا

بايدانف، ملاسلا هيلعسي لعن ينمو ما ريمامذي فامه

كعيابن كدي مله [ن ينمو ما ريمام] لسح ابا ايد

!تفلا خلاب

ن ارشحي امهنا: لاقف امهلو ق ملاسلا هيلع ايلع غلبف

3 و 2. ب ضلا امهماما و تمايقلا موي

1. 297 ص، 1 ج، دلجم 20 تا ذقرو دلا، ديدحلا بي بانبا «ة غلابلا جهن حرش»

2. تعبطلا، 268 ص، 12 ج «تعيشلان ايع» و 149 ص، 1 ج «ل اقملا حيقنته»

تيناثلا

3. باهر خا في فءاجو، 275 ص، 1 ج، هريسفتي فةصقلا هذهي شايعلادروا

وهو الله في لع مستام ا تمايقلا موي امهماما و هفامهعد: ملاسلا هيلعسي لع لاقف

؟ في لوتام هلون: لوقدي

باهامتو عاسنلا قروسنم 115 تيلالا ي هتيلالا هذهو

ن ينمو ما ل يبسد ريغ عبتيو وي ذهلما هلان نيبتم دعبن مل و سربلا قاشين نم و  
اريصم تءاسد و متهج هلسد و في لوتام هلون

سيف نبت عشلاً نأ «حئار جلا و جئار خله» ن ع و

، هفناً يمدأف ربنق هدر ف ماسلا هيلع ي لع ن ذاتسا

1؛ **ثُعْشَأُ أَيَكَلُو ي لَام**: لاقف ماسلا هيلع ي لع جرخف

نبت دمحم رفعج وبأ لاق: ديدحلا ي بأ نبال وقي و

:خير اتلا ي فريرج

ن ورفاكلاً هنعليو ثعشلاً ن ونعلين ومئسماً ن اكو

و راننا فز ع هموق عاسن هأمسو ، هموق ايا بسو أضياً

2. **مُ هَدِنِع رِدَاغْلًا مَسَا وَهُ**

تفوكلا ربنم ي لع ماسلا هيلع ن ينمو ما ريماً ن اكو

(ميكحتلا ن ع) عي ش هملاك ضعب ي في ضمف ، بطخي

لَا كَيْدَ هَذِهِ ن يِنْمُو مَا رِيْمًا أَي: لاقف ، ثعشلاً هضرتعا

**إِكَل**

: لاقمڈ ، هر صب هيلاً ماسلا هيلع ضفخف

1 تعبطلا ، ٢٦٨ ص ، ١٢ ج «تعيشلا ن ايعا» و ؛ ١٤٩ ص ، ١ ج «لاقملا حيقنته»

تيناثلا

2. ٢٩٦ ص ، ٢ ج ، أدلجم ٢٠ ت اذ قرودلا «غلابلا جهن حرشه»

تَعَلَّ وَ اللهُ تَعَلَّ كَيْلَع؟ يَلْ أَمِيَّيْ لَعَامُ كِيرْدِي أَم

بِنِزَعَالَا

كَرَسَا دَقَلِ اللهُ وَ ، رِفَاكُنْ بَا قِفَائِمُ ، كِنَائِدُنْ بَا كِنَائِد

أَمُهْنِمِ دَدِحَاوْ نِمَا كَادِفِ أَمَفِ ، يَرْخَا مَلَا سِلَا وَ عَرَمَ رُفُكَلَا

وَ ، فَيَسِلَا بِمَوْقِي لَعَلَّ دَاعِرِمَانِ إِ وَ كِبَسَدَا وَ كَلَام

أُهْمَايْ لَا وَ بُرَقَلَا أُهُتْقَمِينَ أُنْشِي رِحَا ، فَتَحَا مَهْيَلَا قِاس

<sup>1</sup>بِدَعْبَلَا

نيد، هتءورمو هتوتفو هتءاجشو يلعءءلاء هذو

هذو و، أمركتاهذو وفعيو قناهلا هذو عءفرطضغيد

لائما ناك يئلا سفلا قراهط و ءقحلا قئلاولا يه

و يلع ملء مءلاء ناكف، اهلاغتسا نوئيسيد ثءشلا

بهيلء مءورجيد مءتار اسجن عهيضاغتب

بِنَسَحَلَا أَبَا أَيَكَيْدَعُ اللهُ يَلِّص

و ، كَيْلَعُ عَانْتَلَا وَ كَحْدَمِ نَعْنِ اسِلَا سِرْخِيَانِه

لَقَعَلَا وَ رَكْفَلَا رَصْقِي

<sup>1</sup> ٥٦ ص، رسمه ءءبع ءمءه ءعبط، بءظلا باب، ١ ج «ءءلا بلا جءه»

ن ع م ل ق ل ا يّ ظ ش ت ي و ، ك ي ل ا ع م ي ن ا ع م س س ا ل ي ن ع  
و ز ج ع ل ا ر ا ه ط ا ل ا ه ر ظ ن ي ف و د ب ي ل ا ف ، ا ه ن ا ي ي و ا ه ح ر ش  
ا م ك يّ ح و ر ل ا ك ل ل ا ج و ك ن ا ه ب و ك ت م ط ع م ا م ا ن ل ا ن خ ل ا  
ن ب ا ز ي ز ع ل ا د ب ع ر ه a م a ب ي د ل a و ر ع a ش L ا ض a ف L a ر ك Z  
ة ذ م ل a ت L a ن م و ه و ، يّ ل ح L a ن ي D L a يّ F ص D ر و ه ش M L a ا ي a ر S L a  
ا م ه M a ق م ي ل ا ع T L a ل L a ه ي ل ع ا يّ L L a ق ق ح M L a ا ن L a و M L a ن ي Z R B M L a

: م ت ا ي ب ا ي ف ي ف ه Z ع ن ا B ا F ، F ي R ش L a

M L a S L a M i L a E N i M u M L a R i M a N a S h i F i L H a N i D L a i F S R a E S h a

M L a S L a M i L a E N i M u M L a R i M a S a N L a T a F L a X M S a K G N a

أ ، M L a S L a M i L a E N i M u M L a R i M a M i M o L Z M i L J T T a N H  
و R a D T Q L a M i Y a G M i Z a G T L a و W F E L a N M R D Q L a A Z H F

كالاتما عم ربصلا و لامتدلانا م ردقلا اذهو أ؟ ةوقلا  
لئاسولا و تاناكملإا عيمج

ريماً تيد بابي لئا ثعشلاً ءاج دقلا! الله نأحبس  
امري رمال ابقتسا تابجاو لانا مفا؛ ربنقه عنمفن ينمو ملا  
ن اذنتسا نود كذلك و صدن علاضف، بي صخش تيدي في  
ةدار لاني فق دن ينمو ملا ريملاً سيلوا؟ ق باسد مدعو  
ةقباسلا هذع م ثعشلاً باهذ نأ حضتي انه ن مو  
باطلا لانا كيم مئار جلابن وحشما قالملا اذهو ةتيسلا  
ن ينمو ملا ريماً ن م عور شم ريغرمأ

وسى ملاسد لانا ايكلنا سيئر وهن ينمو ملا ريماً ن ا م ث

سى أبف، همكاد

و ہملا غ فنا و ہجو ی لع کتضبقب ل اہنت زو جم

!؟ہفنا ی مدتف ہبجاد و ہنذا ہب حاصو ہتیس راد

نید م لاسلا ہیلع نینمؤ ما ریمأ ل اقا اذ ام اورظناف

ر م لأ ا ب م لع

**؟ بُتْ عَشْأَ اِيْكَ لَوِ يْ لَام**

بصنين أ الله بضغلو ، زتهين أ انه الله شر علق حيد

قرو ر عملا ق ربكتسما ق عامجلا هذ ه ي لع ق مقن ل كب

ي ف م ه ل دعيو ن او هلا و ل ذلا ي ف م ه س ك ر ي ن أ و ، ق ي د ت ع م ل ا

ق د و ع و م ل ا ن ا ر ي ن ل ا ك ل ت ق ر خ ل ا

و ج ر خ ن ي د ن ي ن م ؤ م ل ا ر ي م أ ن «ج ئ ا ر خ ل ا» ي ف ا ج

ل ا ق ي م د م ر ب ن ق ف ن ا د ه ا ش د

**تَرْزَمَ فِيْقَتْ دُبْعِدْ وَا لَلّٰهُ وَا مَأ اُبْتَعْشَأَ اِيْكَ اِذْ اَم**

**ل ا ق ؟ ف ي ق ت م ل ا غ ن م ل ا ق ا ك ت س ا ت ا ر ي ع ش ت ر ع ش ق ل ا**

**ل ا ق ل ذ ل ا م ه ل خ د ا ل ا ا ب ر ع ل ا ن م ت ي ب ي ق ب ي ل ا ، م ه ي ل ي م ل ا غ**

**ج ا ج ح ط ا ي ل و : ي و ا ر ل ا ل ا ق ا ه غ ل ب ن ا ن ي ر ش ع ل ا ق ؟ ي ل ي م ك**

<sup>1</sup> ن ي ع س د و س م خ ا ت س د ت ا م و ن ي ع ب س و س م خ ا ت س د

<sup>1</sup> «بحار الأنوار» الطبعة الكمباني، ج ٨، ص ٧٣٣ عن «الخرائج».

يَفْكَوْ نَيْمِرْ جُمْلَا نِمَا اُوْدَعِيْ بَدَلْ كِلَا اِنْعَجْ كِلْدَكَ وَ

و<sup>1</sup> اَرِيْصَدَّ وَ اَيْدَاهُ كَبَّرِب

نَيْدَلَا ءَادَعْلَا نِمَا قَدَسِيْقِنْبِ ثَعَشْلَا نَاكَ دَقْلَا وَ

رِيْمَا نَاكَ وَ يِذْلَا اَهْ اَوْبَبَسْ وَ نَيْمُوْمَلَا رِيْمَا اَوْمَزَلَا

لَاثْمَا نِمَّجْضِيْ وَ نَيْدِنَيْمُوْمَلَا

---

<sup>1</sup> ن. اقر فلأ: ٢٥ قروسلا ن. م، ٣١ قتيلا

<sup>2</sup> اِنْعَجْ كِلْدَكَ وَ: ١١٣ و ١١٢ ن. يتيلا، ما عدلا قروسدي فتيا لا هذهر يظنء اءا

فَرْخُرْ ضِعْبِيْ لِإِ مْهُضَعْبِيْ حَوِيْ نَجْلَا وَ سَنَلَا نَيَطَايْشْ اُوْدَعِيْ بَدَلْ كِلَا  
قَرْخَلَا اِبْنُوْنِمُوْيِ لَا نَيْدَلَا هَدِنْفَا هَيْلِيْ غِصْتَلَا وَ ، كَبَّرِ ءَاَشْدُوْا وَ اَرُوْرُ غِلْ وُقْلَا  
نَوُفِرْتَقْمُ مْ هَامْ اَوْفِرْتَقِيلْ وَ مُوْضُرِيْلْ وَ

**!يّنم مهحرا و مهنم ي نحر أمهلا :ءلاؤه**

ريما دعب ءفوكلا يءء جءحلا طلس يء لعءء الله نءمء

ن يعبسء ءعيشلا ءلاؤه نءم لءقف ،ملاسلا هيلء ن يئمؤملا

ءأرما محريمء ،أفلاء ن يرشءو ءءامءا ياورلا يءفو ،أفلاء

ن أق بسيمءا يانجيء ،أباشءلا و أزوءءلا و لأجرلا و

ءهلاءمأ ءءيرءمءا دءشء

**ءاطءا و قوقءا يء ءءيءرءا ن يءن يئمؤملا ريما ءاواسم**

فلاءء يءمءا ءاهءلا يءءءا ءءاء ءءءا ءاساء و

ءهيفن يئمؤملا ريما ءقولا ءءء يءفن و فورءمءا ءاسؤرلا

ءامءرلا و نوءيسايسلا نءءءء ،ءاطءا يء ءءيءوسءمءا رما

ءيءن و مءسقىلاف ،رمءءءءءس ءاساء يءءءن و ريسيبءرءا

اوناء ءءء ،سءمءا ءءقبء ءيمء ن يءءءيسا و سءاء ءامءا

ن يءن و قرفيء ءءقبءمءا فلاءءمءا سءاساء يءءءءن و مءسقى

ن و ءصفيء و ،بءرءا ريءن ءبءرءا ن يئمسمءا ءاطء

ءءيءواعم و نءمءءنءاء و .مءريء يءءءءءمءا يءبءرءا

هءء يءءن و ريسيبء مءنوءيءبء اوناء ن يءمءا ءاولاء ءيمء و

ءءهءمءا اءهن و ءهنيء و ءريسلا

هذه ؤدش براحيم ماسلا هيلعن ينمو ما ريمان اكو  
تميمذ ةعدب لآ رملأ ةقيقدي فتسيل ي تلامنسل  
ذمو ، لاملا تيدن م مسقي ماسلا هيلعن اكد ، ةنجهتسم  
و سي ناريلآ و سي برعلا ةيساوسلاب ، ةتفلاخل و لآ مويدا  
و جاوزلا ي فمهنيد ي واسين اكامك ، سي قير فلآ و سي مورلا  
، ماسلا ةنسي ههذه : ل و قيو ي رخلاق و قحلا رئاسي ف  
مركلآ سي بنا رما و ه اذهو ، ميركلان آرقلا رما و ه اذهو  
و رصانعلا نيد زييمتلا و ةقرفتلا ن ا و ، لامعو لآوق  
، اهنو جهتني ن و قباسلا ءافلخا ن ا ك ي تلام ، تا قبطلا  
تماما و ةسائرلا و ةموكللا اهنازيم ساسا ي لعن و نيعيف  
ح اكلنا روما و شيجلا و دنجلا ةدايقو ءاضقلا و ةعامجلا  
لامعلا ميهست و ميسقت و لاملا تيبب فرصتلا و  
هجوسي ابدو ادبا مجسني لآ ي طاخرما ، ةلكشما و ةبعصلا  
ءاسور و ماكلان كيدو . هتريسو ماسلا بولسا عم  
لام تيبب ل لاغتسا ن و نيسي اوناك ن يذلا تا عامجلا  
ن يملسلا

نيزدا و ، ءصاخذا ايازما و ريٲكلا ءاطعلا ءطساوب  
 ن علوزنلا نيدعتسم ، ءلجملا ءهفرما ءايحلا اوداتعا  
 ءماء هيف ن وواسي سي دا ع ي و تسم ي لا ي و تسملا كاذ  
 ل ا م لا تي بي ف ف ا ر س لا ن ع م هيديا ق ك لا و ، س انلا  
 ، ن ينمو ما ريمأ ءر يسب ءدبلا ذنم ن و ملعي اوناك دقلو  
 ، ءاطعلا ي ف لامع س انلا ن ي بي ي و اس م لاسلا هيلع ءنا م  
 ب ر ع ل ا ريغ ن يملسملا ن م م جاعلا و ي لا و م ل ع ج ف  
 ، ءانئتسا ل ا ب ق و ق ط ا ع ي م ج ي ف ب ر ع ل ا ن يملسملا ءاكرش  
 ت ع ف ت ر ا و ، م ا م ل ا ء ف ل ا خ م ب ع و ر ش ل ا ك ل ذ ذ ن ع ا و ر ر ق ف  
 هيلع ههجو ي ف ن ي ف ص و ل م ج ل ا ب ر ح ت ا ي ا ر ك ل ذ ب  
 م ل ا س ل ا

دمحم ن عل صتتلا ه دنسب «ي فاكلا» ي ف ي نيلكلا ي و ري  
 ل ا ق ، م ل ا س ل ا هيلع ق د ا ص ل ا م ا م ل ا ن ع ، م ل س م ن ب

وَ اللّٰهُ دَمَحَفَرَبْنِمًا دَعَصْدُمُ لَاسْلَا هَيْلَعِي لَعِي لَو اَمَلْ  
 ، ا م ه ر د م ك ب ف ن م م ك و ز ر ا ل ا اللّٰه و ي ن ا : ل ا ق م م ، ه ي ل ع ي ن ن ا

أَعْنَاهُ فِي نَوْرَتِنَا! مُكْسِفْنَا مُكْفِدْ صَيْفِ بَرِّ نَيْبِ قُدَيْ لِمَ أَقَامَ

1!؟ مُكَيْطِعُمْ وَ يَسْفَدُ

، اللَّهُ وَ يُهْلِلُ أَقْفَ، هُهَجَوُ اللَّهُ مَرَّ كَلِّ يِقَعِ هَيْلًا مَاقْفَ: لَ أَقْفَ

ءَ أَوْ سِدَةٍ نِيدْمَلَابِ دَوْسَا وَ يَنْلَعَجَتَا

أَمَ وَ ؟ كَرِيغُمْ كَتَيْ دَحَا أَنَّهُ أَهْنَا كَأَمَّا إِسْ لَجَا: لَ أَقْفَ

2. يَ وَقْتَبُوا أَيْ قَبَّاسِبِ لَّا إِهْيَاءُ كُضْفَ

نَبِّ دَمَحْمَنَ عِلِّصَتْمَا هَدَنْسِبِ «يَفَاكَلَا» فِي فَيُورِ وَ

هَيْءَ نَ يَنْمُو مَا رِيْمَا بَطَخَ: لَ أَقْفَ، أَعَوْفَرَمِ يَبْقَعَلَا رَفَعَجَا

، هَيْءَ يَنْتَأُ وَ اللَّهُ دَمَحَفُ مَلَّاسَلَا

---

1 رَثْكَأ رِخَاً اصْخَشِي طَعْفَءِ يَجَامْثُ، يَقْدَن مَرْتَكَا ذَخَا لَا يَنْنَا نَوْرَتَا: يَ

!؟ يَقْدَن مَ

2. ١٨٢ ص «يَفَاكَلَا تَضُور»

﴿إِوَّ، مَّأ لَّا وَادَّبَعْدِلِيمَ مَدَّانِ اِسْأَنَّا اِهْيَأْ بِلْأَقْمُثْ

بَاضَعَبْمُ كَضَعَبَلْ وَذَاللَّهُ نَكَلْ وَهُرَارْحَأْمُ هَلْكَسْ أَنَّا نَ

يْ لَعِبْ نَمِيدَ لَافْ؛ رِيخْأ ي فِرَبْصَفْءَ لَابْ هَلْ نَ أ ك نَ مَ ف

1. لَجَوْ زَعِ اللّٰه

نَيِّبِ يَهْفِ نَوُوسْمُ نَحَدْ وَهُيْ شَد رَضَدُ دَقْ وَ لَأْ

رِمَحْلَأْ وَ دَوْسَلَأْ

بِأَمْكَرِيْغْ أَدْهَبَدَارْ أَمْ: رِيْبِيْزْ لَأْ وَ هَحْلَطِ لُنْ أَوْزَمَلْ أَقْفْ

لَأَجْرِيْ طَعَأْ وَ، رِيْنَأْدَ ثَلَاثَ دِحَاوْلْ كِيْ طَعَأْفْ: لْ أَقْفْ

هُدُوسَأْ مَلَأْغْ دُعَبْءَ عَاجْ وَ، رِيْنَأْدَ ثَلَاثَ رِأَصْنَلَأْ نَمْ

رِيْنَأْدَ ثَلَاثَ مَاطْءَافْ

هُنْقَدْعَأْ مَلَأْغْ أَدْهَأْ اِنْ يِنْمُومَلَأْ رِيْمَأْ أَيْ: يِيْ رِأَصْنَلَأْ لْ أَقْفْ

؟ءَأَوْسَدُ هَأَيَأْ وَ يِنُئَعَجَتْ، سِمْ لَأِبْ

دِلُودْ دَجَأْ مَفْ، اللّٰه بَاتِكْ ي فِ تَرْظَنِيْ نَأْ: لْ أَقْفْ

2. بِلْأَضَفَقْ أَحْسَأْ دِلُودْ يْ لَعِلْ يِعَامَسَأْ

1. نيملسمالام تيدنم هريغن مرثكاً أقتسمه نليسولا هذهب هسفن دعيلا

2. ٦٩ ص «ي فاكلأه تصور»

ن بل ضفلا ن عل صتّما هدنسب «ي فاكل» ي في وريو

:ل اقا، ماسلا هيلع قداصلا ماملان ع، ةرمي با

:اولاقف ماسلا هيلع ن ينموما ريمأ ي لاوملا تتأ

هيلع الله ي لصد الله لوسر ن ا، برعلا ءلاؤه كيدا وكشد

و ن املسد جوز و هيسلاب اياطعا مهعم انيطعين اكلهلا و

ل عفد لا :اولاق و ءلاؤه انيلع اوبا و، بيهصد و للاب

، مهيف مهملكف ماسلا هيلع ن ينموما ريمأ مهيل ا بهذف

، كلذ انيبأ، ن سحلا ابا اي كلذ انيبأ :بيراعلا ا حاصف

رشعم اي:ل وقيد وه و هءادر رّجيد بضغم وه و جرخف

و دوهيدا قلزنمب مكوريص دق ءلاؤه ن ا، ي لاوملا

مكنوطعيا لا و مكنوجوزيلا و مكيان وجوز تي راصنلا

مكل الله كراب اور جتاف، ن وذخا يامل ثم

لوقيد هلا و هيدع الله ي لصد الله لوسر تُتعمد ي نإف

ةدحاو و ةراجتلا ي ف ءازجا ءعست ءازجا ةرشد قزرلا

1. باهريغ ي ف

ي ف ءيعرلا نيب ةواسملا ي ف نينمؤملا ريملا سيق ن ب ثعشلا ءفلاخم  
ءاطعلا

ن اكي ذلا سيق ن ب ثعشلا ان افس اسلا اذه ي لعو

ن افع ن ب نامثع ن اكي ذلا و ، ةداقلا و ءاسورلا دحا

م<sup>2</sup>، م هر د فلا ءنام ءنسل كن اجبير ذأ جارخن م هيطعي

ي لعن نينمؤملا ريمأ ءموكدت حتج بصين ا ادعتسم ن كي

، اياز ملا و قوقحلا ي فن يملسملا دار فأ رئاسع م ءاوسد دح

ت اققوعملا و لكاشملا ريئيو ضر تعين اكدقف اذل

باتك ي ف ي فوكلا ي فقتلا دمحم ن ب ميهاربا ي وري

ل اقا، ي دسلا الله دبعن دب دابعن ء «تار اغل»

ب طحيم م لاسلا هيدع ي لعو و ءعمجلا موي اسلا جت نك

ءاجف ، س لاج ن احوصد ن با و ، رجا ن م ربني ي لعو

1. 638، 9 ج، ي نابمكلا ءعبطلا «راونلا راحي»

2. 365 ص، 1 ج «تار اغل»

إِن يَنْمُوْماً رِيْمًا أَي: لَأَقْفَسْنَا فِي طَخْتَيْلٍ عَجَفْتُ عَشَلًا

لِكِهْجَوِي لَعَاءٍ أَرْمَحَلًا هَذَا أَنْتَبَاغٌ

رِمًا نَمَ مَوِيْلًا نَبِيْبِيْلًا: نَحْوَصْدُنْ بِلْ أَقْفَ، بَضَغْفَ

يَنْزُدُعِيْنَ مَ: مَلَأَسْلًا هَيْئَةً لِعَلْ أَقْفِي فَخِيْنَ أَكَامِبِرَعْلًا

وَمَا يَأْسُدِي لَعَبُ لُقْتِيْمٌ هُدْحَالُ يُفِيْدُ، وَرَطَائِيْضًا ءِلَا وَهْنًا

نَمَ نَوُكَأْفَمٌ هَدْرُطَانُ أَي تَرْمَأِيْفٌ؟ اَللّٰهُ رِكْذًا مَوْقَ رَجْهِيْدٍ

؟ نَمِيْلًا ظَلًا

أَدْمَحَمْتُ عِمْسَدُوقًا مَسْنَانًا أَرَبًا وَهَبْحَطًا قَلْفِي ذَلًا وَ

نَيِّدَلًا يَلْعَلُ اَللّٰهُ وَ<sup>1</sup>مُكْتَبِرٌ ضَيْلًا: لَوْ قِيْلَ هَذَا وَهَيْئَةً اَللّٰهُ يَلْصَدُ

أَعْدَبِيْهَيْئَةً هُوَ مُتَبَرِّضًا مَكَّادُوعًا

يَلَاوَمَلًا يَلَالِيْمًا مَلَأَسْلًا هَيْئَةً لِعَنْ أَك: وَرِيْعْمَلٌ أَقْفَ

، مَهْبَطًا ظَلًا وَ

<sup>1</sup> بَرَعْلًا رِيْعَنٌ مَن يَمْلَسْمَلًا يَلَالِيْدُاعِلٌ عَفْلًا يَفْرِيْمِيْضًا

1. مُهْنِمَ اذْعَابَتِّ دَشَارُمَ عَن اَكُو

و «تياهنله» في فثيدحا اذه سي رزجا ركذ دق و اذه

ل: اقا

و ، مورلا و سر فلانم مجاعلاً ، ءارمحلأب دارملا

مُهْ ةَرَطَائِيضًا و ءارمحلأ بي لاوملا بي مست برعلا

ءايلا و راطيض دحاولا ، مُهْدَنْعَ ءَانِغِ لَا نَيِّدَلًا مُأَخْضَلًا

تيشد اهدحاو ، هشارف يء يء : هايشد يء ، ةدناز

2. بي هتنا . ديدشتلاب

ريمال و قلقدو «لماكله» بي فدر بما هدر و الكذكو

ةَرَطَائِيضًا هَذِهِ نِم<sup>3</sup> بي نَرْدُعِيْنَ نِم : تيفيكلأ هذهب نينمو ملاء

4. رَامِحَلًا غَرْمَتِيْ هِشَارَفِيْ اَعْمُ هُدَحَا غَرْمَتِيْ

1. 499 و 498 ص ، 2 ج «تاراغل»

2 (اشح) ةدامو ؛ 87 ص ، 3 ج (رطم) ةدام «تياهنله»

3 (بي نردعي) ي نعم بي ف 197 ص ، 3 ج «تياهنله» بي فاضياً سي رزجلا لاق و

بي نردعي ن م : ربنملا يء و هو لاقف ، بي بان ب الله دب عنم الله لوسر رذعتساف

موقين م بي ؛ هئم لكر ذعأ انا : دعسل لاقف ؟ اذك و اذك هنع بي نغلب دقل جر ن م

ءادر دلا بي باثيدد هئم و ؛ نموليدلافه عيند ءوس بي لءه تافاكن اكن ! بي رذعب

و ؟ هيارن عي نربخي و هو ، الله لوسر ن ءه ربخأ انا قيواعم ن م بي نردعي ن م

؟ ةرطايضلا ءلاؤهن م بي نردعي ن م بي لءثيدد هئم

4. 829 ص ش ماه ، 2 ج «تاراغل»

نایب عم «راونلاً راحی» ی فئی سلجماً هرکز و

1. هرشی فرصتم

و ءاسورلاً نم هتفصب، سیقن بدت عشلاً ناک دقل

ی بجدتة فوقلاً ی فرا صدقو لاملما تیدن ا روصتی، ءداقلاً

ریماً ی لعن ا ف، بوسد و بددل ک نم ل او ملاً هیلاً

ام اهنم فر تغیل ءة عرشم هماماً هباوباً حتفین ان ینمؤملاً

هذولحیدامد اهیف فر صتیلو ءاشید

---

1. ی نامکلاً ءعبطلاً، ۷۳۴ و ۷۳۳ ص، ۸ ج «راونلاً راحی»

ليقع هيذلاً يمحاً يذلاً نينمؤملاً ريملاً يناً و  
 هتلتاعلاً رُبْ نَمَّ اعاصه لئاسيه هعاج نيداً ارارم ةديدحلاً  
 نَمَّ هبيصذن عةدايز دعبه لئاسيه لائل، هفايضاً و ةرييكلأ  
 زواجتلاً و ءادتعلال لاجم حسفئناً هلاً يناً، لاملاتيد  
 !نيدتعماً ةمظلاً و ةرطايضلاً ءلاؤهل اثملاً

لأامه لئاسفة ةرم ماملإا لئاسيقن بث عشلاً ءاجدقلا و  
 هيلع لاقف، هب ك تفيسد هنا هلاض ر عرف، ملاسلا هيلع ةدر ف  
 :ملاسلا

**تَوْمَلَا يِ اَعْتَعَقَوِي لَابَا ام، اللّهِ وَ فَايِ نُدِدْهَتِ تَوْمَلَابَا**  
**1. يِ اَعَعَقَوْتِ تَوْمَلَامْ**

ةداهشد مأيأ مأيلاً هذهنّ أرابتعاو، رملأ ةصلاخو  
 نأ بسانملاً نمنّ أنيار دقف، ملاسلا هيلع نينمؤملاً ريمأ  
 ناك نيدلاً ةملاً ي قفانم عم ماملإا لك لذن حمن ءتدحتت  
 .هيصخشو اماقم و انزو هسفنلأ يريمهنمّل ك

رشابملاً ثحبلاً ن ءلايلق اندعتبا دقاننأ ن م غرلابو  
 هيضاغتو نينمؤملاً ريمأ و فعي فل مأتلابن كلو، داعملاً

1. ٣٤ ص «نبييلاطلال تاقم»

دار فلأءلاؤه ءعضو ءلأذر و ءءانء ءى فو؁ لآلأءو ءمرء  
اوفءلء اونوكلمء نءلءا؁ ءر هءءلءا و ءاءلءا ءاعءن من ءلءفنلءا  
اوناءلء؁ ءلءاعلءا ءمءلءا ءمءوكء ءءو ءى فءمءءءو  
و ءءرفءلءا ءى لءا ءهنوعءءلءا ءءامء ءهءارو نوءءءءسلء  
ءمءوكءلءا ءءء قءلرء ءى ءلءلءقارءلءا ءاءلءا ءى لءا و قءفنلءا  
ءلءءورلءا هءو ءنصلءا اءهلءلءا ءمءلءلءلء؁ ءلءاعلءا  
و ءنلءا اءهءءءلءلءلءلءو؁ نءاءمءو نءمزلءءى ءءمءلءءءء  
؁ ءءلءءءمءلءا طءارءلءا و ءلءلءءءمءلءا بسءءلءلءءءلءا نء  
نءلءا نءء؁ ءنلءءنء ءى لءلء ءءنلسءا ءنلءلءلءلءلءلءلءلءلءلءلء  
لآئلء نلءظءلءن و ءنءنء ءى ءلءقءلءا قءءصلءا ءلءءلءلءلءلءلءلء  
ءنءرءءلءلء و ؁ ءلءء ءءمءلء لا رءءلءلءا هءهلءلءلءلءلءلءلء  
رلءسم ءى ءس ءلءلءلء

ي كلا و ، تَلْضَمَا ءَايَمْعَا ءَاوَهْلَا ءَاوَهْلَا ءَاوَهْلَا ءَاوَهْلَا  
 فقوم اهنم فقد و ا ماسلا هيلع هتيلو تقيقده جاوند لا  
 يرت نيد تيقعاو تظقيحور ل ك ن ل ا ك ا ذ . تموصخا  
 قانجلا ءلاؤهل ائملا ءاز ج ج جأتو ي ظلتت ي هو م نهج  
 ، نو كسلا ي لا دلختو تكستو ادهتس اهنا ف ، نيمر جملا  
 ل ه م نهج ل و ق د م و ي ي ه ل ا ا ء ادنلا ماما دجت ن ل اهنا امك  
<sup>1</sup> ديزم ن م ل ه ل و ق د و ت ل ا ت م ا

نازيم لا <sup>2</sup> ديدع ر ا ف ك ل ك م نهج ي ف ايقلا : ءادنو

طسقا و لدعلا

ماسلا هيلع نينموما ريم ا داهشتسا رما ي فس يق ن ب ث عشلا ا تمهاسم  
 ريم ا ل تق ي ف م ج ل ن با س يق ن ب ث عشلا ا دعاس دقلو  
 يوري . داهشتسا ي ف مهاس و ماسلا هيلع نينموما  
 ن ب ا ي ا ب تا ك ن ا م ي ل س ن ع ه د ن س ب « ي ف ا ك ل » ي ف ي ن ي ل ك ل ا  
 ، ماسلا هيلع ق د ا ص ل ا م ا م ل ا ن ع ، ر خ ا ل ج ر ن ع ، ن ي ط ق ي  
 نينموما ريم ا م د ي ف ك ر ش د س يق ن ب ث عشلا ا ن ا : ل ا ق

<sup>1</sup> ق: ٥٠ قروسلا ن م ، ٣٠ قتيلا

<sup>2</sup> ق: ٥٠ قروسلا ن م ، ٢٤ قتيلا

و ماسلا هيلع نسحا تّمسد ةدعج هتنبأ و ماسلا هيلع

1. ماسلا هيلع نيسحلا مد في فكر شهنا دّمحم

ن مرشع مساتلا ةليل او ط اظقيث عشلا لظ دقلو

بفوكلا دجسم في فةر جهلا نيعبرأ ةنسل ناضمر رهش

ن اذا برقس يقن بث عشلا أ تيار بي دعن بدرجل وقي

؛ مَجْلَمَنَ بَأَيِّ هَلْ و قيو مجلمن بَأَيِّ لَأ تفتليو هو حبصلا

حُبُّصْلَا كَحَضَفُ دَقْفِكَ تَجَاوِدِ عَاجِنًا عَاجِنًا

هلتقتن أ ديرتأ :تلقو ،ث عشلا مالاكأ ت دعترا ف:ل اقا

!روعا اي

1. ١٦٧ ص «في فاكلا ةضور»

نينموئما ريمألز نيمى لاي ضملاً اردابم تُتجرخو  
 في هيلء ةرماؤم كانه نأ ربخا هربخلاً ماسلا هيلء  
 ن م ماسلا هيلء نينموئما ريمأ ي نفلان أ قفتاف. دجسما  
 دجسما لى لاء ةدوعلا لى لاء تُتردابف، دجسما ل خدقير طلا  
 حاير تبه و<sup>1</sup>، هقر فى لء فيسلاب بربضف هربخلاً  
 نيدل بيئربج ي دانو، دجسما باوياً تفتصا و، ءادوس  
 :ضر لاء و ءامسلا

مُلأعأ الله وَ تَسَمَطْنَا وَ ، ي دَهْنَانُ أَكْرَأِ اللهُ وَ تَمَدَّهَتْ  
 مَّعَ النَّبْلِ تَقْ ؛ ي قَتُولُوا ةَوْرُعَا اللهُ وَ تَمَصَفْنَا وَ ، ي قُتِلَا  
 ي لء ل تَقْ ، ي بَتَجْمَا ي صَوْلَا ل تَقْ ، ي فَطْصُمَا دِمَحْمُ  
 ي قَشَا هَلْتَقْ ، عَايْصَوْلَا دُيْسِ اللهُ وَ ل تَقْ ، ي ضَنْزَمْنَا  
 2، عَايْقْشَلَا

<sup>1</sup> ، ي نابمكلا ةعبطلا «راونلأ اراحي» و ، ةبير جطلا ةعبطلا ١١ ص «ديفملا داشر»

٦٥٦، ص ٩، ج

<sup>2</sup> ٦٧١، ص ٢، ج ، ي نابمكلا ةعبطلا «راونلأ اراحي»